

**STATISTISCHES AMT  
DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN**

**OFFICE STATISTIQUE  
DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES**



**ZAHLEN ZUR INDUSTRIEWIRTSCHAFT**

**STATISTIQUES INDUSTRIELLES**

**STATISTICHE DELL'INDUSTRIA**

**STATISTIEKEN VAN DE INDUSTRIE**

**1960 - No. 4**

**ISTITUTO STATISTICO  
DELLE COMUNITA' EUROPEE**

**BUREAU VOOR DE STATISTIEK  
DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN**

**STATISTISCHES AMT  
DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN**

**Anschriften**

Europäische Wirtschaftsgemeinschaft  
Brüssel, Avenue de Tervueren 188a — Tel. 71 00 90

Europäische Atomgemeinschaft  
Brüssel, rue Belliard 51 — Tel. 13 40 90

Europäische Gemeinschaft für Kohle und Stahl  
Luxemburg, Hotel Star — Tel. 4 08 41

**Zuschriften über diese Veröffentlichung  
erbeten an:**

Statistisches Amt der Europäischen Gemeinschaften  
Avenue de Tervueren 188a  
Brüssel 15

**OFFICE STATISTIQUE  
DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES**

**Adresses**

Communauté Economique Européenne  
Bruxelles, 188a, avenue de Tervueren — tél. 71 00 90

Communauté Européenne de l'Energie Atomique  
Bruxelles, 51, rue Belliard — tél. 13 40 90

Communauté Européenne du Charbon et de l'Acier  
Luxembourg, Hôtel Star — tél. 4 08 41

**Adresser la correspondance relative  
à cette publication:**

Office Statistique des Communautés Européennes  
188a, avenue de Tervueren  
Bruxelles 15

**STATISTICAL OFFICE  
OF THE EUROPEAN COMMUNITIES**

**Addresses**

European Economic Community  
Brussels, 188a, avenue de Tervueren — tel 71 00 90

European Atomic Energy Community  
Brussels, 51 Rue Belliard — tel 13 40 90

European Coal and Steel Community  
Luxembourg, Hôtel Star — tel 4 08 41

**Any letter relating to this publication should be  
addressed to:**

Statistical Office of the European Communities  
188a, avenue de Tervueren  
Brussels 15

**ISTITUTO STATISTICO  
DELLE COMUNITA' EUROPEE**

**Indirizzi**

Comunità Economica Europea  
Bruxelles, 188a, avenue de Tervueren — tel. 71 00 90

Comunità Europea dell' Energia Atomica  
Bruxelles, 51, rue Belliard — tel. 13 40 90

Comunità Europea del Carbone e dell'Acciaio  
Lussemburgo, Hotel Star — tel. 4 08 41

**Indirizzare la corrispondenza relativa a questa  
pubblicazione a:**

Istituto Statistico delle Comunità Europee  
188a, avenue de Tervueren  
Bruxelles 15

**BUREAU VOOR DE STATISTIEK  
DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN**

**Adressen**

Europese Economische Gemeenschap  
Brussel, Tervurenlaan 188a — tel. 71 00 90

Europese Gemeenschap voor Atoomenergie  
Brussel, Belliardstraat 51 — tel. 13 40 90

Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal  
Luxemburg, Hotel Star — tel. 4 08 41

**Correspondentie betreffende deze publikatie gelieve  
men te richten aan het:**

Bureau voor de Statistiek  
der Europese Gemeenschappen  
Tervurenlaan 188a  
Brussel 15

**ZAHLEN ZUR INDUSTRIEWIRTSCHAFT**

**STATISTIQUES INDUSTRIELLES**

**STATISTICHE DELL'INDUSTRIA**

**STATISTIEKEN VAN DE INDUSTRIE**

PRODUKTIONSANGABEN

—————

DATI SULLA PRODUZIONE

DONNÉES SUR LA PRODUCTION

—————

PRODUKTIEGEGEVENS

1960 - N° 4



Inhaltswiedergabe nur mit Quellen-  
nachweis gestattet

La riproduzione del contenuto è sub-  
ordinata alla citazione della fonte

Reference to this publication is requ-  
sted for reproduction of any data

La reproduction des données est sub-  
ordonnée à l'indication de la source

Het overnemen van gegevens is toege-  
staan mits duidelijke bronvermelding

## VORBEMERKUNG

In diesem Heft der « Zahlen zur Industriewirtschaft » wird eine Untersuchung über die Höhe der Investitionen der Unternehmen in den Benelux-Ländern veröffentlicht. Sie gründet sich auf offizielle Angaben, die für die einzelnen Wirtschaftszweige die Beträge ausweisen, die für die Vergrößerung und Instandhaltung des Anlagekapitals verwendet worden sind. Sie vermittelt ein Bild der Entwicklung der Ausrüstungsinvestitionen innerhalb jedes Landes und erlaubt zugleich — trotz mangelnder Homogenität — mittels der Errechnung des Verhältnisses zwischen Investitionen und Umsätzen oder Beschäftigtenzahlen internationale Vergleiche. Diese Untersuchung, die den ersten Teil des vorliegenden Heftes bildet, wird auf andere Länder ausgedehnt werden.

Der zweite Teil ist wie üblich den laufenden Angaben über die Erzeugung von Halbfabrikaten und Fertigzeugnissen gewidmet. Bei einem Vergleich dieser Zahlen ist vor allem zu beachten : Die Angaben für die Bundesrepublik Deutschland enthalten, sofern nichts anderes vermerkt, nur die Produktion in Industriebetrieben mit 10 und mehr Beschäftigten. In den Niederlanden werden in den meisten Industriezweigen alle Unternehmen erfaßt. Ausnahmen bilden die Produktionsangaben der Wirkerei und Strickerei, der Leder erzeugenden Industrie, der Eisen-, Blech- und Metallwarenindustrie, der Elektrotechnik und des Landfahrzeugbaus, die sich nur auf Unternehmen mit mindestens 10 Beschäftigten beziehen, sowie des Maschinen- und Schiffbaus, für den nur die Unternehmen mit mindestens 25 Beschäftigten in den Zahlen einbegriffen sind.

Die Produktion des Saarlandes ist erst ab 1. Januar 1960 in den Zahlen der Bundesrepublik Deutschland und der Gemeinschaft enthalten.

## AVERTISSEMENT

Dans le présent fascicule de Statistiques industrielles on trouvera une étude portant sur les investissements acquis par les entreprises industrielles établies dans le Benelux. Il s'agit de données officielles présentant, par branche industrielle, les montants affectés à l'accroissement ou au maintien de l'actif fixe des établissements. Malgré leur manque d'homogénéité d'un pays à l'autre, ces informations permettent cependant de tracer dans le cadre national l'évolution des dépenses d'équipement et d'arriver par le biais de pourcentages sur le chiffre d'affaires ou sur les effectifs à des comparaisons d'une portée internationale. Cette étude, qui constitue la première partie du Bulletin, sera étendue prochainement à d'autres pays.

La seconde partie du fascicule est, comme à l'accoutumée, consacrée aux données courantes sur le volume des fabrications. La comparaison de ces données doit s'effectuer avec les réserves suivantes : les renseignements pour la République Fédérale d'Allemagne ne se réfèrent, sauf mention spéciale, qu'à la production des établissements industriels occupant dix personnes et plus. Aux Pays-Bas, les résultats portent dans la plupart des branches industrielles sur toutes les entreprises; cependant, ceux sur la production de la bonneterie, la tannerie et la mégisserie, l'industrie des articles métalliques, la construction électrique et la construction de véhicules routiers ne se réfèrent qu'aux établissements occupant au moins dix personnes et ceux sur la construction de machines et la construction navale qu'à la production des entreprises occupant un minimum de 25 personnes.

La production de la Sarre n'est comprise dans les données relatives à la République Fédérale d'Allemagne et de la Communauté que depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1960.

# INHALTSVERZEICHNIS

## TABLE DES MATIÈRES

	Seiten Pages	
Vorbemerkung . . . . .	3	Avertissement
Inhaltsverzeichnis . . . . .	4	Table des matières
Zeichen und Abkürzungen . . . . .	6	Abréviations et signes employés
1. Teil: Die industriellen Anlageinvestitionen in den Benelux-Ländern . . . . .	7	1ère partie: Les investissements industriels en actifs fixes dans les pays du Benelux
2. Teil: Produktionszahlen für Halbfabrikate und Fertigerzeugnisse . . . . .	35	2e partie: Données sur la production d'articles demi-finis et finis
Indizes der industriellen Produktion . . . . .	37	Indices de la production industrielle
Nahrungs- und Genußmittelindustrie		Industrie des aliments, boissons, tabacs
Konserven, Obst, Gemüse . . . . .	39	Conserves, fruits, légumes
Mehl und Mehlerzeugnisse . . . . .	40	Farine et produits farineux
Zucker und Zucker- und Kakaoerzeugnisse . . . . .	41	Sucre et produits en sucre et cacao
Milchprodukte, Margarine und Olivenöl . . . . .	43	Produits laitiers, margarine et huile d'olive
Getränke und Tabak . . . . .	44	Boissons et tabac
Textilindustrie		Industrie textile
Wolle . . . . .	47	Laine
Baumwolle . . . . .	48	Coton
Andere Pflanzenfasern . . . . .	49	Autres fibres végétales
Kunstfasern und synthetische Fasern . . . . .	50	Fibres artificielles et synthétiques
Wirkerei und Strickerei . . . . .	53	Bonneterie
Bekleidungsindustrie		Industrie du vêtement
Oberbekleidung . . . . .	55	Vêtements de ville
Arbeitskleidung . . . . .	56	Vêtements de travail
Leibwäsche . . . . .	57	Sous-vêtements
Lederindustrie		Industrie du cuir
Leder . . . . .	59	Cuirs finis
Schuhe und andere Lederwaren . . . . .	60	Chaussures et autres articles en cuir
Papier- und Pappenindustrie		Industries du papier-carton
Holzschliff und Zellstoff . . . . .	63	Pâtes
Papier und Pappe . . . . .	64	Papier et carton
Papier- und Pappenerzeugnisse . . . . .	65	Articles en papier ou carton
Kautschukindustrie		Industrie du caoutchouc
Reifen und Schläuche . . . . .	67	Pneus et chambres à air
Sonstige Erzeugnisse . . . . .	70	Autres articles

	Seiten Pages	
Chemische Industrie		Industrie chimique
Mineralische Grundstoffe . . . . .	71	Produits minéraux de base
Organische Chemikalien . . . . .	76	Produits chimiques organiques
Mineralfarben . . . . .	77	Matières colorantes minérales
Chemisch-technische Erzeugnisse . . . . .	78	Produits parachimiques
Kunststoffe . . . . .	81	Matières plastiques
Seifen . . . . .	83	Savons
Düngemittelindustrie . . . . .	85	Industrie des engrais
Industrie der Öle und Fette . . . . .	89	Industrie des corps gras
Mineralölverarbeitung und Kohlenwertstoffindustrie		Industrie des dérivés du pétrole et du charbon
Mineralölprodukte . . . . .	91	Dérivés du pétrole
Kohlenwertstoffe . . . . .	92	Dérivés du charbon
Industrie der Steine und Erden, Keramikindustrie		Industrie des matériaux de construction et des produits céramiques
Naturgestein, Sand und Kies . . . . .	95	Produits de carrière
Zement, Kalk, Gips und Kreide . . . . .	96	Ciment, chaux, plâtre, craie
Keramische Erzeugnisse . . . . .	97	Produits céramiques
Künstliche Steinerzeugnisse . . . . .	98	Produits en pierre artificielle
Glasindustrie . . . . .	101	Industrie du verre
Metallindustrie		Industrie des métaux
Eisen und Stahl . . . . .	103	Métaux ferreux
NE-Metalle . . . . .	106	Métaux non ferreux
Eisen-, Blech- und Metallwarenindustrie . . . . .	109	Industrie des articles métalliques
Maschinenbau		Construction de machines
Maschinen für die Industrie . . . . .	111	Machines pour l'industrie
Büro- und Haushaltsmaschinen . . . . .	118	Machines de bureau, de ménage
Landwirtschaftliche Maschinen . . . . .	119	Machines agricoles
Elektrotechnische Industrie		Construction d'appareils électriques
Geräte für Haushalt und Handel . . . . .	121	Appareils à usage domestique et commercial
Geräte für Industrie und Haushalt . . . . .	123	Appareils à usage domestique et industriel
Fahrzeugbau		Construction de matériel de transport
Kraftfahrzeuge und Fahrräder . . . . .	125	Automobiles, motocycles et bicyclettes
Eisenbahnmaterial- und Schiffbau . . . . .	127	Construction ferroviaire et navale
Feinmechanische und Uhrenindustrie . . . . .	129	Mécanique de précision et horlogerie
Sonstige Industrien . . . . .	131	Industries diverses
Bauwirtschaft . . . . .	133	Industrie du bâtiment

## ZEICHEN UND ABKÜRZUNGEN

### ABRÉVIATIONS ET SIGNES EMPLOYÉS

Null (nichts)	—	néant
Unbedeutend (im allgemeinen weniger als die Hälfte der kleinsten in der betreffenden Reihe verwendeten Einheit oder Dezimalen)	0	donnée très faible (généralement inférieure à la moitié de la dernière unité ou décimale des nombres mentionnés sous la rubrique)
Kein Nachweis vorhanden	.	donnée non disponible
Unsichere oder geschätzte Angabe	( )	donnée incertaine ou estimée
Dasselbe, falls die Schätzung vom Statistischen Amt der Europäischen Gemeinschaften vorgenommen wurde	[ ]	dito, dans le cas où l'estimation est faite par l'Office Statistique des Communautés Européennes
Produktion	P	production
Lieferungen	L	livraison
Montage	M	assemblage
Metrische Tonnen	t	tonne métrique
Liter	l	litre
Stück	{ P st }	pièces
Quadratmeter	m <sup>2</sup>	mètre carré
Kubikmeter	m <sup>3</sup>	mètre cube
Paar	Pa	paire
Kilowatt	kW	kilowatt
Kilovolt-Ampère	kVA	kilo-volt-ampère
Bruttoregistertonne	{ TB BRT }	tonneau de jauge brute
Million	Mio	million
Jahrestonne	jato-t/an	tonne/an
Belgisch-Luxemburgische Wirtschafts-Union	UEBL	Union économique Belgo-Luxembourgeoise
Europäische Wirtschaftsgemeinschaft	EWG-CEE	Communauté Economique Européenne
<p>_____</p> <p>Mit „davon“ werden alle Fälle gekennzeichnet, in denen sämtliche Unterpositionen einer Position angegeben sind; die Aufgliederung in nur einige Unterpositionen wird durch „darunter“ kenntlich gemacht</p> <p>_____</p>	<p><i>davon</i></p> <p><i>soit</i></p> <p><i>darunter</i></p> <p><i>dont</i></p>	<p>A la suite des données se référant à un ensemble d'articles le mot « dont » indique la présence de certaines subdivisions détaillées tandis que le terme « soit » signale la présence de toutes les subdivisions du groupe général</p> <p>_____</p>
<p>_____</p> <p>Die römischen Zahlen bezeichnen die Quartale</p>		<p>_____</p> <p>Les chiffres romains désignent les trimestres</p>



Erster Teil

**Die industriellen Anlage-Investitionen  
in den Beneluxländern**

---

Première partie

**Les investissements industriels en actifs fixes  
dans les pays du Benelux**



## **DIE INDUSTRIELLEN ANLAGE-INVESTITIONEN IN DEN BENELUX-LÄNDERN**

### **LES INVESTISSEMENTS INDUSTRIELS EN ACTIFS FIXES DANS LES PAYS DU BENELUX**

Das industrielle Wachstum, die Steigerung der Produktivität und die Erhöhung des Sozialproduktes sind weitgehend an den technischen Fortschritt gebunden, der stetig neue Investitionen und immer größere Kapitalien erfordert. In den Staaten der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft hat das Investitionsproblem zweifellos während der beiden letzten Jahre noch an Bedeutung gewonnen : die mit der Schaffung des Gemeinsamen Marktes eröffneten Perspektiven haben bei den Industriellen dieser Länder neue Anstrengungen zur Ausdehnung und Verbesserung ihrer Anlagen angeregt, um der wachsenden Konkurrenz entgegenzutreten und von der Erweiterung der Absatzmärkte einen möglichst hohen Nutzen ziehen zu können.

Während der beiden letzten Jahre war von privater Seite in allen EWG-Staaten bei der Mehrzahl der Industriezweige eine rege Investitionstätigkeit festzustellen, und es wäre von Interesse, deren Entwicklung genauer zu kennzeichnen. Leider steht das Zahlenmaterial über die getätigten Investitionen in einigen Ländern nicht rechtzeitig genug zur Verfügung, um schon jetzt eine Vorstellung vom Anwachsen der Investitionsaufwendungen und von dem Einfluß, den die Schaffung des Gemeinsamen Marktes auf deren Entwicklung ausgeübt haben kann, zu gewinnen.

Das Ziel dieser Arbeit bleibt daher auf die Entwicklung der industriellen Investitionen in den Jahren die dem Inkrafttreten des Vertrages von Rom vorausgingen, beschränkt, in der Hoffnung, daß die entsprechenden Daten als Grundlage für spätere Studien dienen können.

L'expansion industrielle, l'accroissement de la productivité et l'augmentation du revenu national dépendent très largement d'une amélioration des techniques, laquelle exige des investissements continus et des capitaux toujours plus élevés. Dans les pays de la Communauté Economique Européenne, on peut affirmer que le problème des investissements a encore élargi son audience au cours des deux dernières années : la création du Marché commun, ouvrant de nouvelles perspectives, a incité les industriels de ces pays à déployer de nouveaux efforts pour développer et améliorer leurs installations en vue d'affronter dans une meilleure condition la concurrence croissante et de profiter au maximum de l'élargissement des marchés.

C'est ainsi que dans tous les pays de la C.E.E. les investissements privés se sont fortement accrus au cours des deux dernières années dans la plupart des secteurs et il n'est pas sans intérêt d'en retracer l'évolution. Malheureusement les statistiques sur cette question ne sont pas suffisamment rapides dans certains pays pour qu'on puisse dès à présent se faire une idée de l'influence que la création du Marché commun a pu exercer sur leur développement.

Aussi l'objectif poursuivi par le présent travail est-il restreint à l'évolution des investissements industriels durant les années antérieures à la mise en application du Traité de Rome, dans l'espoir que ces données pourront servir de base à des études ultérieures.

Trotz dieser Beschränkungen erscheinen die Angaben als Grundlagematerial wichtig genug, um eine zusammenfassende Wiedergabe in dieser Veröffentlichungsreihe zu rechtfertigen : den amtlichen Stellen bieten sie internationale Bezugsgrößen und den Industriellen geben sie vor allem die Möglichkeit, ihre eigenen Investitionsaufwendungen mit denjenigen des gesamten Industriezweiges, dem sie angehören, zu vergleichen.

Das in diesem ersten Teil der Arbeit über die Brutto-Anlage-Investitionen in den Industrien der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft wiedergegebene Zahlenmaterial betrifft die Beneluxländer; die übrigen Länder werden in einem späteren Heft behandelt werden.

Es liegt nahe, bei der Behandlung derartiger Statistiken mit den Beneluxländern zu beginnen, da für diese ziemlich detaillierte amtliche Statistiken vorliegen, die durch umfassende Jahresherhebungen über die Investitionen der Unternehmen oder Betriebe sämtlicher Industriezweige gewonnen werden. In den drei übrigen Staaten — Deutschland, Frankreich und Italien — sind die entsprechenden zur Verfügung stehenden und veröffentlichten Daten weniger vollständig und weniger sicher; sie stammen teils von privaten Organismen oder aus Steuerquellen und besitzen nicht den oben unterstrichenen amtlichen und systematischen Charakter.

In den Niederlanden führt das « Centraal Bureau voor de Statistiek » seit 1949 jährlich eine Spezialerhebung bei den großen Unternehmen der Industrie, des Baugewerbes, der öffentlichen Versorgungsbetriebe und des Transportgewerbes durch, um mittels dieser direkten Methode die während des abgelaufenen Jahres getätigten und die für das kommende Jahr vorgesehenen Aufwendungen für Sachanlagen festzustellen. Der in der Regel auf Grund der Beschäftigtenzahl ermittelte Repräsentationsgrad übersteigt bei dieser Erhebung für die Mehrzahl der Industriezweige 90 v.H.; die Ergebnisse werden, auf alle Unternehmen des Industriezweiges hochgerechnet, in einem Sonderheft unter dem Titel « Investerings in vaste activa » (Sachanlage-Investitionen) veröffentlicht. Im Rahmen der Sozialproduktberechnungen errechnet das « Centraal Bureau voor de Statistiek » jedoch auch den Gesamtbetrag der Anlage-Investitionen für die gesamte Industrie nach der indirekten Methode, d.h. auf Grund der Produktion und des Außenhandelsaldos von Investitionsgütern.

Même réduit, l'intérêt de ces informations a paru suffisant pour justifier leur rassemblement dans cette publication : aux particuliers elles offrent une référence internationale, aux industriels elles donnent notamment la possibilité de comparer le niveau de leurs propres investissements à celui de l'ensemble de leur secteur.

Les statistiques présentées dans cette première partie du travail sur les investissements bruts par branche industrielle dans la Communauté Economique Européenne se réfèrent aux pays du Benelux; les autres pays seront traités dans un prochain bulletin.

Le fait de commencer l'étude par les pays du Benelux s'explique par la présence dans ces pays de statistiques officielles assez détaillées, obtenues par des enquêtes annuelles sur les investissements auprès des entreprises ou établissements de l'ensemble des secteurs industriels. Dans les trois autres pays — Allemagne, France et Italie — les données disponibles ou publiées sur ce sujet sont bien moins nombreuses et sûres; elles proviennent en partie d'organismes privés ou de sources fiscales et n'ont pas le caractère officiel et systématique souligné ci-dessus.

Aux Pays-Bas, le « Centraal Bureau voor de Statistiek » procède depuis 1949 à une enquête annuelle spéciale auprès des grandes entreprises des secteurs couvrant l'industrie, le bâtiment, les services d'utilité publique et les transports, afin de connaître directement la valeur des investissements en actifs fixes réalisés dans le courant de l'exercice écoulé et les investissements prévus pour l'exercice suivant. Le degré de représentation, calculé le plus souvent sur la base des effectifs, est pour la plupart des secteurs industriels supérieur à 90 %; les résultats sont ensuite extrapolés pour correspondre au total des investissements par branche industrielle et sont publiés dans « Investerings in vaste activa » (Investissements en actifs fixes). En outre, dans le cadre du revenu national, le « Centraal Bureau voor de Statistiek » calcule aussi le volume global des investissements en actifs fixes dans l'ensemble de l'industrie par la méthode indirecte, c'est-à-dire sur la base de la production et des importations et exportations de biens d'équipement.

In Belgien — ebenso wie in Luxemburg — werden die Angaben über Investitionen vom Nationalen Statistischen Amt im Rahmen der die Produktion, den Absatz, den Rohstoffverbrauch, die Beschäftigten usw. betreffenden Jahresherhebungen erhoben, denen — je nach Industriezweig — die Unternehmen oder Betriebe mit mindestens 5 oder mindestens 10 Arbeitern unterliegen. Die Angaben über die getätigten Investitionen sind jedoch nur von den Betrieben mit 20 oder mehr Arbeitern zu machen. Die nach Industriezweigen zusammengestellten Ergebnisse werden ohne Hochrechnung für etwa 30 Branchen veröffentlicht; die Veröffentlichung bedarf einer vorhergehenden Genehmigung seitens der interessierten Erzeugerverbände, wodurch eine Verzögerung in der Bekanntgabe der Zahlen von durchschnittlich anderthalb Jahren verursacht wird.

Wie in den Niederlanden, werden auch für Belgien durch das Wirtschaftsministerium jährlich die Investitionen in der gesamten Industrie nach der indirekten Methode berechnet in dem « Bericht über das Problem der Investitionen ».

In Luxemburg gibt es eine amtliche Investitionsstatistik seit ungefähr 10 Jahren.

## **A. DIE ABGRENZUNG DER STATISTISCHEN TATBESTÄNDE**

### **I. Niederlande**

Als Investition gilt jede vom Unternehmen, zum Eigengebrauch im Rahmen seiner Tätigkeit, vorgenommene Anschaffung von neuen oder gebrauchten Sachanlagen die mindestens ein Jahr lang gebraucht werden können, sowie die an bestehenden Anlagen durchgeführten Umänderungen und Verbesserungen, jedoch ausschließlich der laufenden Instandhaltungsarbeiten. Nicht berücksichtigt werden die im Ausland investierten Beträge, der Ankauf von sich in Betrieb befindenden Unternehmen, die Investitionen in den vom Unternehmen getrennten Handelsabteilungen und in den zum Vermieten gebauten Wohnhäusern sowie die Investitionen sozialen Charakters (z.B. Sportplätze).

En Belgique — de même qu'au Luxembourg — les données sur les investissements sont recueillies par l'Institut national de statistique dans le cadre des enquêtes annuelles sur la production, les livraisons, la consommation de matières premières, le personnel occupé, etc., qui se font auprès des établissements occupant au moins 5 ou, dans d'autres branches, 10 ouvriers; cependant les questions relatives aux investissements ne sont posées qu'aux établissements occupant 20 ouvriers et plus. Les résultats obtenus par branche d'activité sont publiés tels quels, c'est-à-dire sans extrapolation, pour une trentaine de branches. La publication des résultats des enquêtes annuelles est subordonnée à l'accord préalable des fédérations de producteurs intéressées, d'où un retard moyen d'une année et demie dans la diffusion.

Comme aux Pays-Bas, le ministère belge des Affaires économiques calcule annuellement les investissements par la méthode indirecte pour l'ensemble de l'industrie et publie les résultats dans son « Rapport relatif au problème des investissements ».

Au Luxembourg, il existe une statistique des investissements depuis une dizaine d'années déjà.

## **A. DÉFINITIONS ET NATURE DES INFORMATIONS**

### **I. Pays-Bas**

On entend par investissement l'acquisition par l'entreprise, pour usage propre dans le cadre de son activité, d'actifs fixes neufs ou usagés d'une durée d'utilisation d'au moins un an, ainsi que les transformations et améliorations apportées aux équipements existants, à l'exclusion de l'entretien courant. Ne sont pas pris en considération les montants investis à l'étranger, l'acquisition d'entreprises en état de fonctionnement, les investissements faits dans des départements commerciaux isolés de l'entreprise, les investissements en maisons d'habitation destinées à la location ainsi que les investissements de caractère social (terrains de sport par exemple).

Der Fragebogen sieht eine Unterteilung der Sachanlagen in fünf Gruppen vor, die in der Hauptsache folgende Güter umfassen :

- die erste die Industriegebäude : Werke, Lager, Laboratorien, Büros, Kantinen, usw. ;
- die zweite die Ingenieurbauten wie Straßen, Schienenwege, Ladeplätze, Wasser-, Gas- und Stromnetze ;
- die dritte die Grundstücke, Gruben, Stein- und Sandbrüche ;
- die vierte die Transportmittel wie Personen- und Lastkraftwagen, Güterwagen, usw. ;
- die fünfte die Maschinen und maschinellen Anlagen, einschl. der innerhalb des Betriebes benutzten Transportmittel (Wagen, Transportbänder, Krane), die Instrumente und Geräte, die Büromaschinen und das Mobiliar.

In den nachfolgenden Tabellen ist diese Aufgliederung durch Zusammenfassung der Positionen 1 bis 3 unter der Bezeichnung « Grundstücke und Gebäude » auf drei Gruppen reduziert worden.

Infolge einiger im Jahre 1957 eingeführter Änderungen in der Erhebungsmethode sind die Ergebnisse der Jahre 1957 bis 1959 mit denjenigen der vorhergehenden Jahre nicht voll vergleichbar; diese Änderungen betreffen folgende Tatbestände :

1. *Erhebungseinheit* : Bis 1956 einschließlich erfragte man bei den kombinierten Unternehmen die Investitionsaufwendungen nach den verschiedenen Tätigkeiten aufgeteilt und es musste für jede Tätigkeit ein separater Fragebogen ausgefüllt werden; da jedoch diese Aufgliederung oft auf erhebliche Schwierigkeiten stieß und manchmal zu künstlich war, ist schließlich darauf verzichtet worden, und man begnügt sich seit 1957 mit den Gesamtinvestitionen des Unternehmens. Die Branchenzuordnung erfolgt nach der Haupttätigkeit des Unternehmens, wenn dasselbe mehrere Tätigkeiten ausübt, nach dem Endprodukt im Falle eines integrierten Unternehmens, und nach dem mit Dritten erzielten höchsten Umsatz bei Unternehmen mit sowohl parallelen als auch integrierten technischen Einheiten.

2. *In Betrieb genommene und empfangene Anlagegüter* : Die Ergebnisse der Jahre 1953 bis 1956 stellen den Wert der im Laufe des Jahres *in Betrieb genommenen*, die der Jahre 1957 bis 1959 den Wert der im Laufe des Jahres *empfangenen* Anlagegüter dar. Vor 1957 wurde der Wert der im Laufe des Jahres abge-

Le questionnaire prévoit une ventilation des actifs fixes en cinq groupes, qui comprennent principalement :

- le premier : les bâtiments industriels : usines, entrepôts, laboratoires, bureaux, cantines, etc. ;
- le second : les ouvrages de génie civil tels que routes, voies ferrées, quais, réseaux de distribution d'eau, de gaz et d'électricité ;
- le troisième : les terrains, mines, carrières, etc. ;
- le quatrième : le matériel de transport tels que voitures automobiles, camions, wagons ;
- le cinquième : les machines et installations, y compris le matériel de transport servant à l'intérieur de l'établissement (chariots, courroies transporteuses, grues), les instruments et outils, les machines de bureau et le mobilier.

Dans les tableaux qui suivent, cette ventilation a été réduite à trois rubriques par un regroupement des postes 1 à 3 sous la dénomination « Terrains et bâtiments ».

En raison de quelques changements importants introduits en 1957 dans les méthodes d'enquête, les résultats des années 1957 à 1959 ne sont pas parfaitement comparables aux résultats des années antérieures. Ces changements concernent les éléments suivants :

1. *Unité de recensement* : Jusqu'en 1956 on demandait aux entreprises polyvalentes de ventiler leurs investissements par branche d'activité et de remplir un questionnaire par activité, mais comme cette ventilation se heurtait souvent à de sérieuses difficultés et qu'elle était parfois très artificielle, on a renoncé à l'imposer et le questionnaire ne demande maintenant plus que les investissements totaux de l'entreprise. Celle-ci est alors classée d'après son activité principale lorsqu'il s'agit d'une entreprise à activités multiples, d'après l'activité qui se trouve la plus proche du consommateur lorsqu'il s'agit d'une entreprise intégrée, et d'après l'activité qui fait le plus grand chiffre d'affaires avec les tiers lorsqu'il s'agit d'une entreprise ayant à la fois des activités parallèles et des activités intégrées.

2. *Biens d'équipement mis en service et biens d'équipement reçus* : Les résultats relatifs aux années 1953 à 1956 représentant la valeur des actifs fixes *mis en service*, alors que ceux des années suivantes concernent la valeur des actifs fixes *reçus* dans le courant de l'exercice. Aussi avant 1957 a-t-on toujours déduit des in-



stoßen gebrauchten Sachanlagen von den Brutto-Investitionen abgezogen, was jetzt nicht mehr gemacht wird; der Wert dieser Güter stellte übrigens nur ausnahmsweise mehr als 2 v.H. des Gesamtwertes der Neu-Investitionen dar.

3. *Investitionen je Arbeitnehmer* : Erst ab 1957 beziehen sich die in der Investitionsstatistik angegebenen Beschäftigtenzahlen auf sämtliche Arbeitnehmer, d.h. Arbeiter und Angestellte; für die vorhergehenden Jahre ist nur die Anzahl der Arbeiter bekannt, sodaß die in Tabelle 2 für die Jahre 1953-1956 nur an Hand der Arbeiterzahlen errechneten Sätze je nach Industriezweig eigentlich um 10 bis 20 % vermindert werden müssten, damit die Gleichartigkeit der Reihen 1953 bis 1959 gewahrt bliebe.

Die verschiedenen im Jahre 1957 eingeführten methodologischen Änderungen lassen die Gegenüberstellung der einerseits durch die Erhebung und andererseits durch die indirekte Methode gewonnenen Ergebnisse als besonders zweckmäßig erscheinen; sie haben auch die zwischenstaatliche Vergleichbarkeit verbessert.

## II. Belgien

Als Investitionen gelten alle während des Jahres für den Ankauf, den Bau, die Umänderung, die Verbesserung und die Ersetzung von Sachanlagen gezahlten oder am Ende des Jahres gegebenenfalls noch zu zahlenden Beträge. Für Anlagen deren Bau sich auf mehr als ein Jahr erstreckt, wird nur der Wert des im Laufe des Jahres ausgeführten Teiles genommen. Man unterscheidet bei den Investitionsaufwendungen zwischen denjenigen wirtschaftlicher Natur und denjenigen sozialen Charakters; unter erstere fallen :

1. der Ankauf von bebauten und unbebauten Grundstücken, Gebäuden und gebrauchtem Material;
2. der Bau, die Umänderung und die Verbesserung von Gebäuden und Ingenieurbauten;
3. der Ankauf und die Selbsterstellung von neuem Material sowie die Verbesserung von gebrauchtem Material.

Die laufenden Instandhaltungsarbeiten bleiben selbstverständlich ausgeschlossen.

In Tabelle 2 sind die Positionen 1. und 2. unter « Grundstücke, Gebäude und Ingenieurbauten » zusammengefaßt; der in dieser Rubrik mitenthaltene Wert des angeschafften gebrauchten Materials stellt sicherlich nur einen minimalen Bruchteil des Gesamtwertes dieser Position dar.

vestissements bruts la valeur des biens d'équipement usagés cédés au cours de la même année, ce qu'on ne fait plus maintenant; sauf quelques rares exceptions, la valeur de ces biens n'a d'ailleurs jamais dépassé 2 % de la valeur des nouveaux investissements.

3. *Taux d'investissements par salarié* : Ce n'est que depuis 1957 que les effectifs indiqués dans les statistiques d'investissements représentent l'ensemble des salariés : ouvriers et employés; les années antérieures, on ne connaissait que le nombre des ouvriers, de sorte que les taux calculés de 1953 à 1956 dans le tableau 2 sur la base des seuls ouvriers devraient en réalité être diminués de 10 à 20 % suivant la branche, afin d'assurer la cohérence des séries depuis 1953 jusqu'à 1959.

Les différents changements méthodologiques intervenus en 1957 justifient davantage le rapprochement des résultats issus de l'enquête directe d'une part et estimés par la méthode indirecte d'autre part. Depuis cette date, la comparabilité est également meilleure sur le plan international.

## II. Belgique

Par investissement, on entend toutes les sommes payées au cours de l'année, ou restant éventuellement dues à la fin de l'année pour l'achat, la construction, la transformation, l'amélioration et le remplacement d'actifs fixes. Pour l'équipement dont la construction s'échelonne sur plus d'une année, on considère uniquement la valeur de la partie exécutée au cours de l'année. Une distinction est faite entre la destination économique et la destination sociale des capitaux investis; parmi les premiers on distingue :

1. l'achat de terrains bâtis et non bâtis, de bâtiments déjà construits et de matériel usagé;
2. la construction, la transformation et l'amélioration de bâtiments et d'ouvrages de génie civil;
3. l'achat et la fabrication de matériel neuf et l'amélioration de matériel usagé.

Les travaux d'entretien courant restent exclus.

Dans le tableau 2, les postes 1 et 2 ont été groupés sous « Terrains, bâtiments et ouvrages de génie civil »; la valeur des achats de matériel usagé qui se trouve incluse dans cette rubrique ne représente certainement qu'une fraction minimale de la valeur globale de ce poste.

Das Statistische Zentralamt Belgiens fragt ebenfalls nach dem Wert einer eventuellen Verminderung des Anlagevermögens durch Abbrechen, Zerstören oder Abtreten von Material, Gebäuden und Grundstücken; die dieser Abnahme entsprechenden Beträge sind jedoch nicht in Tabelle I berücksichtigt worden, sodaß die dort angeführten Zahlen die Brutto-Investitionen darstellen. Der Investor gibt außerdem auf dem Fragebogen die Art der Finanzierung der getätigten Investitionen an, indem er zwischen eigenen Mitteln (aus Rücklagen, Abschreibungen, Verkauf von Sachanlagen, usw.) und anderen Mitteln (aus Kapitalerhöhung, Ausgabe von Obligationen, Anleihen, usw.) unterscheidet; diese Angaben sind Gegenstand der Tabelle 3.

Da das Nationale Statistische Amt die Ergebnisse der Erhebung nicht auf sämtliche Unternehmen abschätzt, sind die Angaben in Tabelle I leicht « verzerrt » : die dort angeführten Investitionsaufwendungen beziehen sich lediglich auf die Betriebe mit 20 und mehr Arbeitern, während die Beschäftigtenzahlen, die zur Errechnung der Investitionen je Arbeitnehmer dienen, sowie der Wert der Lieferungen, mit deren Hilfe das Verhältnis zwischen Investitionen und Umsatz festgestellt wurde, sich auf die Betriebe mit mindestens 5 oder 10 Arbeitern beziehen. Die dadurch entstandene Ungenauigkeit dürfte jedoch aller Wahrscheinlichkeit nach für die Mehrzahl der in genannter Tabelle aufgeführten Industriezweige nur gering sein.

### III. Luxemburg

In Luxemburg nähert sich der Investitionsbegriff der belgischen Definition; die veröffentlichten Daten stellen die von den industriellen Unternehmen — im Gegensatz zu den Handwerksbetrieben — für Sachanlagen ausgegebenen Bruttosummen dar. Die statistischen Reihen über die Investitionen, die Beschäftigten und den Umsatz sind hier völlig gleichartig, denn sie beziehen sich alle auf den gleichen Erhebungskreis.

---

Außer den obigen Bemerkungen über die Abgrenzung der in den nachfolgenden Tabellen dargestellten Angaben drängen sich noch einige allgemeine Hinweise auf.

L'Institut national de Statistique demande également les montants correspondants à une éventuelle réduction du capital investi par démolition, destruction ou cession de matériel, de bâtiments et de terrains; les résultats du tableau I n'ont cependant pas été diminués des montants correspondants à ces réductions et représentent par conséquent des investissements bruts. Le déclarant indique en outre dans le questionnaire le mode de financement des investissements acquis en distinguant les ressources propres (sommes provenant des réserves, du fonds d'amortissement, de la vente d'actifs fixes, etc.) des autres ressources (capitaux provenant d'une augmentation de capital, d'émission d'obligations, d'emprunts, etc.); ces données font l'objet du tableau 3.

Comme l'Institut national de Statistique ne procède pas à une extrapolation des résultats obtenus par l'enquête, il y a lieu d'attirer l'attention du lecteur sur les biais qui affecte les données du tableau I. En effet, alors que les investissements indiqués se réfèrent aux établissements occupant 20 ouvriers et plus, les effectifs qui ont servi au calcul du taux d'investissements par salarié et la valeur des livraisons qui entre dans le rapport entre les investissements et le chiffre d'affaires proviennent des établissements occupant au moins 5 ou 10 ouvriers. L'erreur ainsi introduite est probablement faible pour la majorité des branches reprises dans le tableau.

### III. Luxembourg

Au Luxembourg, la définition donnée à la notion d'investissement est très proche de la définition belge; les données publiées représentent les dépenses brutes d'investissement en actifs fixes des entreprises considérées comme industrielles, par opposition aux entreprises artisanales. Ici, les séries concernant les investissements, le personnel occupé et le chiffre d'affaires sont parfaitement cohérentes et se réfèrent toujours aux mêmes entreprises.

---

Outre les différentes observations faites ci-dessus sur la portée des données figurant dans les tableaux qui vont suivre, quelques remarques d'ordre général s'imposent encore.

Da die Besprechungen über die beim Statistischen Amt in Ausarbeitung befindliche Industriesystematik der Europäischen Gemeinschaften (N.I.C.E.) noch nicht abgeschlossen sind, wurden die Industriezweige in der von der internationalen Systematik der Industriezweige (I.S.I.C.) gegebenen Reihenfolge aufgeführt; da zwischen dieser und den nationalen Systematiken Abweichungen bestehen, war es nicht immer möglich die Industriezweige so zusammenzustellen, daß sie denjenigen der I.S.I.C. genau entsprechen. Zusammenfassungen von Industriezweigen sind übrigens nur bei den Niederlanden vorgenommen worden, die in ihrer Investitionsstatistik die gesamte Industrie in 16 Gruppen und etwa 80 Zweige aufteilen. Da Belgien seine Investitionsstatistiken für nur etwa 30 Industriezweige, die nicht die gesamte Industrie umfassen, veröffentlicht, waren hier keine Gruppierungen nötig. Hingegen umfassen die in Luxemburg vom Studien- und Dokumentationsdienst des Wirtschaftsministeriums veröffentlichten und in diesem Heft wiedergegebenen Daten sämtliche Industriezweige; sie sind in weniger als 20 Gruppen zusammengefaßt, da wegen der oft sehr geringen Anzahl von Unternehmen je Industriezweig eine weitere Aufteilung gegen das Prinzip der Geheimhaltung von Einzelangaben verstoßen hätte.

Die in den Beneluxstaaten verfügbaren Unterlagen haben es erlaubt für jedes der drei Länder eine Tabelle zu bringen, die die Entwicklung der Brutto-Anlage-Investitionen, die Entwicklung der Investitionen je Arbeitnehmer sowie die Entwicklung des Verhältnisses der Investitionsaufwendungen zum Umsatz wiedergibt. Für die Niederlande und Belgien war es außerdem möglich, eine Unterteilung der Anlage-Investitionen nach der Art der investierten Güter in einer Tabelle zusammenzufassen, und für Belgien konnte eine dritte Tabelle über die Art der Finanzierung, mit Angabe des aus eigenen Mitteln finanzierten Teiles der Investitionsaufwendungen, hinzugefügt werden.

Die Investitionen sind jeweils in belgischen Franken bzw. Gulden ausgedrückt; da die Wertveränderung der Geldeinheit in den infragestehenden drei Ländern während der Untersuchungsperiode verhältnismäßig gering war, schien es unnützlich, eine Umwandlung in konstante Preise, die immer bedenklich ist, vorzunehmen.

En attendant la fin des discussions sur la Nomenclature industrielle des Communautés européennes (N.I.C.E., en cours d'élaboration à l'Office statistique), l'ordre suivi dans la présentation des branches est celui de la Classification internationale type par industrie (CITI); toutefois, en raison des divergences qui existent entre cette nomenclature et les nomenclatures nationales, il n'a pas toujours été possible d'obtenir des branches qui correspondent exactement à celles de la CITI. Par ailleurs, des regroupements de branches industrielles ont été faits pour les Pays-Bas, qui présentent pour l'ensemble de l'industrie leurs statistiques d'investissements en 16 classes, subdivisées en 80 branches environ. La Belgique ne publie ses statistiques d'investissements que pour une trentaine de branches qui ne couvrent pas l'ensemble de l'industrie; aucun regroupement n'a été fait. En revanche, les données publiées au Luxembourg par le Service d'Etudes et de Documentation du ministère des Affaires économiques et reprises dans le présent bulletin se réfèrent bien à l'ensemble des branches industrielles, mais celles-ci sont groupées en moins de 20 secteurs parce qu'en raison du nombre parfois très limité d'entreprises par branche, une ventilation plus détaillée aurait été contraire aux principes du secret des informations individuelles.

Les renseignements disponibles dans les trois pays ont permis de présenter pour chacun d'eux un tableau qui donne l'évolution des investissements bruts en capital fixe, l'évolution du taux d'investissements par salarié et l'évolution du rapport des investissements totaux au chiffre d'affaires. Il a en outre été possible de donner la ventilation des investissements productifs par nature des biens investis aux Pays-Bas et en Belgique, et, pour ce dernier pays on a pu ajouter un troisième tableau sur le mode de financement, avec indication de la part des investissements acquis sur ressources propres.

Les investissements sont exprimés respectivement en francs belges et en florins courants; la variation de valeur de l'unité monétaire ayant été dans les trois pays en question relativement faible durant la période sous revue, il a semblé inutile d'opérer une conversion, toujours délicate, en francs ou florins constants.

# NIEDERLANDE

Tab. 1: Die Entwicklung der Brutto-Anlage-Investitionen in der Industrie, 1953-1959

Nr. N°	Industriezweig	Branche industrielle	Brutto-Investitionen je Industriezweig, in Mio Fl					
			Investissements bruts par branche industrielle, en Mio Fl					
			1953	1955	1956	1957	1958	1959
<b>1</b>	<b>Bergbau</b> . . . . .	<b>Industrie minière</b> . . . . .	<b>18,4</b>	<b>64,5</b>	<b>82,4</b>	<b>92,0</b>	<b>97,8</b>	<b>116,8</b>
2	Kohlenbergbau und Brikettherstellung . . . . .	Extraction du charbon et fabrication des briquettes . . . . .	12,5	56,8	63,9	58,6	48,5	72,0
3	Sonstiger Bergbau . . . . .	Extraction d'autres minéraux . . . . .	5,9	7,7	18,5	33,4	49,3	44,8
<b>4</b>	<b>Lebens- und Genußmittelindustrie</b> . . . . .	<b>Industries alimentaires, boissons et tabac</b> . . . . .	<b>130,3</b>	<b>190,7</b>	<b>211,8</b>	<b>268,3</b>	<b>235,4</b>	<b>251,9</b>
5	Fleischwaren und -konserven, Schlachtereien für Export . . . . .	Préparations et conserves de viande, abattage pour l'exportation . . . . .	7,3	9,2	9,2	12,3	12,6	11,5
6	Molkereien und Milchverarbeitung . . . . .	Industrie du lait . . . . .	43,5	53,4	57,5	74,3	55,4	71,5
7	Obst- und Gemüsekonserven . . . . .	Conserves de fruits et de légumes . . . . .	2,5	6,6	7,4	12,5	11,0	13,4
8	Mühlengewerbe . . . . .	Travail des grains . . . . .	4,3	2,9	5,3	3,4	3,8	1,1
9	Bäckerei, Herstellung von Dauerbackwaren, Konditorei . . . . .	Boulangeries, biscuiteries, pâtisseries . . . . .	13,8	18,3	25,2	23,7	22,5	24,9
10	Schokoladen- und Süßwarenherstellung . . . . .	Chocolaterie, confiserie . . . . .	8,7	16,4	21,1	20,4	14,7	14,9
11	Margarineherstellung . . . . .	Fabrication de la margarine . . . . .	5,1	3,2	3,3	5,6	2,2	4,0
12	Kaffee und Thee verarbeitende Industrie . . . . .	Préparation du café et du thé . . . . .	1,1	2,3	2,9	2,8	3,7	2,9
13	Brennereien, Likörherstellung . . . . .	Distillerie, préparation de liqueurs . . . . .	2,1	2,0	3,4	3,9	3,4	2,7
14	Brauereien und Mälzereien . . . . .	Brasserie et malterie . . . . .	4,5	15,9	14,0	30,2	34,9	17,6
15	Tabakverarbeitende Industrie . . . . .	Industrie du tabac . . . . .	7,0	12,9	12,6	14,6	10,4	11,6
16	Sonstige Zweige der Lebensmittelindustrie . . . . .	Autres branches de l'industrie alimentaire . . . . .	30,4	47,6	49,9	64,6	60,8	75,8
<b>17</b>	<b>Textil- und Bekleidungsindustrie</b> . . . . .	<b>Industrie textile, fabrication des chaussures et articles d'habillement</b> . . . . .	<b>115,9</b>	<b>164,1</b>	<b>189,5</b>	<b>208,6</b>	<b>140,9</b>	<b>170,5</b>
18	Wollindustrie . . . . .	Industrie de la laine . . . . .	10,6	16,2	21,3	17,7	11,8	13,7
19	Baumwoll-, Reyon- und Leinenindustrie . . . . .	Industrie du coton, de la rayonne et du lin . . . . .	33,7	40,4	53,2	65,9	49,9	54,3
20	Wirkerei und Strickerei . . . . .	Bonneterie . . . . .	12,0	17,9	16,6	18,7	11,7	12,7
21	Sonstige Zweige der Textilindustrie . . . . .	Autres branches de l'industrie textile . . . . .	40,7	52,5	57,2	71,1	43,0	51,9
22	Schuhindustrie . . . . .	Industrie de la chaussure . . . . .	4,4	8,7	11,0	7,5	6,0	10,0
23	Bekleidungsindustrie . . . . .	Fabrication des articles d'habillement . . . . .	14,5	28,4	30,2	27,7	18,5	27,9
<b>24</b>	<b>Holz- und Möbelindustrie</b> . . . . .	<b>Industries du bois et du meuble</b> . . . . .	<b>16,8</b>	<b>34,6</b>	<b>27,6</b>	<b>39,8</b>	<b>26,7</b>	<b>30,4</b>
25	Sägereien und Holzbearbeitung . . . . .	Sciage et préparation industrielle du bois . . . . .	2,1	6,0	4,5	8,2	3,9	6,6
26	Herstellung von Bauelementen aus Holz . . . . .	Charpente, menuiserie . . . . .	2,4	9,0	6,4	11,2	8,4	5,6
27	Herstellung von Verpackungsmaterial aus Holz . . . . .	Fabrication des emballages en bois . . . . .	1,9	3,7	2,7	3,8	3,5	3,3
28	Herstellung von Holzmöbeln . . . . .	Industrie du meuble en bois . . . . .	7,5	10,1	8,3	9,5	6,7	8,2
29	Herstellung von Holzwaren und sonstige Zweige der Holzindustrie . . . . .	Fabrication d'articles en bois et autres branches de l'industrie du bois . . . . .	3,0	5,8	5,8	7,1	4,2	6,7
<b>30</b>	<b>Papierindustrie und Druckerei</b> . . . . .	<b>Industrie du papier, imprimerie</b> . . . . .	<b>65,6</b>	<b>100,6</b>	<b>135,6</b>	<b>158,1</b>	<b>124,7</b>	<b>124,2</b>
31	Herstellung von Papier und Pappe . . . . .	Fabrication du papier et du carton . . . . .	24,9	38,8	68,2	69,5	37,8	34,0
32	Papier und Pappe verarbeitende Industrie . . . . .	Fabrication des articles en papier et en carton . . . . .	6,6	12,8	18,9	26,6	29,4	27,5
33	Druckerei und verwandte Zweige . . . . .	Imprimerie et industries connexes . . . . .	34,1	49,1	48,5	61,9	57,6	62,7

a) Ohne Schuhindustrie.  
b) In der Lederindustrie einbegriffen.

Tabl. 1: Evolution des investissements bruts en actifs fixes dans l'industrie, 1953-1959

Investitionen je Arbeitnehmer, in Fl Investissements par salarié, en Fl							Investitionen in v.H. des Umsatzes Investissements en % du chiffre d'affaires							Nr.
1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	N°
315	1 271	1 165	1 425	1 534	1 593	1 919	2,5	10,2	8,4	9,7	9,9	10,3	12,4	1
256	1 141	1 145	1 296	1 080	862	1 305								2
1 115	3 067	1 451	3 112	5 859	9 653	7 902								3
1 270	1 345	1 767	1 946	1 951	1 691	1 803	2,1	2,2	2,7	2,8	3,4	2,9	2,8	4
979	1 030	1 097	1 042	1 049	1 026	922								5
1 982	1 798	2 325	2 472	2 618	1 936	2 455								6
349	568	910	1 046	1 279	1 140	1 149								7
2 486	2 059	1 704	3 137	1 493	1 844	852								8
852	910	1 093	1 511	1 238	1 138	1 252								9
821	1 308	1 483	1 808	1 567	1 151	1 158								10
3 394	1 306	1 873	1 978	2 491	1 039	1 806								11
1 322	1 722	2 269	2 770	1 484	1 711	1 363								12
1 215	862	1 109	1 791	1 275	1 111	916								13
1 603	4 384	5 207	4 390	5 981	6 302	3 179								14
457	531	851	862	871	629	727								15
1 877	2 047	2 829	2 989	2 669	2 466	2 951								16
715	884	951	1 102	1 000	727	870	a) 3,8	a) 4,4	a) 4,6	a) 4,9	a) 5,5	a) 4,1	a) 4,4	17
632	607	931	1 230	924	678	766								18
758	912	916	1 245	1 239	985	1 083	4,4	5,3	5,2	5,7	6,6	4,9	5,1	19
776	804	1 145	1 038	954	703	763								20
1 495	2 141	1 792	1 976	2 242	1 395	1 662								21
309	392	573	726	415	339	559	b)	b)	b)	b)	b)	b)	b)	22
302	320	540	549	414	305	449	2,0	1,8	3,1	2,9	2,6	1,9	2,7	23
528	563	1 004	820	1 004	700	781	3,1	3,0	5,1	3,6	4,9	3,6	3,7	24
544	693	1 477	1 123	1 493	754	1 227								25
535	602	1 692	1 147	1 459	1 241	779								26
407	512	712	569	797	652	616								27
654	561	850	699	725	529	651								28
401	502	723	771	822	518	798								29
1 465	1 974	2 054	2 816	2 503	1 935	1 870	6,6	7,9	7,6	9,3	9,9	7,7	7,0	30
1 824	2 500	2 766	6 737	5 845	3 162	2 785								31
1 312	1 534	2 075	1 956	1 915	2 122	1 883	5,4	6,0	7,0	9,9	10,0	7,0	5,9	32
1 287	1 769	1 693	1 615	1 656	1 491	1 584	8,7	10,8	8,5	8,3	9,7	8,6	8,6	33

a) Sans la fabrication des chaussures  
b) Compris dans l'industrie du cuir.

Nr. N°	Industriezweig	Branche industrielle	Brutto-Investitionen je Industriezweig, in Mio Fl					
			Investissements bruts par branche industrielle, en Mio Fl					
			1953	1955	1956	1957	1958	1959
<b>34</b>	<b>Leder- und Kautschukindustrie . . . . .</b>	<b>Industries du cuir et du caoutchouc . . . . .</b>	<b>14,5</b>	<b>24,5</b>	<b>20,6</b>	<b>22,7</b>	<b>20,4</b>	<b>23,8</b>
35	Ledererzeugung . . . . .	Tannerie . . . . .	2,1	3,3	4,5	4,6	3,6	3,8
36	Herstellung von Lederwaren . . . . .	Fabrication des articles en cuir . . . . .	1,5	1,9	1,8	2,1	1,6	2,3
37	Herstellung von Gummiwaren, Runderneuerung von Reifen . . . . .	Fabrication des articles en caoutchouc, vulcanisation de pneus . . . . .	10,9	19,2	14,4	16,0	15,0	17,7
<b>38</b>	<b>Chemische Industrie . . . . .</b>	<b>Industrie chimique . . . . .</b>	<b>133,2</b>	<b>228,1</b>	<b>310,2</b>	<b>394,0</b>	<b>329,4</b>	<b>423,9</b>
39	Herstellung von Grundchemikalien . . . . .	Industrie chimique de base . . . . .	9,6	13,9	21,5	34,3	22,7	32,1
40	Herstellung von Ölen und Fetten für Ernährung . . . . .	Fabrication des huiles et graisses alimentaires . . . . .	4,9	11,8	10,5	13,6	14,5	14,6
41	Herstellung von Farben, einschl. für Druckerei . . . . .	Fabrication des peintures et encres d'imprimerie . . . . .	2,8	8,8	10,6	8,9	6,2	9,8
42	Herstellung von Seifen, Medikamenten, Essenzen und Riechstoffen . . . . .	Industrie des savons, médicaments, parfums et essences . . . . .	12,5	17,4	22,9	29,0	22,6	31,6
43	Mineralölverarbeitung, Herstellung von Flüssiggas und sonstige Zweige der chemischen Industrie . . . . .	Raffinerie de pétrole, fabrication des gaz comprimés et autres industries chimiques . . . . .	103,4	176,3	244,8	308,1	263,5	335,8
<b>44</b>	<b>Herstellung nichtmetallischer Mineralerzeugnisse . . . . .</b>	<b>Fabrication des produits minéraux non métalliques . . . . .</b>	<b>25,2</b>	<b>79,4</b>	<b>72,1</b>	<b>62,6</b>	<b>53,5</b>	<b>52,5</b>
45	Ziegelindustrie (einschl. Dachziegel) . . . . .	Briqueterie, tuilerie . . . . .	9,3	23,6	25,3	21,2	11,5	11,2
46	Steinzeug-, keramische und feinkeramische Industrie . . . . .	Fabrication des grès, porcelaines et faïences . . . . .	4,9	8,6	14,5	9,2	5,6	8,0
47	Herstellung von Zementwaren . . . . .	Fabrication de produits en ciment . . . . .	7,5	35,5	21,8	19,0	13,1	17,8
48	Herstellung sonstiger nichtmetallischer Mineralerzeugnisse . . . . .	Fabrication d'autres produits minéraux non métalliques . . . . .	3,5	11,7	10,5	13,2	23,2	15,6
<b>49</b>	<b>Metalle und metallverarbeitende Industrie . . . . .</b>	<b>Métaux et fabrications métalliques . . . . .</b>	<b>310,0</b>	<b>401,7</b>	<b>510,7</b>	<b>673,8</b>	<b>499,3</b>	<b>498,8</b>
50	Eisen- und Stahlindustrie . . . . .	Sidérurgie . . . . .	85,0	58,3	86,3	151,8	105,2	83,9
51	NE-Metallindustrie . . . . .	Industrie des métaux non ferreux . . . . .	5,4	8,6	10,3	10,2	6,6	8,6
52	Herstellung von Metallwaren und Luftfahrzeugbau . . . . .	Fabrication des ouvrages en métaux et construction aéronautique . . . . .	40,0	64,2	81,6	85,1	61,8	77,4
53	Stahl- und Maschinenbau . . . . .	Constructions métalliques, construction de machines . . . . .	53,7	86,5	89,0	125,8	94,6	103,7
54	Elektrotechnik . . . . .	Construction électrique . . . . .	40,8	77,3	92,3	135,1	96,7	93,9
55	Schiffbau . . . . .	Construction navale . . . . .	66,2	84,6	107,2	129,5	106,8	97,2
56	Kraftwagenindustrie (einschl. Anhänger) . . . . .	Construction automobile (y compris remorques) . . . . .	(16,6)	(17,7)	(39,9)	32,8	24,8	30,3
57	Fahrradindustrie . . . . .	Industrie des cycles . . . . .	2,3	4,5	4,1	3,5	2,8	3,8
<b>58</b>	<b>Diamantindustrie . . . . .</b>	<b>Industrie diamantaire . . . . .</b>	<b>0,2</b>	<b>0,1</b>	<b>0,1</b>	<b>0,1</b>	<b>0,1</b>	<b>0,5</b>
<b>59</b>	<b>Baugewerbe . . . . .</b>	<b>Bâtiment . . . . .</b>	<b>(80,0)</b>	<b>103,3</b>	<b>116,2</b>	<b>104,0</b>	<b>95,1</b>	<b>154,9</b>
<b>60</b>	<b>Öffentliche Versorgungsbetriebe . . . . .</b>	<b>Gaz, électricité, eau . . . . .</b>	<b>391,0</b>	<b>467,6</b>	<b>410,4</b>	<b>609,1</b>	<b>497,1</b>	<b>549,8</b>
61	Gas . . . . .	Gaz . . . . .	41,6	50,0	56,6	72,3	63,5	83,3
62	Elektrischer Strom . . . . .	Electricité . . . . .	309,2	313,4	268,3	443,7	361,9	374,9
63	Wasser . . . . .	Eau . . . . .	40,2	104,2	85,5	93,1	71,7	91,6
<b>64</b>	<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>Total général . . . . .</b>	<b>1 131,2</b>	<b>1 859,3</b>	<b>2 087,5</b>	<b>2 632,9</b>	<b>2 120,3</b>	<b>2 398,1</b>

a) Einschl. Schuhindustrie.

b) Ohne die Herstellung von Ölen und Fetten für Ernährung, die in der Lebensmittelindustrie einbegriffen ist.

c) Ohne Baugewerbe und Öffentliche Versorgungsbetriebe.



Investitionen je Arbeitnehmer, in Fl							Investitionen in v.H. des Umsatzes							Nr. N°
Investissements par salarié, en Fl							Investissements en % du chiffre d'affaires							
1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	
940	1 294	1 348	1 164	998	933	1 018	a) 2,9	a) 3,8	a) 4,3	a) 3,8	a) 3,6	a) 3,1	a) 3,5	34
551	697	808	1 116	1 040	880	917								35
413	493	439	420	450	346	456								36
1 328	1 902	1 971	1 473	1 173	1 155	1 248								37
3 541	5 607	5 364	7 101	6 066	4 924	6 042	b) 8,3	b) 12,4	b) 10,8	b) 8,1	b) 8,7	b) 7,0	b) 9,0	38
1 710	1 457	2 042	3 029	3 881	2 454	3 154								39
1 562	4 400	3 634	3 077	2 812	2 865	2 460								40
1 080	2 650	3 079	3 455	1 440	977	1 470								41
1 719	1 943	2 361	2 962	2 333	1 809	2 497								42
5 306	8 641	7 864	10 695	9 433	7 809	9 677								43
606	1 025	1 822	1 619	1 333	1 213	1 152	4,7	7,3	11,8	9,1	7,3	6,6	5,6	44
582	933	1 486	1 572	1 225	718	713								45
590	671	1 012	1 784	980	602	830								46
707	1 225	3 252	1 693	1 397	1 088	1 349								47
539	1 391	1 581	1 419	1 974	3 454	2 195								48
1 350	1 178	1 562	1 895	1 896	1 446	1 430	6,0	4,8	5,6	6,3	7,9	6,1	5,5	49
6 243	2 003	4 283	5 753	7 492	5 275	4 398								50
1 151	1 418	1 699	1 991	1 668	1 171	1 441								51
757	964	1 114	1 335	1 138	877	1 078								52
942	1 012	1 407	1 326	1 293	1 026	1 127								53
1 008	1 406	1 471	1 649	1 604	1 138	1 037								54
1 451	1 036	1 844	2 344	2 359	1 880	1 854								55
(1 294)	(1 475)	(1 057)	(2 248)	2 590	2 258	2 461								56
575	986	1 023	926	678	655	818								57
254	183	221	216	181	178	619	0,6	0,3	0,3	0,2	0,2	0,3	1,1	58
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	59
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	60
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	61
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	62
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	63
c) 1 151	c) 1 400	c) 1 648	c) 1 966	c) 1 920	c) 1 567	c) 1 706	c) 4,2	c) 4,9	c) 5,3	c) 5,5	c) 6,4	c) 5,1	c) 5,3	64

a) Y compris la fabrication des chaussures.

b) Sans la fabrication des huiles et graisses alimentaires, qui est comprise dans les industries alimentaires.

c) Sans bâtiment, eau, gaz et électricité.

**NIEDERLANDE**

**Tab. 2: Art und Wert der Investitionen, 1957-1959**

Nr.  N°	Industriezweig	Branche industrielle	Grundstücke und Gebäude Terrains et bâtiments					
			1957		1958		1959	
			Mio Fl	%	Mio Fl	%	Mio Fl	%
<b>1</b>	<b>Bergbau</b>	<b>Industrie minière</b>	<b>37,3</b>	<b>40,6</b>	<b>35,1</b>	<b>35,9</b>	<b>56,4</b>	<b>48,3</b>
2	Kohlenbergbau und Brikettherstellung	Extraction de charbon et fabrication des briquettes	30,0	51,3	25,1	51,7	47,1	65,4
3	Sonstiger Bergbau	Extraction d'autres minéraux	7,3	21,9	10,0	20,3	9,3	20,8
<b>4</b>	<b>Lebens- und Genußmittelindustrie</b>	<b>Industrie des aliments, boissons et tabacs</b>	<b>92,4</b>	<b>34,4</b>	<b>70,6</b>	<b>30,0</b>	<b>79,6</b>	<b>31,6</b>
5	Fleischwaren und -konserven, Schlachtereien für Export	Préparations et conserves de viande, abattage pour l'exportation	5,1	41,1	4,9	38,9	4,4	38,6
6	Molkereien und Milchverarbeitung	Industrie du lait	29,0	39,1	17,1	30,9	23,9	33,4
7	Obst- und Gemüsekonserven	Conserves de fruits et de légumes	5,4	43,2	3,9	35,5	4,7	34,8
8	Mühlengewerbe	Travail des grains	0,7	20,6	0,5	13,1	0,3	27,3
9	Bäckerei, Herstellung von Dauerbackwaren, Konditorei	Boulangeries, biscuiteries, pâtisseries	8,2	34,5	6,7	29,8	7,7	30,9
10	Schokoladen- und Süßwarenherstellung	Chocolaterie, confiserie	5,2	25,6	4,2	28,6	3,1	20,8
11	Margarineherstellung	Fabrication de la margarine	1,5	27,3	0,4	18,2	0,3	7,5
12	Kaffee und Thee verarbeitende Industrie	Préparation du café et du thé	0,8	27,6	1,3	35,1	0,5	17,3
13	Brennereien, Likörherstellung	Distillerie, préparation de liqueurs	1,9	48,7	1,5	44,1	0,5	18,5
14	Brauereien und Mälzereien	Brasserie et malterie	9,8	32,3	11,4	32,7	6,7	38,1
15	Tabakverarbeitende Industrie	Industrie du tabac	2,0	13,7	1,4	13,5	1,4	12,0
16	Sonstige Zweige der Lebensmittelindustrie	Autres branches de l'industrie alimentaire	22,8	35,3	17,3	28,4	26,1	34,5
<b>17</b>	<b>Textil- und Bekleidungsindustrie</b>	<b>Industrie textile, fabrication des chaussures et articles d'habillement</b>	<b>51,9</b>	<b>24,9</b>	<b>32,8</b>	<b>23,2</b>	<b>42,0</b>	<b>24,6</b>
18	Wollindustrie	Industrie de la laine	5,4	30,5	3,4	28,8	2,5	18,2
19	Baumwoll-, Reyon- und Leinenindustrie	Industrie du coton, de la rayonne et du lin	13,1	19,9	8,7	17,4	10,8	19,9
20	Wirkerei und Strickerei	Bonneterie	4,0	21,4	2,1	17,8	2,3	18,1
21	Sonstige Zweige der Textilindustrie	Autres branches de l'industrie textile	17,0	23,9	10,8	25,1	13,7	26,4
22	Schuhindustrie	Industrie de la chaussure	1,6	21,3	1,3	21,7	2,7	27,0
23	Bekleidungsindustrie	Fabrication des articles d'habillement	10,8	39,0	6,5	35,1	10,0	35,8
<b>24</b>	<b>Holz- und Möbelindustrie</b>	<b>Industries du bois et du meuble</b>	<b>15,3</b>	<b>38,4</b>	<b>10,6</b>	<b>39,9</b>	<b>9,4</b>	<b>30,9</b>
25	Sägereien und Holzbearbeitung	Sciage et préparation industrielle du bois	3,0	36,6	1,0	25,6	1,9	28,8
26	Herstellung von Bauelementen aus Holz	Charpente, menuiserie	4,5	40,2	4,1	48,2	1,5	26,8
27	Herstellung von Verpackungsmaterial aus Holz	Fabrication des emballages en bois	1,3	34,2	1,3	36,1	1,0	30,3
28	Herstellung von Holzmöbeln	Industrie du meuble en bois	3,8	40,0	2,8	41,8	3,2	38,6
29	Herstellung von Holzwaren und sonstige Zweige der Holzindustrie	Fabrication d'articles en bois et autres branches de l'industrie du bois	2,7	38,0	1,4	33,3	1,8	26,9
<b>30</b>	<b>Papierindustrie und Druckerei</b>	<b>Industrie du papier, imprimerie</b>	<b>52,4</b>	<b>35,2</b>	<b>34,1</b>	<b>27,4</b>	<b>28,7</b>	<b>23,1</b>
31	Herstellung von Papier und Pappe	Fabrication du papier et du carton	24,7	35,5	8,5	22,5	7,2	21,2
32	Papier und Pappe verarbeitende Industrie	Fabrication des articles en papier et en carton	7,0	26,2	10,4	35,4	8,7	31,6
33	Druckerei und verwandte Zweige	Imprimerie et industries connexes	20,8	33,6	15,3	26,6	12,8	20,4

Tabl. 2: Valeur et nature des investissements, 1957-1959

Fahrzeuge Matériel de transport						Maschinen und sonstige Anlagen Machines et autres installations						Maschinen u. Fahrzeuge Mach. et mat. de transp.			Nr.  No
1957		1958		1959		1957		1958		1959		1957	1958	1959	
Mio Fl	%	Mio Fl	%	Mio Fl	%	Mio Fl	%	Mio Fl	%	Mio Fl	%	%	%	%	
2,9	3,2	4,8	4,9	2,0	1,7	51,7	56,2	57,9	59,2	58,4	50,0	59,4	64,1	51,7	1
1,2	2,0	3,1	6,4	0,9	1,3	27,3	46,7	20,3	41,9	24,0	33,3	48,7	48,3	34,6	2
1,7	5,1	1,7	3,4	1,1	2,5	24,4	73,0	37,6	76,3	34,4	76,7	78,1	79,7	79,2	3
23,8	8,9	22,9	9,7	29,9	11,9	152,2	56,7	141,9	60,3	142,4	56,5	65,6	70,0	68,4	4
1,5	12,1	1,5	11,9	2,0	17,5	5,8	46,8	6,2	49,2	5,0	43,9	58,9	60,1	61,4	5
5,8	7,8	5,7	10,3	6,4	9,0	39,4	53,1	32,5	58,8	41,2	57,6	60,9	69,1	66,6	6
1,1	8,8	1,0	9,1	1,7	12,6	6,0	48,0	6,1	55,4	7,1	52,6	56,8	64,5	65,2	7
0,3	8,8	0,2	5,3	0,3	27,3	2,4	70,6	3,1	81,6	0,5	45,4	79,4	86,9	72,7	8
3,0	12,6	3,1	13,8	3,9	15,7	12,6	52,9	12,7	56,4	13,3	53,4	65,5	70,2	69,1	9
1,3	6,4	1,0	6,8	1,4	9,4	13,8	68,0	9,5	64,6	10,4	69,8	74,4	71,4	79,2	10
0,2	3,6	0,3	13,6	0,8	20,0	3,8	69,1	1,5	68,2	2,9	72,5	72,7	81,8	92,5	11
0,6	20,7	0,6	16,2	0,7	24,1	1,5	51,7	1,8	48,7	1,7	58,6	72,4	64,9	82,7	12
0,6	15,4	0,7	20,6	0,9	33,3	1,4	35,9	1,2	35,3	1,3	48,2	51,3	55,9	81,5	13
2,4	7,9	2,1	6,0	1,9	10,8	18,1	59,8	21,4	61,3	9,0	51,1	67,7	67,3	61,9	14
1,4	9,6	1,0	9,6	1,5	12,8	11,2	76,7	8,0	76,9	8,8	75,2	86,3	86,5	88,0	15
5,6	8,7	5,7	9,4	8,4	11,1	36,2	56,0	37,9	62,2	41,2	54,4	64,7	71,6	65,5	16
10,2	4,9	8,6	6,1	11,0	6,5	146,5	70,2	99,7	70,7	117,5	68,9	75,1	76,8	75,4	17
0,7	4,0	0,6	5,1	0,8	5,8	11,6	65,5	7,8	66,1	10,4	76,0	69,5	71,2	81,8	18
1,4	2,1	1,2	2,4	1,6	2,9	51,4	78,0	40,1	80,2	41,9	77,2	80,1	82,6	80,1	19
0,8	4,3	0,9	7,6	1,1	8,7	13,9	74,3	8,8	74,6	9,3	73,2	78,6	82,2	81,9	20
1,6	2,3	1,2	2,8	1,6	3,1	52,5	73,8	31,0	72,1	36,6	70,5	76,1	74,9	73,6	21
1,0	13,3	0,7	11,7	1,0	10,0	4,9	65,4	4,0	66,6	6,3	63,0	78,7	78,3	73,0	22
4,7	17,0	4,0	21,6	4,9	17,6	12,2	44,0	8,0	43,3	13,0	46,6	61,0	64,9	64,2	23
5,9	14,9	4,7	17,6	6,5	21,4	18,6	46,7	11,3	42,5	14,5	47,6	61,6	60,1	69,1	24
1,3	15,8	1,1	28,2	1,6	24,2	3,9	47,6	1,8	46,2	3,1	47,0	63,4	74,4	71,2	25
1,4	12,5	0,9	10,6	1,1	19,6	5,3	47,3	3,5	41,2	3,0	53,6	59,8	51,8	73,2	26
0,7	18,4	0,7	19,4	0,6	18,2	1,8	47,4	1,6	44,5	1,7	51,5	65,8	63,9	69,7	27
1,5	15,8	1,3	19,4	1,9	22,8	4,2	44,2	2,6	38,8	3,2	38,6	60,0	58,2	61,4	23
1,0	14,1	0,8	19,1	1,3	19,4	3,4	47,9	2,0	47,6	3,6	53,7	62,0	66,7	73,1	29
5,5	3,5	5,1	4,1	7,5	6,1	100,2	63,3	85,5	68,5	87,9	70,8	66,8	72,6	76,9	30
0,7	1,0	0,5	1,3	1,0	3,0	44,2	63,5	28,8	76,2	25,7	75,8	64,5	77,5	78,8	31
1,9	7,1	1,5	5,1	2,0	7,3	17,8	66,7	17,5	59,5	16,8	61,1	73,8	64,6	68,4	32
3,0	4,8	3,1	5,4	4,6	7,3	38,2	61,6	39,2	68,0	45,4	72,3	66,4	73,4	79,6	33

Nr. N°	Industriezweig	Branche industrielle	Grundstücke und Gebäude Terrains et bâtiments					
			1957		1958		1959	
			Mio Fl	%	Mio Fl	%	Mio Fl	%
34	<b>Leder- und Kautschukindustrie . . .</b>	<b>Industrie du cuir et du caoutchouc</b>	<b>6,6</b>	<b>29,1</b>	<b>4,8</b>	<b>23,9</b>	<b>5,5</b>	<b>23,2</b>
35	Ledererzeugung . . . . .	Tannerie . . . . .	1,8	38,3	1,1	30,5	0,5	12,8
36	Herstellung von Lederwaren . . . . .	Fabrication des articles en cuir . . . . .	0,7	33,3	0,2	12,5	0,5	22,7
37	Herstellung von Gummiwaren, Rund- erneuerung von Reifen . . . . .	Fabrication des articles en caoutchouc, vulcanisation des pneus . . . . .	4,1	25,6	3,5	23,3	4,5	25,4
38	<b>Chemische Industrie . . . . .</b>	<b>Industrie chimique . . . . .</b>	<b>78,8</b>	<b>20,0</b>	<b>84,8</b>	<b>25,8</b>	<b>111,1</b>	<b>26,2</b>
39	Herstellung von Grundchemikalien . . . . .	Industrie chimique de base . . . . .	10,3	30,0	7,1	31,3	10,7	33,3
40	Herstellung von Ölen und Fetten für Ernährung . . . . .	Fabrication des huiles et graisses ali- mentaires . . . . .	4,6	33,6	3,1	21,4	3,2	21,9
41	Herstellung von Farben, einschl. für Druckerei . . . . .	Fabrication des peintures et encres d'imprimerie . . . . .	4,2	47,2	2,1	33,9	4,2	42,9
42	Herstellung von Seifen, Medikamenten, Essenzen und Riechstoffen . . . . .	Industrie des savons, médicaments, par- fums et essences . . . . .	9,5	32,8	6,4	28,3	10,1	32,0
43	Mineralölverarbeitung, Herstellung von Flüssiggas und sonstige Zweige der chemischen Industrie . . . . .	Raffinerie de pétrole, fabrication des gaz comprimés et autres industries chimiques . . . . .	50,2	16,3	66,2	25,1	82,9	24,7
44	<b>Herstellung nichtmetallischer Mi- neralserzeugnisse . . . . .</b>	<b>Fabrication des produits minéraux non métalliques . . . . .</b>	<b>19,8</b>	<b>31,6</b>	<b>18,6</b>	<b>34,7</b>	<b>15,1</b>	<b>28,8</b>
45	Ziegelindustrie (einschl. Dachziegel)	Briqueterie, tuilerie . . . . .	7,3	34,4	5,9	51,3	4,2	37,5
46	Steinzeug-, keramische und feinkera- mische Industrie . . . . .	Fabrication des grès, porcelaines et faïences . . . . .	2,4	26,1	2,0	35,7	1,9	23,7
47	Herstellung von Zementwaren . . . . .	Fabrication de produits en ciment . . . . .	6,2	32,8	3,3	25,2	4,4	24,7
48	Herstellung sonstiger nichtmetallischer Mineralserzeugnisse . . . . .	Fabrication d'autres produits minéraux non métalliques . . . . .	3,8	28,8	7,3	31,6	4,7	30,1
49	<b>Metalle und metallverarbeitende Industrie . . . . .</b>	<b>Métaux et fabrications métalliques</b>	<b>265,6</b>	<b>39,4</b>	<b>174,1</b>	<b>34,8</b>	<b>178,2</b>	<b>35,7</b>
50	Eisen- und Stahlindustrie . . . . .	Sidérurgie . . . . .	48,7	32,1	24,0	22,8	20,4	24,3
51	NE-Metallindustrie . . . . .	Industrie des métaux non ferreux . . . . .	2,4	23,5	1,0	15,2	1,5	17,6
52	Herstellung von Metallwaren und Luft- fahrzeugbau . . . . .	Fabrication des ouvrages en métaux et construction aéronautique . . . . .	34,6	40,7	28,0	45,2	28,1	36,3
53	Stahl- und Maschinenbau . . . . .	Constructions métalliques, construction de machines . . . . .	52,9	42,1	33,0	34,9	40,3	38,9
54	Elektrotechnik . . . . .	Construction électrique . . . . .	58,7	43,5	36,8	38,0	40,3	42,9
55	Schiffbau . . . . .	Construction navale . . . . .	53,8	41,6	45,6	42,7	43,2	44,5
56	Kraftwagenindustrie (auch Anhänger)	Construction automobile (y compris remorques) . . . . .	13,7	41,6	4,7	18,9	3,1	10,2
57	Fahrradindustrie . . . . .	Industrie des cycles . . . . .	0,8	22,9	1,0	34,5	1,3	33,3
58	<b>Diamantindustrie . . . . .</b>	<b>Industrie diamantaire . . . . .</b>	<b>0</b>	<b>5,2</b>	<b>0,1</b>	<b>40,0</b>	<b>0,3</b>	<b>59,4</b>
59	<b>Baugewerbe . . . . .</b>	<b>Bâtiment . . . . .</b>	<b>15,0</b>	<b>14,4</b>	<b>19,3</b>	<b>20,3</b>	<b>19,0</b>	<b>12,3</b>
60	<b>Öffentliche Versorgungsbetriebe . . . . .</b>	<b>Gaz, électricité, eau . . . . .</b>	<b>349,4</b>	<b>57,4</b>	<b>317,6</b>	<b>63,9</b>	<b>372,1</b>	<b>67,7</b>
61	Gas . . . . .	Gaz . . . . .	40,5	56,0	42,4	66,8	51,7	62,0
62	Elektrischer Strom . . . . .	Electricité . . . . .	226,6	51,1	211,1	58,3	237,8	63,5
63	Wasser . . . . .	Eau . . . . .	82,3	88,4	64,1	89,4	82,6	90,2
64	<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>Total général . . . . .</b>	<b>984,5</b>	<b>37,4</b>	<b>802,6</b>	<b>37,8</b>	<b>917,5</b>	<b>38,3</b>

Fahrzeuge Matériel de transport						Maschinen und sonstige Anlagen Machines et autres installations						Maschinen u. Fahrzeuge Mach. et mat. de transp.			Nr. N°
1957		1958		1959		1957		1958		1959		1957	1958	1959	
Mio Fl	%	Mio Fl	%	Mio Fl	%	Mio Fl	%	Mio Fl	%	Mio Fl	%	%	%	%	
2,3	10,2	2,3	11,3	2,2	9,4	13,8	60,7	13,1	64,8	16,1	67,4	70,9	76,1	76,8	34
0,3	6,4	0,2	5,6	0,3	7,7	2,6	55,3	2,3	63,9	3,1	79,5	61,7	69,5	87,2	35
0,4	19,1	0,6	37,5	0,3	13,6	1,0	47,6	0,8	50,0	1,4	63,7	66,7	87,5	77,3	36
1,7	10,6	1,4	9,3	1,6	9,1	10,2	63,8	10,1	67,4	11,6	65,5	74,4	76,7	74,6	37
10,3	2,6	11,9	3,6	17,7	4,2	304,8	77,4	232,7	70,6	295,2	69,6	80,0	74,2	73,8	38
1,1	3,2	0,8	3,5	0,9	2,8	22,9	66,8	14,8	65,2	20,5	63,9	70,0	68,7	66,7	39
0,7	5,1	0,5	3,4	0,9	6,2	8,4	61,3	10,9	75,2	10,5	71,9	66,4	78,6	78,1	40
1,6	18,0	2,0	32,2	2,2	22,4	3,1	34,8	2,1	33,9	3,4	34,7	52,8	66,1	57,1	41
2,1	7,2	1,7	7,5	2,3	7,3	17,4	60,0	14,5	64,2	19,2	60,7	67,2	71,7	68,0	42
4,9	1,6	6,9	2,6	11,4	3,4	253,0	82,1	190,4	72,3	241,5	71,9	83,7	74,9	75,3	43
4,9	7,8	3,3	6,2	5,9	11,3	38,0	60,6	31,6	59,0	31,5	59,9	68,4	65,3	71,2	44
1,5	7,1	0,7	6,1	1,4	12,5	12,4	58,5	4,9	42,6	5,6	50,0	65,6	48,7	62,5	45
0,6	6,5	0,3	5,4	0,5	6,3	6,2	67,4	3,3	58,9	5,6	70,0	73,9	74,3	76,3	46
1,6	8,5	1,6	12,2	2,5	14,0	11,1	58,7	8,2	62,6	10,9	61,3	67,2	74,8	75,3	47
1,1	8,3	0,7	3,0	1,5	9,6	8,3	62,9	15,1	65,4	9,4	60,3	71,2	68,4	69,9	48
21,5	3,2	18,9	3,8	24,5	4,9	386,8	57,4	306,6	61,4	296,1	59,4	60,6	65,2	64,3	49
0,7	0,5	1,0	1,0	1,8	2,2	102,4	67,4	80,2	76,2	61,7	73,5	67,9	77,2	75,7	50
0,9	8,8	0,8	12,1	0,5	5,9	6,9	67,7	4,8	72,7	6,5	76,5	76,5	84,8	82,4	51
5,1	6,0	4,4	7,1	6,3	8,1	45,4	53,3	29,5	47,7	43,0	55,6	59,3	54,8	63,7	52
6,3	5,0	5,1	5,4	7,2	6,9	66,6	52,9	56,5	59,7	56,2	54,2	57,9	65,1	61,1	53
2,9	2,1	3,0	3,1	4,0	4,3	73,5	54,4	56,9	58,9	49,7	52,8	56,5	62,0	57,1	54
3,8	2,9	3,3	3,1	2,3	2,4	71,9	55,5	57,9	54,2	51,6	53,1	58,4	57,3	55,5	55
1,2	3,7	0,7	2,8	1,7	5,6	18,0	54,7	19,5	78,3	25,5	84,2	58,4	81,1	89,8	56
0,6	17,1	0,6	20,7	0,7	18,0	2,1	60,0	1,3	44,8	1,9	48,7	77,1	65,5	66,7	57
0	36,3	0	29,6	0,1	18,5	0,1	58,5	0	30,4	0,1	22,1	94,8	60,0	40,6	58
20,7	19,9	16,1	16,9	20,9	13,5	68,4	65,7	59,7	62,8	115,0	74,2	85,6	79,7	87,7	59
2,1	0,3	2,1	0,4	3,0	0,5	257,5	42,3	177,4	35,7	174,7	31,8	42,6	36,1	32,3	60
0,4	0,6	0,4	0,6	0,7	0,8	31,4	43,4	20,7	32,6	31,0	37,2	44,0	33,2	38,0	61
1,2	0,3	1,2	0,3	1,6	0,4	215,8	48,6	149,6	41,4	135,4	36,1	48,9	41,7	36,5	62
0,5	0,5	0,5	0,7	0,7	0,8	10,3	11,1	7,1	9,9	8,3	9,0	11,6	10,6	9,8	63
110,3	4,2	100,7	4,8	131,3	5,5	1 538,6	58,4	1 217,6	57,4	1 349,4	56,2	62,6	62,2	61,7	64

**BELGIEN**
**Tab. 1: Die Entwicklung der Brutto-Anlage-Investitionen in einer Reihe von Industriezweigen, 1953-1958**

Nr. N°	Industriezweig	Branche industrielle	Brutto-Investitionen je Industriezweig, in Mio Fb					
			Investissements bruts par branche industrielle, en Mio Fb					
			1953	1954	1955	1956	1957	1958
1	Bergbau : - Kohlenbergbau . - Sonstiger Bergbau .	Ind. extractives : - Charbon . - Autres Secteurs .	1 841	1 902	1 788	2 120	2 278	1 922
2	Herstellung von Gemüsekonser- ven . . . . .	Fabrication des conserves de légumes . . . . .	.	.	16,8	20,7	374,3	.
3	Herstellung von Obstkonser- ven, Konfitüren und Frucht- säften . . . . .	Fabrication des conserves et jus de fruits, des confitures et des sirops . . . . .	.	.	15,7	15,4	10,6	11,3
4	Zuckerindustrie . . . . .	Sucrierie . . . . .	148,4	256,4	247,8	204,6	183,7	193,5
5	Herstellung von Zichorie. . . .	Fabrication de chicorée . . . .	.	.	.	.	4,3	4,9
6	Alkoholbrennerei u. Herstel- lung von Hefe. . . . .	Distilleries d'alcool et levure- ries . . . . .	.	.	.	.	16,2	15,4
7	Tabakverarbeitung . . . . .	Industrie du tabac . . . . .	63,7	77,8	108,3	99,2	109,6	109,3
8	Spinnereien. . . . .	Filatures . . . . .	407,6	440,0	590,3	700,9	778,3	494,0
9	Webereien . . . . .	Industrie du tissage . . . . .	285,9	259,4	294,1	419,5	458,5	297,8
10	Wirkerei und Strickerei . . . .	Bonneterie . . . . .	152,4	151,0	226,8	188,0	214,4	187,2
11	Lohnveredelung von Textiler- zeugnissen . . . . .	Achèvement à façon de produits textiles . . . . .	.	.	.	.	144,3	111,6
12	Bekleidungsindustrie. . . . .	Fabrication des articles d'habil- lement . . . . .	.	69,2	75,9	72,5	114,4	84,8
13	Herstellung von Schuhen, Le- derhandschuhen u. -hand- taschen u. ähnl. Artikeln . . . .	Industrie de la chaussure, gan- terie et maroquinerie . . . .	39,4	43,1	57,7	61,0	75,7	62,2
14	Möbelindustrie . . . . .	Industrie du meuble . . . . .	105,4	156,4	168,0	177,8	237,1	.
15	Herstellung von Bürsten, Holz- schuhen, Korb- u. Korkwaren	Brosserie, saboterie, vannerie, liège . . . . .	2,6	4,2	2,1	2,1	4,6	.
16	Papier- und Pappenherstellung	Fabrication du papier et carton	143,7	188,1	285,2	441,5	329,7	317,5
17	Verarbeitung von Papier und Pappe . . . . .	Transformation du papier et du carton . . . . .	76,7	102,5	118,7	154,5	178,4	134,6
18	Ledererzeugung . . . . .	Tannerie . . . . .	34,9	22,1	23,2	21,7	18,2	13,5
19	Pelzindustrie . . . . .	Industrie de la fourrure et de la peau en poil . . . . .	1,9	2,2	5,2	2,0	1,1	1,6
20	Kautschukindustrie . . . . .	Industrie du caoutchouc . . . .	71,8	73,3	112,1	154,4	125,4	108,6
21	Chemische Industrie . . . . .	Industrie chimique . . . . .	711,1	786,0	1 054,1	1 228,2	1 381,1	.
22	Industrie der Pflanzen- u. Tier- fette . . . . .	Industrie des huiles végétales et animales . . . . .	.	.	34,9	37,3	35,3	68,6
23	Herstellung von Seifen, Parfü- meriewaren und Schönheits- pflegemitteln . . . . .	Fabrication des savons, parfums et produits de beauté . . . .	29,6	28,8	89,2	64,2	147,7	40,9
24	Kokereien <sup>a)</sup> . . . . .	Cokeries <sup>a)</sup> . . . . .	282,2	167,4	267,4	290,2	563,0	(214,0)
25	Herstellung von Tonwaren . . .	Industrie de la terre cuite . . .	.	89,2	108,1	170,8	116,0	80,4
26	Keramische Industrie . . . . .	Industrie céramique . . . . .	.	.	.	.	198,2	68,8
27	Herstellung von Erzeugnissen aus Zement und Asbest-Ze- ment . . . . .	Fabrication des agglomérés de ciment et des produits en amiante-ciment . . . . .	.	.	121,3	185,5	156,5	.
28	Eisen- und Stahlindustrie . . . .	Sidérurgie . . . . .	.	.	1 345,7	1 966,9	2 376,0	2 875,7
29	NE-Metallindustrie . . . . .	Industrie des métaux non fer- reux . . . . .	.	313,9	381,0	503,8	409,4	385,5
30	Metallverarbeitende Industrie, einschl. Schiffbau . . . . .	Fabrications métalliques, y com- pris la construction navale . .	.	.	2 510,2	2 813,6	2 688,3	2 244,4
31	Erzeugung von elektr. Strom (ohne Selbsterzeugung) . . . .	Electricité (sauf auto-produc- tion) . . . . .	.	1 912,7	2 327,4	2 717,4	2 821,2	.
32	Wasser (Öffentl. Versorgung)	Distribution d'eau . . . . .	.	.	.	.	1 066,7	862,4

<sup>a)</sup> Ab 1955 einschl. Gaswerke



Tabl. 1: Evolution des investissements bruts en actifs fixes dans certaines branches de l'industrie, 1953-1958

Investitionen je Arbeitnehmer, in 1000 Fb Investissements par salarié, en 1000 Fb						Investitionen in v.H. des Umsatzes Investissements en % du chiffre d'affaires						Nr. N°
1953	1954	1955	1956	1957	1958	1953	1954	1955	1956	1957	1958	
.	.	11,8	14,0	15,0	12,6	.	.	.	.	.	.	
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	10,60	.	1
.	.	6,4	6,3	12,2	11,2	.	.	2,81	2,38	4,58	4,04	2
.	.	9,1	7,9	6,2	6,0	.	.	3,54	3,28	1,95	2,34	3
14,1	27,8	24,8	20,6	19,2	(21,7)	3,43	6,03	6,17	4,79	4,16	3,95	4
.	.	.	.	15,9	(17,7)	.	.	.	.	2,99	2,98	5
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	5,84	5,05	6
7,5	9,1	12,8	11,2	12,6	13,0	3,04	3,63	4,79	4,13	4,22	4,11	7
9,0	9,7	13,7	16,7	19,5	(14,1)	.	2,94	4,02	4,53	4,83	4,10	8
5,9	5,4	6,3	10,0	9,9	7,1	2,03	1,76	2,04	2,66	2,75	2,14	9
.	8,2	11,7	9,3	10,8	(9,9)	4,86	4,33	5,89	4,37	5,10	5,00	10
.	.	.	.	15,8	13,5	.	.	.	.	6,22	5,95	11
.	1,6	1,7	1,6	2,4	(1,9)	.	1,12	1,12	1,01	1,41	(1,08)	12
2,0	2,2	2,9	3,1	3,8	(3,3)	1,48	1,59	2,01	2,05	2,49	(2,10)	13
5,2	7,3	6,9	7,3	.	.	3,37	4,57	3,86	4,28	.	.	14
.	.	1,5	1,5	3,3	.	0,89	1,86	0,83	0,77	.	.	15
16,4	20,2	30,4	45,8	33,3	33,0	4,80	5,30	7,60	10,87	7,28	7,55	16
6,7	8,4	9,7	12,1	13,9	10,8	2,53	2,94	3,12	3,72	4,02	3,13	17
8,6	5,7	6,0	6,1	5,1	4,6	3,10	2,00	2,08	1,89	1,62	1,40	18
1,1	1,5	3,9	1,8	1,1	1,5	0,51	0,70	1,24	0,50	0,33	0,55	19
9,4	9,0	13,5	18,2	15,1	14,7	3,52	3,50	4,57	5,90	5,28	4,95	20
20,1	21,4	27,9	31,5	35,4	.	5,37	5,14	6,67	6,99	7,82	.	21
.	.	19,5	20,2	18,5	36,6	.	.	1,08	1,09	1,05	2,15	22
7,3	7,9	25,3	18,6	41,6	11,8	1,71	1,84	5,78	3,62	7,21	1,85	23
45,5	27,3	43,1	45,0	87,3	(34,2)	3,71	2,16	3,00	2,66	4,82	(1,95)	24
.	8,1	9,9	16,0	10,9	8,6	.	6,50	7,66	10,91	6,96	5,36	25
.	.	.	.	18,9	10,0	.	.	.	.	11,02	4,35	26
.	.	10,6	14,6	(13,0)	.	.	.	5,13	6,99	5,54	.	27
.	.	23,0	31,1	37,1	47,7	.	.	2,00	2,38	2,36	3,81	28
.	18,1	21,9	27,9	22,9	(22,8)	.	5,46	5,04	6,02	3,92	(4,39)	29
.	.	11,0	11,6	(11,5)	(11,1)	.	.	3,92	3,89	3,62	(3,10)	30
.	109,0	(130,0)	(152,7)	158,5	.	.	21,97	25,73	27,53	25,62	.	31
.	.	.	.	257,4	202,5	.	.	.	.	(124,7)	(95,0)	32

a) A partir de 1955, y compris les usines à gaz

**BELGIEN**

**Tab. 2: Art und Wert der Investitionen, 1953, 1957 und 1958**

Nr. N°	Industriezweig	Branche industrielle	Grundstücke, Gebäude und Ingenieurbauten Terrains, bâtiments et ouvrages de génie civil					
			1953		1957		1958	
			Mio Fb	%	Mio Fb	%	Mio Fb	%
2	Herstellung von Gemüsekonserven . .	Fabrication des conserves de légumes .	.	.	10,6	28	7,9	26
3	Herstellung von Obstkonserven, Konfi- türen und Fruchtsäften . . . . .	Fabrication des conserves et jus de fruits, des confitures et des sirops . . . . .	.	.	2,3	22	3,2	28
7	Tabakverarbeitung . . . . .	Industrie du tabac . . . . .	.	.	21,1	19	19,1	17
8	Spinnereien . . . . .	Filatures . . . . .	.	.	110,5	14	51,9	11
9	Webereien . . . . .	Industrie du tissage . . . . .	45,1	16	80,9	18	58,9	20
10	Wirkerei und Strickerei . . . . .	Bonneterie . . . . .	21,5	14	36,4	17	.	.
11	Lohnveredelung von Textilerzeugnissen	Achèvement à façon de produits textiles	.	.	16,2	11	16,1	15
12	Bekleidungsindustrie . . . . .	Fabrication des articles d'habillement .	.	.	49,3	43	.	.
13	Herstellung von Schuhen, Lederhand- schuhen u. -handtaschen u. ähnlichen Artikeln . . . . .	Industrie de la chaussure, ganterie et maroquinerie . . . . .	11,9	30	20,4	27	.	.
14	Möbelindustrie . . . . .	Industrie du meuble . . . . .	31,5	30	.	.	.	.
16	Papier- und Pappenherstellung . . . . .	Fabrication du papier et du carton . . .	18,3	13	49,5	15	55,3	17
17	Verarbeitung von Papier und Pappe . . .	Transformation du papier et du carton .	.	.	52,3	29	25,9	19
18	Ledererzeugung . . . . .	Tannerie . . . . .	.	.	4,0	22	1,8	13
20	Kautschukindustrie . . . . .	Industrie du caoutchouc . . . . .	.	.	34,6	28	28,6	26
21	Chemische Industrie . . . . .	Industrie chimique . . . . .	.	.	300,7	22	.	.
22	Industrie der Pflanzen- und Tierfette . .	Industrie des huiles végétales et animales	.	.	12,1	34	19,3	28
23	Herstellung von Seifen, Parfümeriewaren und Schönheitspflegemitteln . . . . .	Fabrication des savons, parfums et pro- duits de beauté . . . . .	.	.	64,3	44	8,6	21
24	Kokereien . . . . .	Cokeries . . . . .	70,0	25	144,5	26	.	.
25	Herstellung von Tonwaren . . . . .	Industrie de la terre cuite . . . . .	.	.	36,6	32	31,5	39
26	Keramische Industrie . . . . .	Industrie céramique . . . . .	.	.	113,2	57	12,8	19
28	Eisen- und Stahlindustrie . . . . .	Sidérurgie . . . . .	.	.	644,8	27	659,0	23
30	Metallverarbeitende Industrie, einschl. Schiffbau . . . . .	Fabrications métalliques, y compris la construction navale . . . . .	.	.	871,6	32	.	.

a) Produktions-Investitionen insgesamt.  
b) In den Produktions-Investitionen einbegriffen.

**Tab. 3: Anteil der durch eigene Mittel finanzierten Investitionen, 1953-1958,  
in v.H. der Gesamtsumme**

Nr. N°	Industriezweig	Branche industrielle						
			1953	1954	1955	1956	1957	1958
1	Bergbau, Gewinnung von Steinen und Erden u. verwandte Industriezweige a)	Minières, carrières et industries con- nexes a).	.	.	.	.	72,2	.
3	Herstellung von Obstkonserven, Konfi- türen und Fruchtsäften . . . . .	Fabrication des conserves et jus de fruits, des confitures et des sirops . . . . .	.	.	.	72,3	100,0	.
7	Tabakverarbeitung . . . . .	Industrie du tabac . . . . .	89,6	81,1	.	77,5	66,0	82,0
8	Spinnereien . . . . .	Filatures . . . . .	.	.	84,8	85,3	91,2	77,3
9	Webereien . . . . .	Industrie du tissage . . . . .	82,6	78,9	77,2	80,8	86,2	83,4
10	Wirkerei und Strickerei . . . . .	Bonneterie . . . . .	69,2	80,3	71,1	77,4	68,7	.
11	Lohnveredelung von Textilerzeugnissen.	Achèvement à façon de produits textiles	.	.	.	.	80,1	82,5
12	Bekleidungsindustrie . . . . .	Fabrication des articles d'habillement . .	.	76,0	72,4	76,6	69,2	.
13	Herstellung von Schuhen, Lederhand- schuhen u. -handtaschen u. ähnl. Artikeln	Industrie de la chaussure, ganterie et maroquinerie . . . . .	77,4	86,1	80,2	64,3	72,1	.

a) Ohne Kohlenbergbau

Tabl. 2: Valeur et nature des investissements 1953, 1957 et 1958

Maschinen und ähnliche Anlagen Machines et installations similaires						Insgesamt a) Total a)			Investitionen für soziale Zwecke Investissements de caractère social						Nr. N°
1953		1957		1958		1953	1957	1958	1953		1957		1958		
Mio Fb	%	Mio Fb	%	Mio Fb	%	Mio Fb	Mio Fb	Mio Fb	Mio Fb	%	Mio Fb	%	Mio Fb	%	
.	.	27,6	72	22,0	74	.	38,2	29,9	.	.	b)	.	b)	.	2
.	.	8,3	78	8,1	72	.	10,6	11,3	.	.	b)	.	b)	.	3
.	.	88,0	80	90,1	83	.	109,1	109,2	.	.	0,5	0,5	0,1	0,1	7
.	.	662,4	85	441,0	89	.	772,9	492,9	.	.	5,4	0,7	1,1	0,2	8
236,7	83	375,8	82	236,3	79	281,8	456,7	295,2	4,1	1,0	1,8	0,4	2,6	0,9	9
129,0	85	173,9	81	.	.	150,5	210,3	.	1,9	1,0	4,1	1,9	.	.	10
.	.	126,8	88	94,0	84	.	143,0	110,1	.	.	1,3	0,9	1,5	1,3	11
.	.	63,7	56	.	.	.	113,0	.	.	.	1,4	1,2	.	.	12
26,5	67	54,2	72	.	.	38,4	74,6	.	1,0	3,0	1,1	1,5	.	.	13
71,1	67	.	.	.	.	102,6	.	.	2,8	3,0	.	.	.	.	14
125,4	87	280,1	85	262,2	83	143,7	329,7	317,5	b)	.	b)	.	b)	.	16
.	.	122,3	69	106,2	79	.	174,6	132,1	.	.	3,8	2,1	2,5	1,9	17
.	.	14,2	78	11,7	87	.	18,2	13,5	.	.	b)	.	b)	.	18
.	.	90,8	72	80,0	74	.	125,4	108,6	.	.	b)	.	b)	.	20
.	.	1 052,3	76	.	.	.	1 353,0	.	.	.	28,1	2,0	.	.	21
.	.	23,2	66	49,3	72	.	35,3	68,6	.	.	b)	.	b)	.	22
.	.	83,4	56	32,3	79	.	147,7	40,9	.	.	b)	.	b)	.	23
209,3	74	418,5	74	.	.	279,3	563,0	.	2,9	1,0	.	.	.	.	24
.	.	76,3	65	48,5	60	.	112,9	80,0	.	.	3,1	2,7	0,4	0,5	25
.	.	84,1	42	55,5	80	.	197,3	68,3	.	.	0,9	0,5	0,5	0,7	26
.	.	1 712,3	72	2 201,7	77	.	2 357,1	2 860,7	.	.	18,9	0,8	15,0	0,4	28
.	.	1 766,9	66	.	.	.	2 638,5	.	.	.	49,8	1,9	.	.	30

a) Total des investissements économiques.

b) Compris dans les investissements économiques.

Tabl. 3: Part des investissements financés sur ressources propres, 1953-1958, en % du montant global

Nr. N°	Industriebranche	Branche industrielle	1953	1954	1955	1956	1957	1958
14	Möbelindustrie . . . . .	Industrie du meuble . . . . .	84,3	70,5	76,3	71,4	.	.
17	Verarbeitung von Papier und Pappe . .	Transformation du papier et du carton .	78,8	79,8	64,9	66,6	72,9	84,9
18	Ledererzeugung . . . . .	Tannerie . . . . .	67,2	74,7	.	.	71,3	.
21	Chemische Industrie . . . . .	Industrie chimique . . . . .	84,1	88,0	88,9	72,9	77,5	.
23	Herstellung von Seifen, Parfümeriewaren und Schönheitspflegemitteln . . . . .	Fabrication de savons, parfums et produits de beauté . . . . .	.	.	.	75,2	.	.
25	Herstellung von Tonwaren . . . . .	Industrie de la terre cuite . . . . .	.	80,8	82,9	58,8	75,8	69,9
26	Keramische Industrie . . . . .	Industrie céramique . . . . .	.	.	.	.	57,7	67,2
30	Metallverarbeitende Industrie, einschl. Schiffbau . . . . .	Fabrications métalliques, y compris la construction navale . . . . .	.	.	70,2	67,9	68,5	.
31	Erzeugung von elektrischem Strom (ohne Selbsterzeugung) . . . . .	Electricité (sauf autoproduction) . . . .	.	69,7	.	66,8	54,4	.

a) Sans les charbonnages

**LUXEMBURG**

**Tab. 1: Die Entwicklung der Brutto-Anlage-Investitionen in der Industrie, 1953-1959**

Nr. N°	Industriezweig	Branche industrielle	Brutto-Investitionen je Industriezweig, in Mio Fb					
			Investissements bruts par branche industrielle, en Mio Fb					
			1953	1955	1956	1957	1958	1959
<b>1</b>	<b>Bergbau</b>	<b>Industries extractives</b>	<b>45,1</b>	<b>26,5</b>	<b>40,7</b>	<b>31,3</b>	<b>16,8</b>	<b>38,0</b>
2	Eisenerzbergbau <sup>a)</sup>	Extraction de minerai de fer <sup>a)</sup>	38,6	15,3	31,2	21,2	6,2	30,8
3	Schiefer-, Stein- u. Sandgruben	Extraction d'ardoises, de pierres et de sable	6,5	11,2	9,5	10,1	10,6	7,2
<b>4</b>	<b>Verarbeitende Industrien</b>	<b>Industries manufacturières</b>	<b>1 655,2</b>	<b>1 593,5</b>	<b>1 552,5</b>	<b>2 280,6</b>	<b>1 904,9</b>	<b>1 954,7</b>
5	Nahrungs- u. Genußmittelindustrie	Industrie des aliments, boissons et tabacs	59,3	124,3	100,8	197,9	133,3	121,4
	davon:	soit:						
6	Molkereien u. Milchverarbeitung	Industrie du lait	22,5	63,2	44,6	107,7	49,7	29,1
7	Brauereien und Mälzereien	Brasserie et malterie	18,3	30,7	32,6	45,0	41,4	32,2
8	Wein und Spirituosen	Vins et spiritueux	10,0	16,5	5,5	5,6	5,1	6,1
9	Mühlengewerbe	Travail des grains	3,9	6,0	7,0	13,7	11,0	4,7
10	Sonstige Nahrungsmittel u. Tabak	Autres denrées alimentaires et tabac	4,6	7,9	11,1	25,9	26,1	49,3
11	Textil- und Bekleidungsindustrie, Leder- und Schuhindustrie	Industrie textile, fabrication des articles d'habillement, du cuir et des chaussures	8,0	3,7	3,0	5,5	6,3	6,7
12	Holz- und Möbelindustrie	Industrie du bois et du meuble	4,3	4,5	4,9	12,9	5,2	7,5
13	Druckerei u. verwandte Zweige	Imprimerie et industries connexes	3,6	15,5	13,0	11,7	10,4	4,8
14	Chemische und Kautschukindustrie	Industrie chimique et industrie du caoutchouc	15,1	25,4	142,4	37,8	50,0	27,7
15	Nichtmetallische Mineralerzeugnisse	Produits minéraux non métalliques	80,6	26,6	33,2	50,9	40,1	52,2
	davon:	soit:						
16	Tonwaren, keramische und feinkeramische Erzeugnisse	Produits en terre cuite, faïence et céramiques	52,6	8,1	6,9	11,9	13,8	23,7
17	Zement, Kalk und Gips	Ciments, chaux et plâtres	28,0	18,5	26,3	39,0	26,3	28,5
18	Eisen- und Stahlindustrie <sup>a)</sup>	Sidérurgie <sup>a)</sup>	1 452,8	1 373,2	1 229,6	1 932,2	1 626,4	1 697,5
19	Metallverarbeitende Industrie <sup>a)</sup>	Fabrications métalliques <sup>a)</sup>	31,5	20,3	25,6	31,7	33,2	36,9
<b>20</b>	<b>Elektrischer Strom, Gas und Wasser</b>	<b>Electricité, gaz et eau</b>	<b>32,7</b>	<b>41,5</b>	<b>92,6</b>	<b>227,9</b>	<b>232,1</b>	<b>495,3</b>
21	Elektrischer Strom	Electricité	16,1	34,7	76,7	211,7	204,8	475,1
	davon:	soit:						
22	Strom aus Wasserkraftwerken	Electricité d'origine hydraulique	0,5	10,8	46,0	179,1	167,8	446,7
23	Strom aus Wärmekraftwerken <sup>a)</sup>	Electricité d'origine thermique <sup>a)</sup>	15,5	23,9	30,7	32,6	37,0	28,4
24	Gas	Gaz	10,8	3,7	7,7	7,8	15,3	10,2
25	Wasser	Eau	5,8	3,1	8,2	8,4	12,0	10,0
<b>26</b>	<b>Baugewerbe</b>	<b>Bâtiment</b>	<b>29,7</b>	<b>56,8</b>	<b>44,3</b>	<b>75,6</b>	<b>66,6</b>	<b>65,8</b>
<b>27</b>	<b>Insgesamt</b>	<b>Total général</b>	<b>1 762,7</b>	<b>1 718,3</b>	<b>1 730,1</b>	<b>2 615,4</b>	<b>2 203,6</b>	<b>2 515,8</b>

<sup>a)</sup> In den Investitionen der Eisen- und Stahlindustrie sind die Beträge einbegriffen die die Unternehmen dieses Industriezweiges in ihren Eisenerzgruben, Schlackenmühlen, Stahlbaubetrieben und Wärmekraftanlagen investierten.

Tabl. 1: Evolution des investissements bruts en actifs fixes dans l'industrie, 1953-1959

Investitionen je Arbeitnehmer, in 1000 Fb Investissements par salarié, en 1000 Fb							Investitionen in v.H. des Umsatzes Investissements en % du chiffre d'affaires							Nr. N°
1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958	
6,6	10,5	3,2	6,9	10,6	8,4	4,7	3,3	5,5	1,7	3,5	4,9	3,6	2,0	1
6,8	12,5	0,6	5,7	11,4	8,0	2,4	3,0	5,6	0,3	2,6	4,8	3,1	0,1	2
5,8	5,4	9,1	9,8	8,5	9,4	10,8	5,4	4,9	6,8	6,7	5,1	5,3	6,0	3
42,9	56,0	53,4	50,8	48,0	68,5	56,8	6,6	11,3	10,7	8,8	7,4	10,2	9,5	4
25,3	32,6	34,7	65,5	52,1	98,0	65,6	3,0	3,6	3,7	6,8	5,2	9,8	6,7	5
7,1	42,3	36,9	122,0	93,7	236,7	114,3	0,5	2,7	2,3	7,2	4,9	12,4	6,5	6
22,9	33,9	40,4	55,2	58,2	76,0	65,6	5,1	7,0	7,2	11,0	11,8	14,1	12,0	7
82,9	46,1	30,9	72,1	23,8	26,2	24,4	10,5	6,2	3,9	8,9	2,8	3,0	3,3	8
61,2	28,5	13,9	42,6	47,0	90,7	77,5	3,5	1,7	0,8	2,3	2,5	5,1	3,8	9
12,4	11,7	33,4	17,4	21,3	42,7	42,4	3,3	2,6	7,7	3,4	3,7	6,8	6,0	10
5,0	7,0	5,9	3,2	2,7	4,8	5,7	2,0	2,6	2,2	1,2	1,0	1,8	2,1	11
2,1	6,7	8,9	7,8	8,5	20,7	9,4	1,0	2,8	2,7	2,1	1,9	4,2	1,9	12
9,1	8,8	27,8	34,9	30,0	25,1	21,9	3,5	3,4	10,3	13,1	10,3	8,5	7,3	13
40,0	15,2	14,8	23,6	129,5	34,1	44,8	7,9	2,7	2,4	3,3	16,0	4,4	5,7	14
37,3	49,3	15,4	14,0	16,4	26,1	21,4	17,2	21,2	6,5	5,9	6,5	9,4	7,4	15
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	16
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	17
55,1	73,1	72,0	64,3	55,7	85,0	70,3	7,1	13,9	13,9	10,3	7,8	11,5	11,3	18
6,5	10,3	7,5	6,8	8,2	9,8	10,3	2,0	3,1	2,2	2,0	2,2	2,3	2,1	19
22,5	33,7	48,1	42,1	93,7	221,3	222,1	4,8	6,9	8,9	7,5	14,7	33,7	31,7	20
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	21
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	22
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	23
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	24
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	25
1,6	4,4	7,8	8,4	6,5	9,3	7,2	1,1	2,8	4,4	4,9	3,7	5,0	3,8	26
32,5	42,4	41,6	40,0	39,3	56,6	46,5	6,2	10,4	9,9	8,4	7,3	10,3	9,4	27

a) Les investissements de l'industrie sidérurgique comprennent les montants investis dans les minières, moulins à scories, ateliers de construction mécanique et centrales électriques qui font partie du complexe sidérurgique.

## B. ERGEBNISSE

### I. Entwicklung der Investitionen

Ein zwischenstaatlicher Vergleich der industriellen Anlage-Investitionen in den Beneluxländern wird erschwert, weil in der belgischen Statistik die Angaben für eine Reihe nicht unbedeutender Industriezweige wie z.B. die Holzindustrie, die Brauereien und Mälzereien, die Glasindustrie, die Zementindustrie, u.a., nicht enthalten sind, und weil hier ferner die von Unternehmen mit weniger als 20 Beschäftigten getätigten Investitionen fehlen. Es kann jedoch der Versuch unternommen werden, beispielsweise mit Hilfe eines Index, die Gesamtzahlen eines jeden der drei Länder einander gegenüberzustellen, um daraus die wesentlichen Entwicklungsmerkmale zu erkennen.

Investitionsindex (1953 = 100)

	1954	1955	1956	1957	1958	1959
Niederlande / Pays-Bas . . . . .	119	143	160	202	163	184
Belgien / Belgique . . . . .	(101)	(107)	(131)	(131)	(122)	(123)
Luxemburg / Luxembourg . . . . .	97	97	98	148	125	143
<b>Benelux . . . . .</b>	<b>109</b>	<b>122</b>	<b>142</b>	<b>162</b>	<b>139</b>	<b>150</b>

Bei im allgemeinen wachsenden Investitionsaufwendungen zwischen 1953 und 1959 zeigt sich, daß die Intensität des jährlichen Wachstums in den Niederlanden entschieden kräftiger war als in Belgien. In dieser Periode haben die industriellen Brutto-Investitionsaufwendungen im Jahre 1957 in allen drei Ländern gleichzeitig einen Höhepunkt erreicht, dessen Umfang den der benachbarten Jahre weit übertrifft. Das Jahr 1958 ist merklich gekennzeichnet durch den Konjunkturrückgang, der Anfang des zweiten Halbjahres 1957 begann und der zur Folge hatte, daß die Ausgaben für Investitionsgüter stark abnahmen, und praktisch auf den Stand von 1956 zurückfielen. In vielen Industriezweigen gibt es große Schwankungen von einem Jahr zum andern; diese lassen sich vielleicht teils dadurch erklären, daß in den Beneluxländern die Anzahl der Unternehmen je Industriezweig im allgemeinen beschränkt ist — was natürlich die Streuung gegenüber den Durchschnittswerten erhöht — und mögen auch darauf zurückzuführen sein, daß ein

## B. RÉSULTATS

### I. Évolution des investissements

Une comparaison de l'évolution des investissements consentis par les entreprises industrielles dans les pays du Benelux se heurte, d'une part, à l'absence de données belges sur un certain nombre de secteurs productifs non négligeables, tels que l'industrie du bois, la brasserie et la malterie, l'industrie du verre, l'industrie du ciment et plusieurs autres encore, et, d'autre part, à l'absence des montants investis par les entreprises qui occupent moins de 20 personnes. Il est néanmoins permis de tenter, en calculant par exemple un indice de l'évolution des investissements, un rapprochement entre les données globales de chacun des trois pays pour en dégager les traits essentiels.

Indice des investissements (100 en 1953)

On constate tout d'abord que, d'une façon générale, le taux d'investissements globaux a évolué partout dans le sens de l'augmentation, mais que l'intensité de l'accroissement annuel a été bien plus prononcée aux Pays-Bas qu'en Belgique. Au cours de cette progression, les dépenses brutes d'investissements industriels ont atteint en 1957, simultanément dans les trois pays, un maximum dont l'ampleur surpasse largement celle des années voisines. L'année 1958 a été fortement marquée par la récession qui a commencé au second semestre 1957 et les dépenses d'équipement ont accusé une très forte diminution, car elles sont retombées sur le niveau de 1956. Tout au cours de cette période, on note aussi dans de nombreuses branches une grande irrégularité des investissements annuels, probablement parce que dans les pays du Benelux le nombre d'entreprises par branche est en général restreint — ce qui augmente naturellement les écarts par rapport aux moyennes — et aussi parce qu'une branche industrielle donnée peut réaliser au cours d'une année des investis-



bestimmter Industriezweig im Laufe eines konjunkturell günstigen Jahres bedeutende Investitionen machen kann, während er in den darauffolgenden Jahren nur schwache Beträge für Neu-Investitionen aufwendet.

Betrachtet man nur die eigentliche Industrie, d.h. die Zweige des Bergbaus und der industriellen Verarbeitung, so ergibt sich für die Niederlande, daß während der drei letzten Jahre von den gesamten Investitionsaufwendungen 23 % den metallverarbeitenden Industrien zugute kamen, 21 % der Chemie, 15 % den Nahrungsmittelindustrien, 8 % der Textilindustrie, 6,5 % der Eisen- und Stahlindustrie, usw., während in Luxemburg 84,4 % auf die Eisen- und Stahlindustrie und 7,3 % auf die Lebensmittelindustrien entfielen. Würde man für Belgien von der Annahme ausgehen, daß die Investitionen der in Tabelle 1 aufgezählten Zweige etwa drei Viertel der Investitionsaufwendungen aller Industriezweige ausmachen, so kämen die metallverarbeitenden Industrien mit 15 % an erster Stelle, vor der Eisen- und Stahlindustrie (14 %), dem Kohlenbergbau (13 %), der Textilindustrie und der Chemie (beide mit 8 %).

Wie bereits zu Beginn dieser Arbeit erwähnt, versuchen die Niederlande und Belgien die Investitionen nicht nur durch eine direkte Befragung bei den Unternehmen oder Betrieben festzustellen, sondern errechnen auch für die Industrie insgesamt deren Bruttowert nach der indirekten Methode, d.h. an Hand des Wertes der Inlandsversorgung an Investitionsgütern, wie er sich aus Erzeugung minus Ausfuhr, plus Einfuhr, ergibt. Es sollen hier nicht die Einzelheiten dieser Berechnungen erörtert werden, aber es interessiert zu erkennen, in welchem Maße die durch beide Methoden erhaltenen Angaben sich nähern oder voneinander abweichen. Nimmt man als Beispiel die Niederlande, so stellt man fest, daß die nach der indirekten Methode erhaltenen Ergebnisse in den Jahren 1949 bis 1958 zwischen 6 und 33 % höher lagen als die Ergebnisse der Erhebung, mit einer einzigen Ausnahme im Jahre 1952, wo sie 4 % niedriger lagen. Der Jahresdurchschnitt für die genannte Periode liegt bei 17 %, wäre aber beträchtlich tiefer, wenn nicht 1957 die Definition der Investitionen eine Abänderung erfahren hätte und wenn die Erhebung wirklich alle Betriebe der Industrie wie auch des Handwerks umfassen würde.

Nachstehend werden die in Belgien vom Wirtschaftsministerium nach der indirekten Methode für die gesamte Industrie, einschl. Baugewerbe, öffentliche

sements importants lorsque la conjoncture lui est favorable et ne procéder qu'à de faibles investissements au cours des années suivantes.

En ne considérant que l'industrie proprement dite, c'est-à-dire les branches qui font partie des industries extractives et des industries manufacturières, on trouve qu'aux Pays-Bas 23 % du total des investissements acquis durant les trois dernières années sont allés aux fabrications métalliques, 21 % à la chimie, 15 % aux industries alimentaires, 8 % à l'industrie textile, 6,5 % à la sidérurgie, etc., alors qu'au Luxembourg la sidérurgie a absorbé à elle seule 84,4 % et les industries alimentaires 7,3 % du total. Quant à la Belgique, si l'on admettait que les investissements des branches énumérées dans le tableau n° 1 représentent environ les trois quarts des dépenses d'investissement de toutes les branches industrielles, les fabrications métalliques viendraient en tête avec 15 %, devant la sidérurgie (14 %), les charbonnages (13 %), l'industrie textile et la chimie (chacune avec 8 %).

Il a été rappelé plus haut que les Pays-Bas et la Belgique ne cherchent pas seulement à connaître les investissements par une enquête directe auprès des entreprises ou établissements, mais calculent également les investissements bruts pour l'ensemble de l'industrie par une méthode indirecte. Celle-ci consiste à ajouter la valeur de la production interne de biens d'équipement et la valeur des biens d'équipement importés, puis à diminuer ce total des exportations. Il n'est pas nécessaire d'entrer ici dans le détail de ces calculs, mais il paraît intéressant de voir, en prenant comme exemple les Pays-Bas, dans quelle mesure les données obtenues par les deux méthodes peuvent se rapprocher ou diverger. Ainsi, aux Pays-Bas, les résultats obtenus par la méthode indirecte dépassaient entre 1949 et 1958, de 6 à 33 % ceux obtenus par l'enquête, avec une exception en 1952, où ils étaient inférieurs de 4 % au résultat obtenu par la méthode directe. La moyenne pour les années en question s'établit à 17 %. Cette marge serait notablement réduite si des modifications n'étaient pas intervenues dans la définition des investissements et si l'enquête était vraiment exhaustive et comprenait, par exemple, les investissements de l'artisanat.

En Belgique, les investissements calculés par le ministère des Affaires économiques suivant la méthode indirecte pour l'ensemble de l'industrie, y compris le

Arbeiten und öffentliche Versorgungsbetriebe (Gas, Wasser, Elektrizität) errechneten Investitionen für die Jahre 1953 bis 1958 wiedergegeben (in Millionen Franken).

bâtiment, les travaux publics, le gaz, l'eau et l'électricité, se présentent comme suit pour les années 1953 à 1958 (en millions de francs) :

	1953	1954	1955	1956	1957	1958
1. Maschinen / Outillage . . . . .	19 274	18 931	20 160	25 628	25 399	25 154
2. Gebäude / Bâtiments . . . . .	5 330	5 680	6 370	7 000	7 300	5 300
3. Fahrzeuge / Véhicules . . . . .	1 260	1 600	1 200	1 290	1 200	1 000
	<b>25 864</b>	<b>26 211</b>	<b>27 730</b>	<b>33 918</b>	<b>33 899</b>	<b>31 454</b>

Würde man zu den Investitionen all der Industriezweige für welche das Nationale Statistische Amt die entsprechenden Angaben auf Grund direkter Erhebungen veröffentlicht noch die Aufwendungen des Kohlenbergbaus, wie sie von der E.G.K.S. veröffentlicht werden, hinzufügen, so käme man lediglich, in runden Zahlen, auf 16.600 Millionen Franken für das Jahr 1956, 17.700 Millionen für 1957 und 15.900 Millionen für 1958. Der Unterschied gegenüber obigen Zahlen ist offensichtlich sehr hoch, läßt sich aber, wenigstens teilweise, wohl wie folgt erklären :

Si l'on calculait le total des investissements des branches industrielles pour lesquelles l'Institut national de Statistique publie des données recueillies par enquête directe et en y ajoutant les investissements des charbonnages, publiés par la C.E.C.A., on arriverait seulement, en chiffres ronds, à 16.600 millions de francs pour 1956, 17.700 millions pour 1957 et 15.900 millions pour 1958. La différence est évidemment énorme, mais pourrait s'expliquer en partie par les faits suivants :

1. Man könnte annehmen, daß die indirekte Methode, wie es das Beispiel der Niederlande gezeigt hat, generell zu höheren Ergebnissen führt als die direkte Erhebung (was z.B. für 1957 einem Unterschied von 5.000 Millionen entspräche).
2. Die Zweige des Bergbaus und der verarbeitenden Industrie, die der periodischen Erhebung unterworfen sind, stellen, an der Beschäftigtenzahl gemessen, nur etwa 70 bis 75 % der gesamten Industrie dar (Unterschied von etwa 7.000 Millionen);
3. Die Investitionserhebung erfaßt nicht die Industrie- und Handwerksbetriebe die weniger als 20 Arbeiter beschäftigen (möglicher Unterschied von etwa 1.000 Millionen);
4. Die Bauwirtschaft wird in die periodischen Erhebungen nicht einbezogen (Investitionen für 1957 auf ungefähr 1.400 Millionen geschätzt).

1. On pourrait admettre que la méthode indirecte conduit, comme aux Pays-Bas, d'une façon générale à des résultats supérieurs à ceux obtenus par l'enquête (d'où, pour 1957 par exemple, une différence de 5.000 millions environ);
2. Sur la base des effectifs, les branches des industries extractives et manufacturières assujetties à l'enquête ne représentent qu'environ 70 à 75 % du total (soit une différence de 7.000 millions environ);
3. La question sur les investissements ne touche pas, dans les industries ci-dessus, les établissements industriels et artisanaux qui occupent moins de 20 ouvriers (d'où un écart possible de 1.000 millions);
4. L'enquête ne porte pas non plus sur les investissements de l'industrie du bâtiment (estimés à 1.400 millions environ).

Die mit Nr. 1 bezifferten Tabellen bringen ebenfalls die jährlich je Arbeitnehmer investierten Beträge und das Verhältnis der Investitionsaufwendungen zum

Dans les tableaux 1 figurent aussi le taux d'investissements par salarié et le rapport des investissements au chiffre d'affaires. L'irrégularité des investissements an-

Umsatz. Die vorher erwähnten Schwankungen im Jahresvolumen der Investitionen wirken sich selbstverständlich auf die hier errechneten Sätze aus.

## **II. Investitionen je Arbeitnehmer**

Die je Arbeitnehmere investierten Summen haben seit 1953 im Beneluxraum in vielen Industriezweigen stark, obgleich in unregelmäßiger Weise, zugenommen und sind ein Beweis für die wachsende Bedeutung des Kapitaleinsatzes bei der Erhöhung der Produktion. Die stärksten Wachstumsraten findet man beim Bergbau, der Herstellung von Konserven, den Brauereien, den Holz- und Papierindustrien, der Chemie und der Eisen- und Stahlindustrie; in der luxemburgischen Eisen- und Stahlindustrie, wo die Investitionen je Arbeitnehmer stets höher lagen als in den gleichen Industrien Belgiens und der Niederlande, ist der Investitionssatz während der Jahre 1952 bis 1958 mit einem Jahresdurchschnitt von etwa 68.000 Franken verhältnismäßig konstant geblieben.

## **III. Investitionen in v.H. des Umsatzes**

Das Verhältnis zwischen Investitionen und Umsatz, obgleich weniger aussagekräftig als die Investitionen je Arbeitnehmer, weist noch einmal 1957 mit seinen hohen Verhältniszahlen als ein Jahr außergewöhnlicher Investitionen aus. Ausnahmen bilden jedoch in den Niederlanden die Chemie und die Industrie der nicht-metallischen Mineralerzeugnisse und in Belgien die Zuckerindustrie sowie die ledererzeugende Industrie.

## **IV. Art der investierten Güter**

Die Tabellen mit der Nummer 2, welche die Aufgliederung der Investitionen nach der Art der investierten Güter geben, lassen erkennen, daß in den Niederlanden im Bergbau und im verarbeitenden Gewerbe durchschnittlich 70 v.H. der zur Verfügung stehenden Mittel zum Ankauf von Maschinen, Geräten und Transportmitteln verwandt worden sind, gegen etwa 75 % in Belgien; die restlichen Aufwendungen fließen in den Bau neuer Gebäude, die Verbesserung bestehender Gebäude und den Ankauf von Grundstücken. Es ist klar, daß diese Verhältniszahlen von Industriezweig zu Industriezweig und von Jahr zu Jahr verschieden sind; will man für eine bestimmte Branche Ergebnisse dieser Art mitheranziehen, um eine Vorstellung, z.B. von der Entwicklung der Mechanisierung oder der technischen Modernisierung zu gewinnen, so würde es immer angebracht sein, sich auf Durchschnittswerte mehrerer Jahre zu stützen.

nuels signalée plus haut se répercute évidemment sur les taux calculés.

## **II. Taux d'investissements par salarié.**

Les taux par salarié ont fortement augmenté depuis 1953, quoique de façon irrégulière, dans nombre de secteurs industriels du Benelux et traduisent clairement l'importance croissante du capital dans l'augmentation de la production. Les accroissements les plus forts sont enregistrés pour les industries extractives, la fabrication de conserves, la brasserie, les industries du bois et du papier, l'industrie chimique et la sidérurgie; dans la sidérurgie luxembourgeoise, qui a toujours connu des investissements par salarié plus élevés que les sidérurgies belge et néerlandaise, le taux est resté à peu près stationnaire autour d'une moyenne annuelle de 68.000 francs pour la période 1952/1958.

## **III. Rapport des investissements au chiffre d'affaires.**

Le rapport des investissements au chiffre d'affaires, quoique moins significatif que le taux par salarié, rappelle par les pourcentages maxima qui apparaissent en 1957 que cette année fut marquée par des investissements très élevés. On notera cependant les exceptions suivantes : aux Pays-Bas l'industrie chimique et l'industrie des produits minéraux non métalliques, en Belgique, la sucrerie et la tannerie.

## **IV. Nature des biens investis.**

Les tableaux 2 ont trait à la ventilation des investissements par nature des biens investis; ils font apparaître que dans les industries extractives et manufacturières néerlandaises 70 % des dépenses sont en moyenne consacrés à l'achat de machines, d'outillage et de matériel de transport contre 75 % environ en Belgique, le reste étant consacré à la construction de bâtiments neufs, à l'aménagement des bâtiments existants et à l'achat de terrains. Il est clair que les taux diffèrent d'un secteur à l'autre et d'une année à l'autre; pour se faire par exemple à l'aide de données de ce genre une idée du développement de la mécanisation dans une branche déterminée, il est toujours préférable de considérer des taux moyens sur plusieurs années.

Die Industriezweige, in denen in den Niederlanden der Anteil der Aufwendungen für den Ankauf von Maschinen, Geräten und Transportmitteln aus den Gesamtinvestitionen über 70 v.H. hinausging, sind die Gewinnung von anderen Mineralien als Kohle, das Mühlengewerbe, die Herstellung von Margarine, die Tabakindustrie, die Textilindustrie, die Herstellung von Lederwaren, die Erdölraffinerien, die Eisen- und Stahlindustrie und die Automobilindustrie. In Belgien hat die Mehrzahl der Industriezweige mehr als 75 % der Gesamtaufwendungen für Güter dieser Art verwandt; in der Textilindustrie und bei der Herstellung von Papier und Pappe übersteigt dieser Anteil sogar 80 v.H.

## V. Finanzierung der Investitionen

Die Angaben über den Finanzierungsmodus sind vom nationalen Standpunkt aus gesehen sicherlich von großem Wert, jedoch wäre es nicht weniger interessant Unterlagen zu besitzen, die einen zwischenstaatlichen Vergleich zulassen würden. In den Beneluxstaaten ist die Art der Finanzierung der Investitionen jedoch nur für einige Zweige der belgischen Industrie bekannt. In den Niederlanden wurde bis 1956 bei den Investitionserhebungen nach dem Finanzierungsmodus gefragt, aber 1957 wurden die entsprechenden Fragen gestrichen.

Aus Tabelle 3, die sich ausschließlich auf Belgien bezieht und die den Anteil der mit eigenen Mitteln finanzierten Investitionen gibt, geht hervor, daß in der Zeit von 1953 bis 1958 der Anteil der Selbstfinanzierung — zumindest für die in der Tabelle aufgeführten Zweige der verarbeitenden Industrie — zwischen 70 und 80 % lag. Der Durchschnittswert fällt unter 70 v.H., wenn man das Baugewerbe und die Öffentlichen Versorgungsbetriebe miteinschließt. Offenbar war in den Jahren 1953 bis 1955 der durchschnittliche Anteil der Selbstfinanzierung in der belgischen Industrie höher als in den Jahren 1956 bis 1958.

V.S.

Les secteurs néerlandais dans lesquels la part des dépenses d'investissements pour l'achat de machines, d'outillage et de matériel de transport a été supérieure à 70 % sont : l'extraction de minéraux autres que le charbon, la meunerie, la fabrication de margarine, l'industrie du tabac, l'industrie textile, la fabrication d'articles en cuir, le raffinage du pétrole, la sidérurgie et l'industrie automobile. En Belgique, la majorité des secteurs a consacré plus de 75 % à l'achat de ce genre de biens; dans l'industrie textile et la fabrication du papier et du carton, ce pourcentage va même au delà de 80 %.

## V. Mode de financement des investissements

Les données sur le mode de financement présentent incontestablement un grand intérêt sur le plan national, mais il serait non moins intéressant de disposer d'éléments qui permettent une comparaison entre pays. Dans les pays du Benelux, le mode de financement des investissements n'est toutefois connu que pour quelques secteurs de l'industrie belge. Aux Pays-Bas, la question figurait sur le questionnaire relatif à l'enquête annuelle sur les investissements jusqu'en 1956, mais a été supprimée en 1957.

Il ressort du tableau 3, qui concerne uniquement la Belgique et qui donne la part des investissements financés sur ressources propres, que de 1953 à 1958 la part de l'auto-financement se situe en moyenne, du moins pour les branches de l'industrie manufacturière indiquées dans le tableau, entre 70 et 80 %. Le pourcentage moyen tombe au-dessous de 70 % si on englobe également le bâtiment et les services publics d'électricité, eau et gaz. On note aussi que durant les années 1953-1955, la part de l'auto-financement paraît avoir été en moyenne plus importante que dans la période 1956 à 1958.

V.S.

Zweiter Teil

**Produktionszahlen  
für Halbfabrikate und Fertigerzeugnisse**

---

Deuxième Partie

**Données sur la production  
d'articles demi-finis et finis**



**Indizes der industriellen Produktion <sup>a)</sup>**  
1953 = 100

**Indices de la production industrielle <sup>a)</sup>**  
Base 100 en 1953

Industriegruppen Branches d'activité	Land Pays	1957	1958	1959	1958		1959				1960		
					III	IV	I	II	III	IV	I	II	III
Gesamte Industrie <sup>b)</sup> Ensemble de l'industrie <sup>b)</sup>	DEUTSCHLAND (B.R.) <sup>c)</sup>	149	154	166	149	161	153	166	162	182	175	189	178
	FRANCE	145	151	157	133	158	157	167	139	176	175	180	154
	ITALIA	140	144	161	138	151	153	163	152	174	180	194	179
	NEDERLAND	130	130	145	126	132	138	147	140	151	162	177	158
	UEBL BELGIQUE	124	115	119	109	117	115	121	113	129	129	131	120
	UEBL LUXEMBOURG	126	121	126	117	120	120	128	124	134	136	140	136
	EWG · CEE <sup>d)</sup>	143	148	158	138	154	151	161	149	173	172	183	167
Bergbau Industries extractives	DEUTSCHLAND (B.R.) <sup>c)</sup>	119	119	115	115	119	118	115	110	119	120	120	113
	FRANCE	118	120	124	114	125	126	129	116	132	130	131	121
	ITALIA	156	159	171	154	166	171	162	168	181	180	175	174
	NEDERLAND	105	110	113	109	112	112	113	112	115	116	129	121
	UEBL BELGIQUE	98	92	79	84	87	80	80	71	85	81	80	74
	UEBL LUXEMBOURG	108	92	89	87	87	82	92	87	96	93	93	93
	EWG · CEE <sup>d)</sup>	117	118	116	112	118	118	117	110	121	121	121	114
Verarbeitende Industrie <sup>e)</sup> Industries manu- facturières <sup>e)</sup>	DEUTSCHLAND (B.R.) <sup>c)</sup>	152	158	171	153	165	156	173	168	189	183	198	187
	FRANCE	149	155	159	135	162	160	172	139	180	177	184	154
	ITALIA	140	145	162	138	151	153	165	152	183	182	199	181
	NEDERLAND	132	131	148	127	132	139	150	143	152	164	181	161
	UEBL BELGIQUE	130	121	129	114	124	123	130	123	140	140	144	132
	UEBL LUXEMBOURG	128	123	130	118	123	124	131	128	138	142	144	141
	EWG · CEE <sup>d)</sup>	147	151	163	142	157	154	167	153	180	177	190	172
Textilindustrie Industries textiles	DEUTSCHLAND (B.R.) <sup>c)</sup>	128	121	125	116	124	117	122	122	139	135	132	125
	FRANCE	122	116	110	96	112	101	119	95	126	123	128	99
	ITALIA	110	105	115	95	112	109	117	109	127	126	133	115
	NEDERLAND	112	108	112	103	114	113	111	111	117	119	120	114
	UEBL BELGIQUE	122	101	113	94	111	109	110	106	126	120	122	108
	UEBL LUXEMBOURG	80	73	60	64	73	69	60	53	61	63	54	49
	EWG · CEE <sup>d)</sup>	121	114	117	104	116	111	118	110	130	127	130	114
Papier erzeugende Industrie Industrie du papier et carton	DEUTSCHLAND (B.R.) <sup>c)</sup>	141	142	151	141	143	145	152	150	155	160	162	164
	FRANCE	150	157	170	133	171	174	183	143	187	197	200	160
	ITALIA	138	140	157	129	152	159	165	142	159	171	186	160
	NEDERLAND	130	129	144	122	138	142	142	140	152	159	163	145
	UEBL BELGIQUE	146	140	149	129	142	143	151	140	161	164	176	153
	UEBL LUXEMBOURG	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE <sup>d)</sup>	143	146	158	134	155	158	165	144	168	176	181	160

a) Arbeitstägliche Indizes.

b) Ohne Baugewerbe und Nahrungs- und Genußmittelindustrie.

c) Ohne Saarland.

d) Einschl. Saarland.

e) Ohne Nahrungs- und Genußmittelindustrie.

a) Corrigés de l'inégalité du nombre de jours ouvrables.

b) Non compris bâtiment, industries des aliments, boissons et tabacs.

c) Non compris la Sarre.

d) Y compris la Sarre.

e) Non compris les industries des aliments, boissons et tabacs.

**Indizes der industriellen Produktion <sup>a)</sup>**  
**1953 = 100**

**Indices de la production industrielle <sup>a)</sup>**  
**Base 100 en 1953**

Industriegruppen Branches d'activité	Land Pays	1957	1958	1959	1958		1959				1960		
					III	IV	I	II	III	IV	I	II	III
Leder erzeugende Industrie Industrie du cuir	DEUTSCHLAND(B.R.) <sup>b)</sup>	121	115	118	108	118	121	125	113	112	109	101	100
	FRANCE	114	106	105	85	104	104	117	92	111	111	102	83
	ITALIA	117	123	139	114	126	139	143	125	152	146	147	133
	NEDERLAND	114	107	110	95	115	113	111	105	110	100	103	.
	UEBL BELGIQUE	108	93	97	89	101	98	104	88	99	89	85	76
	UEBL LUXEMBOURG	100	80	86	66	98	88	78	81	96	69	54	60
	EWG · CEE <sup>c)</sup>	116	112	116	98	113	116	124	105	120	117	111	98
Chemische Industrie Industrie chimique	DEUTSCHLAND(B.R.) <sup>b)</sup>	157	168	192	165	174	178	193	191	205	212	225	216
	FRANCE	172	195	223	180	206	203	216	212	261	263	279	280
	ITALIA	154	175	209	165	174	183	211	205	218	231	249	243
	NEDERLAND	133	136	145	131	138	144	147	140	151	156	161	145
	UEBL BELGIQUE <sup>d)</sup>	141	139	.	133	147	155	164	160	.	.	.	.
	UEBL LUXEMBOURG	140	130	114	127	124	108	114	112	122	129	131	130
	EWG · CEE <sup>c)</sup>	158	171	198	165	179	183	200	196	218	224	239	234
Metall verarbeitende Industrie Industrie transformatrice des métaux	DEUTSCHLAND(B.R.) <sup>b)</sup>	165	177	190	169	188	177	192	181	213	206	225	206
	FRANCE	156	166	168	134	174	174	188	145	193	183	192	152
	ITALIA	139	143	155	128	146	149	163	136	173	180	204	173
	NEDERLAND	137	139	165	138	138	148	170	165	177	187	219	193
	UEBL BELGIQUE	135	127	132	118	126	124	135	125	143	143	144	135
	UEBL LUXEMBOURG												
	EWG · CEE <sup>c)</sup>	154	163	173	148	170	167	182	158	194	190	207	178
Nahrungs- und Genuß- mittelindustrie Industrie des denrées alimentaires, des boissons et du tabac	DEUTSCHLAND(B.R.) <sup>b)</sup>	137	142	145	139	165	132	144	142	167	131	150	145
	FRANCE	115	117	115	.	.	.	.	.	.	.	.	.
	ITALIA	128	127	135	110	147	135	130	120	155	140	138	132
	NEDERLAND	116	118	120	114	133	106	126	117	133	114	140	126
	UEBL BELGIQUE	111	114	115	117	115	107	121	115	115	111	125	122
	UEBL LUXEMBOURG	143	153	171	159	149	162	177	180	166	172	193	176
	EWG · CEE <sup>c)</sup>	129	133	136	.	.	.	.	.	.	.	.	.

a) Arbeitstägliche Indizes.  
b) Ohne Saarland.  
c) Einschl. Saarland.  
d) Kalendermonatlicher Index.

a) Corrigés de l'inégalité du nombre de jours ouvrables.  
b) Non compris la Sarre.  
c) Y compris la Sarre.  
d) Indice non corrigé.



**Nahrungs- und Genußmittelindustrie**  
**Industrie des aliments, boissons, tabacs**

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959		1960		
						III	IV	I	II	III
Fleisch-, Wurst- und Mischkonserven. Conserves de viande . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	74,2	82,7	21,0	23,4	23,2	23,8	25,4
	FRANCE	1000 t	P	61,2	64,8	.	.	.	.	.
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG	1000 t	P	7,8	8,3	2,2	2,1	2,2	2,0	.
EWG · CEE										
Fischkonserven a) . . . . . Conserves de poissons . . . . . Conserve di pesce b) . . . . . Viskonserven (vol- en halfkonserven) . Conserves de poissons et de crustacés	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	99,1	106,4	30,2	32,6	31,3	19,0	28,1
	FRANCE	1000 t	P	58,2	65,6	.	.	.	.	.
	ITALIA	1000 t	P	4,9	4,3	.	.	.	.	.
	NEDERLAND	1000 t	L	17,0	19,3	5,8	4,1	4,3	3,8	4,5
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG	1000 t	P	3,6	4,2	0,9	1,9	0,8	0,6	.
EWG · CEE	1000 t		(182,8)	(199,8)	.	.	.	.	.	
Marmelade, Gelee, Konfitüre, Pflaumenmus . . . . . Confitures et gelées . . . . . Confetture . . . . . Marmelade, Gelee, Jam . . . . . Confitures . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	90,3	84,0	25,1	15,7	23,6	26,4	24,6
	FRANCE	1000 t	P	80	60	.	.	.	.	.
	ITALIA	1000 t	P	50	(47)	.	.	.	.	.
	NEDERLAND	1000 t	P	23,3	23,4	6,4	5,0	.	.	.
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG	1000 t	P	13,0	11,6	2,6	2,3	3,4	3,4	3,0
EWG · CEE	1000 t	P	257,0	(226)	.	.	.	.	.	
Obstkonserven (ohne Obstsaft) . . . Conserves de fruits (sauf jus de fruits) Conserve di frutta . . . . . Vruchtenkonserven incl. appelmoes . Conserves de fruits c) . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	76,2	85,4	33,9	20,2	2,8	10,1	29,2
	FRANCE	1000 t	P	76	45	.	.	.	.	.
	ITALIA	1000 t	P	23	(30)	.	.	.	.	.
	NEDERLAND	1000 t	P	54,0	.	.	.	.	.	.
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG	1000 t	P	11,9	9,6	4,2	1,8	0,6	2,8	.
EWG · CEE	1000 t	P	241	.	.	.	.	.	.	
Gemüsekonserven . . . . . Conserves de légumes d) . . . . . Conserve di verdura d) . . . . . Gesteriliseerde groente d) . . . . . Conserves de légumes . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	175,2	185,7	91,3	61,1	16,7	19,3	132,9
	FRANCE	1000 t	P	245,7	266,6	.	.	.	.	.
	ITALIA	1000 t	P	20,0	20,0	.	.	.	.	.
	NEDERLAND	1000 t	P	52,3	51,5	.	.	.	.	.
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG	1000 t	P	60,7	54,9	22,6	12,3	6,9	17,7	.
EWG · CEE	1000 t	P	553,9	578,7	.	.	.	.	.	
Gurkenkonserven . . . . . Conserves de cornichons . . . . . Conserve di cetrioli . . . . . Tafelzuren . . . . . Conserves de cornichons . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	75,4	60,5	50,8	5,4	2,6	2,4	42,8
	FRANCE	1000 t	e)	10,0	.	.	.	.	.	.
	ITALIA	1000 t	e)	6,0	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND	1000 t	e)	17,3	.	.	.	.	.	.
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG	1000 t	e)	0,8	.	.	.	.	.	.
EWG · CEE	1000 t		109,5	.	.	.	.	.	.	

a) Einschl. sonstiger Zubereitungen in luftdicht verschlossenen Behältern.  
b) Nur Sardinen- und Thunfischkonserven.  
c) Einschl. getrockneter Pflaumen und kandierter Früchte.  
d) Ohne Tomatenerzeugnisse und Pilze.  
e) Verarbeitung von Einleggurken.

a) Y compris toutes préparations en boîtes hermétiques.  
b) Conserves de sardine et de thon seulement.  
c) Y compris prunes sèches et fruits confits.  
d) Non compris les produits dérivés des tomates et les champignons.  
e) Poids des cornichons mis en conserve.

**Nahrungs- und Genußmittelindustrie**  
**Industrie des aliments, boissons, tabacs**

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959		1960		
						III	IV	I	II	III
Sauerkraut . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	96,3	102,2	30,1	62,2	8,6	1,9	29,6
Choucroute . . . . .	FRANCE	1000 t	P	40,0	40,0	.	.	.	.	.
Salcrauti . . . . .	ITALIA	1000 t	P	0,5	0,5	.	.	.	.	.
Zuurkool . . . . .	NEDERLAND	1000 t	P	16,2	.	.	.	.	.	.
Choucroute . . . . .	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG	1000 t	P	10,0	10,0	.	.	.	.	.
	EWG · CEE	1000 t	P	163,0	.	.	.	.	.	.
Mehl . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	3 224,1	3 253,4	823,6	874,9	866,4	747,4	899,2
Farine de blé . . . . .	FRANCE	1000 t	P	4 410 a)	3 605,0 a)	895,2	872,7	.	.	.
Farina . . . . .	ITALIA	1000 t	P	5 972 a)	6 545,5 a)	.	.	.	.	.
Tarwebloem en -meel (van meelfabrieken) . . . . .	NEDERLAND	1000 t	P	742	752	.	.	.	.	.
Farine (dans les meuneries indust.) . . . . .	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	792	790	183	203	215	189	205
Farine de froment . . . . .	UEBL LUXEMBOURG	1000 t	P	23,1	22,9	5,9	5,6	.	.	.
	EWG · CEE	1000 t	P	(15 173)	(14 959)	.	.	.	.	.
Weizengriess . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	106,7	110,8	27,6	27,4	27,3	28,2	31,6
Semoule . . . . .	FRANCE	1000 t	P	200,5	224,5	43,1	63,8	59,5	54,7	55,6
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	UEBL LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Stärke und Stärkerzeugnisse b) . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	122,7	130,3	30,8	43,1	28,7	36,9	38,7
Fécule et amidon . . . . .	FRANCE	1000 t	P	a) 176,7	161,3	28,1	67,1	41,4	36,4	38,5
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	UEBL LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Kleber (Stärkederivat) . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	t	P	11 617	11 026	2 721	2 631	2 742	2 579	3 309
Gluten (produit amylicé) . . . . .	FRANCE	t	P	a) 324	310,2	63,0	75,3	104,4	98,8	79,8
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	UEBL LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Glucose . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	t	P	a) 73 495	68 613	15 753	21 420	17 614	19 979	17 038
Glucosio . . . . .	FRANCE	t	P	42 778	42 817	9 511	12 562	10 688	9 807	.
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	UEBL LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									

a) Ausgaben für das Erntejahr, das im angegebenen Jahr endet.  
b) Einschl. Sago aus Kartoffelstärke.

a) Campagne de 12 mois, finissant au cours de l'année indiquée.  
b) Y compris tapioca de féculé de pommes de terre.

**Nahrungs- und Genußmittelindustrie**  
**Industrie des aliments, boissons, tabacs**

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959		1960		
						III	IV	I	II	III
Sucré interverti . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	t	P	.	1 608	204	291	236	259	232
Sucres intervertis . . . . .	FRANCE	t	P	23 820	26 440	8 165	6 117	6 066	8 355	.
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Dauerbackwaren . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	156,4	163,2	43,0	54,9	33,7	37,8	44,7
Biscuiterie (biscottes, pain d'épices) . . . . .	FRANCE	1000 t	P	249,4	245,9	56,0	63,9	63,5	63,8	59,1
Biscotti, panettone, panforte ecc. . . . .	ITALIA	1000 t	P	141,5	.	.	.	.	.	.
Biscuits, beschuit e.d. . . . .	NEDERLAND	1000 t	P	143,9	.	.	.	.	.	.
Biscuits, biscottes, pains d'épices. . . . .	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	62,5	59,8	14,2	16,9	14,8	14,6	.
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE			753,7						
<i>darunter-dont:</i>										
Zwieback . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	t	P	37 874	38 901	11 260	8 710	9 908	9 808	7 743
Biscottes . . . . .	FRANCE	t	P	71 100	70 155	16 290	17 850	18 550	17 950	16 050
Pane biscottato . . . . .	ITALIA	t	P	15 000	.	.	.	.	.	.
Beschuit . . . . .	NEDERLAND	t	P	30 140	.	.	.	.	.	.
Biscottes . . . . .	UEBL BELGIQUE	t	P	4 368	4 418	987	1 087	1 261	1 113	.
	LUXEMBOURG			0						
	EWG · CEE	t	P	158 482	.	.	.	.	.	.
Diätetische Nahrungsmittel . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	t	P	31 594	33 009	8 355	8 466	9 211	9 774	9 152
Aliments diététiques et de régime . . . . .	FRANCE	t	P	16 500	19 800	4 350	5 550	5 160	5 325	4 715
	ITALIA									
	NEDERLAND									
Aliments diététiques et spéciaux . . . . .	UEBL BELGIQUE	t	P	14 112	16 146	5 069	3 879	4 084	.	.
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Teigwaren aller Art . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	153,3	156,6	40,5	38,6	42,2	40,9	44,4
Pâtes alimentaires . . . . .	FRANCE	1000 t	P	271,0	261,3	55,8	70,3	75,2	66,3	.
Paste alimentari . . . . .	ITALIA	1000 t	P	(1 380)	(1 500)	.	.	.	.	.
	NEDERLAND									
Pâtes alimentaires . . . . .	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	18,1	18,3	4,4	4,4	4,7	4,4	4,7
	LUXEMBOURG			.	.	.	.	.	.	.
	EWG · CEE									
Rübenzucker <sup>a)</sup> . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	1 763	1 534	6	1 358	22	3	.
Sucré de betteraves <sup>a)</sup> . . . . .	FRANCE	1000 t	P	1 565	1 054	—	1 054	—	—	—
Zucchero di barbabietola <sup>a)</sup> . . . . .	ITALIA	1000 t	P	1 119	1 389	912	458	.	.	.
Beetwortelsuiker <sup>a)</sup> . . . . .	NEDERLAND	1000 t	P	575	499	—	499	0	0	.
Sucré de betteraves <sup>a)</sup> . . . . .	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	457	222	0	212	4	0	.
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE <sup>a)</sup>	1000 t	P	5 479	4 698	918	3 581	.	.	.

a) Rohzuckergewicht.

a) Poids en sucre brut.

**Nahrungs- und Genußmittelindustrie**  
**Industrie des aliments, boissons, tabacs**

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959		1960		
						III	IV	I	II	III
Zuckerwaren <sup>a)</sup>	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	155,0	146,5	33,2	37,7	41,6	39,3	38,9
Confiserie, sauf en chocolat	FRANCE	1000 t	P	117,0	113,2	25,5	31,0	29,1	29,4	27,3
Caramelle, confetti ecc.	ITALIA	1000 t	P	52,5	.	.	.	.	.	.
Suikerwerk	NEDERLAND	1000 t	P	(70)	.	.	.	.	.	.
Confiserie, sauf en chocolat	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG	1000 t	P	27,1 —	26,7 —	6,1 —	7,2 —	7,1 —	7,4 —	. —
	EWG · CEE	1000 t	P	(421,6)	.	.	.	.	.	.
Fruits confits	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	18,3	20,9	5,8	6,4	3,3	4,4	5,9
Frutti canditi	FRANCE	1000 t	P	4,5	.	.	.	.	.	.
Gekonfijte vruchten	ITALIA	1000 t	P	4,5	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND	1000 t	P	3,2	.	.	.	.	.	.
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG			— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
	EWG · CEE									
Schokoladen u. Schokoladenerzeugn.	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	167,1	173,0	39,2	57,3	46,5	35,4	48,1
Chocolat et produits en chocolat	FRANCE	1000 t	P	104,4	95,3	18,4	31,2	23,7	23,7	23,0
Cioccolato e prodotti al cacao	ITALIA	1000 t	P	74,5	.	.	.	.	.	.
Chocolade en -artikelen (incl. imitatie)	NEDERLAND	1000 t	P	47,2	.	.	.	.	.	.
Chocolat et produits en chocolat	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG	1000 t	P	39,7 —	39,7 —	9,2 —	11,7 —	10,8 —	9,8 —	. —
	EWG · CEE	1000 t	P	432,9	.	.	.	.	.	.
Kakaopulver (z. Absatz bestimmt)	DEUTSCHLAND (B.R.)	t	P	15 780	17 228	3 783	5 064	4 521	4 126	4 414
Poudre de cacao destinée à la vente	FRANCE	t	P	7 210	6 912	1 311	1 971	2 139	2 115	1 446
Cacao in polvere	ITALIA	t	P	7 442	.	.	.	.	.	.
Cacaopoeder	NEDERLAND	t	P	23 200	.	.	.	.	.	.
Poudre de cacao	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG	t	P	600 —	. —	. —	. —	. —	. —	. —
	EWG · CEE	t	P	54 232	.	.	.	.	.	.
Kakaobutter (z. Absatz bestimmt)	DEUTSCHLAND (B.R.)	t	P	6 595	7 514	1 670	2 030	1 631	1 432	1 864
Beurre de cacao destiné à la vente	FRANCE	t	P	6 470	4 785	945	1 335	1 134	1 290	984
Burro di cacao	ITALIA	t	P	8 116	.	.	.	.	.	.
Cacaoboter	NEDERLAND	t	P	22 300	.	.	.	.	.	.
Beurre de cacao	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG	t	P	300 —	. —	. —	. —	. —	. —	. —
	EWG · CEE	t	P	43 781	.	.	.	.	.	.
Speiseeis	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	15,8	20,6	7,3	0,4	3,6	12,8	8,6
Crèmes, glaces et sorbets <sup>b)</sup>	FRANCE	1000 l	P	6 094	7 532	.	.	.	.	.
Gelati	ITALIA	1000 t	P	(25)	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND									
Crème glacée	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG	1000 l	P	7 352 —	11 025 —	4 496 —	940 —	1 537 —	. —	. —
	EWG · CEE									

a) Einschl. kandierter Früchte.  
b) Industrie-Produktion

a) Y compris fruits confits.  
b) Fabrication industrielle

**Nahrungs- und Genußmittelindustrie**  
**Industrie des aliments, boissons, tabacs**

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959		1960		
						III	IV	I	II	III
Kondensmilch (auch evaporiert) <sup>a)</sup>	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	301,3	334,7	87,7	72,5	88,3	120,2	96,5
Lait concentré (condensé et évaporé)	FRANCE	1000 t	P	92,3	98,3	26,5	20,0	63,6		.
Latte condensato	ITALIA	1000 t	P	8,0	8,0	1,8	1,5	3,8		.
Gecondenseerde melk	NEDERLAND	1000 t	P	286,3	340,6	98,0	74,3	79,7	109,1	109,2
Lait concentré (condensé et évaporé)	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	16,2	23,0	8,2	3,3	3,3	.	.
	UEBL LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t	P	704,1	804,6	222,2	171,6	.	.	.
Trockenvoll- und -magermilch	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	54,9	74,3	.	.	22,1	33,5	22,0
Lait en poudre	FRANCE	1000 t	P	48,8	55,2	13,8	10,8	43,0		.
Latte in polvere	ITALIA	1000 t	P	9,2	9,2	2,2	2,2	4,6		.
Melkpoeder	NEDERLAND	1000 t	P	82,6	78,6	24,5	6,0	16,0	53,8	.
Lait en poudre	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	29,9	28,1	8,3	3,5	5,8	.	.
	UEBL LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t	P	225,4	245,4	.	.	.	.	.
Molkereikäse (ohne Frischkäse) <sup>a)</sup>	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	120,7	129,1	.	.	32,9	34,7	35,9
Fromage <sup>b)</sup>	FRANCE	1000 t	P	400	385	.	.	.	.	.
Formaggio <sup>b)</sup>	ITALIA	1000 t	P	347,3	394	.	.	.	.	.
Kaas (fabrieks-) (behalve kwark)	NEDERLAND	1000 t	P	173,6	190,9	55,6	39,9	36,5	62,5	53,2
Fromage (sec) des laiteries	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	7,7	9,0	2,4	2,3	2,1	.	.
Fromage (sec) des laiteries	UEBL LUXEMBOURG	1000 t	P	0,3	0,4	.	.	.	.	.
	EWG · CEE	1000 t	P	1 050	1 108	.	.	.	.	.
Molkereibutter <sup>a)</sup>	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	359,3	375,9	92,2	80,2	97,0	117,1	103,0
Beurre des laiteries <sup>c)</sup>	FRANCE	1000 t	P	(240)	(235)	.	.	.	.	.
Burro	ITALIA	1000 t	P	60,9	71,0	.	.	.	.	.
Fabriksboter	NEDERLAND	1000 t	P	91,7	80,2	24,2	18,3	19,0	35,1	29,4
Beurre laitier	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	50,2	47,0	13,8	9,1	9,5	.	.
Beurre des laiteries	UEBL LUXEMBOURG	1000 t	P	4,6	4,4	1,2	0,8	1,1	1,6	.
	EWG · CEE	1000 t	P	(807)	(814)	.	.	.	.	.
Margarine	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	603,0	590,5	140,4	162,7	148,4	144,3	143,5
Margarine	FRANCE	1000 t	P	99,0	104,0	23,8	32,3	.	.	.
Margarina	ITALIA	1000 t	P	(40)	(44)	.	.	.	.	.
Margarine <sup>d)</sup>	NEDERLAND	1000 t	P	229	239	61	64	58,9	60,9	63,1
Margarine	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	101,2	107,4	25,7	30,3	27,5	27,6	28,5
	UEBL LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t	P	1 072	1 085	.	.	.	.	.
Huile d'olive <sup>e)</sup>	DEUTSCHLAND (B.R.)			—	—	—	—	—	—	—
Olio d'oliva <sup>e)</sup>	FRANCE	1000 t	P	0,3	2,3	.	.	.	.	.
	ITALIA	1000 t	P	230	263	.	.	.	.	.
	NEDERLAND			—	—	—	—	—	—	—
	UEBL BELGIQUE			—	—	—	—	—	—	—
	UEBL LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t	P	230	265	.	.	.	.	.

a) Produktion sämtlicher Molkereien.  
b) Molkerei- und Landkäse.  
c) Angaben für das Erntejahr, das im angegebenen Kalenderjahr endet.  
d) Einschl. geringer Mengen zum Export bestimmter Mischungen.  
e) Erntejahr 1959-60: Frankreich (1,6); Italia (300).

a) Production des laiteries.  
b) Fromage des fermes et laiteries.  
c) Campagne de 12 mois finissant au cours de l'année indiquée.  
d) Y compris une quantité minimale de mélanges destinés à l'exportation.  
e) Campagne 1959-60: France (1,6); Italie (300).

**Nahrungs- und Genußmittelindustrie**  
**Industrie des aliments, boissons, tabacs**

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959		1960		
						III	IV	I	II	III
Natuurlijke vruchtensappen . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	Mio l	P	10,4	.	.	.	.	.	.
Jus de fruits naturels . . . . .	FRANCE	Mio l	P	0,9	.	.	.	.	.	.
Jus de fruits naturels . . . . .	ITALIA	Mio l	P	0,8	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND	Mio l	P	0,9	.	.	.	.	.	.
	UEBL BELGIQUE	Mio l	P	0,8	.	.	.	.	.	.
	LUXEMBOURG	Mio l	P	0,8	.	.	.	.	.	.
	EWG · CEE									
<i>darunter-dont:</i>										
Apfelsaft <sup>a)</sup> . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	Mio l	P	160	113	.	.	.	.	.
Jus de pommes . . . . .	FRANCE	Mio l	P	7	.	.	.	.	.	.
	ITALIA	Mio l	P	—	.	.	.	.	.	.
Appelsap . . . . .	NEDERLAND	Mio l	P	7,1	.	.	.	.	.	.
Jus de pommes . . . . .	UEBL BELGIQUE	Mio l	P	0,9	.	.	.	.	.	.
Jus de pommes . . . . .	LUXEMBOURG	Mio l	P	0,5	.	.	.	.	.	.
	EWG · CEE	Mio l	P	176	.	.	.	.	.	.
Traubensaft <sup>a)</sup> . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	Mio l	P	2,5	1,3	.	.	.	.	.
Jus de raisin . . . . .	FRANCE	Mio l	P	6,5	.	.	.	.	.	.
Sugo di uva . . . . .	ITALIA	Mio l	P	0,2	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND	Mio l	P	—	.	.	.	.	.	.
Jus de raisin . . . . .	UEBL BELGIQUE	Mio l	P	—	.	.	.	.	.	.
	LUXEMBOURG	Mio l	P	0,3	.	.	.	.	.	.
	EWG · CEE	Mio l	P	9,5	.	.	.	.	.	.
Jus de tomate . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	Mio l	P	1	.	.	.	.	.	.
Sugo di pomodoro . . . . .	FRANCE	Mio l	P	9	.	.	.	.	.	.
Tomatensap . . . . .	ITALIA	Mio l	P	0,7	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND	Mio l	P	0,7	.	.	.	.	.	.
	UEBL BELGIQUE	Mio l	P	0,7	.	.	.	.	.	.
	LUXEMBOURG	Mio l	P	0,7	.	.	.	.	.	.
	EWG · CEE									
Beeren- und Steinobstsüssmoste <sup>a)</sup> . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	Mio l	P	37,5	41,3	.	.	.	.	.
	FRANCE	Mio l	P	37,5	41,3	.	.	.	.	.
	ITALIA	Mio l	P	37,5	41,3	.	.	.	.	.
Bessen- en kersensap . . . . .	NEDERLAND	Mio l	P	2,6	.	.	.	.	.	.
Jus de baies sauvages et de cerises . . . . .	UEBL BELGIQUE	Mio l	P	0	.	.	.	.	.	.
	LUXEMBOURG	Mio l	P	0	.	.	.	.	.	.
	EWG · CEE									
Jus d'orange, pamplemousse et citron . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	Mio l	P	—	.	.	.	.	.	.
Sugo di aranci, pampelmo e limone . . . . .	FRANCE	Mio l	P	6,5	.	.	.	.	.	.
	ITALIA	Mio l	P	34	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND	Mio l	P	—	.	.	.	.	.	.
	UEBL BELGIQUE	Mio l	P	—	.	.	.	.	.	.
	LUXEMBOURG	Mio l	P	—	.	.	.	.	.	.
	EWG · CEE	Mio l	P	40,5	.	.	.	.	.	.

a) Produktion sämtlicher Betriebe.

a) Production de tous établissements.

**Nahrungs- und Genußmittelindustrie**  
**Industrie des aliments, boissons, tabacs**

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959		1960		
						III	IV	I	II	III
Bier (Gesamtausstoß aller Betriebe)	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 hl	L	44 955	48 729	14 543	11 656	10 881	14 614	13 032
Bière	FRANCE	1000 hl	P	17 573	18 733	5 779	3 386	4 028	5 726	4 476
Birra	ITALIA	1000 hl	P	1 980	2 071	812	74	539	964	.
Bier <sup>a)</sup>	NEDERLAND	1000 hl	L	2 938	3 398	1 076	745	696	1 040	993
Bière	UEBL BELGIQUE	1000 hl	P	10 148	10 600	.	.	.	.	.
Bière	UEBL LUXEMBOURG	1000 hl	P	430	449	.	.	.	.	.
	EWG · CEE	1000 hl		78 024	83 980	.	.	.	.	.
Malz (zum Absatz bestimmt)	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	312,3	281,9	49,2	77,6	80,5	79,7	46,4
Malt	FRANCE	1000 t	P	261	.	.	.	.	.	.
Malt	ITALIA	1000 t	P	24	.	.	.	.	.	.
Mout	NEDERLAND	1000 t	P	50	.	.	.	.	.	.
Malt	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	152,7	161,8	21,1	52,5	51,7	47,5	.
Malt	UEBL LUXEMBOURG	1000 t	P	2,1	.	.	.	.	.	.
	EWG · CEE	1000 t	P	802	.	.	.	.	.	.
Suppen, Brüherzeugnisse, Soßen und Würzen	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	68,8	72,4	17,7	19,4	19,8	19,3	19,9
Arômes, bouillons et potages	FRANCE	1000 t	P	20,2	20,0	4,2	5,5	4,9	5,2	4,9
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	UEBL LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Rauch-, Schnupf- und Kautabak	DEUTSCHLAND (B.R.)	t	P	10 849	.	.	.	.	.	.
Tabac à priser, à fumer, à mâcher	FRANCE	t	P	19 159	.	.	.	.	.	.
Tabacco da finto e trinciati	ITALIA	t	P	6 074	6 084	1 532	1 554	1 545	1 433	1 354
Rooktabak en pruimtabak	NEDERLAND	t	P	10 400	.	.	.	.	.	.
Tabac à priser, à fumer, à mâcher	UEBL BELGIQUE	t	P	9 325 <sup>b)</sup>	.	.	.	.	.	.
	UEBL LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
<i>darunter-dont:</i>										
Rauchtabak	DEUTSCHLAND (B.R.)	t	P	10 513	9 637	2 555	2 272	2 099	2 149	2 126
Scaferlati	FRANCE	t	P	18 280	18 129	3 447	4 870	4 783	4 683	3 323
	ITALIA									
Rook- en shagtabak	NEDERLAND	t	P	9 400	.	.	.	.	.	.
	UEBL BELGIQUE									
	UEBL LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Zigaretten	DEUTSCHLAND (B.R.)	Mio st	P	54 969	53 098	13 430	12 658	12 234	13 258	13 609
Cigarettes	FRANCE	Mio p	P	46 033	41 990	7 565	11 584	11 335	12 163	8 582
Sigarette	ITALIA	Mio p	P	45 795	48 355	12 413	12 056	11 922	11 675	13 662
Sigaretten	NEDERLAND	Mio st	P	11 783	.	.	.	.	.	.
Cigarettes et cigarillos	UEBL BELGIQUE	Mio p	P	12 188 <sup>b)</sup>	.	.	.	.	.	.
	UEBL LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									

a) Ohne im Inland veredeltes importiertes Bier (1958: 79.000 hl).  
b) 1957.

a) Non compris la bière importée et améliorée dans le pays (1958: 79.000 hl).  
b) 1957.

**Nahrungs- und Genußmittelindustrie**  
**Industrie des aliments, boissons, tabacs**

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959		1960		
						III	IV	I	II	III
Zigarren und Zigarillos . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	Mio st	P	4 717	4 499	1 175	1 195	1 157	1 040	1 064
Cigares et cigarillos . . . . .	FRANCE	Mio p	P	571	.	.	.	.	.	.
Sigari e sigaretti . . . . .	ITALIA	Mio p	P	333	.	.	.	.	.	.
Sigaren en senioritas . . . . .	NEDERLAND	Mio st	P	1 329	.	.	.	.	.	.
Cigares . . . . .	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG	Mio p	P	a) 135 —	.	.	.	.	.	.
	EWG · CEE	Mio p	P	(7 085)	.	.	.	.	.	.



**Textilindustrie**  
**Industrie textile**

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959		1960		
						III	IV	I	II	III
Wollgarn <sup>a)</sup> . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	106,3	112,7	29,6	31,0	30,2	28,1	29,1
Filés de laine <sup>a)</sup> . . . . .	FRANCE	1000 t	P	134,2	136,4	30,6	40,0	37,7	37,4	29,3
Filati di lana <sup>a)</sup> . . . . .	ITALIA	1000 t	P	135,5	166,7	42,0	45,6	47,6	50,2	47,1
Wollen garens <sup>a)</sup> . . . . .	NEDERLAND	1000 t	P	26,1	29,6	7,4	7,4	7,0	6,9	7,0
Filés de laine . . . . .	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	38,0	46,5	11,3	13,4	13,2	12,7	11,2
	UEBL LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t	P	440,1	491,9	120,9	137,4	135,7	135,3	123,7
<i>davon-soit:</i>										
Wolle: Kammgarn <sup>a)</sup> . . . . .	DEUTSCHLAND (.B.R.)	1000 t	P	45,1	51,3	13,0	14,6	14,5	12,8	13,2
Laine: Filés peignés <sup>a)</sup> . . . . .	FRANCE	1000 t	P	71,4	78,3	17,9	24,4	23,4	22,6	17,8
Filati pettinati di lana <sup>a)</sup> . . . . .	ITALIA	1000 t	P	41,8	55,0	13,9	15,0	14,5	14,8	13,5
Kamgarens van wol <sup>a)</sup> . . . . .	NEDERLAND	1000 t	P	8,5	10,5	2,6	2,8	2,5	2,2	2,5
Laine peignée (filés de) . . . . .	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	23,1	29,1	7,0	8,7	8,7	8,4	7,3
	UEBL LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t	P	189,9	224,2	54,4	65,5	63,6	60,8	54,3
Wolle: Streichgarn <sup>a)</sup> . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	61,1	61,4	16,6	16,4	15,8	15,3	15,9
Laine: Filés cardés <sup>a)</sup> . . . . .	FRANCE	1000 t	P	62,9	58,0	12,6	15,5	14,3	14,8	11,5
Filati cardati di lana <sup>a)</sup> . . . . .	ITALIA	1000 t	P	93,7	111,7	28,3	30,5	33,1	35,4	33,7
Kaardgarens van wol <sup>a)</sup> . . . . .	NEDERLAND	1000 t	P	17,6	19,1	4,8	4,6	4,6	4,6	4,5
Laine cardée (filés et fils cocons) . . . . .	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	15,0	17,4	4,3	4,8	4,5	4,3	3,9
	UEBL LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t	P	250,3	267,6	66,6	71,8	72,3	74,4	69,5
Gespinnstverarbeitung in Wollweb. <sup>a)</sup> .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	°)	63,8	67,2	18,9	18,2	16,9	16,0	17,8
Tissus finis de laine, total . . . . .	FRANCE	1000 t	P	73,1	67,7	15,5	18,9	16,8	17,7	15,2
Tessuti di lana . . . . .	ITALIA	1000 t	P	77,1	90,3	23,3	24,4	21,7	22,2	21,9
Garenverwerking in wolweverijen . . .	NEDERLAND	1000 t	°)	23,7	27,1	6,8	6,6	6,5	6,5	6,1
Tissus de laine, total . . . . .	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	13,4	14,9	3,6	4,2	3,7	3,6	(3,3)
Tissus de laine . . . . .	UEBL LUXEMBOURG	1000 t	P	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
	EWG · CEE	1000 t		(251,1)	(267,2)	(68,1)	(72,3)	(65,6)	(66,0)	(64,3)
<i>darunter-dont:</i>										
Wollstoff für Ober- u. Berufskleidung.	DEUTSCHLAND (B.R.)	Mio m <sup>2</sup>	P	110,4	126,6	34,7	36,4	32,6	29,2	32,7
Tissus de laine pour habillement . . .	FRANCE	Mio m	P	90,3	85,0	19,0	24,4	23,6	22,8	19,0
Tessuti per abbigliamento . . . . .	ITALIA	1000 t	P	61,3	73,6	18,7	20,7	18,0	19,0	17,5
Wollen kledingsstoffen <sup>b)</sup> . . . . .	NEDERLAND	Mio m <sup>2</sup>	P	35,4	41,0	10,3	10,2	9,8	9,1	9,6
Tissus pour habillement . . . . .	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	8,0	8,5	2,0	2,2	2,1	1,7	.
Tissus pour habillement . . . . .	UEBL LUXEMBOURG	1000 t	P	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
	EWG · CEE									
Schlaf- und Reisedecken aus Wolle . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	Mio m <sup>2</sup>	P	5,2	4,5	0,9	1,2	1,1	1,1	1,1
Couvertures, molletons et langes . . .	FRANCE	Mio m <sup>2</sup>	P	32,3	27,3	5,8	7,9	6,1	6,1	4,4
Coperte . . . . .	ITALIA	1000 t	P	<sup>d)</sup> 15,6	.	.	.	.	.	.
Wollen dekens <sup>b)</sup> . . . . .	NEDERLAND	Mio m <sup>2</sup>	P	6,7	7,3	1,9	2,2	2,6	2,4	2,7
Couvertures de laine <sup>b)</sup> . . . . .	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	2,7	2,5	0,7	0,8	0,6	0,7	.
	UEBL LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									

a) Reines Wollgarn und Mischgarn.  
b) Aus reinen Wollgeweben und aus Mischgeweben.  
c) Materialverarbeitung.  
d) 1957.

a) Pure et mélangée.  
b) En tissus de laine pure et mélangée.  
c) Matière première consommée.  
d) 1957.

**Textilindustrie**  
**Industrie textile**

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959		1960									
						III	IV	I	II	III							
Wollen meubelbekleidungsstoffen <sup>a)</sup> . Tissus de laine pour ameublement . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 m <sup>2</sup> t	P	1 731	1 942	480	537	533	519	479							
	FRANCE																
	ITALIA																
	NEDERLAND																
	BELGIQUE																
LUXEMBOURG	—	—	—	—	—	—											
EWG · CEE																	
Tissus de laine pour chaussures et pantoufles . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	t	P	6 265	6 369	1 860	1 739	1 398	1 994	1 943							
	FRANCE																
	ITALIA																
	NEDERLAND																
	BELGIQUE										61,1	57,0	15,6	17,5	16,0	19,8	.
LUXEMBOURG	—	—	—	—	—	—	—										
EWG · CEE																	
Teppiche, Läufer und Fußbodenbelag aus Wollgespinnst und Haargarn . . . Tapis de laine . . . . . Tappeti di lana . . . . . Tapijten, tapijtgoederen . . . . . Tapis de laine . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	Mio m <sup>2</sup> 1000 t 1000 t Mio m <sup>2</sup> 1000 t	P	14,0	14,7	3,6	4,2	4,4	3,8	4,0							
	FRANCE										7,6	8,0	1,7	2,2	2,3	2,2	1,7
	ITALIA										5,7	6,8	1,7	1,9	2,1	2,0	1,6
	NEDERLAND										5,1	6,0	1,3	1,6	1,7	1,8	1,8
	BELGIQUE										12,3	15,6	3,9	4,2	4,0	3,6	(3,1)
LUXEMBOURG	—	—	—	—	—	—	—										
EWG · CEE																	
Baumwollgarn <sup>b)</sup> . . . . . Filés de coton, de cardé fileuse <sup>b) c)</sup> . . . Filati di cotone <sup>d)</sup> . . . . . Katoenen garens . . . . . Filés de coton, de cardé fileuse . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	392,7	398,4	97,6	109,9	109,6	101,2	100,2							
	FRANCE										308,0	281,5	60,6	83,1	83,7	82,1	63,6
	ITALIA										199,5	214,2	51,2	58,8	60,8	61,0	55,6
	NEDERLAND										68,8	70,5	17,2	18,5	19,5	18,3	18,3
	BELGIQUE										91,5	103,8	25,2	27,5	29,3	26,5	25,2
LUXEMBOURG	—	—	—	—	—	—	—										
EWG · CEE	1000 t	P	1 061	1 068	251,8	297,7	302,9	289,1	262,9								
Gespinnstverarbeitung in Baumwoll- webereien . . . . . Tissus de coton (pur et mélangé) <sup>f)</sup> . . . Tessuti di cotone . . . . . Garenverbruik in katoenweverijen <sup>f)</sup> . . . Tissus de coton . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	e)	273,5	274,8	67,9	76,1	75,1	69,0	68,9							
	FRANCE										233,5	224,6	47,6	65,4	64,4	62,7	49,4
	ITALIA										157,2	166,4	39,6	45,7	46,2	46,9	.
	NEDERLAND										78,6	.	.	.	.	.	.
	BELGIQUE										67,1	74,7	17,7	21,0	21,1	20,7	19,6
LUXEMBOURG	—	—	—	—	—	—	—										
darunter-dont:	EWG · CEE	1000 t		(808,1)													
Möbel- u. Dekorationsstoffe aus Baum- wolle (Dichtes Gewebe) . . . . . Tissus en coton pour ameublement . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	Mio m <sup>2</sup> 1000 t	P	10,2	11,0	2,6	2,8	3,0	2,9	2,2							
	FRANCE																
	ITALIA																
	NEDERLAND																
	BELGIQUE										10,2	12,5	2,9	3,7	3,4	3,3	.
LUXEMBOURG	—	—	—	—	—	—	—										
EWG · CEE																	

a) Aus reinen Wollgeweben und aus Mischgeweben.  
b) Auch aus Zellwolle und Mischgarn.  
c) Nur Erzeugung in der Baumwollindustrie.  
d) Auch aus reinen Baumwollabfällen.  
e) Materialverbrauch.  
f) Baumwollindustrie und Leinenindustrie.

a) En tissus de laine pure et mélangée.  
b) Pur et mélangé.  
c) Production de l'industrie cotonnière.  
d) Y compris déchets de coton pur.  
e) Matière première consommée.  
f) Industrie cotonnière et industrie linière.

**Textilindustrie**  
**Industrie textile**

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959		1960		
						III	IV	I	II	III
Samt und Plüsch für Bekleidung aus Baumwolle . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 m <sup>2</sup>	P	7 097	6 661	1 734	1 747	1 590	1 498	1 628
	FRANCE									
	ITALIA									
	NEDERLAND									
Velours et peluches autres que pour ameublement, en coton . . . . .	UEBL BELGIQUE	t	P	419	430	103	96	128	138	.
	UEBL LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Bastfasergarn aus Weichhanf. . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	9,8	9,4	2,3	2,5	2,4	2,4	2,5
	Filés de chanvre . . . . .	1000 t	P	5,1	3,8	0,8	0,8	0,8	0,8	0,7
	Filati di canapa (puro) . . . . .	1000 t	P	14,0	14,0	3,5	3,8	3,9	3,7	.
	NEDERLAND									
Filés de chanvre . . . . .	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	0,8	0,7	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2
	UEBL LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Bastfasergarn aus Flachs und Ramie . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	9,1	8,7	2,0	2,3	2,4	2,3	2,1
	Filés de lin . . . . .	1000 t	P	29,8	26,5	5,5	7,9	7,9	7,7	6,1
	Filati di lino (puro) . . . . .	1000 t	P	3,1	3,9	1,0	1,1	1,2	1,2	.
	NEDERLAND									
Filés de lin . . . . .	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	8,8	11,4	2,7	3,3	3,2	3,2	3,1
	UEBL LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Gespinnstverarbeitung in Leinen- und Schwerwebereien . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	a)	42,2	47,7	11,8	12,9	13,0	12,6	13,2
	Tissus de lin et de chanvre <sup>b) c)</sup> . . . . .	1000 t	P	36,3	29,1	5,9	8,5	7,4	6,5	.
	Tessuti di lino e canapa <sup>c)</sup> . . . . .	1000 t	P	12,3	13,3	3,2	3,5	3,8	3,6	.
	NEDERLAND									
Tissus de lin . . . . .	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	6,7	7,5	1,8	2,3	2,2	2,1	1,8
	UEBL LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Bastfasergarn aus Jute (auch C.C. Jute)	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	78,8	73,2	17,6	19,6	19,7	17,4	17,8
	Filés de jute . . . . .	1000 t	P	93,8	82,8	17,2	23,5	24,3	23,3	16,8
	Filati di juta . . . . .	1000 t	P	44,0	53,7	13,0	14,4	14,8	14,4	.
	Jutegarens . . . . .	1000 t	P	10,0	10,5	2,7	2,6	2,6	2,8	2,8
Filés de jute . . . . .	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	73,3	79,1	18,0	21,0	21,0	20,2	18,1
	UEBL LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t	P	299,9	299,3	68,5	81,1	82,4	78,1	.
Gespinnstverarbeitung in Jutewebereien	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	a)	62,1	57,7	14,4	15,6	15,5	13,6	14,3
	Tissus de jute <sup>d)</sup> . . . . .	1000 t	P	72,9	66,5	13,8	19,1	18,2	17,7	13,4
	Tessuti di juta . . . . .	1000 t	P	41,3	45,3	11,2	12,3	12,1	11,7	.
	Juteweefsel . . . . .	1000 t	P	14,5	15,1	3,3	4,1	4,5	4,6	3,3
Tissus de jute . . . . .	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	40,0	37,3	8,9	11,2	9,6	9,6	9,1
	UEBL LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t		230,8	221,9	51,6	62,3	59,9	57,2	.

a) Materialverbrauch.  
b) Der Anteil der Gewebe aus Hanf beträgt rund 1 %.  
c) Einschließlich Gewebe aus Leinen und Hanf, gemischt mit anderen Fasern.  
d) Einschließlich Gewebe aus Papier und Zellwolle

a) Matière première consommée.  
b) Tissus de chanvre: approximativement 1 % du total.  
c) Y compris tissus de lin et de chanvre mélangés à d'autres fibres.  
d) Y compris tissus de papier, fibranne, etc.

**Textilindustrie**  
**Industrie textile**

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959		1960		
						III	IV	I	II	III
Gespinnstverarbeitung in Seiden- und Samtwebereien . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	a)	40,4	44,0	11,2	12,6	12,2	11,0	11,4
Tissus et rubans de soie <sup>b)</sup> . . . . .	FRANCE	1000 t	P	26,3	25,8	5,7	7,3	7,5	7,7	6,5
Tessuti di seta <sup>b)</sup> . . . . .	ITALIA	1000 t	P	10,7	12,6	3,0	3,4	3,5	3,4	.
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	U LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Reyon . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	64,9	72,9	19,2	18,8	19,2	17,6	19,1
Rayonne . . . . .	FRANCE	1000 t	P	56,3	52,8	10,6	14,5	14,4	14,4	11,2
Fili cellulosici . . . . .	ITALIA	1000 t	P	61,5	74,0	17,9	18,9	20,2	20,6	20,2
Rayongaren . . . . .	NEDERLAND	1000 t	P	31,6	31,6	8,1	8,8	8,4	8,3	8,8
Rayonne . . . . .	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	10,3	10,8	2,4	3,2	3,3	3,1	3,0
	U LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t	P	225	242	58,2	64,2	65,5	64,0	62,3
Zellwolle . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	138,6	150,7	37,7	39,6	42,0	40,4	36,3
Fibranne (en bourre) . . . . .	FRANCE	1000 t	P	69,8	57,0	10,9	19,4	18,1	16,1	12,4
Fibre cellulosiche . . . . .	ITALIA	1000 t	P	75,9	81,5	20,8	19,7	19,5	20,6	21,3
Rayonvezel . . . . .	NEDERLAND	1000 t	P	12,3	13,9	3,2	3,7	3,5	3,8	3,9
Fibranne . . . . .	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	16,7	17,6	3,9	4,6	4,5	4,5	4,3
	U LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t	P	313	321	76,5	87,0	92,1	85,4	78,2
Zellwolle- und Reyonabfälle . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	t	P	4 264	6 264	1 685	1 673	1 964	2 005	1 948
Déchets de fibranne et rayonne . . . . .	FRANCE	t	P	3 232	2 847	639	858	834	820	756
Fibre cellulosiche: cascame . . . . .	ITALIA	t	P	3 896	4 344	1 125	1 068	1 137	1 145	1 175
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	U LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Synthetische Fasern und Fäden . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	24,4	38,4	10,0	11,1	12,1	12,4	13,6
Fibres et fils synthétiques . . . . .	FRANCE	1000 t	P	23,4	32,5	6,9	10,5	11,7	.	.
Fibre non cellulosiche <sup>c)</sup> . . . . .	ITALIA	1000 t	P	19,1	25,5	6,6	7,5	8,1	8,4	8,3
Synthetische garens en vezels . . . . .	NEDERLAND	1000 t	P	4,9	6,8	.	.	.	.	.
Fibres et fils synthétiques . . . . .	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	1,8	2,5	.	.	.	.	.
	U LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t	P	73,6	105,6	.	.	.	.	.
davon- <i>soit</i> :										
Synthetische Fäden . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	15,7	.	.	.	.	.	.
Fils synthétiques continus . . . . .	FRANCE	1000 t	P	15,3	20,1	4,2	6,3	.	.	.
Fili sintetici . . . . .	ITALIA	1000 t	P	11,7	18,2	4,8	5,5	6,0	6,1	6,0
Synthetische garens . . . . .	NEDERLAND	1000 t	P	3,6	4,5	.	.	.	.	.
Fils synthétiques continus . . . . .	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	1,2	1,8	.	.	.	.	.
	U LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t	P	47,5	.	.	.	.	.	.

a) Materialverbrauch.  
b) In Seidenwebereien gewebte Stoffe aus Seide, künstl. u. synthet. Garnen.  
c) Einschließlich Fasern aus Kasein.

a) Matière première consommée.  
b) Soie naturelle et textiles artificiels et synthétiques tissés dans les soieries.  
c) Y compris fibres de caséine.

**Textilindustrie**  
**Industrie textile**

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959		1960		
						III	IV	I	II	III
Synthetische Fasern . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	8,8	.	.	.	.	.	.
Fibres synthétiques discontinues . . . . .	FRANCE	1000 t	P	8,1	12,5	2,7	4,3	.	.	.
Fibre sintetice (fiocco e cascame) <sup>a)</sup> . . . . .	ITALIA	1000 t	P	7,5	7,3	1,8	2,0	2,2	2,3	2,3
Synthetische vezels . . . . .	NEDERLAND	1000 t	P	1,3	2,2	.	.	.	.	.
Fibres synthétiques discontinues . . . . .	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	0,6	0,7	.	.	.	.	.
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t	P	26,3	.	.	.	.	.	.
Näh- und Stopfmittel . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	t	P	6 690	7 146	1 745	2 048	2 043	1 985	1 836
Fileterie (fil à coudre) . . . . .	FRANCE	t	P	7 238	b)3 588	.	.	.	.	.
	ITALIA									
	NEDERLAND									
Fileteries . . . . .	UEBL BELGIQUE	t	P	1 032	1 204	304	338	333	335	280
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Quates . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	t	c)	17 744	b)10 190	.	.	.	.	.
	FRANCE									
	ITALIA									
	NEDERLAND									
Quates . . . . .	UEBL BELGIQUE	t	P	4 224	4 097	1 043	1 006	1 056	1 202	.
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Linoleum . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	82,9	86,6	22,6	23,4	25,0	23,9	25,1
Linoléum . . . . .	FRANCE	1000 m <sup>2</sup>	L	.	6 219	1 560	1 644	1 389	1 620	1 795
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									

a) Einschließlich Fasern aus Kasein.  
b) 1. Halbjahr 1959.  
c) Textilverbrauch.

a) Y compris fibres de caséine.  
b) 1<sup>er</sup> semestre 1959.  
c) Consommation de textiles.



**Wirkerei und Strickerei  
Bonneterie**

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959		1960		
						III	IV	I	II	III
Strümpfe, insgesamt . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	Mio Pa	P	289,4	338,5	80,6	97,8	103,6	108,6	100,5
Bas, mi-bas et chaussettes . . . . .	FRANCE	Mio Pa	P	213,8	225,7	50,1	65,9	67,8	67,5	55,7
Calze e calzini . . . . .	ITALIA	Mio Pa	P	.	254,5	.	.	.	.	.
Kousen en sokken, totaal . . . . .	NEDERLAND <sup>a)</sup>	Mio Pa	P	48,6	52,7	14,8	12,3	17,1	10,4	11,6
Bas, bas 3/4, chaussettes et socquettes	UJEBL BELGIQUE	Mio Pa	P	37,4	38,5	8,9	10,7	10,9	10,6	10,7
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
<i>davon-<u>soit</u>:</i>	EWG · CEE	Mio Pa	P	.	909,9	.	.	.	.	.
Damenstrümpfe, insgesamt . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	Mio Pa	P	176,8	213,2	49,8	63,9	65,9	69,9	67,5
Bas pour dames, total . . . . .	FRANCE	Mio Pa	P	100,3	117,4	26,7	35,8	36,8	38,0	32,2
Calze . . . . .	ITALIA	Mio Pa	P	.	135,5	31,8	37,9	.	.	.
Dameskousen, totaal . . . . .	NEDERLAND <sup>a)</sup>	Mio Pa	P	22,0	25,4	7,3	6,3	8,4	4,9	5,7
Bas pour dames, total . . . . .	UJEBL BELGIQUE	Mio Pa	P	21,0	21,2	4,8	6,1	6,3	6,1	6,3
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
<i>darunter-<u>dont</u>:</i>	EWG · CEE	Mio Pa	P	.	512,7	120,4	150,0	.	.	.
Damenstrümpfe aus synthetischem Material. . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	Mio Pa	P	167,0	205,5	47,9	61,7	64,0	67,8	65,5
Bas en textiles synthétiques . . . . .	FRANCE	Mio Pa	P	95,6	115,0	25,9	35,1	36,3	37,4	31,6
Calze in fibre sintetice . . . . .	ITALIA	Mio Pa	P	.	127,2	.	.	.	.	.
Dameskousen uit synth. grondstoffen.	NEDERLAND	Mio Pa	P	.	25,3	.	.	.	.	.
Bas pour dames, en fils synthétiques .	UJEBL BELGIQUE	Mio Pa	P	20,8	20,9	4,8	6,0	6,2	6,0	6,3
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
<i>darunter-<u>dont</u>:</i>	EWG · CEE	Mio Pa	P	.	493,9	.	.	.	.	.
Herren-, Knaben-, Mädchenstrümpfe und Söckchen . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	Mio Pa	P	112,6	125,3	30,8	34,0	37,8	38,7	33,0
Mi-bas et chaussettes . . . . .	FRANCE	Mio Pa	P	113,5	108,3	23,4	30,1	31,0	29,5	23,5
Calzini . . . . .	ITALIA	Mio Pa	P	.	119,0	.	.	.	.	.
Heren- en andere kousen en sokken .	NEDERLAND <sup>a)</sup>	Mio Pa	P	26,6	27,3	7,5	5,9	8,8	5,6	5,9
Chaussettes, bas 3/4, socquettes . . .	UJEBL BELGIQUE	Mio Pa	P	16,4	17,3	4,1	4,6	4,7	4,5	4,3
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
<i>darunter-<u>dont</u>:</i>	EWG · CEE	Mio Pa	P	.	397,2	.	.	.	.	.
Oberbekleidung (gewirkt und gestrickt)	DEUTSCHLAND (B.R.)	Mio st	P	43,5	46,4	11,7	13,3	12,3	11,6	12,2
Sur-vêtements en tricot. . . . .	FRANCE	Mio p	P	37,8	40,2	9,2	11,5	12,3	13,6	10,7
Vesti in maglia . . . . .	ITALIA	Mio p	P	.	64,8	.	.	.	.	.
Bovengoederen (tricot-) <sup>b)</sup> . . . . .	NEDERLAND <sup>a)</sup>	Mio st	P	7,5	9,0	2,9	2,1	2,3	1,6	1,9
Articles de vêtement de dessus en tricot	UJEBL BELGIQUE	Mio p	P	12,8	14,7	3,6	4,2	3,8	3,9	3,8
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
<i>darunter-<u>dont</u>:</i>	EWG · CEE									
Jacken, Joppen, Blusen, Pullover und Westen . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	Mio st	P	41,1	44,1	11,0	12,6	11,8	11,2	11,6
	FRANCE									
	ITALIA									
Pullovers, vesten, truien, blouses e.d.	NEDERLAND <sup>a)</sup>	Mio st	P	.	.	.	.	1,4	0,9	0,9
	UJEBL BELGIQUE									
	LUXEMBOURG									
<i>darunter-<u>dont</u>:</i>	EWG · CEE									

a) Perioden, die ungefähr Vierteljahre entsprechen.  
b) Ab 1960 einschließlich Sportheimden.

a) Périodes à peu près équivalentes aux trimestres.  
b) A partir de 1960, y compris chemises de sport et de vacances.

**Wirkerei und Strickerei  
Bonneterie**

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959		1960		
						III	IV	I	II	III
Leibwäsche (gewirkt und gestrickt) . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	Mio st	P	245,0	272,8	71,4	75,5	73,7	70,5	70,0
Sous-vêtements en bonneterie . . . . .	FRANCE	Mio p	P	138,0	133,7	28,8	40,2	39,5	41,0	35,2
Biancheria in maglia . . . . .	ITALIA	Mio p	P	.	112,6	.	.	.	.	.
Ondergoederen (tricot-) . . . . .	NEDERLAND a)	Mio st	P	49,1	54,0	16,8	12,0	17,0	11,4	11,5
Articles de sous-vêtement en bonneterie	U E B L BELGIQUE LUXEMBOURG	Mio p	P	31,3	34,8	9,0	9,6	8,9	8,9	9,3
	EWG · CEE	Mio p	P	.	607,9	.	.	.	.	.
<i>davon- soit:</i>										
Leibwäsche für Männer und Knaben b).	DEUTSCHLAND (B.R.)	Mio st	P	72,5	78,8	20,5	20,6	23,4	25,0	22,9
	FRANCE									
	ITALIA									
Ondergoederen voor mannen en jongens . . . . .	NEDERLAND a)	Mio st	P	.	.	.	.	5,8	3,9	4,0
	U E B L BELGIQUE LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Leibwäsche für Frauen, Mädchen und Kinder . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	Mio st	P	172,5	194,0	50,9	54,9	50,4	45,5	47,1
	FRANCE									
	ITALIA									
Ondergoederen voor vrouwen en meisjes . . . . .	NEDERLAND a)	Mio st	P	.	.	.	.	11,2	7,6	7,5
	U E B L BELGIQUE LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Layette . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	Mio p	P	12,0	11,9	2,7	3,6	3,4	3,0	2,6
	FRANCE									
	ITALIA									
Babygoederen . . . . .	NEDERLAND a)	Mio p	P	4,2	4,4	1,3	1,1	1,7	0,9	0,9
	U E B L BELGIQUE LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Bérets, fez, chéchias . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	Mio p	P	13,3	13,0	3,0	3,3	3,0	2,8	2,3
	FRANCE									
	ITALIA									
Bérets basques . . . . .	NEDERLAND	Mio p	P	0,3	0,3	0,1	0,1	0,1	.	.
	U E B L BELGIQUE LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Gestrickte Handschuhe . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 Pa	P	.	19 690	.	.	.	.	.
Gants en tricot . . . . .	FRANCE	1000 Pa	P	7 008	6 774	1 494	1 986	2 049	1 887	1 668
Guanti di maglia . . . . .	ITALIA	1000 Pa	P	.	18 583	.	.	.	.	.
Tricohandschoenen . . . . .	NEDERLAND	1000 Pa	P	.	504	.	.	.	.	.
Gants en tricot, en laine . . . . .	U E B L BELGIQUE LUXEMBOURG	1000 Pa	P	448	661	229	217	90	159	226
	EWG · CEE	1000 Pa	P	.	46 482	.	.	.	.	.

a) Perioden, die ungefähr Vierteljahre entsprechen.  
b) Einschließlich Sport- und Polohemden.

a) Périodes à peu près équivalentes aux trimestres.  
b) Y compris chemises de sport et de vacances.



**Bekleidungsindustrie <sup>a)</sup>**  
**Industrie du vêtement <sup>a)</sup>**

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959		1960		
						III	IV	I	II	III
Anzüge . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.) FRANCE	1000 st	P	5 657	5 985	1 362	1 469	1 928	1 827	1 579
Abiti completi . . . . .	ITALIA	1000 p	P	1 248	.	.	.	.	.	.
Herencostuums en jongenspakjes . . . . .	NEDERLAND UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG	1000 st	P	1 062	1 273	227	299	435	418	290
	EWG · CEE									
Sakkos und Janker für Herren . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.) FRANCE	1000 st	P	6 235	6 240	1 334	1 172	1 739	2 028	1 274
Giacche per uomo . . . . .	ITALIA	1000 p	P	676	.	.	.	.	.	.
Canadians, windjacks, zeiljoppers, heren- en jongenscolberts . . . . .	NEDERLAND UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG	1000 st	P	1 791	1 905	329	400	621	614	246
	EWG · CEE									
Hosen . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.) FRANCE	Mio st	P	18,0	19,8	4,9	5,8	5,4	5,6	5,1
Pantaloni . . . . .	ITALIA	Mio p	P	1,6	.	.	.	.	.	.
Pantalons en jongensbroeken . . . . .	NEDERLAND UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG	Mio st	P	3,7	4,3	1,0	1,1	1,2	1,4	1,1
	EWG · CEE									
Mäntel, Joppen und Stutzer . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.) FRANCE	1000 st	P	5 913	5 734	1 716	2 042	1 124	881	1 678
Cappotti e soprabiti per uomo . . . . .	ITALIA	1000 p	P	685	.	.	.	.	.	.
Overjassen en demi-saisons <sup>b)</sup> . . . . .	NEDERLAND UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG	1000 st	P	695	843	366	382	27	52	363
	EWG · CEE									
Kostüme und Komplets . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.) FRANCE	1000 st	P	1 366	1 600	384	280	595	464	472
Complets en mantelcostuums . . . . .	ITALIA NEDERLAND UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG	1000 st	P	249	258	38	30	107	67	55
	EWG · CEE									
Jacken und Janker für Damen . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.) FRANCE	1000 st	P	384	385	66	100	103	95	72
Giacche per signora . . . . .	ITALIA	1000 p	P	114	.	.	.	.	.	.
Dameskleding: Canadians, windjacks, zeiljoppers . . . . .	NEDERLAND UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG	1000 st	P	415	454	113	131	117	148	127
	EWG · CEE									

<sup>a)</sup> Niederlande: Vorläufig nur Unternehmen mit mindestens 50 Beschäftigten.  
<sup>b)</sup> Einschließlich Autocoats.

<sup>a)</sup> Pays-Bas: provisoirement, entreprises occupant au moins 50 personnes.  
<sup>b)</sup> Y compris les manteaux 3/4.

**Bekleidungsindustrie**  
**Industrie du vêtement**

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959		1960		
						III	IV	I	II	III
Röcke und Hosen <sup>a)</sup> . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 st	P	6 459	8 045	1 886	2 374	2 327	2 234	2 318
Gonne e pantaloni per signora . . . . .	FRANCE	1000 p	P	491	.	.	.	.	.	.
Rokken, damespantalons en -shorts . . . . .	ITALIA	1000 st	P	<sup>b)</sup> 2 085	2 517	519	767	686	841	730
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	U LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Blusen . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	Mio st	P	18,8	20,9	5,0	3,5	5,6	7,2	4,0
Camicette . . . . .	FRANCE	Mio p	P	1,1	.	.	.	.	.	.
Blouses . . . . .	ITALIA	Mio st	P	2,3	2,8	0,6	0,5	0,8	1,0	0,6
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	U LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Kleider . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	Mio st	P	22,5	26,8	6,1	6,1	7,6	8,9	5,7
Abiti e tailleurs . . . . .	FRANCE	Mio p	P	1,0	.	.	.	.	.	.
Japonnen en deux-pièces . . . . .	ITALIA	Mio st	P	3,1	3,8	0,9	0,8	1,1	.	.
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	U LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Mäntel und Hängejacken . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 st	P	8 256	8 142	2 015	1 985	2 090	1 741	2 079
Cappotti e soprabiti per signora . . . . .	FRANCE	1000 p	P	507	.	.	.	.	.	.
Mantels . . . . .	ITALIA	1000 st	P	1 619	2 394	660	537	525	585	614
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	U LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Arbeits- und Berufsanzüge, genäht . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 st	P	4 993	5 032	1 230	1 357	1 484	1 458	1 423
Werkkleding: overalls . . . . .	FRANCE	1000 st	P	1 618	2 163	493	648	650	593	577
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	U LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Arbeits- und Berufshosen, genäht . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 st	P	5 556	5 932	1 479	1 498	1 456	1 579	1 569
Werkbroeken . . . . .	FRANCE	1000 st	P	577	815	207	205	230	218	229
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	U LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									

<sup>a)</sup> Auch Hosenröcke und Shorts.  
<sup>b)</sup> Nur Röcke.

<sup>a)</sup> Y compris jupes-culottes et shorts.  
<sup>b)</sup> Jupes seulement.

**Bekleidungsindustrie**  
**Industrie du vêtement**

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959		1960		
						III	IV	I	II	III
Arbeits- und Berufsmäntel und -kittel, genäht . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.) FRANCE ITALIA	1000 st	P	10 671	11 679	2 996	3 186	3 363	3 076	2 675
Werkjassen en -vesten (incl. stofjassen)	NEDERLAND BELGIQUE LUXEMBOURG	1000 st	P	739	1 015	246	281	323	262	294
	EWG · CEE									
Ober-, Sport- und Arbeitshemden . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.) FRANCE	Mio st Mio p	P P	58,9 36,3	63,3 .	15,3 .	17,1 .	18,3 .	19,2 .	15,1 .
Chemises et chemisettes . . . . .	ITALIA	Mio p	P	8,2	.	.	.	.	.	.
Camicie (città e sport) e camiciotti . . . . .	NEDERLAND BELGIQUE LUXEMBOURG	Mio st	P	7,2	8,1	1,8	2,1	2,4	2,4	1,9
Overhemden en Werkhemden . . . . .	EWG · CEE									
Tageswäsche (Hemdchen, Unterkleider, Schlüpfer usw.) <sup>a)</sup> . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.) FRANCE	1000 st	P	6 112	6 131	1 480	1 373	1 612	1 578	1 629
Sottovesti, mutandine e sottogonne . . . . .	ITALIA	1000 p	P	1 109	.	.	.	.	.	.
Onderjurken . . . . .	NEDERLAND BELGIQUE LUXEMBOURG	1000 st	P	950	568	122	54	159	350	205
	EWG · CEE									
Nachthemden, Schlaf- u. Hausanzüge <sup>a)</sup>	DEUTSCHLAND (B.R.) FRANCE	1000 st	P	12 857	14 682	3 796	5 002	3 950	3 419	4 200
Camicie da notte e pigiama per signora	ITALIA	1000 p	P	1 544	.	.	.	.	.	.
Pyjama's, nachthemden, peignoirs <sup>a)</sup> . . . . .	NEDERLAND BELGIQUE LUXEMBOURG	1000 st	P	2 096	2 465	649	784	641	571	703
	EWG · CEE									
Büstenhalter . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.) FRANCE	1000 st 1000 p	P P	36 155 11 584	37 554 12 890	9 475 .	10 387 .	10 613 .	11 491 .	10 809 .
Soutien-gorge . . . . .	ITALIA	1000 p	P	3 084	.	.	.	.	.	.
Busti e reggiseni . . . . .	NEDERLAND BELGIQUE LUXEMBOURG	1000 st	P	2 675	3 865	1 006	1 147	1 240	1 126	908
Bustehouders . . . . .	EWG · CEE									

<sup>a)</sup> Für Frauen, Mädchen und Kinder.

<sup>a)</sup> Pour femmes, jeunes filles et enfants.



**Lederindustrie**  
**Industrie du cuir**

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959		1960		
						III	IV	I	II	III
Flächenleder . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.) FRANCE ITALIA	1000 m <sup>2</sup>	P	44 360	46 716	11 918	11 417	11 192	9 923	10 921
Licht leder . . . . .	NEDERLAND	1000 m <sup>2</sup>	L	6 111	7 072	1 702	1 801	1 559	1 599	1 603
Cuir <sup>s</sup> légers . . . . .	U BELGIE U LUXEMBOURG	1000 m <sup>2</sup>	P	3 584	4 158	963	1 074	1 002	909	866
<i>davon-<sup>soit</sup>:</i>	EWG · CEE									
Oberleder . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 m <sup>2</sup>	P	20 332	22 012	5 663	5 325	5 084	4 494	5 030
Cuir <sup>s</sup> à dessus <sup>a)</sup> . . . . .	FRANCE	1000 m <sup>2</sup>	P	14 409	15 295	3 411	4 132	4 176	3 853	3 273
Pelli per toma <sup>i</sup> di calzature . . . . .	ITALIA	1000 m <sup>2</sup>	P	(18 000)	.	.	.	.	.	.
Overleder . . . . .	NEDERLAND U BELGIE U LUXEMBOURG	1000 m <sup>2</sup>	L	3 846	4 638	1 144	1 172	974	1 040	1 025
<i>darunter-<sup>dont</sup>:</i>	EWG · CEE									
Oberleder aus Rindhäuten . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 m <sup>2</sup>	P	12 064	13 801	3 578	3 333	3 231	2 891	3 122
Cuir <sup>s</sup> à dessus, de bovins . . . . .	FRANCE	1000 m <sup>2</sup>	P	7 600	8 760	1 954	2 345	2 521	2 379	1 918
Overleder van runderhuiden . . . . .	ITALIA NEDERLAND U BELGIE U LUXEMBOURG	1000 m <sup>2</sup>	L	2 536	3 258	835	845	733	689	693
<i>davon-<sup>soit</sup>:</i>	EWG · CEE									
Oberleder aus Kalbfellen . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 m <sup>2</sup>	P	4 201	3 567	881	711	666	743	1 001
Cuir <sup>s</sup> à dessus, de veaux . . . . .	FRANCE	1000 m <sup>2</sup>	P	6 343	6 024	1 339	1 667	1 557	1 405	1 279
Overleder van kalfsvellen . . . . .	ITALIA NEDERLAND U BELGIE U LUXEMBOURG	1000 m <sup>2</sup>	L	624	441	94	78	48	116	108
<i>davon-<sup>soit</sup>:</i>	EWG · CEE									
Oberleder aus Ro <sup>h</sup> häuten . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 m <sup>2</sup>	P	502	493	97	118	106	71	65
Cuir <sup>s</sup> à dessus, d'équidés . . . . .	FRANCE	1000 m <sup>2</sup>	P	466	509	118	119	98	69	76
<i>davon-<sup>soit</sup>:</i>	ITALIA NEDERLAND U BELGIE U LUXEMBOURG									
<i>davon-<sup>soit</sup>:</i>	EWG · CEE									
Futter- und sonstiges Flächenleder . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.) FRANCE ITALIA	1000 m <sup>2</sup>	P	24 028	24 704	6 359	6 092	6 108	5 429	5 891
Voeringleder en ander licht leder <sup>b)</sup> . . . . .	NEDERLAND U BELGIE U LUXEMBOURG	1000 m <sup>2</sup>	L	2 265	2 434	559	629	585	559	578
<i>davon-<sup>soit</sup>:</i>	EWG · CEE									

a) Nur Oberleder aus Rind-, Kalb- und Ro<sup>h</sup>häuten.  
b) Ohne Putzleder.

a) Cuir<sup>s</sup> de bovins, veaux et équidés seulement.  
b) Sans peaux de chamois.

**Lederindustrie**  
**Industrie du cuir**

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959		1960		
						III	IV	I	II	III
Gewichtsleder . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	t	P	31 487	25 571	6 387	5 831	5 713	5 040	4 632
Cuir lourds <sup>a)</sup> . . . . .	FRANCE	t	P	25 912	20 702	4 524	5 057	4 530	4 087	3 076
Cuoi pesanti . . . . .	ITALIA	t	P	(25 200)	.	.	.	.	.	.
Zwaar leder . . . . .	NEDERLAND	t	L	8 936	8 005	1 820	1 644	1 684	1 564	1 578
Cuir lourds . . . . .	BEBL BELGIQUE	t	P	3 480	2 859	637	670	574	556	451
	LEBL LUXEMBOURG									
<i>darunter-dont:</i>	EWG · CEE									
Unterleder (einschl. Brandsohleder) .	DEUTSCHLAND (B.R.)	t	P	27 276	21 828	5 487	4 943	4 768	4 136	3 720
Cuir à semelles <sup>a)</sup> . . . . .	FRANCE	t	P	19 437	15 169	3 351	3 568	3 318	2 875	2 098
	ITALIA									
Zool- en randenleder . . . . .	NEDERLAND	t	L	7 726	6 710	1 512	1 356	1 387	1 255	1 277
Cuir à semelles . . . . .	BEBL BELGIQUE	t	P	2 318	2 022	479	438	336	351	274
	LEBL LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Treibriemen- u. techn. Gewichtsleder.	DEUTSCHLAND (B.R.)	t	P	1 454	1 444	333	347	363	362	386
Cuir industriels <sup>a)</sup> . . . . .	FRANCE	t	P	4 804	4 013	852	1 070	753	787	607
	ITALIA									
Drijfriem- en ander techn. leder . . .	NEDERLAND	t	L	414	402	77	102	111	106	98
Cuir techniques . . . . .	BEBL BELGIQUE	t	P	1 161	837	158	232	238	205	177
	LEBL LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Geschirr- und Blankleder . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	t	P	1 395	1 303	332	271	311	298	280
Cuir à bourrellerie <sup>a)</sup> . . . . .	FRANCE	t	P	989	827	190	167	176	158	125
	ITALIA									
Tuig- en zadelleider . . . . .	NEDERLAND	t	L	795	894	231	186	186	203	203
	BEBL BELGIQUE									
	LEBL LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Schuhe, insgesamt . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	Mio Pa	P	137,4	147,7	37,5	41,1	42,3	37,0	36,8
Chaussures, total <sup>b)</sup> . . . . .	FRANCE	Mio Pa	P	(143,1)	158,4	36,1	43,3	44,7	45,5	39,1
	ITALIA									
Schoeisel, totaal <sup>c)</sup> . . . . .	NEDERLAND	Mio Pa	P	27,6	29,0	6,8	7,8	8,2	7,2	6,6
Chaussures, total . . . . .	BEBL BELGIQUE	Mio Pa	P	20,0	21,6	5,3	5,7	5,4	5,6	5,7
	LEBL LUXEMBOURG									
<i>davon- soit:</i>	EWG · CEE									
Hausschuhe . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	Mio Pa	P	29,9	33,0	10,2	11,7	6,8	5,9	9,7
Pantoufles . . . . .	FRANCE	Mio Pa	P	(54,2)	60,6	15,6	17,7	16,5	17,7	18,3
	ITALIA									
Pantoffels en huisschoeisel . . . . .	NEDERLAND	Mio Pa	P	4,5	4,0	1,3	1,4	0,9	0,9	1,3
Pantoufles . . . . .	BEBL BELGIQUE	Mio Pa	P	7,3	7,5	2,1	2,5	1,5	1,5	2,5
	LEBL LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									

a) Nur aus Rinderhäuten.

b) Die Produktionsangaben für Schuhe sind berichtigt worden, um die nicht erfaßte Produktion einzuschließen.

c) Die Angaben über die Schuhproduktion umfassen für die Jahre 1957 und 1958 sämtliche Unternehmen, für 1959 nur Unternehmen mit 25 und mehr Beschäftigten.

a) De bovins seulement.

b) Les données sur la production des chaussures sont ajustées afin de tenir compte de productions non enregistrées.

c) Les données sur la production de chaussures se réfèrent pour les années 1957 et 1958 à toutes les entreprises, mais pour 1959 aux seules entreprises occupant 25 personnes et plus.

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959		1960		
						III	IV	I	II	III
Lederschuhe <sup>a)</sup> . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	Mio Pa	P	92,0	99,5	24,1	26,1	30,9	27,1	24,5
Chaussures de cuir <sup>a)</sup> . . . . .	FRANCE	Mio Pa	P	74,4	82,0	17,0	20,8	23,8	23,6	17,3
	ITALIA									
Lederen schoeisel <sup>a)</sup> . . . . .	NEDERLAND	Mio Pa	P	18,3	18,7	4,2	4,7	5,2	4,8	4,3
Chaussures de cuir <sup>b)</sup> . . . . .	UEBL BELGIQUE	Mio Pa	P	12,3	13,8	3,1	3,1	3,9	4,0	3,1
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
<i>davon- soit:</i>										
Arbeitsschuhwerk und Sportstiefel .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 Pa	P	5 579	5 967	1 657	2 001	1 351	1 110	1 707
Brodequins, ch. de travail, ch. militaires	FRANCE	1000 Pa	P	4 750	5 180	1 235	1 780	1 180	1 460	1 980
	ITALIA									
Werk-, beroeps- en sportsch. en- laarzen	NEDERLAND	1000 Pa	P	942	788	197	216	163	150	173
Bottes, bottines, chauss. de sport, etc.	UEBL BELGIQUE	1000 Pa	P	306	339	76	105	90	76	55
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Sandalen und Sandaletten . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 Pa	P	7 250	8 079	905	855	4 123	4 871	910
Chaussures d'été, fantaisie et sport. .	FRANCE	1000 Pa	P	24 550	26 350	4 250	5 500	8 820	9 490	4 100
	ITALIA									
Sandalen . . . . .	NEDERLAND	1000 Pa	P	989	1 332	182	209	565	566	191
	UEBL BELGIQUE			—	—	—	—	—	—	—
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Lederstraßenschuhe für Männer <sup>c)</sup> . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 Pa	P	20 354	20 622	5 172	5 526	6 138	5 266	5 417
Chaussures de ville pour hommes . . .	FRANCE	1000 Pa	P	10 600	11 360	2 530	3 180	3 010	2 900	2 420
	ITALIA									
Lederen herenschoenen . . . . .	NEDERLAND	1000 Pa	P	3 034	3 207	801	864	782	761	868
Chaussures pour hommes <sup>d)</sup> . . . . .	UEBL BELGIQUE	1000 Pa	P	2 582	2 781	688	639	741	805	661
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Lederstraßenschuhe (Frauen u. Mädch.)	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 Pa	P	44 593	48 659	12 314	13 232	14 635	12 400	12 205
Chaussures de ville pour dames . . .	FRANCE	1000 Pa	P	23 200	26 390	6 050	7 150	7 220	6 250	5 750
	ITALIA									
Lederen damesschoenen . . . . .	NEDERLAND	1000 Pa	P	7 169	7 293	1 670	1 786	2 039	1 777	1 681
Chaussures pour dames <sup>d)</sup> . . . . .	UEBL BELGIQUE	1000 Pa	P	6 327	7 385	1 658	1 708	2 190	2 288	1 691
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Lederstraßenschuhe für Kinder (27-35)	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 Pa	P	8 495	10 124	2 606	2 762	2 936	2 103	2 739
Chaussures de ville pour enfants et	FRANCE	1000 Pa	P	11 300	12 680	2 900	3 170	3 570	3 500	3 030
bébés (19 à 40) . . . . .	ITALIA									
Lederen jongens- en meisjesschoenen	NEDERLAND	1000 Pa	P	3 666	3 667	838	1 012	961	875	861
(28 en groter) . . . . .	UEBL BELGIQUE	1000 Pa	P	2 709	2 854	594	600	793	769	559
Chaussures pour enfants (22-39) <sup>d)</sup> . .	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									

a) Schuhe mit Lederoberteil und Leder- oder Gummisohle.  
b) Einschließlich sonstiges Schuhwerk (außer Gummischuhen).  
c) Einschließlich solche für Prothesenträger.  
d) Einschließlich Sandalen.

a) Chaussures avec dessus en cuir et semelles de cuir ou de caoutchouc.  
b) Y compris autres chaussures (sauf les chaussures en caoutchouc).  
c) Y compris chaussures de prothèse.  
d) Y compris sandales.

**Lederindustrie**  
**Industrie du cuir**

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959		1960		
						III	IV	I	II	III
Lederstraßensch. f. Kleinkind. (b.Gr.26)	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 Pa	P	5 774	6 002	1 471	1 686	1 668	1 301	1 480
	FRANCE									
	ITALIA									
Lederen kinderschoenen (t/m maat 27)	NEDERLAND	1000 Pa	P	2 484	2 377	532	656	714	638	558
Chaussures pour bébés (18-21) <sup>a)</sup> . . .	U E B L BELGIQUE	1000 Pa	P	350	394	97	87	100	95	84
	U E B L LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Sonstiges Schuhwerk <sup>b) c)</sup> . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 Pa	P	15 417	15 202	3 215	3 410	4 621	4 098	2 633
Autres chaussures <sup>b)</sup> . . . . .	FRANCE	1000 Pa	P	14 550	15 750	3 480	4 770	4 350	4 200	3 450
	ITALIA									
Overig schoeisel <sup>b)</sup> . . . . .	NEDERLAND	1000 Pa	P	4 826	6 316	1 260	1 603	2 087	1 554	1 004
	U E B L BELGIQUE									
	U E B L LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Lederhandschuhe <sup>d)</sup> . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 Pa	P	7 975	7 702	2 026	2 342	1 812	1 582	1 973
Gants de peau (de ville) . . . . .	FRANCE	1000 Pa	P	8 100	8 040	.	.	.	.	.
	ITALIA									
	NEDERLAND									
Gants de peau (de ville) . . . . .	U E B L BELGIQUE	1000 Pa	P	<sup>e)</sup> 2 099	.	.	.	.	.	.
	U E B L LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									

a) Einschließlich Sandalen.  
b) Die hierin enthaltenen Gummischuhe sind in der Kautschukindustrie gesondert ausgewiesen.  
c) Einschl. Schuhe mit Holzsohlen  
d) Ohne Arbeiterschutzhandschuhe.  
e) 1957.

a) Y compris sandales.  
b) Les chaussures en caoutchouc comprises dans ces chiffres sont données séparément dans le chapitre « Industrie du caoutchouc ».  
c) Y compris chaussures avec semelles de bois  
d) Non compris les gants de protection.  
e) 1957.



**Papier- und Pappenindustrie <sup>a)</sup>**  
**Industrie du papier-carton <sup>a)</sup>**

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959		1960		
						III	IV	I	II	III
Holzschliff und Zellstoffe aller Art <sup>b)</sup>	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	1 513	<sup>c)</sup> 757	.	.	.	.	.
Pâtes toutes catégories <sup>b)</sup>	FRANCE	1000 t	P	1 103	<sup>c)</sup> 622	.	.	.	.	.
Paste di tutti i generi <sup>b)</sup>	ITALIA	1000 t	P	506	<sup>c)</sup> 281	.	.	.	.	.
Houtslip en celstof van alle soorten <sup>b)</sup>	NEDERLAND	1000 t	P	492	<sup>c)</sup> 250	.	.	.	.	.
Pâtes toutes catégories <sup>b)</sup>	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	121	<sup>c)</sup> 69	.	.	.	.	.
	UEBL LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
<i>darunter-dont:</i>	EWG · CEE	1000 t	P	3 735	<sup>c)</sup> 1 979	.	.	.	.	.
Strohzellstoff und Espartozellstoff	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	49	53,4	.	.	.	.	.
Pâtes chimiques de végétaux annuels	FRANCE	1000 t	P	38,4	43,5	9,3	12,0	9,9	10,6	8,3
Paste di paglia e paste varie <sup>d)</sup>	ITALIA	1000 t	P	73,9	75,9	19,2	19,4	19,8	19,5	27,6
Celstof van nietblijvende gewassen	NEDERLAND	1000 t	P	49	52	27	.	.	.	.
	UEBL BELGIQUE			—	—	—	—	—	—	—
	UEBL LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t	P	210	225	.	.	.	.	.
Holzschliff u. Holzzellstoff, insg. <sup>e)</sup>	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	1 389,8	1 440,8	368,2	366,5	375,0	365,7	389,9
Pâtes de bois, total	FRANCE	1000 t	P	874,8	997,2	217,2	271,8	294,9	289,8	248,0
Paste di legno, totale	ITALIA	1000 t	P	354,4	400,6	97,5	102,7	109,1	114,7	100,0
Houtslip en papiercelstof, totaal	NEDERLAND	1000 t	P	116,3	114	58	.	.	.	.
Pâtes de bois, total	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	120,9	131,9	66	.	.	.	.
	UEBL LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
<i>davon-soit:</i>	EWG · CEE	1000 t	P	2 856,2	3 085	1 548	.	.	.	.
Holzschliff für Papierherstellung	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	648,0	655,1	167,1	165,4	172,3	162,2	173,6
Pâtes de bois mécaniques pour papier	FRANCE	1000 t	P	375,6	416,4	86,4	108,6	115,8	110,3	94,0
Pasta meccanica di legno per carta	ITALIA	1000 t	P	215,7	231,5	54,7	58,4	65,4	67,8	64,4
Houtslip voor papiervervaardiging	NEDERLAND	1000 t	P	108,3	114	58	.	.	.	.
Pâtes de bois mécaniques pour papier	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	80,2	81,3	40	.	.	.	.
	UEBL LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t	P	1 427,8	1 498	739	.	.	.	.
Papierzellstoff <sup>e)</sup>	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	552,7	576,2	144,7	145,8	146,5	142,5	157,4
Autres pâtes de bois pour papier	FRANCE	1000 t	P	448,8	523,2	117,3	146,1	163,2	164,3	141,3
Cellulosa per carta	ITALIA	1000 t	P	85,7	102,4	24,7	26,7	26,9	27,1	15,3
Papiercelstof	NEDERLAND	1000 t	P	8,0	—	—	—	—	—	—
Autres pâtes de bois pour papier	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	40,7	50,6	26	.	.	.	.
	UEBL LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t	P	1 135,9	1 252,4	631	.	.	.	.
Kunstfaser- und Edzellstoff	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	189,1	209,5	56,4	55,3	56,3	60,9	58,9
Pâtes textiles et à usages chimiques	FRANCE	1000 t	P	50,2	57,7	13,5	17,0	15,8	15,3	12,6
Cellulosa per usi tessili o chimici	ITALIA	1000 t	P	53,0	66,7	18,1	17,6	16,7	19,8	20,3
	NEDERLAND			—	—	—	—	—	—	—
	UEBL BELGIQUE			—	—	—	—	—	—	—
	UEBL LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t	P	292,3	333,9	88,0	89,9	88,8	96,0	91,8

a) Die Zahlen für Holzschliff und Zellstoff sind auf Basis eines Trockengehaltes von 90 % berechnet.

b) Einschließlich Gelbstrohstoff und Lumpenhalbstoff.

c) 1. Halbjahr 1959.

d) Einschließlich eines Teiles der Gelbstrohstoffherzeugung.

e) Einschließlich Stroh- und Espartozellstoff.

a) Le poids des pâtes comprend 90 % de matières sèches.

b) Y compris pâtes macérées de paille et pâtes chimiques de chiffons.

c) 1<sup>er</sup> semestre 1959.

d) Y compris une partie des pâtes mi-chimiques de paille.

e) Y compris pâtes chimiques de végétaux annuels.

**Papier- und Pappenindustrie**  
**Industries du papier-carton**

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959		1960		
						III	IV	I	II	III
Papier und Pappe, insgesamt . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	2 887,3	3 076,4	803,8	804,5	845,5	804,7	887,5
Papiers et cartons, total . . . . .	FRANCE	1000 t	P	2 185,6	2 336,2	495,9	640,8	670,7	676,2	555,1
Carta e cartoni, totale . . . . .	ITALIA	1000 t	P	1 095,0	1 263,0	307,4	332,9	355,0	373,1	351,4
Papier en carton, totaal a) . . . . .	NEDERLAND	1000 t	P	528,1	591,4	149,0	155,9	163,6	159,2	156,1
Papiers et cartons, total . . . . .	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG	1000 t		362,9	379,7	88,5	101,5	107,0	105,6	98,9
	EWG · CEE	1000 t	P	7 058,9	7 646,7	1 844,6	2 035,6	2 141,8	2 118,8	2 049,0
<i>davon-soit:</i>										
Pack- und Kraftpapier . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	910,0	954,0	247,8	251,8	266,3	252,9	277,2
Papier d'emballage b) . . . . .	FRANCE	1000 t	P	728,9	813,9	176,1	234,0	236,4	240,8	196,9
Carta da involgere e da imballo b) . . . . .	ITALIA	1000 t	P	383,7	455,6	116,0	122,7	126,5	130,5	127,3
Pakpapier . . . . .	NEDERLAND	1000 t	P	168,9	.	.	.	.	.	.
Papier Kraft et papier d'emballage . . . . .	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG	1000 t	P	100,7	107,9	26,1	28,7	31,8	31,2	22,8
	EWG · CEE	1000 t	P	2 292,2	.	.	.	.	.	.
<i>darunter-dont:</i>										
Kraftpapier . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	163,6	179,1	49,0	45,1	47,4	46,2	52,6
Papier Kraft . . . . .	FRANCE	1000 t	P	234,8	228,6	51,9	63,6	60,0	58,6	51,7
Carta Kraft . . . . .	ITALIA	1000 t	P	72,4	86,2	22,9	21,6	20,8	21,8	23,2
Kraftpapier . . . . .	NEDERLAND	1000 t	P	33,7	42,5	.	.	.	.	.
Papier Kraft . . . . .	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG	1000 t	P	28,6	29,7	7,0	8,0	8,3	8,0	7,2
	EWG · CEE	1000 t	P	533,1	566,1	.	.	.	.	.
Sonderpapier . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	384,8	403,3	105,8	106,9	113,1	104,5	112,1
Papiers minces et spéciaux . . . . .	FRANCE	1000 t	P	134,0	138,0	28,8	38,1	40,8	41,5	33,2
Carta fine e carta speciale . . . . .	ITALIA	1000 t	P	102,4	114,6	28,6	30,4	31,6	30,7	27,1
Dun, speciaal en ander papier . . . . .	NEDERLAND	1000 t	P	41,5	.	.	.	.	.	.
Papiers minces, spéciaux et autres . . . . .	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG	1000 t	P	48,4	59,9	14,0	16,8	14,8	14,2	19,4
	EWG · CEE	1000 t	P	711,1	.	.	.	.	.	.
Zeitungsdruckpapier . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	244,4	243,1	62,1	62,0	58,3	55,1	59,5
Papier journal (Afnor 1/1) . . . . .	FRANCE	1000 t	L	317,5	427,2	94,8	99,3	112,2	96,8	87,9
Carta di giornali . . . . .	ITALIA	1000 t	P	187,2	217,3	49,8	56,0	65,1	65,6	61,8
Courantenpapier . . . . .	NEDERLAND	1000 t	P	126,9	131,5	32,7	32,9	36,2	36,0	34,8
Papier journal . . . . .	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG	1000 t	P	88,8	86,9	19,6	21,6	24,2	23,7	22,5
	EWG · CEE	1000 t	P	964,8	1 106,0	259,0	271,8	296,0	277,2	266,5
Druck- und Schreibpapier . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	623,5	698,6	183,9	178,2	194,8	187,0	208,5
Papier d'impression et d'écriture . . . . .	FRANCE	1000 t	c)	(597,6)	(610,8)	(122,4)	(173,7)	(182,7)	(195,5)	(152,2)
Carta da scrivere e da stampa . . . . .	ITALIA	1000 t	P	273,7	305,4	71,3	77,5	83,3	90,0	81,6
Druk- en schrijfpapier en carton . . . . .	NEDERLAND	1000 t	P	142,5	163,2	41,0	43,9	46,8	45,5	42,6
Papier d'écriture et d'impression . . . . .	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG	1000 t	P	76,8	73,3	16,2	21,1	22,3	22,3	20,1
	EWG · CEE	1000 t	P	(1 714,1)	(1 851,3)	(434,8)	(494,4)	(529,9)	(540,3)	(505,0)

a) Ohne Strohnappe.

b) Einschließlich Strohnappe.

c) Erzeugung von Zeitungsdruck-, Druck- und Schreibpapier abzüglich Lieferungen von Zeitungsdruckpapier.

a) Non compris carton paille.

b) Y compris papier paille.

c) Production de papier journal plus papier d'impression et d'écriture moins livraisons de papier journal.

**Papier- und Pappenindustrie**  
**Industries du papier-carton**

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959		1960		
						III	IV	I	II	III
Pappe (unveredelt) . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	724,5	777,4	204,2	205,7	213,1	205,3	230,1
Cartons (paille et autres) . . . . .	FRANCE	1000 t	P	406,8	346,2	73,8	95,7	98,7	101,6	81,4
Cartoni . . . . .	ITALIA	1000 t	P	147,9	170,2	41,6	46,3	48,8	56,4	53,7
Carton a) . . . . .	NEDERLAND	1000 t	P	48,5	.	.	.	.	.	.
Carton feutré, paille, gris, autres . . . . .	U E B L BELGIQUE	1000 t	P	48,1	51,6	12,6	13,2	13,9	14,2	14,1
Cartons . . . . .	U LUXEMBOURG	1000 t	P	0	0	0	0	0	0	0
	EWG · CEE	1000 t	P	1 376	.	.	.	.	.	.
Papiersäcke . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	190,9	214,5	58,7	54,4	55,2	60,0	63,9
Sacs, grande contenance 8) . . . . .	FRANCE	1000 t	P	159,3	164,3	44,7	38,5	41,0	44,6	43,2
	ITALIA									
Papieren zakken b) . . . . .	NEDERLAND	1000 t	L	15	.	.	.	.	.	.
Sacs . . . . .	U E B L BELGIQUE	1000 t	P	c) 43	.	.	.	.	.	.
	U LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Wellpappe und Erzeugnisse daraus . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	386,3	439,9	111,3	132,3	126,8	120,5	135,3
Cartons ondulés 8) . . . . .	FRANCE	1000 t	P	361,5	387,1	87,5	114,7	112,2	(115)	98,6
	ITALIA									
Golfkarton b) . . . . .	NEDERLAND	1000 t	P	86,8	.	.	.	.	.	.
	U E B L BELGIQUE									
	U LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Holzfaserplatten d) . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	139,0	133,2	33,5	37,4	50,3	47,3	52,1
Panneaux de fibres d) . . . . .	FRANCE	1000 t	P	107,1	.	.	.	.	.	.
Pannelli di fibra d) . . . . .	ITALIA	1000 t	P	—	.	.	.	.	.	.
Platen van papierstof en vezels d) . . . . .	NEDERLAND	1000 t	P	22	e) 12	.	.	.	.	.
Panneaux de fibres d) . . . . .	U E B L BELGIQUE	1000 t	P	110	e) 60	.	.	.	.	.
	U LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t	P	378	.	.	.	.	.	.
Tapeten u. Tapetenborten aus papier f) . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 Rollen	P	96 710	96 390	23 102	29 531	34 487	32 899	25 968
Papiers peints . . . . .	FRANCE	t	P	18 800	16 700	2 900	5 000	5 400	4 410	3 200
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	U E B L BELGIQUE									
	U LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									

a) Ohne Strohpappe.  
b) Nur Absatz größerer Betriebe.  
c) 1957.  
d) Einschließlich Platten aus anderen pflanzlichen Fasern.  
e) 1. Halbjahr 1959.  
f) Groß-Rollen (10,05 m × 0,56 m).  
g) Einheit: 1000 t Papierverbrauch. Erzeugung kleiner und mittlerer Papiersäcke : 13.200 Tonnen (1959).

a) Non compris carton paille.  
b) Ventes des grands établissements seulement.  
c) 1957.  
d) Y compris panneaux de toutes fibres végétales.  
e) 1<sup>er</sup> semestre 1959.  
f) Grand rouleau (10,05 m × 0,56 m).  
g) Unité: 1000 t de papier consommé. Production de sacs de petite et moyenne contenance en 1959 : 13.200 tonnes.



**Kautschukindustrie**  
**Industrie du caoutchouc**

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959		1960		
						III	IV	I	II	III
Bereifungen <sup>a)</sup> . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	166,4	203,3	52,9	55,9	57,4	56,8	58,1
Pneumatiques <sup>a)</sup> . . . . .	FRANCE	1000 t	P	224,9	230,5	47,3	62,9	64,8	63,3	49,9
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	U LUXEMBOURG									
<i>darunter-dont:</i>	EWG · CEE									
Pneumatiques auto-moto . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	207,9	214,7	44,2	58,3	60,0	58,9	46,7
Pneumatici auto <sup>b)</sup> . . . . .	FRANCE	1000 t	P	78,8	95,8	22,7	29,3	27,7	30,3	31,9
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	U LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Pneumatiques vélo et vélomoteurs . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	15,7	14,4	2,8	4,1	4,4	4,0	2,8
Pneumatici velo . . . . .	FRANCE	1000 t	P	6,2	6,5	1,6	1,8	1,8	1,7	1,6
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	U LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Personenwagendecken . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 st	P	8 992	11 864	3 347	3 150	3 204	3 493	3 769
Enveloppes pour voitures de tourisme	FRANCE	1000 p	P	10 553	12 449	2 655	3 460	3 538	3 590	2 894
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	U LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Lastwagendecken . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 st	P	1 242	1 669	422	472	477	461	455
Enveloppes pour véhicules utilitaires . . . . .	FRANCE	1000 p	P	2 754	2 727	560	738	766	734	596
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	U LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Ackerschlepperdecken . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 st	P	645	719	167	171	196	183	162
Enveloppes pour tracteurs agricoles . . . . .	FRANCE	1000 p	P	694,3	.	.	.	.	.	.
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	U LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									

<sup>a)</sup> Ohne Reifenzubehör, Reparaturmaterial und Runderneuerungen.  
<sup>b)</sup> Einschließlich Reparaturmaterial.

<sup>a)</sup> Non compris matières de réparation et regommage.  
<sup>b)</sup> Y compris matières de réparation.

**Kautschukindustrie**  
**Industrie du caoutchouc**

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959		1960		
						III	IV	I	II	III
Kraftraddecken . . . . . Enveloppes pour motos, scooters, vélo- moteurs . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 st	P	909	957	242	240	243	253	259
	FRANCE	1000 p	P	1 030	744	195	231	189	188	157
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG									
EWG · CEE										
Fahrraddecken <sup>a)</sup> . . . . . Enveloppes pour bicyclettes <sup>a)</sup> . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 st	P	13 127	14 135	3 631	3 584	3 674	3 342	3 239
	FRANCE	1000 p	P	17 450	15 900	3 258	4 428	4 689	4 355	3 761
	ITALIA									
	NEDERLAND	1000 st	P	8 025	9 339	2 212	2 439	2 504	2 352	2 216
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG	1000 p	P	3 014	3 297	832	884	883	988	1 029
EWG · CEE										
Personenkraftwagenschläuche . . . . . Chambres pour voitures de tourisme . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 st	P	3 481	4 133	1 097	1 058	1 085	1 009	1 065
	FRANCE	1000 p	P	8 825	9 810	1 986	2 676	2 829	3 003	2 418
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG									
EWG · CEE										
Große und kleine Lastwagenschläuche Chambres pour véhicules utilitaires . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 st	P	896	1 107	313	317	282	284	314
	FRANCE	1000 p	P	1 400	1 317	270	435	432	420	314
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG									
EWG · CEE										
Kraftradschläuche . . . . . Chambres à air pour motos, vélomo- teurs et scooters . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 st	P	939	941	327	249	247	246	242
	FRANCE	1000 p	P	785	639	147	192	182	167	169
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG									
EWG · CEE										
Fahrradschläuche <sup>a)</sup> . . . . . Chambres à air pour bicyclettes <sup>a)</sup> . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 st	P	15 528	15 598	3 831	4 282	4 054	4 127	3 970
	FRANCE	1000 p	P	11 790	10 860	2 136	3 456	3 504	2 904	2 070
	ITALIA		P							
	NEDERLAND	1000 st	P	7 328	8 276	1 976	2 201	2 255	2 081	2 045
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG	1000 p	P	2 707	2 622	609	738	817	1 107	1 115
EWG · CEE										

<sup>a)</sup> Einschließlich solche für Motorfahräder.

<sup>a)</sup> Y compris celles pour cyclomoteurs.

**Kautschukindustrie**  
**Industrie du caoutchouc**

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959		1960		
						III	IV	I	II	III
Technische Gummiwaren . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	113,4	127,1	32,2	35,8	38,4	38,3	39,4
Articles techniques en caoutchouc . .	FRANCE	1000 t	P	93,6	99,3	20,8	27,7	27,9	27,9	21,8
Articoli tecnici . . . . .	ITALIA	1000 t	P	36,6	41,3	9,6	11,9	12,5	13,1	14,3
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	UJ LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
<i>darunter-dont:</i>										
Maschinenschnüre und Schläuche. . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	t	P	26 512	28 929	7 184	8 218	8 573	8 720	8 732
Tubes et tuyaux . . . . .	FRANCE	t	P	13 120	13 002	2 805	3 630	3 775	3 955	3 315
	ITALIA									
Slangen . . . . .	NEDERLAND	t	P	1 460	.	.	.	.	.	.
	UEBL BELGIQUE									
	UJ LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Flach- und Keilriemen . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	t	P	3 847	4 058	1 098	1 161	1 197	1 221	1 323
Courroies de transmission . . . . .	FRANCE	t	P	3 160	3 060	630	930	750	855	680
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	UJ LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Transportbänder . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	t	P	12 976	13 636	3 524	3 467	3 534	3 524	3 997
Courroies transporteuses . . . . .	FRANCE	t	P	10 785	10 275	2 295	2 685	2 675	3 015	2 345
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	UJ LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Fußboden- und Wandbelag . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	t	P	15 184	17 636	4 303	4 860	5 124	4 960	4 518
Revêtements et tapis de sol . . . . .	FRANCE	t	P	10 000	10 488	1 860	3 045	2 850	2 550	1 935
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	UJ LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Chirurgische Weichgummiwaren a) . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	t	P	3 187	3 523	873	1 066	1 059	956	1 102
Articles d'hygiène et de chirurgie a) .	FRANCE	t	P	3 160	2 856	600	885	865	855	715
Articoli sanitari . . . . .	ITALIA	t	P	1 105	1 091	276	375	338	304	329
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	UJ LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									

a) Ohne Schwamm-, Moos- und Schaumgummiartikel.

a) Non compris les articles en caoutchouc spongieux et mousseux.

**Kautschukindustrie**  
**Industrie du caoutchouc**

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959		1960		
						III	IV	I	II	III
Schaumgummi- und Schaumstoffartikel Articles en caoutchouc spongieux . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	t	P	20 962	27 104	7 042	7 994	7 605	8 064	8 367
	FRANCE	t	P	23 930	28 236	5 805	7 920	7 690	8 105	5 930
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE J LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Gummierte Stoffe . . . . . Tissus caoutchoutés . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	t	P	2 999	3 582	930	995	1 097	1 107	1 108
	FRANCE	t	P	20 225	18 315	3 945	5 400	5 195	6 285	4 975
	ITALIA									
	NEDERLAND	1000 m <sup>2</sup>	P	3 944	.	.	.	.	.	.
	UEBL BELGIQUE J LUXEMBOURG	1000 m <sup>2</sup>	P	17 903	.	.	.	.	.	.
	EWG · CEE									
Gummischuhwerk . . . . . Chaussures de caoutchouc. . . . . Calzature di gomma . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	t	P	14 256	14 622	3 550	4 067	3 499	2 870	2 630
	FRANCE	t	P	23 230	24 135	5 355	6 825	6 780	6 245	5 075
	ITALIA	t	P	6 860	8 179	1 962	2 750	1 570	2 318	1 977
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE J LUXEMBOURG	1000 Pa	P	425,7	379,6	81,1	104,9	70,2	97,5	118,1
	EWG · CEE									
Besohlmaterial . . . . . Semelles, talons et croupons . . . . . Suole, tacchi e lastre . . . . . Zoolplatten, hakken, zolen en tips . . . . . Semelles, talons et croupons. . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	t	P	44 696	50 528	13 796	14 526	15 594	14 603	13 725
	FRANCE	t	P	12 470	15 030	3 195	4 170	4 295	4 905	3 780
	ITALIA	t	P	3 533	3 152	837	1 081	898	828	1 455
	NEDERLAND	t	P	3 947	.	.	.	.	.	.
	UEBL BELGIQUE J LUXEMBOURG	t	P	1 570	.	.	.	.	.	.
	EWG · CEE	t	P	66 216	.	.	.	.	.	.
Klebstoffe, einschl. Gummilösung . . . . . Colles et dissolutions . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	t	P	7 174	8 001	2 044	2 120	2 140	2 274	2 136
	FRANCE	t	P	13 550	13 995	3 150	3 780	3 810	4 120	3 500
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE J LUXEMBOURG	t	P	781	.	.	.	.	.	.
	EWG · CEE									
Spiel- und Sportartikel . . . . . Jouets et articles de sport . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	t	P	3 092	3 163	799	721	867	915	711
	FRANCE	t	P	2 890	2 499	504	600	775	840	575
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE J LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									



Chemische Industrie  
Industrie chimique

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959		1960		
						III	IV	I	II	III
Schwefelsäure, ber. auf H <sub>2</sub> SO <sub>4</sub> . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	2 917	2 938	727	761	799	779	782
Acide sulfurique à 100 % de H <sub>2</sub> SO <sub>4</sub> . . . . .	FRANCE	1000 t	P	1 786,1	1 833,7	430,9	488,8	480,6	487,9	471,1
Acido solforico, al 100 % di H <sub>2</sub> SO <sub>4</sub> . . . . .	ITALIA	1000 t	P	2 031,4	2 053,3	500,0	532,1	528,1	512,0	509,7
Zwavelzuur, 100 % H <sub>2</sub> SO <sub>4</sub> . . . . .	NEDERLAND	1000 t	P	747	797	[197]	[202]	[203]	[211]	[217]
Acide sulfurique à 100 % de H <sub>2</sub> SO <sub>4</sub> . . . . .	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	1 087	—	—	—	—	—	—
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t	P	8 570	—	—	—	—	—	—
Salzsäure, ber. auf 100 % HCl . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	191,8	211,4	54,3	58,0	57,7	59,6	64,0
Acide chlorhydrique à 100 % HCl . . . . .	FRANCE	1000 t	P	85,3	90,3	20,8	24,8	24,1	24,4	24,8
Acido cloridrico al 100 % di HCl . . . . .	ITALIA	1000 t	P	51,7	—	—	—	—	—	—
	NEDERLAND			—	—	—	—	—	—	—
	UEBL BELGIQUE			—	—	—	—	—	—	—
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE			—	—	—	—	—	—	—
Ätznatron und Natronlauge <sup>a)</sup> . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	635,5	699,5	182,1	183,0	185,3	189,2	200,0
Soude caustique <sup>a)</sup> . . . . .	FRANCE	1000 t	P	494,7	498,4	114,5	143,8	143,5	145,4	153,7
Soda caustica <sup>a) b)</sup> . . . . .	ITALIA	1000 t	P	275,0	335,6	83,4	89,2	104,0	106,5	108,3
	NEDERLAND			—	—	—	—	—	—	—
	UEBL BELGIQUE			—	—	—	—	—	—	—
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE			—	—	—	—	—	—	—
Natriumsulfat u. Glaubersalz, ber. auf Na <sub>2</sub> SO <sub>4</sub> . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	272,2	296,6	74,4	81,0	80,6	76,0	77,9
Sulfate de soude . . . . .	FRANCE	1000 t	P	79,8	79,7	17,5	23,7	24,2	21,7	19,8
Solfato di sodio anidro e cristallizzato (Sal Glauber) . . . . .	ITALIA	1000 t	P	—	43,1	9,4	14,3	13,2	14,3	—
	NEDERLAND			—	—	—	—	—	—	—
	UEBL BELGIQUE			—	—	—	—	—	—	—
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE			—	—	—	—	—	—	—
Soda, ber. auf Na <sub>2</sub> CO <sub>3</sub> . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	901,8	999,0	253,2	281,5	276,9	275,3	277,1
Carbonate de soude, à 100 % Na <sub>2</sub> CO <sub>3</sub> . . . . .	FRANCE	1000 t	P	745,3	775,9	201,9	219,3	222,0	194,7	210,7
Carbonato di soda . . . . .	ITALIA	1000 t	P	415	—	—	—	—	—	—
Soda, 100 % Na <sub>2</sub> CO <sub>3</sub> . . . . .	NEDERLAND	1000 t	P	88,0	—	—	—	—	—	—
	UEBL BELGIQUE			—	—	—	—	—	—	—
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t	P	(2 300)	—	—	—	—	—	—
Calciumcarbid . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	997,2	1 035,5	273,7	244,8	244,3	284,7	290,0
Carbure de calcium . . . . .	FRANCE	1000 t	P	346,2	346,9	100,9	80,5	69,4	130,2	135,5
Carburo di calcio . . . . .	ITALIA	1000 t	P	320,1	292,9	100,2	42,9	42,9	92,0	—
Calciumcarbid . . . . .	NEDERLAND	1000 t	P	40,0	—	—	—	—	—	—
Carbure de calcium . . . . .	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	45,0	—	—	—	—	—	—
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t	P	1 748	—	—	—	—	—	—

<sup>a)</sup> Gehalt an NaOH.

<sup>b)</sup> Die Zahlen für 1959 umfassen nur rund 97 % der Erzeugung.

<sup>a)</sup> Poids de NaOH.

<sup>b)</sup> Les données pour 1959 ne se réfèrent qu'à 97 % de la production environ

**Chemische Industrie**  
**Industrie chimique**

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959		1960		
						III	IV	I	II	III
Tonerdehydrat, ber. auf Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> . . . . . Alumine hydratée, en Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.) FRANCE ITALIA NEDERLAND BELGIQUE LUXEMBOURG	1000 t 1000 t	P P	430,1 554,6	481,8 a) 296,7	124,0 .	126,6 .	124,9 .	125,2 .	129,5 .
	EWG · CEE									
Calc. Tonerde, ber. auf Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> . . . . . Alumine calcinée, en Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> . . . . . Allumina, in Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.) FRANCE ITALIA NEDERLAND BELGIQUE LUXEMBOURG	1000 t 1000 t 1000 t	P P P	376,0 523,8 193,7	413,0 a) 277,8 204,7	106,7 . 53,2	108,9 . 56,4	107,5 . 53,6	106,3 . 55,0	109,9 . .
	EWG · CEE									
Sulfate d'aluminium pur et ordinaire . . . . . Solfato di alluminio, in Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.) FRANCE ITALIA NEDERLAND BELGIQUE LUXEMBOURG	1000 t 1000 t	P P	64,2 7,0	a) 35,7 4,1	. 1,1	. 1,1	. 1,7	. 1,6	. .
	EWG · CEE									
Potasse caustique, à 100 % <sup>b)</sup> . . . . . Potassa caustica, al 100 % . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.) FRANCE ITALIA NEDERLAND BELGIQUE LUXEMBOURG	1000 t 1000 t	P P	29,5 2,1	31,8 .	6,6 .	9,3 .	9,5 .	. .	. .
	EWG · CEE									
Sauerstoff (in Behältern) . . . . . Oxygène comprimé . . . . . Ossigeno compresso . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.) FRANCE ITALIA NEDERLAND BELGIQUE LUXEMBOURG	Mio m <sup>3</sup> Mio m <sup>3</sup> Mio m <sup>3</sup>	P P P	146,6 109,8 66,5	139,4 114,6 64,2	36,0 25,9 16,7	36,7 31,2 18,2	38,3 25,8 19,8	38,1 27,0 19,9	40,8 24,1 .
	EWG · CEE									
Wasserstoff (in Behältern) . . . . . Hydrogène comprimé . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.) FRANCE ITALIA NEDERLAND BELGIQUE LUXEMBOURG	1000 m <sup>3</sup> 1000 m <sup>3</sup>	P P	7 732 2 460	8 913 2 157	2 453 351	2 369 483	2 246 753	2 374 758	2 690 629
	EWG · CEE									

a) 1. Halbjahr 1959.  
b) Elektrolytisch.

a) 1<sup>er</sup> semestre 1959.  
b) Electrolytique.

Chemische Industrie  
Industrie chimique

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959		1960		
						III	IV	I	II	III
Acetylen (Dissousgas) . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	t	P	26 621	27 095	6 530	7 521	7 637	7 141	7 513
Acétylène dissous . . . . .	FRANCE	1000 m <sup>3</sup>	P	11 400	11 247	2 466	3 048	3 048	2 943	2 706
Acetilene disciolto in bombole . . . . .	ITALIA	t	P	6 771	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND									
	U E B L BELGIQUE									
	U LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Kohlensäure, flüssig o. fest (Trockeneis)	DEUTSCHLAND (B.R.)	t	P	61 373	76 175	26 100	15 523	16 150	22 253	21 807
Anhydride carbonique liquide . . . . .	FRANCE	t	P	13 550	15 765	4 515	3 333	3 564	5 268	3 501
Anidride carbonica liquefatta e solida . . . . .	ITALIA	t	P	14 189	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND									
	U E B L BELGIQUE									
	U LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Wasserstoffperoxyd, ber. auf 30 % H <sub>2</sub> O <sub>2</sub> . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	11,3	12,3	3,5	3,4	6,5	7,2	6,8
Eau oxygénée . . . . .	FRANCE	1000 t	P	5,8	6,0	1,2	1,6	1,7	1,6	1,4
Acqua ossigenata (a 100 volumi) . . . . .	ITALIA	1000 t	P	6,9	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND									
	U E B L BELGIQUE									
	U LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Schwefel . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	76,8	79,7	21,4	20,9	21,0	21,6	21,2
Soufre de désulfuration et de récupération . . . . .	FRANCE	1000 t	P	193,0	498,7	135,6	159,7	178,5	200,4	211,0
Zolfo macinato e zolfo greggio in pani	ITALIA	1000 t	P	180,2	142,9	34,3	30,1	27,4	26,4	16,0
	NEDERLAND									
	U E B L BELGIQUE									
	U LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Sulfate de cuivre . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	t	P	43 200	36 807	3 009	9 711	13 020	13 714	1 580
Solfato di rame . . . . .	FRANCE	t	P	76 188	69 787	3 981	9 065	30 224	36 578	.
	ITALIA	t	P							
	NEDERLAND									
	U E B L BELGIQUE									
	U LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Chlorure de chaux sec (en Cl) . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	t	P	283	267	66	75	57	90	86
Cloruro di calcio, in CaCl <sub>2</sub> . . . . .	FRANCE	t	P	5 791	.	.	.	.	.	.
	ITALIA	t	P							
	NEDERLAND									
	U E B L BELGIQUE									
	U LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									

**Chemische Industrie**  
**Industrie chimique**

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959		1960		
						III	IV	I	II	III
Chlor (Primärproduktion) . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	538,5	592,2	153,2	154,5	155,4	160,9	168,9
Chlore gazeux . . . . .	FRANCE	1000 t	P	245,5	275,2	69,0	75,0	73,9	81,3	86,5
Cloro gas . . . . .	ITALIA	1000 t	P	156,8	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	U LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Chlore liquéfié. . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	97,3	109,4	28,4	30,0	29,9	33,6	34,8
Cloro liquefatto . . . . .	FRANCE	1000 t	P	72,4	.	.	.	.	.	.
	ITALIA	1000 t	P	72,4	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	U LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Hypochlorite de soude (Javel) . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	12,8	13,8	3,6	3,6	3,3	3,6	3,5
Ipocloriti di sodio . . . . .	FRANCE	1000 t	P	16,0	.	.	.	.	.	.
	ITALIA	1000 t	P	16,0	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	U LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Chlorate de sodium . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	34,5	30,4	12,7	1,6	1,9	13,3	15,6
Clorato di sodio . . . . .	FRANCE	1000 t	P	4,0	.	.	.	.	.	.
	ITALIA	1000 t	P	4,0	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	U LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Tétrachlorure de carbone . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	t	P	5 000	a) 2 915	.	.	.	.	.
Tetracloruro di carbonio . . . . .	FRANCE	t	P	2 844	.	.	.	.	.	.
	ITALIA	t	P	2 844	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	U LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Schwefelkohlenstoff . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	58,5	66,7	17,0	17,8	17,8	17,5	16,3
Sulfure de carbone . . . . .	FRANCE	1000 t	P	37,2	35,0	8,5	9,4	11,2	10,6	10,0
Solfuro di carbonio . . . . .	ITALIA	1000 t	P	37,8	32,8	7,2	8,8	8,0	8,3	.
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	U LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									

a) 1. Halbjahr 1959.

a) 1<sup>er</sup> semestre 1959.

**Chemische Industrie**  
**Industrie chimique**

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959		1960		
						III	IV	I	II	III
Bichromate de sodium . . . . . Bicromato di sodio . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	t	P	3 660	a) 1 750	.	.	.	.	.
	FRANCE									
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG									
EWG · CEE										
Natriumsulfide, ber. auf S . . . . . Sulfure de sodium . . . . . Solfuro di sodio (calc. al 62%) . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	t	P	9 202	11 639	3 176	3 208	3 189	3 009	3 259
	FRANCE									
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG									
EWG · CEE										
Cyanure de sodium . . . . . Cianuro di sodio . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	t	P	4 360	5 814	1 329	1 581	1 710	1 653	1 450
	FRANCE									
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG									
EWG · CEE										
Bicarbonat de sodium . . . . . Bicarbonato di sodio . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	t	P	22 250	a) 12 300	.	.	.	.	.
	FRANCE									
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG									
EWG · CEE										
Silicate de sodium vitreux . . . . . Silicati di sodio . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	70,0	66,5	15,7	15,8	18,9	18,8	18,4
	FRANCE									
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG									
EWG · CEE										
Phosphorsäuren, ber. auf P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> b) . . . . . Acide phosphorique coloré et incolore Acido fosforico greggio e tecnicamente puro (82 % in H <sub>3</sub> PO <sub>4</sub> ) . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	65,4	80,2	20,4	23,5	22,6	25,2	20,5
	FRANCE									
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG									
EWG · CEE										

a) 1. Halbjahr 1959.  
b) Einschließlich Phosphorsäureanhydride.

a) 1<sup>er</sup> semestre 1959.  
b) Y compris anhydride phosphorique.

**Chemische Industrie**  
**Industrie chimique**

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959		1960		
						III	IV	I	II	III
Phosphore blanc . . . . . Fosfore bianco greggio . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)									
	FRANCE	t	P	10 750	a) 5 550	.	.	.	.	.
	ITALIA	t	P	606	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND									
	U EBL BELGIQUE U LUXEMBOURG									
EWG · CEE										
Phosphore rouge . . . . . Fosfore rosso amorfo . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)									
	FRANCE	t	P	146	a) 44	.	.	.	.	.
	ITALIA	t	P	70	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND									
	U EBL BELGIQUE U LUXEMBOURG									
EWG · CEE										
Trichloréthylène . . . . . Tricloroetilene (trielina) . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)									
	FRANCE	t	P	57 000	60 654	14 601	16 155	16 665	18 195	19 840
	ITALIA	t	P	36 290	32 707	5 487	10 449	8 208	9 561	.
	NEDERLAND									
	U EBL BELGIQUE U LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
EWG · CEE										
Acide tartrique . . . . . Acido tartarico . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)									
	FRANCE	1000 t	P	2,8	3,2	0,8	0,8	0,9	0,9	0,9
	ITALIA	1000 t	P	6,7	7,3	1,2	2,0	2,3	1,3	.
	NEDERLAND									
	U EBL BELGIQUE U LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
EWG · CEE										
Ameisensäure, ber. auf 100 % . . . . . Acide formique . . . . . Acido formico . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)									
	FRANCE	t	P	18 112	22 600	5 523	5 560	4 675	4 221	4 060
	ITALIA	t	P	3 050	.	.	.	.	.	.
	ITALIA	t	P	2 169	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND									
U EBL BELGIQUE U LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—	
EWG · CEE										
Acide lactique . . . . . Acido lattico tecnico . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)									
	FRANCE	t	P	1 750	.	.	.	.	.	.
	ITALIA	t	P	172	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND									
	U EBL BELGIQUE U LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
EWG · CEE										

a) 1. Halbjahr 1959.

a) 1<sup>er</sup> semestre 1959.

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959		1960		
						III	IV	I	II	III
Essigsäure, ber. auf 100 % . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	94,1	100,5	26,5	26,4	25,7	27,3	28,1
Acide acétique . . . . .	FRANCE	1000 t	P	13,4	a) 5,8	.	.	.	.	.
Acido acetico . . . . .	ITALIA	1000 t	P	32,1	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Phthalsäureanhydrid . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	46,2	53,9	13,8	14,6	15,1	15,5	15,3
Anhydride phtalique distillé . . . . .	FRANCE	1000 t	P	18,6	25,9	6,3	6,9	7,4	7,3	7,2
Anidride ftalica . . . . .	ITALIA	1000 t	P	23,6	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Formaldehyd, ber. auf 100 % . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	103,4	125,6	32,1	35,4	36,9	37,0	38,2
Formol . . . . .	FRANCE	1000 t	P	18,3	20,1	4,4	6,6	6,8	6,4	5,5
Formaldeide (al 100 % di HCHO) . . . . .	ITALIA	1000 t	P	20,9	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Reinglycerin und Dynamitglycerin, ber. auf 100 % . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	13,0	11,9	3,1	3,2	3,5	3,2	3,7
Glycérine naturelle . . . . .	FRANCE	1000 t	P	9,5	.	.	.	.	.	.
Glicerina naturale . . . . .	ITALIA	1000 t	P	13,9	.	.	.	.	.	.
Glycerine (natuurlijk). . . . .	NEDERLAND	1000 t	P	4,2	.	.	.	.	.	.
Glycérine naturelle . . . . .	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	3,7	.	.	.	.	.	.
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t	P	44,3	.	.	.	.	.	.
Methylalkohol, roh, ber. auf 100% . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	250,3	296,6	74,0	83,8	82,0	85,4	78,0
Alcool méthylique de synthèse. . . . .	FRANCE	1000 t	P	34,0	46,2	9,4	16,0	17,6	18,1	14,2
Alcool metilico . . . . .	ITALIA	Mio l	P	51,8	58,7	14,7	16,2	16,4	14,7	.
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Oxyde de zinc . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	38,2	36,3	7,3	10,5	9,7	10,0	8,8
Ossido di zinco . . . . .	FRANCE	1000 t	P	9,5	.	.	.	.	.	.
	ITALIA	1000 t	P	9,5	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									

a) 1. Halbjahr 1959.

a) 1<sup>er</sup> semestre 1959.

**Chemische Industrie**  
**Industrie chimique**

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959		1960		
						III	IV	I	II	III
Oxydes de plomb . . . . . Ossidi di piombo (litargirio e minio) . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	t	P	24 100	a) 12 730	.	.	.	.	.
	FRANCE	t	P	11 357		.	.	.	.	.
	ITALIA					.	.	.	.	.
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG					—	—	—	—	—
EWG · CEE										
Blanc de titane . . . . . Ossido di titanio . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	t	P	18 000	.	.	.	.	.	.
	FRANCE	t	P	15 039	.	.	.	.	.	.
	ITALIA					.	.	.	.	.
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG					—	—	—	—	—
EWG · CEE										
Lithopone . . . . . Lithopone . . . . . Litopone . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	122,5	123,1	30,7	32,7	32,4	33,4	30,1
	FRANCE	1000 t	P	35,4	36,6	7,9	9,7	9,0	9,4	8,2
	ITALIA	1000 t	P	18,0	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG					—	—	—	—	—
EWG · CEE										
Colorants organiques . . . . . Colori organici sintetici . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	13,1	14,1	3,1	4,0	3,8	3,7	3,0
	FRANCE	1000 t	P	11,4	14,8	3,8	4,5	4,6	4,6	4,2
	ITALIA	1000 t	P							
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG					—	—	—	—	—
EWG · CEE										
Druckfarben und Abziehfarben . . . . . Encres d'imprimerie . . . . . Inchiostro da stampa . . . . . Drukinkten . . . . . Encres d'imprimerie . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	29,9	33,8	8,8	9,4	9,2	9,1	9,7
	FRANCE	1000 t	L	22,7	23,1	5,8	6,0	6,3	6,3	6,0
	ITALIA	1000 t	P	10,0	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND	1000 t	P	4,5	.	.	.	.	.	.
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG	1000 t	P	3,7	.	.	.	.	.	.
EWG · CEE	1000 t		70,8	.	.	.	.	.	.	.
Lacke, Anstrichmittel, Verdünnungen, Firnisse . . . . . Peintures et vernis . . . . . Colori e vernici . . . . . Verf en vernis . . . . . Peintures et vernis . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	427,8	482,4	131,4	118,4	118,6	140,3	141,3
	FRANCE	1000 t	L	377,0	390,9	98,0	96,1	97,3	115,8	106,1
	ITALIA	1000 t	P	129,1	(137)	.	.	.	.	.
	NEDERLAND	1000 t	P	84,9	(97)	.	.	.	.	.
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG	1000 t	P	65,9	69,8	.	.	.	.	.
EWG · CEE	1000 t		1 084,7	1 177	.	.	.	.	.	.

a) 1. Halbjahr 1959.

a) 1<sup>er</sup> semestre 1959.



Chemische Industrie  
Industrie chimique

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959		1960		
						III	IV	I	II	III
Spachtelkitte und Kitte f. Verglasungen Mastics (spéciaux et vitriers) . . . . . Mastice . . . . . Stopverf . . . . . Mastics . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	39,0	39,5	11,1	11,1	9,0	11,1	11,9
	FRANCE	1000 t	L	29,7	29,6	6,8	9,4	6,8	6,6	7,2
	ITALIA	1000 t	P	12,5	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND	1000 t	P	10,5	.	.	.	.	.	.
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG	1000 t	P	7,2	.	.	.	.	.	.
	EWG · CEE	1000 t		98,9	.	.	.	.	.	.
Gerbstoffe, Gerb- u. Farbstoffextrakte Extraits tannants et tanins synthétiques Prodotti concienti . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	t	P	44 476	48 445	12 263	12 780	13 541	12 900	12 102
	FRANCE	t	P	26 813	24 891	3 975	6 744	6 753	5 571	3 369
	ITALIA	t	P	35 955	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND			—	—	—	—	—	—	—
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
davon- <i>soit</i> :										
Extraits tannants . . . . . Estratti per tinta e concia . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	t	P	24 700	21 984	3 456	5 814	5 844	4 880	2 849
	FRANCE	t	P	35 287	31 442	6 108	7 586	8 244	8 555	6 345
	ITALIA	t	P	—	—	—	—	—	—	—
	NEDERLAND			—	—	—	—	—	—	—
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Tanins synthétiques . . . . . Tannini sintetici . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	t	P	2 113	2 907	519	930	909	690	519
	FRANCE	t	P	668	.	.	.	.	.	.
	ITALIA	t	P	—	—	—	—	—	—	—
	NEDERLAND			—	—	—	—	—	—	—
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Aktivkohle . . . . . Charbons absorbants et décolorants . . . . . Carboni animali e vegetali attivi . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	t	P	8 045	8 453	2 604	2 386	2 515	2 618	2 619
	FRANCE	t	P	3 253	a) 1 760	.	.	.	.	.
	ITALIA	t	P	1 353	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND			—	—	—	—	—	—	—
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Gas-, Acetylen- und Flammruß . . . . . Carbon black . . . . . Nerofumo b) . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	t	P	64 152	63 314	15 911	17 262	17 594	16 730	17 994
	FRANCE	t	P	18 000	.	.	.	.	.	.
	ITALIA	t	P	1 821	2 099	372	654	587	559	.
	NEDERLAND			—	—	—	—	—	—	—
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	t	P	83 973	.	.	.	.	.	.

a) 1. Halbjahr 1959.  
b) Aus Teerölen hergestellt.

a) 1<sup>er</sup> semestre 1959.  
b) Produit à partir de goudrons.

**Chemische Industrie**  
**Industrie chimique**

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959		1960		
						III	IV	I	II	III
Tierische Leime u. Gelatine <sup>a) b)</sup> . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	30,3	31,0	7,6	8,2	8,4	7,8	8,1
Colles et gélatines <sup>a)</sup> . . . . .	FRANCE	1000 t	P	13,8	<sup>c)</sup> 6,7	.	.	.	.	.
Colle e gelatine . . . . .	ITALIA	1000 t	P	6,8	4,8	0,7	1,3	1,4	1,3	.
	NEDERLAND									
	BEBL BELGIQUE									
	LU LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Acétone . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	31,6	38,1	11,3	8,6	11,6	13,3	10,6
Acetone . . . . .	FRANCE	1000 t	P	3,8	4,5	1,2	1,1	0,8	1,2	.
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	BEBL BELGIQUE									
	LU LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Methyl-, Äthyl-, Butylacetat, ber. auf 100 % . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	t	P	68 666	70 681	17 455	20 336	18 365	18 936	20 248
Acétate de méthyle, de butyle et d'éthyle	FRANCE	t	P	9 510	<sup>c)</sup> 3 390	.	.	.	.	.
Acetato di metile, di etile e di butile . . . . .	ITALIA	t	P	9 891	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND									
	BEBL BELGIQUE									
	LU LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
<i>davon- soit:</i>										
Acétate de méthyle . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	t	P	700	<sup>c)</sup> 330	.	.	.	.	.
Acetato di metile . . . . .	FRANCE	t	P	364	.	.	.	.	.	.
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	BEBL BELGIQUE									
	LU LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Acétate d'éthyle . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	t	P	6 330	<sup>c)</sup> 1 840	.	.	.	.	.
Acetato di etile . . . . .	FRANCE	t	P	6 080	.	.	.	.	.	.
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	BEBL BELGIQUE									
	LU LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Acétate de butyle . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	t	P	2 480	<sup>c)</sup> 1 220	.	.	.	.	.
Acetato di butile . . . . .	FRANCE	t	P	3 447	.	.	.	.	.	.
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	BEBL BELGIQUE									
	LU LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									

a) Ohne Kaseinkaltleim  
b) Einschl. Spezialleime auf Glutinbasis  
c) 1. Halbjahr 1959.

a) Non compris les colles à froid à base de caséine  
b) Y compris des colles spéciales à base de gluten.  
c) 1<sup>er</sup> semestre 1959.

**Chemische Industrie**  
**Industrie chimique**

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959		1960		
						III	IV	I	II	III
Butanole (Butylalkohole), ber. auf 100 %	DEUTSCHLAND (B.R.)	t	P	58 816	64 742	16 170	18 360	18 328	18 825	18 722
Alcool butylique	FRANCE	t	P	8 720	4 185 <sup>a)</sup>	.	.	.	.	.
Alcool butilico	ITALIA	t	P	3 421	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	U LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Phtalate de butyle	DEUTSCHLAND (B.R.)	t	P	3 630	5 517	1 272	1 563	1 668	1 956	1 767
Ftalato di butyle	FRANCE	t	P	4 823	.	.	.	.	.	.
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	U LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Kunststoffe	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	643,7	845,0	219,5	241,7	255,8	263,7	.
Tous produits plastiques	FRANCE	1000 t	L	203,9	.	.	.	.	.	.
Materie plastiche, totale	ITALIA	1000 t	L	165,3	.	.	.	.	.	.
Kunststoffen, totaal	NEDERLAND	1000 t	L	50,1	.	.	.	.	.	.
Tous produits plastiques	UEBL BELGIQUE	1000 t	L	27,1	.	.	.	.	.	.
	U LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t		1 090,1	.	.	.	.	.	.
<i>davon-soit:</i>										
Kunststoffe aus Zellulosederivaten	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	82,8	96,9	25,2	25,1	26,8	26,1	27,9
Produits dérivés de la cellulose	FRANCE	1000 t	P	8,3	7,3	.	.	.	.	.
Prodotti derivati della cellulosa	ITALIA	1000 t	L	11,5	.	.	.	.	.	.
Cellulosederivaten	NEDERLAND	1000 t	L	4,4	.	.	.	.	.	.
	UEBL BELGIQUE			—	—	—	—	—	—	—
	U LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Kondensationsprodukte	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	266,0	324,1	81,8	91,8	96,1	97,0	101,7
Produits de condensation	FRANCE	1000 t	L	72,4	.	.	.	.	.	.
Prodotti di condensazione	ITALIA	1000 t	L	56,8	.	.	.	.	.	.
Kondensatieprodukten	NEDERLAND	1000 t	L	27,9	.	.	.	.	.	.
Produits de condensation	UEBL BELGIQUE	1000 t	L	5,0	.	.	.	.	.	.
	U LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t		428,1	.	.	.	.	.	.
<i>darunter-dont:</i>										
Phenolpreßmassen	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	38,0	39,5	9,6	11,0	10,9	10,6	11,3
Poudre à mouler phénoplaste	FRANCE	1000 t	P	11,6	10,6	2,3	3,1	3,2	3,1	2,6
Polveri da stampaggio, fenoliche	ITALIA	1000 t	P	13,5	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	U LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									

<sup>a)</sup> 1. Halbjahr 1959.

<sup>a)</sup> 1<sup>er</sup> semestre 1959.

**Chemische Industrie**  
**Industrie chimique**

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959		1960		
						III	IV	I	II	III
Harnstoffpreßmassen . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	7,4	7,3	1,9	2,0	2,1	2,1	2,2
Poudres à mouler urée-formol . . . . .	FRANCE	1000 t	L	4,1	3,8	0,9	1,2	1,1	1,0	0,8
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	U E B L BELGIQUE									
	U E B L LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Polymerisationsprodukte a) . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	294,0	422,8	112,2	124,6	132,5	140,3	.
Produits de polymérisation . . . . .	FRANCE	1000 t	L	122,5	.	.	.	.	.	.
Prodotti di polimerizzazione . . . . .	ITALIA	1000 t	L	96,4	.	.	.	.	.	.
Polymerisatieprodukten . . . . .	NEDERLAND	1000 t	L	17,8	.	.	.	.	.	.
Produits de polymérisation . . . . .	U E B L BELGIQUE	1000 t	L	22,0	.	.	.	.	.	.
	U E B L LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
<i>darunter-dont:</i>	EWG · CEE	1000 t		552,7	.	.	.	.	.	.
Polyvinylchlorid . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	106,8	131,1	34,4	37,2	38,1	42,2	44,6
Chlorure de polyvinyle . . . . .	FRANCE	1000 t	P	67,8	81,2	21,0	24,1	25,9	27,7	26,8
Clorure di polyvinyle . . . . .	ITALIA	1000 t	L	59,0	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND									
	U E B L BELGIQUE									
	U E B L LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Polystyrène . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	28,1	30,7	7,2	9,7	10,2	10,9	10,5
Polystirene . . . . .	FRANCE	1000 t	L	13,0	.	.	.	.	.	.
	ITALIA	1000 t	L							
	NEDERLAND									
	U E B L BELGIQUE									
	U E B L LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Kunststoffe auf Kaseinbasis . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	0,9	1,1	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3
Caséine durcie . . . . .	FRANCE	1000 t	L	0,7	.	.	.	.	.	.
Caseinoplasti . . . . .	ITALIA	1000 t	P	0,7	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND									
	U E B L BELGIQUE	1000 t	L	0,1	.	.	.	.	.	.
Caséine durcie . . . . .	U E B L LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Fotographische Papiere . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 m <sup>2</sup>	P	53 503	65 888	17 927	16 459	16 466	17 732	19 420
Papiers photographiques . . . . .	FRANCE	1000 m <sup>2</sup>	P	18 227	19 059	4 239	5 169	4 950	5 533	4 589
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	U E B L BELGIQUE									
	U E B L LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									

a) Einschl. Kunstgummi.

a) Y compris caoutchouc artificiel.

Chemische Industrie  
Industrie chimique

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959		1960		
						III	IV	I	II	III
Seifen in jeder Form . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	99,6	100,6	25,6	26,2	27,0	24,1	25,1
Savons, total . . . . .	FRANCE	1000 t	P	210,3	184,7	41,4	48,4	46,6	42,5	39,3
Saponi, totale . . . . .	ITALIA	1000 t	P	255,5	.	.	.	.	.	.
Zeep, totaal . . . . .	NEDERLAND	1000 t	P	36,7	.	.	.	.	.	.
Savons, total . . . . .	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG	1000 t	P	41,5	.	.	.	.	.	.
	EWG · CEE	1000 t	P	643,6	.	.	.	.	.	.
<i>darunter-dont:</i>										
Feinseifen (auch Medizinal-) . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	43,1	47,2	12,4	13,3	13,0	11,4	11,8
Savon de toilette (80 %) . . . . .	FRANCE	1000 t	P	27,7	25,1	4,2	6,8	7,0	5,8	4,3
Saponi da toletta . . . . .	ITALIA	1000 t	P	30,0	25,0	.	.	.	.	.
Toiletzeep . . . . .	NEDERLAND	1000 t	P	8,1	8,9	.	.	.	.	.
Savon de toilette . . . . .	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG	1000 t	P	6,3	6,1	.	.	.	.	.
	EWG · CEE	1000 t	P	115,2	112,3	.	.	.	.	.
Kernseife (nicht für Industrie) . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	25,1	22,8	5,6	5,8	5,7	5,0	5,6
Savon de ménage (63 %) . . . . .	FRANCE	1000 t	P	114,9	123,0	29,4	31,8	30,6	27,9	27,4
Sapone duri da bucato . . . . .	ITALIA	1000 t	P	220,0	210,0	.	.	.	.	.
Huishoudzeep . . . . .	NEDERLAND	1000 t	P	8,5	7,7	.	.	.	.	.
Savon de ménage . . . . .	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG	1000 t	P	7,0	5,6	.	.	.	.	.
	EWG · CEE	1000 t	P	375,5	369,1	.	.	.	.	.
Rasierseife und -creme . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	t	P	1 834	1 876	453	514	488	453	446
Savon à barbe et crème à raser . . . . .	FRANCE	t	P	1 800	1 905	465	480	420	445	420
Sapone e creme da barba . . . . .	ITALIA	t	P	1 000	.	.	.	.	.	.
Scheerzeep en -creme . . . . .	NEDERLAND	t	P	231	231	.	.	.	.	.
Savon à raser . . . . .	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG	t	P	155	164	.	.	.	.	.
	EWG · CEE	1000 t	P	5 020	.	.	.	.	.	.
Schmierseife . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	12,9	12,6	3,2	3,0	3,3	3,3	3,3
Savon mou (12, 24, 40 %) . . . . .	FRANCE	1000 t	P	10,0	9,3	2,1	2,3	2,2	2,2	2,0
Sapone molle . . . . .	ITALIA	1000 t	P	1,5	3,0	.	.	.	.	.
Zachte zeep . . . . .	NEDERLAND	1000 t	P	12,1	12,1	.	.	.	.	.
Savon mou . . . . .	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG	1000 t	P	23,4	25,3	.	.	.	.	.
	EWG · CEE	1000 t	P	59,9	62,3	.	.	.	.	.
Sprengstoffe . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	50,6	55,4	14,0	14,6	14,5	16,5	16,5
Explosifs . . . . .	FRANCE	1000 t	P	35,8	37,6	8,6	10,0	9,8	11,1	9,5
Prodotti esplosivi . . . . .	ITALIA	1000 t	P	14,1	13,5	3,4	3,4	3,6	3,5	.
	NEDERLAND UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									



**Düngemittelindustrie**  
**Industrie des engrais**

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959		1960		
						III	IV	I	II	III
Engrais composés . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	3 175	3 280	735	765	935	1 000	750
Fertilizzanti complessi . . . . .	FRANCE	1000 t	P	624,3	889,3	219,7	298,7	323,2	299,0	316,5
Engrais composés . . . . .	ITALIA	1000 t	P	240,7	237,6	47,9	70,0	94,7	49,2	57,8
	NEDERLAND	1000 t	P	—	—	—	—	—	—	—
	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	—	—	—	—	—	—	—
	LUXEMBOURG	1000 t	P	—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Phosphatdünger <sup>b)</sup> . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	644,2	707,4	182,2	187,1	201,9	204,4	221,0
Engrais phosphatés <sup>a) b)</sup> . . . . .	FRANCE	1000 t	P	472,1	602,3	144,7	155,2	178,5	177,5	174,5
Fertilizzanti fosfatici <sup>b)</sup> . . . . .	ITALIA	1000 t	P	<sup>c)</sup> 417,0	.	.	.	.	.	.
Fosfaatmeststoffen <sup>b)</sup> . . . . .	NEDERLAND	1000 t	P	<sup>c)</sup> 168,5	<sup>c)</sup> 174	.	.	.	.	.
Engrais phosphatés <sup>b)</sup> . . . . .	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	<sup>c)</sup> 301,9	<sup>c)</sup> 322	.	.	.	.	.
Engrais phosphatés <sup>b)</sup> . . . . .	LUXEMBOURG	1000 t	P	116,3	<sup>c)</sup> 110	.	.	.	.	.
<i>darunter-dont:</i>	EWG · CEE	1000 t	P	(2 120,0)	.	.	.	.	.	.
Superphosphat <sup>b)</sup> . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	77,3	85,7	19,9	21,0	17,2	18,0	14,9
Superphosphates <sup>b)</sup> . . . . .	FRANCE	1000 t	P	198,5	188,1	44,9	44,0	48,2	45,1	49,7
Superfosfato <sup>b)</sup> . . . . .	ITALIA	1000 t	P	337,0	335,3	87,1	87,9	79,6	67,6	67,5
Superfosfaat <sup>b)</sup> . . . . .	NEDERLAND	1000 t	P	<sup>c)</sup> 114,6	.	.	.	.	.	.
Superphosphates <sup>b)</sup> . . . . .	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	<sup>d)</sup> 44	.	.	.	.	.	.
	LUXEMBOURG	1000 t	P	—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t	P	(771)	.	.	.	.	.	.
Thomasphosphatmehl <sup>b)</sup> . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	349,3	377,9	101,7	104,6	124,0	121,9	136,3
Scories de déphosphoration <sup>b)</sup> . . . . .	FRANCE	1000 t	P	318,6	336,8	80,8	92,8	100,3	98,6	95,8
Scorie di defosforazione <sup>b)</sup> . . . . .	ITALIA	1000 t	P	14,8	14,3	4,0	3,6	2,5	5,5	6,5
Scories de déphosphoration <sup>b)</sup> . . . . .	NEDERLAND	1000 t	P	—	—	—	—	—	—	—
Scories Thomas <sup>b)</sup> . . . . .	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	<sup>c)</sup> 172,0	.	.	.	.	.	.
	LUXEMBOURG	1000 t	P	116,3	.	.	.	.	.	.
	EWG · CEE	1000 t	P	(971,0)	.	.	.	.	.	.
Syntheseammoniak (Primärstickstoff) . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t N	P	1 121,3	1 093,3	270,2	299,8	302,1	302,3	310,9
Ammoniac . . . . .	FRANCE	1000 t N	P	593,1	668,6	159,9	178,8	175,2	168,4	181,3
Ammoniac (sintetica) . . . . .	ITALIA	1000 t N	P	501,7	587,0	146,4	153,5	162,2	166,9	171,8
Ammoniak . . . . .	NEDERLAND	1000 t N	P	<sup>d)</sup> (380)	.	.	.	.	.	.
Ammoniaque de synthèse . . . . .	UEBL BELGIQUE	1000 t N	P	274,9	303,6	70,2	79,6	79,9	84,0	84,4
	LUXEMBOURG	1000 t N	P	—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t N	P	(2 871)	.	.	.	.	.	.
Salpetersäure (für techn. Zwecke) . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t N	P	33,5	37,9	10,8	10,5	11,9	11,7	12,3
Acide nitrique . . . . .	FRANCE	1000 t N	P	258,0	287,9	68,5	78,6	77,9	71,9	76,3
Acido nitrico . . . . .	ITALIA	1000 t N	P	125	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND	1000 t N	P	—	—	—	—	—	—	—
	UEBL BELGIQUE	1000 t N	P	—	—	—	—	—	—	—
	LUXEMBOURG	1000 t N	P	—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									

a) Ausschließlich nur gemahlener Phosphate.  
b) Gehalt an P<sub>2</sub>O<sub>5</sub>.  
c) Periode von 12 Monaten, die im Laufe des angegebenen Jahres endet.  
d) 1957.

a) Non compris les phosphates simplement moulus.  
b) Poids de P<sub>2</sub>O<sub>5</sub>.  
c) Période de 12 mois, finissant au cours de l'année indiquée.  
d) 1957.

**Düngemittelindustrie**  
**Industrie des engrais**

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959		1960		
						III	IV	I	II	III
Stickstoffdünger, insgesamt . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 tN	P	1.077,3	1.017,3	252,8	255,8	267,5	269,1	288,0
Engrais azotés, total . . . . .	FRANCE	1000 tN	P	511,6	565,3	136,8	151,5	148,7	140,5	155,1
Fertilizzanti azotati, totale . . . . .	ITALIA	1000 tN	P	425,1	491,6	120,9	125,2	126,9	134,1	143,7
Stikstofmeststof . . . . .	NEDERLAND	1000 tN	P	348	(354,5)	(84,4)	(88,2)	(89,7)	(85,9)	(81,4)
Engrais azotés, total . . . . .	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG	1000 tN	P	265,4	287,4	65,3	74,0	75,8	79,6	79,5
	—			—	—	—	—	—	—	—
<i>davon-soit :</i>	EWG · CEE	1000 tN	P	2.627	2.716,1	660,2	694,7	708,6	709,2	747,7
Stickstoffdünger aus synth. Ammoniak Engrais azotés de synthèse . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 tN	P	878,9	815,6	201,4	208,6	214,9	217,1	234,3
	FRANCE	1000 tN	P	483,9	537,1	129,6	144,2	141,4	133,0	147,5
	ITALIA									
	NEDERLAND									
Engrais azotés de synthèse . . . . .	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG	1000 tN	P	247,1	271,1	61,3	69,6	71,5	75,5	75,5
	—			—	—	—	—	—	—	—
<i>darunter-dont :</i>	EWG · CEE									
Sulfate d'ammoniaque de synthèse . . . Solfato ammoniaco . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 tN	P	40,3	47,4	11,7	12,1	10,0	11,7	12,0
	FRANCE	1000 tN	P	187,8	239,1	59,0	65,3	62,4	64,3	66,0
	ITALIA	1000 tN	P							
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG									
	—									
	EWG · CEE									
Kalknitrat . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 tN	P	33,5	.	.	.	.	.	.
Nitrate de chaux . . . . .	FRANCE	1000 tN	P	37,9	40,1	9,5	9,8	9,2	9,8	8,8
Nitrato di calcio . . . . .	ITALIA	1000 tN	P	50,8	45,3	9,9	12,8	14,3	13,5	13,9
Kalknitraat . . . . .	NEDERLAND	1000 tN	P	a) 25,2	.	.	.	.	.	.
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	—			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 tN	P	147,4	.	.	.	.	.	.
Nitrate d'ammoniaque . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 tN	P	86,5	75,8	14,7	22,2	19,2	19,2	18,0
Nitrato ammoniaco . . . . .	FRANCE	1000 tN	P	126,1	146,4	34,6	34,7	39,6	40,0	45,0
	ITALIA	1000 tN	P							
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	—			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Urée . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	12,7	23,7	6,3	6,6	6,5	7,2	9,0
Urea . . . . .	FRANCE	1000 t	P	30,1	33,7	7,7	9,2	9,0	9,1	11,7
	ITALIA	1000 t	P							
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	—			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									

a) Periode von 12 Monaten, die im Laufe des angegebenen Jahres endet.

a) Période de 12 mois finissant au cours de l'année indiquée.



**Düngemittelindustrie**  
**Industrie des engrais**

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959		1960		
						III	IV	I	II	III
Kalkstickstoff . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t N	P	90,1	101,5	26,5	21,8	24,6	23,8	25,5
Cyanamide de chaux . . . . .	FRANCE	1000 t N	P	3,3	2,5	0,7	0,6	0,5	0,6	0,9
Calcio cyanamide . . . . .	ITALIA	1000 t N	P	29,2	26,2	9,4	3,0	1,4	6,9	6,7
	NEDERLAND			—	—	—	—	—	—	—
Cyanamide de chaux . . . . .	UEBL BELGIQUE	1000 t N	P	a) 7,9	.	.	.	.	.	.
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t N	P	130,5	.	.	.	.	.	.
Stickstoffhaltige Düngemittel aus Kokereien und Gaswerken . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t N	P	108,3	100,2	24,8	25,4	27,9	28,2	28,2
Sulfate d'ammon. de récupération . . . . .	FRANCE	1000 t N	P	24,5	25,9	6,6	6,8	6,8	6,9	6,7
	ITALIA									
	NEDERLAND									
Sulfate d'ammon. de récupération . . . . .	UEBL BELGIQUE	1000 t N	P	18,3	16,2	4,1	4,3	4,3	4,1	4,0
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Techn. Stickstoffverbindungen . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t N	P	162,4	196,3	53,0	54,9	57,5	58,3	61,9
Autres produits azotés de synthèse . . . . .	FRANCE	1000 t N	P	61,5	74,8	17,3	21,1	20,4	22,7	20,1
	ITALIA									
	NEDERLAND									
Produits techniques . . . . .	UEBL BELGIQUE	1000 t N	P	6,4	9,6	3,3	3,2	3,3	2,4	2,7
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Absatzfähige Kalisalze (Fabrikate) b) . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	1 654	1 776	464	473	500	464	473
Engrais potassiques b) . . . . .	FRANCE	1000 t	P	1 411	1 400	303	368	400	392	347
Fertilizzanti potassici b) . . . . .	ITALIA	1000 t	P	a) 2	.	.	.	.	.	.
Kalimestoffen b) . . . . .	NEDERLAND	1000 t	P	a) 1	.	.	.	.	.	.
Engrais potassiques b) . . . . .	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	a) 12	.	.	.	.	.	.
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t	P	(3 080)	.	.	.	.	.	.

a) Periode von 12 Monaten, die im Laufe des angegebenen Jahres endet.  
b) K<sub>2</sub>O-Gehalt.

a) Période de 12 mois, finissant au cours de l'année indiquée.  
b) Poids de K<sub>2</sub>O.



**Industrie der Öle und Fette <sup>a)</sup>**  
**Industrie des corps gras <sup>a)</sup>**

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959		1960		
						III	IV	I	II	III
Rohe Pflanzenöle (auch gehärtet) . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	.	.	.	.	134	113	119
Huiles et graisses végétales brutes . . .	FRANCE	1000 t	P	.	365	114	95	95	96	87
Olii e grassi vegetali <sup>b)</sup> . . . . .	ITALIA	1000 t	P	.	.	.	.	385	307	.
Plantaardige oliën en vetten (ruw) . . .	NEDERLAND	1000 t	P	.	228	54	68	66	62	50
Huiles et graisses végétales brutes . . .	U E B L BELGIQUE	1000 t	P	.	89	23	24	24	20	.
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t	P	.	.	.	.	704	598	.
Pflanzenöle (nicht roh) <sup>c)</sup> . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	.	.	.	.	210	212	212
Huiles et graisses végétales autres que brutes <sup>c)</sup> . . . . .	FRANCE	1000 t	P	.	417	132	100	112	121	108
	ITALIA									
Plantaardige oliën en vetten (niet ruw)	NEDERLAND	1000 t	P	.	239	57	72	66	67	61
Huiles et graisses végétales autres que brutes <sup>c)</sup> . . . . .	U E B L BELGIQUE	1000 t	P	.	145	35	41	36	38	.
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Ölkuchen und Schrote . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	705	918	216	253	290	223	224
Tourteaux . . . . .	FRANCE	1000 t	P	.	446	148	116	131	138	117
Panelli . . . . .	ITALIA	1000 t	P	.	295	.	.	.	.	.
Veekoeken (incl. schroot en schilfers)	NEDERLAND	1000 t	P	.	432	94	135	121	104	80
Tourteaux . . . . .	U E B L BELGIQUE	1000 t	P	.	143	37	40	38	37	.
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t	P	.	2 234	.	.	.	.	.
Olein . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	4,1	4,5	1,0	1,6	1,8	1,5	1,6
Oléine . . . . .	FRANCE	1000 t	L	3,0	2,5	0,5	0,6	0,5	0,4	0,4
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	U E B L BELGIQUE									
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Stearin . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	4,2	5,4	1,2	1,8	1,9	1,7	1,6
Stéarine . . . . .	FRANCE	1000 t	L	6,2	5,1	1,1	1,4	.	.	.
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	U E B L BELGIQUE									
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									

a) Außer Olivenöl.

b) Rohe und nicht rohe Oele.

c) Raffinierte und bearbeitete Öle und Fette, gewonnen aus rohen Ölen und Fetten inländischer und ausländischer Herkunft.

a) A l'exclusion de l'huile d'olive.

b) Brutes et raffinées.

c) Huiles et graisses blanchies, raffinées, traitées..., tirées des huiles et graisses brutes, nationales ou importées.



**Mineralölverarbeitung und Kohlenwertstoffindustrie**  
**Industrie des dérivés du pétrole et du charbon**

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959		1960		
						III	IV	I	II	III
Motorenbenzin <sup>a)</sup>	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	3 712	4 474	1 183	1 191	1 277	1 238	1 403
Essence moteur	FRANCE	1000 t	P	5 920	6 328	1 693	1 672	1 523	1 573	1 762
Benzina	ITALIA	1000 t	P	3 453	3 973	1 025	1 034	1 138	1 241	1 360
Motorbenzine	NEDERLAND	1000 t	P	2 863	2 608	.	.	.	.	.
Essence moteur	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG	1000 t	P	1 150	1 166	.	.	.	.	.
	EWG · CEE	1000 t	P	17 098	18 549	.	.	.	.	.
Kerosin <sup>b)</sup>	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	196	266	63,9	48,2	47,2	55,4	70,7
Kérosène (pétrole lampant et carbur- réacteur)	FRANCE	1000 t	P	847	1 115	320,1	334,0	308,6	320,5	384,5
Pétrolio e carburante per turboreatt	ITALIA	1000 t	P	1 194	1 025	256,6	272,6	227,7	262,4	296,0
Petroleum, vliegtuig-turbinebrandstof	NEDERLAND	1000 t	P	1 200	1 350	.	.	.	.	.
Kérosène (pétrole lampant et carbur- réacteur)	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG	1000 t	P	328	396	.	.	.	.	.
	EWG · CEE	1000 t	P	3 765	4 191	.	.	.	.	.
Dieselöl <sup>c)</sup>	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	3 821	4 458	1 158	1 028	1 056	1 273	1 187
Gasoil	FRANCE	1000 t	P	3 655	3 364	.	689	616	925	.
Gasolio	ITALIA	1000 t	P	4 670	5 177	1 396	1 236	1 429	1 480	1 570
Gas- en Dieselolie	NEDERLAND	1000 t	P	3 364	3 435	.	.	.	.	.
Gasoil	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG	1000 t	P	1 572	1 957	d) 375	d) 371	d) 454	d) 405	d) 463
	EWG · CEE	1000 t	P	17 082	18 391	.	.	.	.	.
Heizöl (aus Erdöl)	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	3 774	7 788	1 947	2 345	e) 3 065	e) 2 676	.
Fuel-oil <sup>f)</sup>	FRANCE	1000 t	P	13 918	13 633	.	3 965	4 097	3 017	3 063
Olio combustibile	ITALIA	1000 t	P	11 900	13 059	3 149	3 572	3 951	3 408	3 724
Stookolie	NEDERLAND	1000 t	P	6 041	6 555	.	.	.	.	.
Fuel-oil	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG	1000 t	P	2 592	2 101	535	715	687	659	703
	EWG · CEE	1000 t	P	38 225	43 136	.	.	.	.	.
Schmieröle, Schmierfette u. a. techn. Öle	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	380,3	413,5	114,6	98,6	97,0	113,6	.
Lubrifiants	FRANCE	1000 t	P	563,7	597,0	159,7	159,3	160,5	152,4	171,6
Oli lubrificanti	ITALIA	1000 t	P	154,1	153,4	35,7	43,9	37,2	42,4	44,7
Smeerolie	NEDERLAND	1000 t	P	158,0	192,0	.	.	.	.	.
Huiles de graissage	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG	1000 t	P	27,0	30,0	6,5	8,7	5,7	6,4	8,8
	EWG · CEE	1000 t	P	1 283	1 386	.	.	.	.	.

a) Ohne Spezial- und Testbenzin.

b) Leuchtpetroleum, Motorenpetroleum und Turbinenkraftstoff.

c) Einschl. sonstiger dieselölversteuerter Erzeugnisse.

d) In Mio Litern

e) Einschl. Eigenverbrauch der Raffinerien.

f) Haushaltsheizöl ähnelt in seiner Zusammensetzung dem Dieselöl, wird aber für Heizzwecke verkauft und aus diesem Grunde zu den übrigen Heizölen hinzugezählt.

a) Non compris les essences spéciales.

b) Pétrole lampant, pétrole pour moteurs, combustible pour turbines.

c) Y compris les autres produits tombant sous le régime fiscal du gasoil.

d) En millions de litres.

e) Y compris autoconsommation des raffineries.

f) Le fuel domestique a une composition très voisine du gas-oil mais il est vendu pour les besoins du chauffage et, pour cette raison, joint aux autres fuel-oils.

**Mineralölverarbeitung und Kohlenwertstoffindustrie**  
**Industrie des dérivés du pétrole et du charbon**

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959		1960		
						III	IV	I	II	III
Bitumen . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	891	1 078	344,4	290,2	156,6	348,1	366,2
Bitumes . . . . .	FRANCE	1000 t	P	1 105	1 249	.	238,2	189,1	417,9	501,2
Bitume di petrolio . . . . .	ITALIA	1000 t	P	562	634	237,9	156,4	73,9	213,0	274,8
Asfalt . . . . .	NEDERLAND	1000 t	P	221	265	.	.	.	.	.
Bitumes . . . . .	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	179	238	.	.	.	.	.
	U LUXEMBOURG	1000 t	P	—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t	P	2 958	3 464	.	.	.	.	.
Flüssiggas . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	434,9	603,9	164,7	178,9	181,8	183,6	201,4
Gaz liquéfiés . . . . .	FRANCE	1000 t	P	790,7	868,5	.	216,8	218,5	230,0	249,5
Gas liquefatti . . . . .	ITALIA	1000 t	P	486,1	556,1	149,5	139,2	150,2	152,8	167,8
Vloeibaar gas a) . . . . .	NEDERLAND	1000 t	P	240	249	.	.	.	.	.
Gaz liquéfiés . . . . .	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	81	102	.	.	.	.	.
	U LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t		2 032,7	2 379,5					
Motorenbenzol u. gereinigtes Benzol .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	341,4	289,2	73,3	60,7	57,6	60,1	32,8
Benzols commerciaux . . . . .	FRANCE	1000 t	P	28,0	25,8	6,1	6,7	6,3	7,1	5,6
Benzolo commerciale . . . . .	ITALIA	1000 t	P	8,0	7,1	1,6	1,8	2,0	2,0	1,7
Benzols moteur et industriel . . . . .	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	63,4	67,2	16,0	17,4	13,5	11,8	11,4
	U LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Reinbenzol . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	159,3	184,7	40,4	53,2	69,6	73,9	87,8
Benzène pur . . . . .	FRANCE	1000 t	P	70,6	88,8	22,3	21,3	23,8	28,6	.
Benzolo puro . . . . .	ITALIA	1000 t	P	12,7	16,8	4,4	6,4	5,4	4,8	4,8
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE			—	—	—	—	—	—	—
	U LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Toluol und Xylol, gereinigt und rein .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	39,8	23,5	6,5	5,1	4,8	7,3	8,0
Toluol et xylol, commerciaux et purs .	FRANCE	1000 t	P	26,9	.	.	.	.	.	.
Toluolo e xilolo, commerciali e puri .	ITALIA	1000 t	P	6,7	7,0	1,7	1,6	1,6	1,6	1,5
Toluol et xylol . . . . .	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	1,2	1,6	0,4	0,5	0,8	.	.
	U LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
davon- <i>soit</i> :										
Toluol, gereinigt . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	8,3	8,0	2,5	1,7	0,8	1,9	2,3
Toluol commercial . . . . .	FRANCE	1000 t	P	11,1	12,5	2,6	3,7	3,3	3,8	3,4
Toluolo commerciale . . . . .	ITALIA	1000 t	P	4,1	4,2	1,1	1,0	1,0	1,0	1,0
Toluol . . . . .	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	0,8	.	0,3	.	.	.	.
	U LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									

a) Ohne nichtkondensierbares Gas.

a) Gaz incondensable non compris.

**Mineralölverarbeitung und Kohlenwertstoffindustrie**  
**Industrie des dérivés du pétrole et du charbon**

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959		1960		
						III	IV	I	II	III
Reintoluol . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	19,2	7,7	1,9	2,1	2,3	3,0	2,8
Toluène . . . . .	FRANCE	1000 t	P	8,9	10,1	3,0	2,2	2,8	2,8	.
Toluolo puro . . . . .	ITALIA	1000 t	P	0,5	0,6	0,2	0,2	0,1	0,1	0,1
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Xylol, gereinigt . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	0,4	0,2	0,0	0,0	0,5	0,0	0,0
Xylol commercial . . . . .	FRANCE	1000 t	P	4,3	4,0	1,1	0,8	1,2	1,0	1,1
Xilolo commerciale . . . . .	ITALIA	1000 t	P	1,9	1,9	0,4	0,5	0,4	0,4	0,4
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	0,4	.	0,1	.	.	.	.
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Reinxylol . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	11,8	7,5	2,2	1,3	1,2	2,4	2,8
Xylène . . . . .	FRANCE	1000 t	P	2,7	a) 1,5	.	.	.	.	.
Xilolo puro . . . . .	ITALIA	1000 t	P	0,2	0,3	0,1	0,1	0,1	0,1	0,0
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Phenol . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	13,1	15,3	3,9	4,0	4,2	4,0	4,1
Phénol pur . . . . .	FRANCE	1000 t	P	3,4	3,2	0,8	0,9	0,9	1,0	1,1
Fenolo . . . . .	ITALIA	1000 t	P	0,6	0,4	0,1	0,2	0,2	0,1	.
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Naphtalin (Warmpreßgut) . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	82,9	99,5	24,2	23,5	26,4	26,0	28,4
Naphtaline brute . . . . .	FRANCE	1000 t	P	34,1	44,9	10,5	12,0	13,8	10,7	11,2
Naftalina greggia . . . . .	ITALIA	1000 t	P	6,9	6,2	1,3	1,7	2,1	2,1	2,1
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Solvant naphta . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	5,7	6,1	1,8	1,4	1,7	1,6	1,6
Nafta solvente . . . . .	FRANCE	1000 t	P	1,1	1,1	0,2	0,4	0,4	0,3	0,3
	ITALIA	1000 t	P	1,1	1,1	0,2	0,4	0,4	0,3	0,3
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	0,4	.	.	.	.	.	.
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									

a) 1. Halbjahr 1959.

a) 1<sup>er</sup> semestre 1959.





**Industrie der Steine und Erden, Keramikindustrie**  
**Industrie des matériaux de construction et des produits céramiques**

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959		1960		
						III	IV	I	II	III
Marmor-Rohblöcke . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 m <sup>3</sup>	P	12,8	15,8	6,3	4,7	1,4	6,0	6,2
Marbre (blocs bruts) . . . . .	FRANCE	1000 m <sup>3</sup>	P	11,6	14,0	3,5	3,2	3,0	3,3	3,0
Marmo in blocchi . . . . .	ITALIA	1000 t	P	35,4	.	.	.	.	.	.
Marbre (blocs) . . . . .	NEDERLAND	1000 t	P	654	.	.	.	.	.	.
	U E B L BELGIQUE	1000 m <sup>3</sup>	P	5,9	5,4	1,5	1,3	0,7	1,6	1,3
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Kalkstein, roh . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	Mio t	P	33,4	36,9	10,1	9,9	9,4	10,6	11,1
Calcare . . . . .	FRANCE	Mio t	P	32,2	.	.	.	.	.	.
Calcaires . . . . .	ITALIA	Mio t	P	2,9	3,4	0,9	0,9	0,8	1,0	1,1
	NEDERLAND	Mio t	P							
	U E B L BELGIQUE	Mio t	P							
	LUXEMBOURG	Mio p	P							
	EWG · CEE									
Dachschiefer, roh und zugerichtet . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	57,7	64,4	17,1	16,3	15,7	15,3	16,5
Ardoises de couverture . . . . .	FRANCE	1000 t	P	132,7	125,0	25,0	32,0	30,3	27,2	22,2
Ardesie per coperture . . . . .	ITALIA	1000 t	P	(24)	(27)					
Ardoises, schiste ardoisier . . . . .	NEDERLAND	1000 t	P	9,2	9,1	2,2	2,4	2,4	2,5	2,3
Ardoises . . . . .	U E B L BELGIQUE	Mio p	P	8,5	.	.	.	.	.	.
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Formsand . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	920	1 013	321	280	218	245	260
Sables pour fonderie . . . . .	FRANCE	1000 t	P	1 445	1 440	338	400	308	370	324
Sable métallurgique . . . . .	ITALIA	1000 t	P	684	778	195	231	222	237	233
	NEDERLAND	1000 t	P							
	U E B L BELGIQUE	1000 t	P							
	LUXEMBOURG	1000 m <sup>3</sup>	P							
	EWG · CEE									
Bausand, Baukies . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	Mio t	P	69,1	77,5	23,4	19,5	14,8	24,5	26,8
Sable de construction . . . . .	FRANCE	Mio t	P	50,4	53,1	14,2	13,3	11,7	15,6	15,1
Sabbia e ghiaia . . . . .	ITALIA	Mio t	P	13,1	.	.	.	.	.	.
Sable de construction . . . . .	NEDERLAND	Mio t	P	1,4	1,8	0,5	0,5	0,3	0,6	0,6
Sable . . . . .	U E B L BELGIQUE	1000 m <sup>3</sup>	P	436	.	.	.	.	.	.
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Quarsand und Glassand . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	3 088	3 363	879	947	815	891	1 012
Sables siliceux pour verrerie et céramique . . . . .	FRANCE	1000 t	P	788	797	170	231	221	232	209
Sabbie silicee . . . . .	ITALIA	1000 t	P	1 514	.	.	.	.	.	.
Sable pour verrerie . . . . .	NEDERLAND	1000 t	P	1 075	1 046	270	280	270	308	291
	U E B L BELGIQUE									
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									

**Industrie der Steine und Erden, Keramikindustrie**  
**Industrie des matériaux de construction et des produits céramiques**

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959		1960		
						III	IV	I	II	III
Zement und -ähnliche Bindemittel . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	19 390	22 852	6 878	5 813	4 316	7 103	7 424
Ciments broyés et liants . . . . .	FRANCE	1000 t	P	13 627	14 185	3 701	3 540	3 028	4 019	3 785
Cementi . . . . .	ITALIA	1000 t	P	12 657	14 074	4 058	3 409	2 888	4 325	4 569
Cement . . . . .	NEDERLAND	1000 t	P	1 366	1 601	438	410	346	496	472
Ciments . . . . .	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	4 057	4 439	1 286	1 148	925	1 245	1 201
Ciments . . . . .	UEBL LUXEMBOURG	1000 t	P	196	192	.	.	.	.	.
<i>darunter-dont:</i>	EWG · CEE	1000 t	P	51 293	57 343	.	.	.	.	.
Portlandzement . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	14 015	16 600	4 932	4 336	3 232	5 106	5 280
Ciment Portland artif. et ciments H.R.I.	FRANCE	1000 t	P	10 011	10 630	2 740	2 681	2 337	3 041	2 842
	ITALIA									
Portlandcement . . . . .	NEDERLAND	1000 t	P	940	993	259	248	213	286	.
Ciment Portland . . . . .	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	3 195	3 484	1 018	905	749	981	956
	UEBL LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Baugips . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	724,3	799,6	230,8	180,9	189,5	232,4	247,2
Plâtres de construction . . . . .	FRANCE	1000 t	P	1 978,5	1 912,4	496,5	474,9	438,5	536,5	471,5
Gesso . . . . .	ITALIA	1000 t	P	(650)	(800)	.	.	.	.	.
	NEDERLAND									
Plâtres . . . . .	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	43,6	61,9	15,8	16,1	15,5	18,8	15,2
	UEBL LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Gebrannter und hydraulischer Kalk <sup>a)</sup>	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	7 877	8 730	2 465	2 162	2 157	2 528	2 667
Chaux grasses et hydrauliques . . . . .	FRANCE	1000 t	P	3 322	3 285	813	814	811	908	870
Calce viva, idrata, idraulica . . . . .	ITALIA	1000 t	P	(4 300)	(4 750)	.	.	.	.	.
	NEDERLAND									
Chaux . . . . .	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	1 771	1 782	456	481	493	481	483
Chaux vive . . . . .	UEBL LUXEMBOURG	1000 t	P	47	.	.	.	.	.	.
<i>darunter-dont:</i>	EWG · CEE									
Chaux hydrauliques <sup>b)</sup> . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	1 086	1 045	264	244	221	285	261
Calce idraulica . . . . .	FRANCE	1000 t	P	(800)	(750)	.	.	.	.	.
	ITALIA									
	NEDERLAND									
Chaux hydraulique artificielle . . . . .	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	7,2	6,9	1,9	1,2	1,1	2,5	1,4
	UEBL LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Kreide . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	56,9	82,8	21,5	20,9	22,2	23,5	23,0
Craie . . . . .	FRANCE	1000 t	P	319,4	327,6	74,2	94,8	79,5	92,1	85,7
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	UEBL LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									

a) Einschließlich Sinterdolomit.  
b) Zerdrückungswiderstand unter 100 kg pro cm<sup>2</sup>.

a) Y compris dolomite frittée.  
b) Résistance à l'écrasement inférieure à 100 kg par cm<sup>2</sup>.

**Industrie der Steine und Erden, Keramikindustrie**  
**Industrie des matériaux de construction et des produits céramiques**

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959		1960		
						III	IV	I	II	III
Mauerziegel <sup>a)</sup> . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	Mio st	P	5 409	6 114	1 934	1 641	995	1 702	1 917
Briques et blocs en terre cuite <sup>a)</sup> . . . . .	FRANCE	Mio p	P	2 000	1 994	499	507	480	501	505
Mattoni . . . . .	ITALIA	Mio p	P	3 072	3 294	1 261	679	351	1 139	.
Metselstenen . . . . .	NEDERLAND	Mio st	P	1 517	1 542	387	419	409	388	398
Briques ordinaires . . . . .	UEBL BELGIQUE	Mio p	P	2 056	1 982	620	551	354	557	631
Briques <sup>a)</sup> . . . . .	UEBL LUXEMBOURG	Mio p	P	3	[3]	[1]	[1]	[1]	[1]	[1]
<i>darunter-dont:</i>	EWG · CEE	Mio	P	14 057	14 929	4 702	3 798	2 590	4 288	.
Lochziegel . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 m <sup>3</sup>	P	5 620	6 715	2 085	1 865	1 161	2 006	2 375
Briques creuses . . . . .	FRANCE	1000 m <sup>3</sup>	P	3 305	3 376	831	850	796	871	873
Mattoni forati . . . . .	ITALIA	Mio p	P	1 311	1 419	493	340	202	473	.
		1000 m <sup>3</sup>	P	.	7 600	.	.	.	.	.
Holle metselstenen . . . . .	NEDERLAND	1000 m <sup>3</sup>	P	.	5	.	.	.	.	.
Briques creuses et perforées . . . . .	UEBL BELGIQUE	1000 m <sup>3</sup>	P	.	261	.	.	.	.	.
	UEBL LUXEMBOURG	1000 m <sup>3</sup>	P	.	[0]	.	.	.	.	.
	EWG · CEE	1000 m <sup>3</sup>	P	.	17 957	.	.	.	.	.
Vollziegel . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 m <sup>3</sup>	P	6 966	7 747	2 517	2 027	1 179	2 054	2 220
Briques pleines et blocs en terre cuite . . . . .	FRANCE	1000 m <sup>3</sup>	P	1 570	1 494	386	386	374	353	358
Mattoni pieni . . . . .	ITALIA	Mio p	P	1 761	1 874	768	339	148	666	.
		1000 m <sup>3</sup>	P	.	4 500	.	.	.	.	.
Massive metselstenen . . . . .	NEDERLAND	1000 m <sup>3</sup>	P	.	1 855	.	.	.	.	.
Briques pleines . . . . .	UEBL BELGIQUE	1000 m <sup>3</sup>	P	.	1 918	.	.	.	.	.
	UEBL LUXEMBOURG	1000 m <sup>3</sup>	P	.	[7]	.	.	.	.	.
	EWG · CEE	1000 m <sup>3</sup>	P	.	17 521	.	.	.	.	.
Deckensteine aus Ton . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 m <sup>2</sup>	P	1 388	1 625	484	389	272	494	.
Hourdis en terre cuite . . . . .	FRANCE	1000 m <sup>2</sup>	P	10 266	10 224	2 608	2 709	2 490	2 817	3 003
Materiali di solai . . . . .	ITALIA	1000 m <sup>2</sup>	P	45 253	51 353	16 670	12 850	8 633	15 566	.
Holle bakstenen voor vloeren . . . . .	NEDERLAND	1000 m <sup>2</sup>	P	1 202	1 235	340	338	313	335	.
Hourdis en terre cuite . . . . .	UEBL BELGIQUE	1000 m <sup>2</sup>	P	.	2 432	.	.	.	.	.
	UEBL LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 m <sup>2</sup>	P	.	66 869	.	.	.	.	.
Dachziegel . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	Mio m <sup>2</sup>	P	50,6	52,9	14,6	13,8	11,6	12,7	13,5
Tuiles . . . . .	FRANCE	Mio m <sup>2</sup>	P	27,2	25,2	6,0	6,2	5,8	5,5	5,2
		Mio p	P	272,2	286,1	94,6	70,4	37,4	79,3	.
Tegole . . . . .	ITALIA	Mio m <sup>2</sup>	P	.	19,5	.	.	.	.	.
		Mio st	P	98,2	103,1	25,7	27,4	24,4	24,6	.
Normale dakpannen . . . . .	NEDERLAND	Mio m <sup>2</sup>	P	.	6,2	.	.	.	.	.
		Mio p	P	3,8	4,5	.	.	.	.	.
Tuiles et accessoires . . . . .	UEBL BELGIQUE	Mio m <sup>2</sup>	P	3,8	4,5	.	.	.	.	.
	UEBL LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	Mio m <sup>2</sup>	P	.	108,3	.	.	.	.	.

<sup>a)</sup> Ausgedrückt in Mauerziegeln in « Normalformat » (24 × 11,5 × 7,1 cm); 410 Steine dieses Formats entsprechen 1 m<sup>2</sup>.

<sup>a)</sup> Exprimé en briques du format « normal » (24 × 11,5 × 7,1 cm); 410 briques de ce format correspondent à 1 m<sup>2</sup>.

**Industrie der Steine und Erden, Keramikindustrie**  
**Industrie des matériaux de construction et des produits céramiques**

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959		1960		
						III	IV	I	II	III
Kanalisationsartikel aus Steinzeug . . . Tuyaux de grès . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.) FRANCE ITALIA	1000 t 1000 t	P P	483,3 62,1	560,1 58,1	142,0 11,0	148,4 16,2	153,9 15,9	157,2 15,2	170,0 12,9
Draineerbuizen . . . . . Tuyaux de drainage . . . . .	NEDERLAND UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG	1000 t 1000 t	P P	102,1 10,2	. 9,5	. 2,9	. 1,7	. 2,2	. 1,5	. 2,5
	EWG · CEE									
Bodenfliesen aus Steinzeug . . . . . Carreaux de grès . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.) FRANCE ITALIA NEDERLAND UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG	1000 m <sup>2</sup> 1000 m <sup>2</sup>	P P	7 522 8 556	8 312 8 390	2 190 1 794	2 223 2 287	3 292 2 202	3 448 2 185	3 818 2 016
	EWG · CEE									
Geschirr u. and. Waren aus Steingut . . Vaisselle de faïence et faïence d'art . . Maiolica . . . . . Geglazuurd aardewerk (plateel) . . . . Vaisselle de faïence, grès artistique et divers . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.) FRANCE ITALIA NEDERLAND UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG	1000 t 1000 t 1000 t 1000 t 1000 t 1000 t	P P P P P P	14,9 52,0 a) 43,0 a) 10,9 4,8 a) (1,0)	14,4 49,9 . . . . 5,6 . .	3,5 11,3 . . . . 1,8 . .	3,8 13,9 . . . . 1,5 . .	4,6 12,9 . . . . 1,4 . .	4,3 13,9 . . . . . . . .	4,5 11,4 . . . . . . . .
	EWG · CEE	1000 t	P	(127,5)	. .	. .	. .	. .	. .	. .
Geschirr u. and. Waren aus Porzellan . . Porcelaine . . . . . Porcellana . . . . . Porselein . . . . . Porcelaine . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.) FRANCE b) ITALIA NEDERLAND UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG	1000 t 1000 t 1000 t 1000 t 1000 t	P P P P P	81,8 a) 13,3 a) 9,0 a) 2,9 a) 0,4	80,2 . . . . . . . .	19,9 . . . . . . . .	20,5 . . . . . . . .	20,4 . . . . . . . .	19,4 . . . . . . . .	19,9 . . . . . . . .
	EWG · CEE	1000 t	P	(107,4)	. .	. .	. .	. .	. .	. .
Tonwaren f. Gärtnerei u. Haushalt Poterie culinaire et horticole . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.) FRANCE ITALIA NEDERLAND UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG	1000 t 1000 t	P P	59,4 32,3	57,8 37,6	14,6 9,3	13,5 9,6	14,6 9,3	17,6 8,6	15,4 8,0
	EWG · CEE									
Sanitäre und hygienische Installations- keramik . . . . . Produits sanitaires céramiques . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.) FRANCE ITALIA NEDERLAND UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG	1000 t 1000 t	P P	66,9 79,8	73,6 72,3	18,8 15,6	19,7 20,4	24,0 21,0	21,8 20,4	22,2 17,4
	EWG · CEE									

a) 1957.  
b) Einschließlich Saarland.

a) 1957.  
b) Y compris la Sarre.

**Industrie der Steine und Erden, Keramikindustrie**  
**Industrie des matériaux de construction et des produits céramiques**

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959		1960		
						III	IV	I	II	III
Asbestzementwaren <sup>a)</sup> . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 m <sup>2</sup>	P	35 381	.	.	.	.	.	.
Produits en amiante-ciment . . . . .	FRANCE	1000 t	P	534	486	100	124	129	136	115
Materiali in amianto-cemento . . . . .	ITALIA	1000 t	P	(450)	(450)	.	.	.	.	.
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Betonrohre aller Art . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	1 431	1 839	524	510	413	609	640
Tuyaux armés et non armés en béton .	FRANCE	1000 t	P	922	b) 473	.	.	.	.	.
Betonnen rioolbuizen en hulpstukken .	ITALIA									
	NEDERLAND	1000 t	P	370	.	.	.	.	.	.
	UEBL BELGIQUE									
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Kalksandsteine <sup>c)</sup> . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	Mio st	P	2 692	3 107	950	790	580	918	1 000
	FRANCE									
	ITALIA									
Kalkzandsteen . . . . .	NEDERLAND	Mio st	P	745,5	730,0	191,5	207,8	193,0	187,3	.
	UEBL BELGIQUE									
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									

<sup>a)</sup> Auf 6 mm Plattenstärke umgerechnet.

<sup>b)</sup> 1. Halbjahr 1959.

<sup>c)</sup> Ausgedrückt in Steinen im « Normalformat » (24 × 11,5 × 7,1 cm);  
410 Steine dieses Formats entsprechen 1 m<sup>2</sup>.

<sup>a)</sup> Ramené à 6 mm d'épaisseur.

<sup>b)</sup> 1<sup>er</sup> semestre 1959.

<sup>c)</sup> Exprimé en pièces du format « normal » (24 × 11,5 × 7,1 cm);  
410 de ces unités correspondent à 1 m<sup>2</sup>.



**Glasindustrie**  
**Industrie du verre**

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959		1960		
						III	IV	I	II	III
Flachglas (ohne Spiegelglas) <sup>a)</sup> . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	433,0	468,6	116,6	120,7	133,8	123,9	136,3
Verre plat (glaces exclues) <sup>a)</sup> . . . . .	FRANCE	1000 t	P	232,9	234,3	54,7	60,6	62,3	56,7	57,0
Vetro piano (escluso cristallo) . . . . .	ITALIA	1000 t	P	141,0	168,5					
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	U LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
<i>darunter-dont:</i>										
Tafelglas (naturfarbig) . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	277,8	303,6	73,2	74,8	92,4	81,3	91,6
Verre à vitres . . . . .	FRANCE	1000 t	P	134,4	135,1	30,3	37,4	39,2	36,6	34,5
Vetro da finestra . . . . .	ITALIA	1000 t	P	96	120	.	.	.	.	.
Geperst glas . . . . .	NEDERLAND	1000 t	P	(0)	(0)	.	.	.	.	.
Verre à vitres . . . . .	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	[224]	[288]	.	.	.	.	.
	U LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t	P	(732)	(847)					
Gußglas (naturfarbig) Drahtglas . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	120,4	128,9	34,0	36,7	33,0	34,4	35,8
Verres coulés . . . . .	FRANCE	1000 t	P	97,0	97,7	23,8	22,8	22,7	19,7	22,1
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	U LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Spiegelglas (naturfarbig) . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 m <sup>2</sup>	P	6 860	8 061	2 048	2 333	2 368	2 144	2 291
Glaces brutes . . . . .	FRANCE	1000 t	P	131,3	182,6	46,5	46,6	46,1	38,6	35,9
Lastre di cristallo . . . . .	ITALIA	1000 t	P	30,7	31,5	.	.	.	.	.
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	U LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Hohlglas (ohne Glasverarbeitung) <sup>b)</sup> . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	961,6	1 051,3	272,1	281,0	288,0	291,5	319,6
Verre creux <sup>b)</sup> . . . . .	FRANCE	1000 t	P	756,9	697,8	163,4	195,9	212,3	224,4	191,6
Vetro cavo . . . . .	ITALIA	1000 t	P	319	345	.	.	.	.	.
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	U LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
<i>darunter-dont:</i>										
Getränkeflaschen . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	584,7	641,2	165,5	170,8	181,3	183,7	198,1
Bouteilles et bonbonnes . . . . .	FRANCE	1000 t	P	463,1	407,3	98,8	113,0	131,4	140,8	120,8
Bottiglie, fiaschi e damigiane . . . . .	ITALIA	1000 t	P	238,4	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	U LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									

<sup>a)</sup> Einschl. optisches Glas und Brillenrohglas.  
<sup>b)</sup> Einschl. Glas für Signalgeräte.

<sup>a)</sup> Y compris verre optique et lunetterie demi-brute.  
<sup>b)</sup> Y compris verres de signalisation.

**Glasindustrie**  
**Industrie du verre**

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959		1960		
						III	IV	I	II	III
Glaskolben für Isolierfl. und -Behälter, Glas in Stangen, Stäben, massiven Kugeln . . . . . Ampoules et tubes divers, barres, ba- guettes . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	27,4	27,3	6,2	7,3	8,0	7,2	6,9
	FRANCE	1000 t	P	14,2	14,5	3,0	4,1	4,6	4,2	4,3
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
EWG · CEE										
Glaskolben (ohne Ausrüstung) für Elektroindustrie . . . . . Ampoules et tubes électriques et de télévision . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	23,3	28,9	6,7	8,7	8,3	9,0	7,9
	FRANCE	1000 t	P	13,0	15,3	3,1	5,4	4,4	4,5	4,2
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
EWG · CEE										
Hohlglas für Laboratorien und Kran- kenpflege . . . . . Verrerie de laboratoire et d'hygiène . . . . . Vetro di laboratorio et d'igiene . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	t	P	2 868	3 124	698	916	903	815	876
	FRANCE	t	P	1 996	1 372	97	364	.	.	.
	ITALIA	t	P	4 700	5 800	.	.	.	.	.
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
EWG · CEE										



**Metall-Industrie**  
**Industrie des métaux**

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959		1960		
						III	IV	I	II	III
Flüssigstahl für Stahlguß	DEUTSCHLAND (B.R.) <sup>a)</sup>	1000 t	P	558	567	145	157	164	159	171
Acier liquide pour moulage	FRANCE	1000 t	P	367	296	61	76	79	84	70
Acciaio spillato per getti	ITALIA	1000 t	P	147	135	30	38	41	45	43
Vloeibaar staal voor gietwerk	NEDERLAND	1000 t	P	19	18	4	6	6	6	6
Acier liquide pour moulage	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	94	76	18	23	25	26	23
Acier liquide pour moulage	LUXEMBOURG	1000 t	P	5	5	0	0	0	0	0
	EWG · CEE	1000 t	P	1 190	1 097	258	300	315	320	313
Schwere Profile	DEUTSCHLAND (B.R.) <sup>a)</sup>	1000 t	P	1 556	1 613	452	427	457	452	519
Profils lourds	FRANCE	1000 t	P	734	784	204	219	220	211	198
Profilati pesanti	ITALIA	1000 t	P	324	349	89	106	118	108	97
Zware profielen	NEDERLAND	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Profils lourds	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	176	199	51	54	50	47	46
Profils lourds	LUXEMBOURG	1000 t	P	468	531	140	150	152	147	159
	EWG · CEE	1000 t	P	3 258	3 476	936	956	997	965	1 019
Röhrenvormaterial (ohne Blöcke)	DEUTSCHLAND (B.R.) <sup>a)</sup>	1000 t	P	879	1 000	278	263	305	278	300
Ronds et carrés pour tubes	FRANCE	1000 t	P	336	342	77	99	111	107	110
Tondi e quadri per tubi	ITALIA	1000 t	P	166	162	36	48	47	51	54
Ronds et carrés pour tubes	NEDERLAND	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	10	7	2	3	5	7	5
	LUXEMBOURG	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t	P	1 391	1 511	393	413	468	443	469
Blöcke und Halbzeug <sup>b)</sup>	DEUTSCHLAND (B.R.) <sup>c)</sup>	1000 t	L	1 586	1 821	512	455	460	435	533
Lingots et demi-produits <sup>b)</sup>	FRANCE <sup>d)</sup>	1000 t	L	466	446	99	124	115	114	91
Lingotti e demi-prodotti <sup>b)</sup>	ITALIA	1000 t	L	668	677	181	186	187	192	183
Blokken en halffabrikaten <sup>b)</sup>	NEDERLAND	1000 t	L	13	10	3	4	3	4	5
Lingots et demi-produits <sup>b)</sup>	UEBL BELGIQUE	1000 t	L	481	282	76	61	72	112	112
Lingots et demi-produits <sup>b)</sup>	LUXEMBOURG	1000 t	L	76	9	1	2	3	11	7
	EWG · CEE	1000 t	L	3 290	3 245	872	832	840	868	931
Walzdraht in Ringen	DEUTSCHLAND (B.R.) <sup>a)</sup>	1000 t	P	1 715	1 982	514	518	565	511	558
Fil machine, en couronnes	FRANCE	1000 t	P	1 118	1 341	271	387	397	389	343
Vergella in matasse	ITALIA	1000 t	P	428	553	132	164	166	160	147
Walsdraad in ringen	NEDERLAND	1000 t	P	93	116	25	35	37	39	34
Fil machine, en couronnes	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	503	600	151	169	170	167	157
Fil machine, en couronnes	LUXEMBOURG	1000 t	P	210	226	53	57	63	56	61
	EWG · CEE	1000 t	P	4 067	4 818	1 146	1 330	1 398	1 322	1 300
Feinbleche (3 mm), kaltgewalzt	DEUTSCHLAND (B.R.) <sup>a)</sup>	1000 t	P	1 126	1 444	396	407	442	444	479
Tôles minces (3 mm), laminées à froid	FRANCE	1000 t	P	1 892	2 190	507	622	651	677	610
Lamiere laminata a freddo (3 mm)	ITALIA	1000 t	P	748	869	211	251	275	284	279
Dunne platen (3 mm), koudgewalst	NEDERLAND	1000 t	P	469	519	122	149	152	149	132
Tôles minces (3 mm), laminées à froid	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	611	706	159	207	218	211	216
	LUXEMBOURG	1000 t	P	234	268	67	73	72	73	73
	EWG · CEE	1000 t	P	5 080	5 996	1 462	1 709	1 810	1 838	1 789

a) Einschließlich Saarland.

b) Zum Schmieden und für sonstige Zwecke (einschließlich Blöcke für Röhren).

c) Ab 1. Juli 1959 einschließlich Saarland.

d) Bis 30. Juni 1959 einschließlich Saarland.

a) Y compris la Sarre.

b) Pour forge et autre utilisation directe (y compris lingots pour tubes).

c) Y compris la Sarre à partir du 1<sup>er</sup> juillet 1959.

d) Y compris la Sarre jusqu'au 30 juin 1959.

**Metall-Industrie**  
**Industrie des métaux**

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959		1960		
						III	IV	I	II	III
Grobbleche, warm- und kaltgewalzt Tôles fortes, laminées à chaud et à froid Lamiere da 3 mm e oltre laminate a caldo e a freddo . . . . . Dikke platen, warm- en koudgewalst. Tôles fortes, laminées à chaud et à froid	DEUTSCHLAND (B.R.) <sup>a)</sup>	1000 t	P	3 617	3 469	967	1 001	1 043	980	1 060
	FRANCE	1000 t	P	1 222	1 180	270	328	332	339	287
	ITALIA	1000 t	P	624	693	183	208	203	201	204
	NEDERLAND	1000 t	P	331	375	98	102	99	113	109
	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	629	618	148	163	152	152	147
	UEBL LUXEMBOURG	1000 t	P	132	105	25	23	28	25	28
EWG · CEE	1000 t	P	6 555	6 440	1 691	1 825	1 857	1 810	1 835	
Transformatoren- und Dynamobleche Tôles magnétiques . . . . . Lamierini magnetici . . . . . Transformatoren- en dynamoplaten Tôles magnétiques . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	233	260	62	65	68	71	77
	FRANCE <sup>b)</sup>	1000 t	P	163	173	39	47	52	53	45
	ITALIA	1000 t	P	36	44	11	12	12	13	12
	NEDERLAND	1000 t	P	—	—	—	—	—	—	—
	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	39	38	8	11	13	15	16
	UEBL LUXEMBOURG	1000 t	P	—	—	—	—	—	—	—
EWG · CEE	1000 t	P	471	515	120	135	145	152	150	
Weißblech, Weißband, sonstige ver- zinnte und überzogene Bleche . . . Fer blanc, tôles étamées et revêtues . Banda e lamiere stagnante e rivestite . Blik, vertinde en beklede platen . . . Fer blanc, tôles étamées et revêtues .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	332	435	122	121	143	143	151
	FRANCE <sup>b)</sup>	1000 t	P	762	905	219	243	239	236	230
	ITALIA	1000 t	P	181	216	59	54	62	65	67
	NEDERLAND	1000 t	P	90	136	34	36	40	38	39
	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	259	390	100	109	106	103	91
	UEBL LUXEMBOURG	1000 t	P	—	—	—	—	—	—	—
EWG · CEE	1000 t	P	1 624	2 082	534	563	590	585	578	
Eisengußzeugung . . . . . Moulages de fonte: total . . . . . Getti di ghisa: totale . . . . . Gieterij-ijzer . . . . . Moulages de fonte: total . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	2 840	3 040	786	847	917	886	919
	FRANCE	1000 t	P	1 442	1 273	261	359	352	347	294
	ITALIA	1000 t	P	620	680	.	.	187	197	185
	NEDERLAND	1000 t	P	166	191	45	56	53	32	34
	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	264	270	65	74	80	81	78
	UEBL LUXEMBOURG	1000 t	P	—	—	—	—	—	—	—
darunter-dont:	EWG · CEE									
Röhren und Formstücke . . . . . Tubes et raccords en fonte . . . . . Tubi e raccordi di ghisa . . . . . Tubes et raccords en fonte . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	384	422	114	112	146	144	130
	FRANCE	1000 t	P	385	403	85	121	125	134	117
	ITALIA	1000 t	P	.	30	.	.	7	7	6
	NEDERLAND	1000 t	P	—	—	—	—	—	—	—
	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	21	23	5	7	7	6	7
	UEBL LUXEMBOURG	1000 t	P	—	—	—	—	—	—	—
EWG · CEE										
Blankstahl . . . . . Barres étirées . . . . . Blankstahl . . . . . Barres étirées . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	389	442	115	127	148	148	.
	FRANCE	1000 t	L	266	255	56	76	81	81	65
	ITALIA	1000 t	P	—	—	—	—	—	—	—
	NEDERLAND	1000 t	P	—	—	—	—	—	—	—
	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	18	23	5	7	6	7	7
UEBL LUXEMBOURG	1000 t	P	—	—	—	—	—	—	—	
EWG · CEE										

a) Einschl. Saarland.  
b) Einschl. Saarland bis 31.12.1959.

a) Y compris la Sarre.  
b) Y compris la Sarre jusqu'au 31 décembre 1959.

**Metall-Industrie**  
**Industrie des métaux**

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959		1960		
						III	IV	I	II	III
Guter Stahlguß . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.) <sup>a)</sup>	1000 t	P	299	301	76	82	86	86	91
Moulages d'acier parachevés . . . . .	FRANCE	1000 t	P	(190)	(209)	(50)	(55)	(56)	(52)	(48)
Getti grezzi di acciaio . . . . .	ITALIA	1000 t	P	85	79	17	21	24	27	24
Goed gietstaal . . . . .	NEDERLAND	1000 t	P	12	9	3	3	3	3	2
Moulages d'acier parachevés . . . . .	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	64	49	12	14	16	17	16
Moulages d'acier parachevés . . . . .	LUXEMBOURG	1000 t	P	3	3	0	0	0	0	1
	EWG · CEE	1000 t	P	653	650	158	175	185	185	182
Stahlröhren . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.) <sup>b)</sup>	1000 t	P	1 804	2 155	582	612	658	609	.
Tubes d'acier . . . . .	FRANCE	1000 t	L	932	1 059	255	306	292	278	220
Tubi di acciaio . . . . .	ITALIA	1000 t	P	743	790	197	225	218	208	210
Stalen buizen . . . . .	NEDERLAND	1000 t	P	89	111	27	32	32	27	31
Tubes d'acier . . . . .	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	159	179	42	51	52	49	41
Tubes d'acier . . . . .	LUXEMBOURG	1000 t	P	—	55	.	.	16	16	16
	EWG · CEE	1000 t		3 727	4 349	.	.	1 269	1 187	.
<i>davon- soit:</i>										
Nahtlose Röhren . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	1 010	1 127	296	313	374	337	.
Tubes sans soudure . . . . .	FRANCE <sup>c)</sup>	1000 t	L	435	390	94	111	128	118	93
Tubi senza saldatura . . . . .	ITALIA	1000 t	P	581	572	139	166	158	154	158
Tubes sans soudure . . . . .	NEDERLAND			.	.	.	.	.	.	.
	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	50	47	10	12	19	16	15
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Geschweißte Röhren . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	794	1 028	286	299	284	272	.
Tubes soudés . . . . .	FRANCE	1000 t	L	497	669	161	195	164	160	127
Tubi saldati . . . . .	ITALIA	1000 t	P	162	218	58	59	60	54	52
Tubes soudés . . . . .	NEDERLAND			.	.	.	.	.	.	.
	UEBL BELGIQUE <sup>c)</sup>	1000 t	P	109	132	32	40	33	33	26
Tubes soudés . . . . .	LUXEMBOURG	1000 t	P	22	55	.	.	16	16	16
	EWG · CEE									
Gezogener Draht . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	1 106	1 228	335	335	373	373	.
Fil tréfilé simple . . . . .	FRANCE	1000 t	L	659	741	160	209	215	212	172
Getrokken draad . . . . .	ITALIA			.	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND	1000 t	P	129	148	37	40	38	37	35
Fil tréfilé simple . . . . .	UEBL BELGIQUE	1000 t	L	430	506	117	137	135	124	115
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Kaltband und Kaltbandprofile . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	1 042	864	218	242	274	270	.
Feuillards à froid . . . . .	FRANCE	1000 t	L	164	159	32	50	49	54	42
Nastri e profilati a freddo . . . . .	ITALIA	1000 t	P <sup>d)</sup>	167	.	.	.	.	.	.
Feuillards et profilés à froid . . . . .	NEDERLAND			.	.	.	.	.	.	.
	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	95	115	24	43	38	38	33
Feuillards à froid . . . . .	LUXEMBOURG	1000 t	P	10	12	.	.	4	4	4
	EWG · CEE									

a) Einschl. Saarland.  
b) Teilweise geschätzt.  
c) Einschließlich aus Röhren hergestellter Flaschen.  
d) 1957.

a) Y compris la Sarre.  
b) Partiellement estimé.  
c) Y compris bouteilles obtenues à partir de tubes d'acier.  
d) 1957.

**Metall-Industrie**  
**Industrie des métaux**

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959		1960		
						III	IV	I	II	III
Schmiedeerzeugnisse insgesamt . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	1 027	1 044	264	295	328	312	.
Pezzi forgiati . . . . .	FRANCE	1000 t	P	86	84	20	21	24	27	25
Produits de forge et d'estampage, total	ITALIA	1000 t	P	186	.	.	.	.	.	.
Produits de forge et d'estampage, total	NEDERLAND	1000 t	P	5	5	.	.	1	2	2
	BEBL BELGIQUE	1000 t	L	.	.	.	.	.	.	.
	DEBL LUXEMBOURG	1000 t	P	.	.	.	.	.	.	.
<i>darunter-dont:</i>	EWG · CEE									
Rollendes Eisenbahnzeug . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	170	124	31	30	36	31	.
Bandages, essieux, frettes et centres de roues . . . . .	FRANCE	1000 t	P	51	49	13	13	12	10	11
Cerchioni, assali, centri di ruota . . . . .	ITALIA	1000 t	P	32	35	8	10	11	9	9
Rollend materiaal voor spoorwegen . . . . .	NEDERLAND			—	—	—	—	—	—	—
Matériel roulant pour chemins de fer . . . . .	BEBL BELGIQUE	1000 t	P	71	51	15	10	17	15	.
	DEBL LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t	P	324	259	67	63	76	65	.
Freiformschmiedestücke (über 125 kg)	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	218	198	51	58	66	63	.
Pièces de grosse forge (plus de 125 kg)	FRANCE	1000 t	L	34	.	.	.	.	.	.
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	BEBL BELGIQUE									
	DEBL LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Kleine Schmiedestücke (bis 125 kg) <sup>a)</sup>	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	461	521	131	148	161	154	.
Petites pièces de forge (moins de 125 kg) <sup>a) b)</sup> . . . . .	FRANCE	1000 t	P	138	.	.	.	.	.	.
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	BEBL BELGIQUE									
	DEBL LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Preß-, Zieh- und Stanzteile . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	181	185	47	50	54	55	.
Découpage et gros emboutissage de la tôle d'acier . . . . .	FRANCE	1000 t	L	(187)						
	ITALIA									
	NEDERLAND									
Découpage et gros emboutissage de la tôle d'acier . . . . .	BEBL BELGIQUE	1000 t	P	18	18	3	6	5	.	.
	DEBL LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Halbzeug aus Zink- u. -legierungen . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	64,9	73,9	19,5	21,0	17,2	18,2	19,0
Demi-produits en zinc . . . . .	FRANCE	1000 t	L	70,4	67,2	13,0	18,2	16,8	15,2	11,9
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	BEBL BELGIQUE									
	DEBL LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									

<sup>a)</sup> Einschließlich Gesenkschmiedestücke.  
<sup>b)</sup> Einschließlich geschmiedeter Bänder.

<sup>a)</sup> Y compris les pièces estampées.  
<sup>b)</sup> Y compris brides forgées.

**Metall-Industrie**  
**Industrie des métaux**

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959		1960		
						III	IV	I	II	III
Halbzeug aus Aluminium <sup>a) b)</sup> . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	164,9	191,1	50,0	54,9	56,3	57,5	63,1
Demi-produits en aluminium et alliages légers . . . . .	FRANCE	1000 t	L	95,7	99,1	21,2	29,8	28,9	30,9	24,0
Semilavorati d'alluminio . . . . .	ITALIA	1000 t	P	57,0	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND									
Demi-produits en aluminium . . . . .	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG	1000 t	P	38,3	48,2	11,9	13,1	14,7	15,5	15,4
<i>darunter-dont:</i>	EWG · CEE									
Leitmaterial aus Aluminium <sup>b)</sup> . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	16,5	17,9	5,0	4,8	5,1	5,7	6,5
Fil d'aluminium pour usages électriques	FRANCE	1000 t	L	13,0	18,7	3,6	5,2	4,3	4,8	3,5
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG									
<i>darunter-dont:</i>	EWG · CEE									
Halbzeug aus Kupfer <sup>c)</sup> . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	288,7	309,2	78,8	86,8	91,2	89,5	93,8
Demi-produits en cuivre <sup>c)</sup> . . . . .	FRANCE	1000 t	L	144,3	139,5	28,5	41,0	41,1	41,2	34,2
	ITALIA									
	NEDERLAND									
Demi-produits en cuivre allié et non allié	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG	1000 t	P	94,1	96,7	21,5	30,1	28,7	31,3	28,6
<i>darunter-dont:</i>	EWG · CEE									
Leitmaterial aus Kupfer <sup>c)</sup> . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	212,1	213,2	55,2	57,0	57,0	57,7	62,8
Fils de cuivre pour usages électriques <sup>c)</sup>	FRANCE	1000 t	L	139,9	130,3	26,1	40,0	37,4	39,4	30,5
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG									
<i>darunter-dont:</i>	EWG · CEE									
Halbzeug aus Blei und Bleilegerungen	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	40,4	46,8	12,7	12,4	11,6	11,8	13,5
Demi-produits en plomb . . . . .	FRANCE	1000 t	L	48,1	46,8	11,3	11,8	10,8	11,7	11,4
	ITALIA									
Halfabrikaten van lood en loodlegeringen . . . . .	NEDERLAND	1000 t	P	14,0	16,1	4,3	4,2	3,7	4,3	4,2
Demi-produits en plomb . . . . .	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG	1000 t	P	22,9	23,9	6,4	6,8	6,3	6,2	6,1
<i>darunter-dont:</i>	EWG · CEE									
Plomb: tuyaux, siphons . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	L	31,5	29,2	6,6	7,6	7,0	7,4	6,3
	FRANCE									
	ITALIA									
Buizen van lood en loodlegeringen (incl. tinvoeringbuizen) . . . . .	NEDERLAND	1000 t	P	3,9	3,8	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG									
<i>darunter-dont:</i>	EWG · CEE									

a) Ohne Folien.  
b) Auch aus Aluminiumlegierungen.  
c) Auch aus Kupferlegierungen.

a) A l'exclusion des feuilles minces.  
b) Y compris produits en alliages d'aluminium.  
c) Y compris produits en alliages de cuivre.



**Eisen-, Blech- und Metallwaren**  
**Articles métalliques**

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959		1960		
						III	IV	I	II	III
Heiz- und Kochgeräte . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 st	P	3 648,3	3 912,6	1 050,7	1 140,4	925,5	871,7	.
Cucine e app. di riscaldamento . . . .	FRANCE	1000 p	P	1 500	1 500	.	.	.	.	.
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
<i>darunter-dont:</i>										
Gas- Wasserheizer . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 st	P	474,0	614,4	154,1	157,2	147,0	135,7	142,0
Chauffe-eaux et chauffe-bains instantanés à gaz . . . . .	FRANCE	1000 p	L	.	469,2	96,9	118,2	114,3	153,9	.
Scaldabagni istantanei a gas . . . . .	ITALIA	1000 p	P	.	25	.	.	.	.	.
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Gaskocher . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 st	P	116,5	140,2	42,3	22,6	28,8	29,8	28,0
Gaskomforen . . . . .	FRANCE	1000 st	L	217,9	.	.	.	.	.	.
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Hähne und Ventile . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	t	P	24 384	25 897	6 664	7 082	6 966	6 933	7 519
Robinetterie et accessoires . . . . .	FRANCE	t	a)	69 180	61 800	13 350	16 650	16 710	17 325	.
Rubinetteria e valvole . . . . .	ITALIA	t	P	4 900	5 000	.	.	.	.	.
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Schrauben, Bolzen, Nieten . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	201,9	203,1	52,0	57,1	63,1	63,5	67,6
Boulonnerie et visserie (fer, acier) . .	FRANCE	1000 t	L	145,7	132	27,3	36,0	37,1	38,5	.
Bulloneria e viteria . . . . .	ITALIA	1000 t	P	20	20	.	.	.	.	.
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Serrurerie, ferronnerie . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	L	.	58,0	12,2	15,8	15,7	15,8	13,6
Serrature e ferramente . . . . .	FRANCE	1000 t	P	17,5	17,5	.	.	.	.	.
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									

a) Metallverbrauch.

a) Consommation de métal.

**Eisen-, Blech- und Metallwaren**  
**Articles métalliques**

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959		1960			
						III	IV	I	II	III	
Mobilier métallique . . . . . Mobili metallici . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)										
	FRANCE	1000 t	a)	95,6	93,4	20,8	26,5	28,5	.	.	
	ITALIA	1000 t	P	12,0	11,6	.	.	.	.	.	
	NEDERLAND BELGIQUE LUXEMBOURG										
	EWG · CEE										
Emaillerie sur tôle . . . . . Produzioni in ferro smaltato, recipienti per gas compressi . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)										
	FRANCE	1000 t	L	b) 17,0	28,1	5,6	8,1	6,8	6,9	.	
	ITALIA	1000 t	P	18,0	18,0	.	.	.	.	.	
	NEDERLAND BELGIQUE LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—	
	EWG · CEE										
Feilen und Raspeln . . . . . Limes et râpes . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	t	P	4 548	4 301	1 030	1 061	1 087	1 119	1 032	
	FRANCE	t	L	1 870	2 040	390	540	630	645	531	
	ITALIA NEDERLAND BELGIQUE LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—	
	EWG · CEE										
	Handfeuerlöscher . . . . . Extincteurs portatifs, seaux-pompes . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 st	P	377,0	428,0	109,0	121,5	128,2	117,0	125,2
FRANCE		1000 p	L	.	661,2	144,6	163,5	.	.	.	
ITALIA NEDERLAND BELGIQUE LUXEMBOURG											
EWG · CEE											

a) Metallverbrauch.  
b) Ohne Lohnarbeiten.

a) Consommation de métal.  
b) Sans le travail à façon.



**Maschinenbau <sup>a)</sup>**  
**Construction de machines <sup>a)</sup>**

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959		1960		
						III	IV	I	II	III
Metallbearbeitungsmaschinen . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	234,7	252,9	60,8	74,8	67,5	72,1	73,5
Machines-outils pour métaux . . . . .	FRANCE	1000 t	L	55,1	51,7	9,9	16,5	13,9	15,4	14,1
Macchine utensili . . . . .	ITALIA	1000 t	P	(27,5)	.	.	.	.	.	.
Metaalbewerkingsmachines . . . . .	NEDERLAND	1000 t	P	(2,0)	.	.	.	.	.	.
Machines-outils pour métaux . . . . .	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	9,0	.	.	.	.	.	.
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
<i>davon-soit:</i>										
der spanabhebenden Formung . . . travaillant par enlèvement du métal	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	142,7	143,0	34,5	43,5	38,4	41,6	41,5
	FRANCE	1000 t	L	34,8	31,8	6,0	9,5	8,8	9,3	8,3
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
der spanlosen Formung . . . . . travaillant par déformation du métal	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	92,0	109,9	26,3	31,3	29,1	30,6	32,0
	FRANCE	1000 t	L	20,0	19,9	3,9	7,0	5,1	6,2	5,8
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Holzbe- und -verarbeitungsmaschinen Machines à bois . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	47,1	48,2	11,6	14,6	13,8	14,6	14,8
	FRANCE	1000 t	L	8,9	7,2	1,5	2,3	2,1	2,5	.
	ITALIA									
Houtbewerkingsmachines . . . . .	NEDERLAND	st	L	735	.	.	.	.	.	.
Machines à bois . . . . .	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	<sup>b)</sup> 3,1	.	.	.	.	.	.
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Hütten- und Walzwerkseinrichtungen, Giessereimaschinen . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	168,3	131,7	34,7	30,6	36,8	29,2	37,1
	FRANCE	1000 t	L	26,7	26,8	5,2	9,2	7,7	7,2	.
Matériel pour sidérurgie, fonderie et non ferreux . . . . .	ITALIA									
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Masch. u. Einrichtungen f. den Bergbau Matériel spécial pour mines <sup>c)</sup> . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	269,5	230,7	58,0	60,1	58,4	59,2	65,1
	FRANCE	1000 t	L	71,2	72,1	14,5	19,6	18,4	22,3	18,5
	ITALIA									
	NEDERLAND									
Matériel spécial pour mines . . . . .	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	<sup>b)</sup> 17,6	.	.	.	.	.	.
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									

<sup>a)</sup> Wenn nichts anderes vermerkt, enthalten die Angaben dieses Kapitels auch die Zubehör-, Einzel- und Ersatzteile.

<sup>b)</sup> 1957.

<sup>c)</sup> Ausschließlich Stützen, elektrischen Materials und einiger anderer, wie beispielsweise der Kompressoren.

<sup>a)</sup> Sauf mention contraire, les données de ce chapitre comprennent également les accessoires, pièces détachées et pièces de rechange.

<sup>b)</sup> 1957.

<sup>c)</sup> A l'exclusion des cadres de soutènement, du matériel électrique et de certains autres, comme les compresseurs.

**Maschinenbau**  
**Construction de machines**

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959		1960		
						III	IV	I	II	III
Maschinen für die Bauwirtschaft <sup>a)</sup> . . . Matériel de génie civil, travaux publics et pour voie étroite . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	146,4	199,1	53,7	52,3	54,5	65,4	65,3
Macch. per cantieri stradali, edili e minerari, ecc. . . . .	FRANCE	1000 t	L	74,2	76,0	17,4	22,2	18,4	22,7	.
Mat. de génie civil et travaux publics .	ITALIA	1000 t	P	68,0	70,1	.	.	.	.	.
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	<sup>d)</sup> 8,5	.	.	.	.	.	.
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Baustoff-, Keramik- und Glasmachines Matériel pour la préparation des ma- tériaux <sup>b)</sup> et pour les industries de la céramique et du verre . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	66,7	76,2	18,0	22,3	23,0	25,7	24,0
	FRANCE	1000 t	L	42,3	49,6	11,1	12,5	9,2	8,5	.
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Einzelapparate und -maschinen für die chemische und verwandte Industrie Machines pour l'industrie chimique <sup>c)</sup> Macchine ed apparecchi per l'industria chimica . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	69,7	69,7	18,8	19,8	18,9	18,6	20,4
Machines pour l'industrie chimique. .	FRANCE	1000 t	L	14,7	15,0	4,0	3,7	4,8	3,7	4,4
	ITALIA	1000 t	P	20	20	.	.	.	.	.
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	<sup>d)</sup> 3,6	.	.	.	.	.	.
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Masch. für die Verarbeitung von Gummi und plastischen Massen . . . Mach. pour caoutchouc, matières plas- tiques et cuir <sup>e)</sup> . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	29,7	34,6	8,0	11,2	9,3	9,8	11,1
	FRANCE	1000 t	L	8,0	6,4	1,7	1,8	1,7	1,8	1,7
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Matériels pour l'ind. du pétrole . . . Macch. per trivellazione e per l'ind. del petrolio e del metano . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)									
	FRANCE	1000 t	L	.	69,6	15,9	17,4	17,5	18,5	16,0
	ITALIA	1000 t	P	33	33,3	.	.	.	.	.
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									

a) Einschließlich Metallverschaltungen und -gerüste.  
b) Einschließlich für die chemische und verschiedene andere Industrien.  
c) Ohne Maschinen für die Seifen- und Lackindustrie.  
d) 1957.  
e) Ohne Formen für plastische Massen und Maschinen für die Herstellung von Schuhen.

a) Y compris les coffrages et échafaudages métalliques.  
b) Y compris pour l'industrie chimique et divers.  
c) A l'exclusion des machines pour la savonnerie et les peintures.  
d) 1957.  
e) Hormis moules pour plastiques et machines pour chaussures.

**Maschinenbau**  
**Construction de machines**

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959		1960		
						III	IV	I	II	III
Papiermaschinen . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	68,3	67,1	17,2	19,7	17,3	18,7	21,1
Mach. pour les ind. du papier et du carton . . . . .	FRANCE	1000 t	L	.	11,3	3,1	3,3	2,5	2,5	2,9
Macchine per l'ind. della carta . . . . .	ITALIA	1000 t	P	6,0	6,2	.	.	.	.	.
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	UEBL LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
<i>davon-soit:</i>										
Papierherstellungsmaschinen . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	38,1	32,4	8,2	10,1	7,7	8,9	11,3
Machines pour pâte et papier . . . . .	FRANCE	1000 t	L	.	7,1	2,3	1,8	1,4	1,2	1,8
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	UEBL LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Papierzurichtungs- u. Papierverarbeitungs- maschinen . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	30,3	34,8	9,0	9,6	9,6	9,8	9,8
Mach. pour transformation du papier . . . . .	FRANCE	1000 t	L	.	4,2	0,8	1,5	1,1	1,3	1,1
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	UEBL LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Druckereimaschinen . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	59,9	62,9	14,8	18,1	16,7	17,4	17,4
Machines d'imprimerie . . . . .	FRANCE	1000 t	L	.	5,3	1,3	1,4	1,3	1,3	1,3
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	UEBL LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Masch. f. d. Nahrungsmittel- und Getränkeindustrie <sup>a)</sup> . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	122,8	137,4	33,9	46,3	34,5	41,9	44,8
Mach. p. l'ind. des aliments et boissons <sup>a)</sup>	FRANCE	1000 t	L	33,5	37,7	8,3	10,0	11,7	11,5	9,7
Macch. p. l'ind. dei alimenti e bevande	ITALIA	1000 t	P	19,0	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND									
Mach. p. l'ind. des aliments et boissons	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	<sup>c)</sup> 8,7	.	.	.	.	.	.
	UEBL LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
<i>darunter-dont:</i>										
Masch. f. d. Zucker- und Getränkeind. <sup>b)</sup>	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	42,1	57,5	13,1	23,6	15,0	18,9	20,8
Mach. pour sucreries, malteries, distill.	FRANCE	1000 t	L	8,7	10,2	2,4	3,1	5,2	4,4	3,2
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	UEBL LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									

a) Einschl. Maschinen für Verarbeitung von Tabak und Herstellung von Seifen, Farben, Lacken und Parfums.

b) Ohne Zubehör-, Einzel- und Ersatzteile.

c) 1957.

a) Y compris machines pour l'industrie du tabac, savonnerie, parfumerie et fabrication des couleurs et laques.

b) Non compris accessoires et pièces détachées.

c) 1957.

**Maschinenbau**  
**Construction de machines**

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959		1960		
						III	IV	I	II	III
Müllereimasch. u. -anlagen (auch für Oelmüllereien u. die Speisefettind.) <sup>a)</sup> Machines p. minoteries, p. graines . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	19,1	17,6	4,4	5,5	3,9	5,0	4,9
	FRANCE	1000 t	L	7,3	6,9	1,5	2,1	1,2	1,4	1,3
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG				—	—	—	—	—	—
EWG · CEE										
Textilmaschinen . . . . . Matériel textile . . . . . Macchine tessili . . . . . Machines textiles et matériel connexe	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	108,3	101,3	24,3	29,8	28,8	28,0	28,7
	FRANCE	1000 t	L	(28)	25,2	5,2	7,0	6,5	6,9	7,4
	ITALIA	1000 t	P	b) (62)	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG	1000 t	L	14,3	15,1	3,3	5,6	5,0	5,3	.
EWG · CEE										
<i>davon-soit:</i>										
Masch. für Spinnerei, Zwirnerei, Seilerei <sup>a)</sup> . . . . . Mat. de filature et retordage <sup>a)</sup> . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	31,0	26,1	6,5	7,7	8,0	7,5	8,0
	FRANCE	1000 t	L	.	13,2	2,6	3,7	3,3	3,2	3,9
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG				—	—	—	—	—	—
EWG · CEE										
Vorbereitungs- u. Hilfsmaschinen für die Weberei <sup>a)</sup> . . . . . Mat. de préparation au tissage <sup>a)</sup> . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	9,2	8,2	1,7	2,7	2,4	2,2	2,4
	FRANCE	1000 t	L	.	1,1	0,2	0,4	0,3	0,4	0,4
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG				—	—	—	—	—	—
EWG · CEE										
Webstühle (ohne Bandwebstühle) <sup>a)</sup> . . . . . Métiers à tisser <sup>a)</sup> . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	9,3	9,0	2,0	2,6	2,3	2,4	2,4
	FRANCE	1000 t	L	3,1	4,1	1,0	0,9	1,1	1,1	1,0
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG				—	—	—	—	—	—
EWG · CEE										
Textilveredlungsmaschinen <sup>a)</sup> c) . . . . . Mat. de teinture, apprêt et finissage <sup>a)</sup> . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	13,3	12,8	3,1	3,7	3,3	3,5	3,5
	FRANCE	1000 t	L	.	1,8	0,4	0,6	0,4	0,5	0,5
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG				—	—	—	—	—	—
EWG · CEE										

a) Ohne Zubehör-, Einzel- und Ersatzteile.  
b) 1957.  
c) Einschl. Filz- und Hutmaschinen.

a) Non compris accessoires, pièces détachées et de rechange.  
b) 1957.  
c) Y compris machines pour feutre et chapeaux.

**Maschinenbau**  
**Construction de machines**

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959		1960		
						III	IV	I	II	III
Strick- und Wirkmaschinen <sup>a) b)</sup> Matériel de bonneterie	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	10,7	11,3	2,5	3,4	3,8	3,5	3,6
	FRANCE	1000 t	L	.	0,4	0,1	0,1	0,1	0,1	0,0
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG				—	—	—	—	—	—
EWG · CEE										
Zubehör-, Einzel- und Ersatzteile Accessoires et divers	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	34,7	33,9	8,5	9,6	9,0	8,9	8,8
	FRANCE	1000 t	L	.	4,6	0,9	1,2	1,4	1,5	1,5
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG				—	—	—	—	—	—
EWG · CEE										
Wäscherei- und verwandte Maschinen <sup>c)</sup> Matériel de blanchisserie industrielle <sup>b)</sup>	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	12,1	15,3	3,8	4,8	3,8	3,6	4,0
	FRANCE	1000 t	L	.	1,8	0,4	0,4	0,3	0,4	0,3
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG				—	—	—	—	—	—
EWG · CEE										
Verpackungsmaschinen Machines de conditionnement	DEUTSCHLAND (B.R.)	t	P	6 000	6 182	1 516	1 746	1 498	1 630	1 668
	FRANCE	t	L	7 240	7 500	1 800	1 785	1 890	1 860	1 530
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG									
EWG · CEE										
Schuh- u. Lederindustriemaschinen Macch. per conerie e per l'industrie delle calzature	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	10,4	11,6	2,7	3,6	3,1	3,0	3,2
	FRANCE									
	ITALIA	1000 t	P	1,3	1,4	.	.	.	.	.
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG				—	—	—	—	—	—
EWG · CEE										
Dampferzeuger <sup>d)</sup> Generatori di vapore	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	91,5	90,8	22,8	26,9	23,0	22,9	31,2
	FRANCE									
	ITALIA	1000 kW	P	.	1 700	.	.	.	.	.
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG				—	—	—	—	—	—
EWG · CEE										

a) Einschl. verschiedener Spezialmaschinen.

b) Ohne Zubehör-, Einzel- und Ersatzteile.

c) Ohne solche der Textilveredlung und für den Haushalt.

d) Einschl. Einzel- und Ersatzteile.

a) Y compris certaines machines textiles spéciales.

b) Non compris accessoires, pièces détachées et de rechange.

c) Sans les machines pour le blanchiment et pour le ménage.

d) Y compris pièces détachées et de rechange.

**Machinenbau**  
**Construction de machines**

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959		1960		
						III	IV	I	II	III
Chaudières de 50 t de vap./h et plus <sup>a)</sup> Caldaie di 45 t di vap./h é più . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	t vap/h	L	.	4 020	345	2 220	1 941	759	.
	FRANCE		P	.	3 000	.	.	.	.	.
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	U LUXEMBOURG									
EWG · CEE										
Stahlheizkessel für Warmwasserheizungsanlagen <sup>b)</sup> Chaudières en acier <sup>b)</sup> . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	11,8	18,1	5,2	5,5	3,7	4,4	5,7
	FRANCE	1000 p	L	.	4,5	1,2	1,5	1,1	2,1	.
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	U LUXEMBOURG									
EWG · CEE										
Dampfturbinen . . . . . Turbines à vapeur <sup>b)</sup> . . . . . Turbine a vapore. . . . . Turbines et machines à vapeur . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	22,2	23,6	6,2	4,3	6,0	4,9	3,7
	FRANCE	1000 t	L	.	5,2	1,8	0,7	1,3	1,8	0,7
	ITALIA	1000 CV	P	410	410	.	.	.	.	.
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	g) 0,2	.	.	.	.	.	.
	U LUXEMBOURG									
EWG · CEE										
Wasserkraftmaschinen . . . . . Turbines hydrauliques <sup>b)</sup> . . . . . Turbine idrauliche . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	11,7	5,7	1,7	1,7	1,3	1,8	3,4
	FRANCE	1000 t	L	.	9,0	2,2	3,1	3,0	2,2	2,3
	ITALIA	1000 t	P	4,1	4,0	.	.	.	.	.
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	U LUXEMBOURG									
EWG · CEE										
Verbrennungsmotoren <sup>c)</sup> <sup>f)</sup> . . . . . Moteurs à combustion interne <sup>d)</sup> . . . . . Motori a combustione interna <sup>c)</sup> . . . . . Verbrandingsmotoren <sup>e)</sup> . . . . . Moteurs à combustion interne <sup>f)</sup> . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	123,8	123,4	30,2	31,1	29,4	29,4	29,6
	FRANCE	1000 t	L	29,0	26,6	5,8	7,2	6,5	6,6	6,5
	ITALIA	1000 CV	P	520	570	.	.	.	.	.
	NEDERLAND	1000 CV	L	399	.	.	.	.	.	.
	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	g) 8,2	.	.	.	.	.	.
	U LUXEMBOURG									
EWG · CEE										

a) Ohne Dampfkessel für Schiffe.  
b) Ohne Zubehör-, Einzel- und Ersatzteile.  
c) Ohne solche für Kraftfahrzeuge und Straßenzugmaschinen.  
d) Ohne solche für Land-, Luft- und Wasserfahrzeuge.  
e) Ohne Fahrradhilfsmotoren.  
f) Einschließlich Schiffsdieselmotoren.  
g) 1957.

a) Non compris les chaudières marines.  
b) Non compris accessoires, pièces détachées et de rechange.  
c) A l'exclusion de ceux pour automobiles et tracteurs routiers.  
d) A l'exclusion de moteurs pour véhicules routiers, bateaux et avions.  
e) Non compris moteurs pour cyclomoteurs.  
f) Diesels marins compris.  
g) 1957.

**Maschinenbau**  
**Construction de machines**

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959		1960		
						III	IV	I	II	III
Krane, Hebezeuge, Förderer aller Art <sup>a)</sup> Matériel et appareils de levage et de manutention . . . . . Impianti ed apparecchi di sollevamento e trasporto . . . . . Appareils de levage et de manutention	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	248,2	249,4	65,1	67,2	65,3	69,6	71,8
	FRANCE	1000 t	L	129,1	126,8	28,7	39,8	31,1	38,8	.
	ITALIA	1000 t	P	63,5	63,8	.	.	.	.	.
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG	1000 t	P	b) 25,5	.	.	.	.	.	.
davon- <i>soit</i> :										
Krane, Hebezeuge, Aufzüge und ma- schinelle Einricht. für Bühnen, För- derer <sup>a)</sup> aller Art. . . . . Matériel de levage et de manutention, exécuté sur commande . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	215,6	212,0	55,2	56,1	55,0	58,5	59,6
	FRANCE	1000 t	L	83,2	87,5	20,2	27,9	20,7	27,4	.
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG									
EWG · CEE										
Kleinhebezeuge und handbetriebene Krane . . . . . Matériel de manutention de série <sup>c)</sup> . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	32,6	37,4	9,9	11,1	10,3	11,0	12,2
	FRANCE	1000 t	P	45,9	39,3	8,5	11,9	10,4	11,4	10,8
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG									
EWG · CEE										
Verdichter <sup>a) c)</sup> . . . . . Compresseurs . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	28,0	30,6	7,5	8,5	7,9	8,2	7,9
	FRANCE	1000 t	L	.	13,4	3,6	3,0	2,9	3,5	3,5
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG				—	—	—	—	—	—
EWG · CEE										
Flüssigkeitspumpen <sup>d)</sup> . . . . . Pompes <sup>c)</sup> . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	43,8	46,7	12,5	12,6	12,1	13,0	13,4
	FRANCE	1000 p	L	.	150,3	38,7	35,9	34,9	46,6	39,7
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG				—	—	—	—	—	—
EWG · CEE										

a) Ohne solche für den Bergbau.  
b) 1957.  
c) Ohne Zubehör-, Einzel- und Ersatzteile.  
d) Ohne Jauche- und Handpumpen.

a) A l'exclusion de ceux pour l'industrie minière.  
b) 1957.  
c) Non compris accessoires, pièces détachées et de rechange.  
d) Sans pompes à purin ni pompes à main.

**Maschinenbau**  
**Construction de machines**

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959		1960		
						III	IV	I	II	III
Nähmaschinen <sup>a)</sup> . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 st	P	605,4	584,1	130,3	188,8	175,9	179,8	168,5
Machines à coudre <sup>a)</sup> . . . . .	FRANCE	1000 p	P	164,0	.	.	.	.	.	.
Macchine da cucire . . . . .	ITALIA	1000 p	P	441,8	472,1	108,9	129,2	132,0	116,0	103,4
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	U LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Büromaschinen, insgesamt <sup>b) c)</sup> . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 st	P	1 157,8	1 101,5	247,8	303,0	313,7	311,1	296,2
	FRANCE									
Macchine da scrivere e macchine calcolatrici <sup>c)</sup> . . . . .	ITALIA	1000 p	P	627,6	679,9	143,6	194,8	202,2	223,7	209,3
Kantoor machines <sup>c)</sup> . . . . .	NEDERLAND	1000 st	L	215,9	.	.	.	.	.	.
	UEBL BELGIQUE									
	U LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
<i>darunter-dont:</i>										
Rechenmaschinen <sup>c)</sup> . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 st	P	180,0	166,4	39,1	48,0	47,3	43,1	40,7
	FRANCE									
Macchine calcolatrici <sup>c)</sup> . . . . .	ITALIA	1000 p	P	230,7	262,0	54,2	75,5	81,4	102,4	97,2
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	U LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Schreibmaschinen <sup>c)</sup> . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 st	P	890,0	833,9	184,6	226,9	237,3	239,6	227,4
Machines à écrire <sup>c)</sup> . . . . .	FRANCE	1000 p	L	(123)	123	19,9	39,7	35,9	31,9	.
Macchine da scrivere <sup>c)</sup> . . . . .	ITALIA	1000 p	P	396,9	417,9	89,4	119,3	120,8	121,3	112,1
Schrijfmachines <sup>c)</sup> . . . . .	NEDERLAND	1000 st	d) e)	(200)	.	.	.	.	.	.
	UEBL BELGIQUE									
	U LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Wälzlager aller Art <sup>c)</sup> . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	49,1	51,5	13,2	14,0	14,7	14,2	15,7
Roulements <sup>c)</sup> . . . . .	FRANCE	Mio p	L	.	76,8	15,4	19,7	19,8	19,1	.
Cuscinetti a rotolamento . . . . .	ITALIA	1000 t	P	16,3	16,7	.	.	4,6	4,7	.
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	U LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									

a) Industrie- und Haushaltsnämaschinen.  
b) Schreib-, Rechen- und Buchungsmaschinen, Registrier- und Kontrollkassen, Vervielfältigungs- und Adressiermaschinen, ausschließlich sonstige Büromaschinen.  
c) Ohne Zubehör-, Einzel- und Ersatzteile.  
d) Produktion und Montage.  
e) 1957.

a) Familiales et industrielles.  
b) Machines à écrire, à calculer, machines comptables, caisses enregistreuses et de contrôle, machines multiplicatrices et adressographes, à l'exclusion des autres machines de bureau.  
c) Non compris accessoires, pièces détachées et de rechange.  
d) Production et assemblage.  
e) 1957.



**Maschinenbau**  
**Construction de machines**

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959		1960		
						III	IV	I	II	III
Einachsschlepper u. andere einachsige Motorgeräte <sup>a)</sup> . . . . . Motoculteurs et mototreuil <sup>a)</sup> . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 st	P	52,4	61,3	9,2	8,7	23,1	25,4	11,4
	FRANCE	1000 p	P	25,3	25,9	4,6	3,9	6,3	9,4	5,5
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	U E B L BELGIQUE LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
EWG · CEE										
Dreirad-, Vierrad-, Raupenschlepper <sup>a)</sup> Tracteurs agric. à roues et à chenilles <sup>a)</sup> Trattori agricoli . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 st	P	118,4	120,0	29,6	28,7	33,6	29,4	25,4
	FRANCE	1000 p	P	92,3	79,7	13,4	18,7	18,0	16,8	11,8
	ITALIA	1000 p	P	(26)	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND									
	U E B L BELGIQUE LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
EWG · CEE										
Land- und milchwirtschaftliche Maschi- nen, insgesamt . . . . . Machines agricoles <sup>b)</sup> . . . . . Macchine agricole operatrici . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	315,8	365,3	96,2	90,2	101,3	101,9	104,4
	FRANCE	1000 t	P	235,2	.	.	.	.	.	.
	ITALIA	1000 t	P	<sup>c)</sup> (80)	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND									
	U E B L BELGIQUE LUXEMBOURG									
EWG · CEE										
<i>darunter-dont:</i>										
Ernteaufbereitungsmaschinen (Dreschmaschinen usw.) <sup>a)</sup> . . . . . Batteuses et matériel de battage . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	15,9	18,8	5,9	4,3	4,1	5,2	5,5
	FRANCE	1000 t	P	33,9	.	.	.	.	.	.
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	U E B L BELGIQUE LUXEMBOURG									
EWG · CEE										
Milchwirtschaftliche Maschinen . . . . . Matériel laitier de ferme . . . . .  Machines de laiterie de ferme . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	11,8	12,0	2,7	2,9	3,0	3,5	2,9
	FRANCE	1000 t	P	1,5	.	.	.	.	.	.
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	U E B L BELGIQUE LUXEMBOURG	1000 p	P	<sup>c)</sup> 12,9	—	—	—	—	—	—
EWG · CEE										

<sup>a)</sup> Ohne Zubehör-, Einzel- und Ersatzteile.  
<sup>b)</sup> Ohne Maschinen für den Weinbau.  
<sup>c)</sup> 1957.

<sup>a)</sup> Sans accessoires ni pièces de rechange.  
<sup>b)</sup> Non compris matériel de vinification.  
<sup>c)</sup> 1957.

**Maschinenbau**  
**Construction de machines**

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959		1960		
						III	IV	I	II	III
Masch. u. Geräte f. die Hofwirtschaft <sup>a)</sup> Matériel pour l'intérieur de la ferme <sup>a) b)</sup>	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	17,7	16,0	3,5	5,8	3,0	3,2	3,6
	FRANCE	1000 t	P	11,7	.	.	.	.	.	.
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	BEBL BELGIQUE LUXEMBOURG									
EWG · CEE										
Maschinen und Geräte für die Boden- bearbeitung <sup>a)</sup> . . . . . Machines pour la préparation du sol <sup>c)</sup>	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	34,2	35,3	12,9	7,8	9,8	6,8	12,2
	FRANCE	1000 t	P	66,1	.	.	.	.	.	.
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	BEBL BELGIQUE LUXEMBOURG	1000 p	P	<sup>e)</sup> 15,9	.	.	.	.	.	.
EWG · CEE										
Masch. u. Geräte für Saat- u. Pflanzen- pflege u. -schutz u. f. Düngung <sup>a)</sup> <sup>d)</sup> Semoirs et distributeurs d'engrais, ap- pareils de traitement antiparasitaire	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	51,0	66,1	16,2	18,4	23,4	17,1	19,8
	FRANCE	1000 t	P	23,3	.	.	.	.	.	.
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	BEBL BELGIQUE LUXEMBOURG				—	—	—	—	—	—
EWG · CEE										
Erntebergungsmaschinen <sup>a)</sup> . . . . . Matériel de récolte . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	124,5	148,9	36,8	33,9	41,1	46,4	38,8
	FRANCE	1000 t	P	61,9	.	.	.	.	.	.
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	BEBL BELGIQUE LUXEMBOURG				—	—	—	—	—	—
EWG · CEE										
<i>darunter-dont:</i>										
Mährescher <sup>a)</sup> . . . . . Moissonneuses-batteuses <sup>a)</sup> . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 st	P	17,7	22,9	5,7	5,5	6,8	7,8	7,6
	FRANCE	1000 p	P	5,6	5,6	1,0	0,9	1,0	2,1	1,2
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	BEBL BELGIQUE LUXEMBOURG				—	—	—	—	—	—
EWG · CEE										

a) Ohne Zubehör-, Einzel- und Ersatzteile.  
b) Einschließlich Sortiermaschinen sowie Geräte der Hühner- und Bienenzucht.  
c) Einschl. Hackmaschinen und Ersatzteile.  
d) Einschl. Hackmaschinen.  
e) 1957.

a) Sans accessoires, pièces détachées et de rechange.  
b) Y compris tarares et trieurs, matériel avicole et apicole.  
c) Y compris bineuses et pièces de rechange.  
d) Y compris bineuses.  
e) 1957.

**Elektrotechnische Industrie**  
**Construction électrique**

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959		1960		
						III	IV	I	II	III
Elektr. Absorptions-Kühlschränke <sup>a)</sup> App. frigorif. ménagers à absorption	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 st	P	198,5	218,5	64,5	41,9	38,4	58,3	56,2
	FRANCE	1000 p	L	(40)	43,2	10,8	5,4	6,0	14,1	15,0
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG									
EWG · CEE										
Kühlschränke mit elektr. angetr. Kompressor bis 250 l <sup>a)</sup> App. frigorif. ménagers à compression Frigoriferi domestici	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 st	P	1 293	1 611	410,9	394,9	467,9	558,6	523,1
	FRANCE	1000 p	L	(538)	678	164,4	121,8	212,7	377,7	426,3
	ITALIA	1000 p	P	502,8	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
EWG · CEE										
Gewerbliche u. Haushaltskühlschränke über 250 l Inhalt <sup>a)</sup> App. frigorif. commerciaux de 250 frigorif. heures et plus. Frigoriferi ed impianti frigoriferi de 250 e 15 000 frigorif. ore	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 st	P	25,3	31,6	9,1	5,7	4,7	11,3	11,3
	FRANCE	1000 p	L	.	104,5	24,4	20,8	33,5	48,4	.
	ITALIA	1000 p	P	.	18	.	.	.	.	.
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
EWG · CEE										
Elektrovollherde u. komb. Elektroherde Cuisinières électriques et mixtes	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 st	P	590,1	664,0	185,3	171,1	178,8	189,0	197,3
	FRANCE	1000 p	L	.	76,8	15,0	20,7	18,3	22,2	20,1
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
EWG · CEE										
Elektro-Waschmaschinen für Haushalte Machines à laver électriques Lavatrici elettriche Wasmachines voor huishoudelijk gebruik <sup>b)</sup> Machines à laver <sup>c)</sup>	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 st	P	674,4	761,3	178,5	236,5	209,9	198,4	186,4
	FRANCE	1000 p	L	479,7	500,1	100,8	140,1	111,9	114,0	96,6
	ITALIA	1000 p	P	100,1	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND	1000 st	L	149,5	212,9	53,4	62,6	54,5	46,6	48,4
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG	1000 p	P	d) 137,2	.	.	.	.	.	.
EWG · CEE										

a) Einschl. Zubehör-, Einzel- u. Ersatzteile.  
b) Einschl. kombinierte Waschmaschinen u. Schleudern.  
c) Einschl. Wäscheschleudern.  
d) 1957.

a) Y compris accessoires, pièces détachées et de rechange.  
b) Y compris machines à laver etessoreuses combinées.  
c) Y comprisessoreuses.  
d) 1957.

**Elektrotechnische Industrie**  
**Construction électrique**

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959		1960		
						III	IV	I	II	III
Elektro-Wäscheschleudern für Haus- halte . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 st	P	747,7	921,5	176,9	282,4	295,6	218,4	204,8
	FRANCE									
	ITALIA									
Wascentrifuges (voor huish. gebruik) .	NEDERLAND	1000 st	L	29,6	60,9	11,7	26,7	21,0	11,7	13,3
	UEBL BELGIQUE									
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Elektromotorische Küchengeräte a) . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	t	P	5 476	7 223	1 761	2 125	1 681	1 747	1 964
Moulins à café, batteurs, robots . . . .	FRANCE	1000 p	L	.	4 390	939	1 660	1 020	1 238	1 250
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Staubsauger . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 st	P	1 295	1 147	277	312	277	274	279
Aspirateurs de poussière . . . . .	FRANCE	1000 p	L	349	395	82	108	108	100	92
Aspirapolvore . . . . .	ITALIA	1000 p	P	55,2	.	.	.	.	.	.
Stofzuigers . . . . .	NEDERLAND	1000 st	L	382,1	482,9	113,4	147,2	120,2	130,3	122,5
	UEBL BELGIQUE									
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Elektrische Winderzeuger . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	t	P	1 736	1 683	447	417	415	448	441
Ventilateurs, aérateurs . . . . .	FRANCE	1000 p	L	.	366	70,8	78,9	107,4	144,9	73,2
Agitatori d'aria . . . . .	ITALIA	1000 p	P	235,0	.	.	.	.	.	.
Ventilatoren (elektrische) . . . . .	NEDERLAND	1000 st	L	160,9	188,2	43,8	39,3	51,3	81,1	65,0
	UEBL BELGIQUE									
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Elektrische Geräte zum Bereiten und Warmhalten von Speisen . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	t	P	2 607	2 706	673	524	609	753	700
Scaldapiatti e scaldavivande . . . . .	FRANCE									
Komforen en kookplaten . . . . .	ITALIA	1000 p	P	91	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND	1000 st	L	b) 21,8	.	.	.	.	.	.
	UEBL BELGIQUE									
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Elektr. Raumheizgeräte und -ein- richtungen . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	t	P	6 268	6 474	1 257	3 318	1 622	1 099	1 932
Radiateurs électriques . . . . .	FRANCE	1000 p	L	.	392,4	99,3	180,3	85,2	56,1	99,6
Apparecchi e impianti elettrici per riscaldare combienti . . . . .	ITALIA	1000 p	P	130	.	.	.	.	.	.
Straalkachels . . . . .	NEDERLAND	1000 st	L	b) 101,6	.	.	.	.	.	.
	UEBL BELGIQUE									
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									

a) Einschl. Zubehör-, Einzel- u. Ersatzteile.  
b) 1956.

a) Y compris accessoires, pièces détachées et de rechange.  
b) 1956.

**Elektrotechnische Industrie**  
**Construction électrique**

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959		1960		
						III	IV	I	II	III
Bügeleisen . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 st	P	3 891,6	3 570,5	899,5	1 003,7	826,9	773,0	919,4
Fers à repasser . . . . .	FRANCE	1000 p	L	.	1 493	370,8	468,3	275,1	352,2	360,3
Ferri da stiro . . . . .	ITALIA	1000 p	P	1 200	.	.	.	.	.	.
Strijkijzers . . . . .	NEDERLAND	1000 st	L	a) 149,3	.	.	.	.	.	.
	UEBL BELGIQUE			—	—	—	—	—	—	—
	UEBL LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Rundfunkempfangsgeräte . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 st	P	3 074,8	3 419,3	796,4	1 012,7	947,2	926,9	893,7
Récepteurs radio . . . . .	FRANCE	1000 p	L	1 582,5	1 777,2	400,5	538,5	412,5	583,2	522,9
Apparecchi radio . . . . .	ITALIA	1000 p	P	750,2	750	.	.	.	.	.
Récepteurs radio . . . . .	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE	1000 p	P	a) 132,6	.	.	.	.	.	.
	UEBL LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Fernsehempfänger . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 st	P	1 487	1 800	410	573	469	489	549
Téléviseurs . . . . .	FRANCE	1000 p	L	349,5	500,4	93,6	201,3	141,3	107,4	132,9
Televisori . . . . .	ITALIA	1000 p	P	460	500	.	.	.	.	.
Televisie-ontvangers . . . . .	NEDERLAND	1000 st	P	.	(280)	.	.	.	.	.
Téléviseurs . . . . .	UEBL BELGIQUE	1000 p	P	.	120	.	.	.	.	.
	UEBL LUXEMBOURG	1000 p	P	—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 p			(3 300)					
Elektrische Rasierapparate . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 st	P	2 511	2 168	498,1	675,4	520,4	467,8	641,9
Rasoirs électriques . . . . .	FRANCE	1000 p	L	.	838	183,3	226,8	128,7	175,2	189,3
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	UEBL LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Elektromotoren und Generatoren . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	155,7	169,7	42,8	46,6	45,6	48,0	51,1
Machines électriques tournantes . . . . .	FRANCE	1000 kW	L	.	5 556	1 032	1 605	1 203	1 623	1 323
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	UEBL LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Transformatoren . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	92,5	88,7	22,1	23,2	21,6	24,1	26,1
Transformateurs b) . . . . .	FRANCE	1000kVA	L	.	13 032	3 060	3 237	2 886	3 138	3 753
Trasformatori . . . . .	ITALIA	1000 t	P	c) 30,1	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	UEBL LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									

a) 1956.  
b) Transformatoren mit mehr als 3 kVA.  
c) 1957.

a) 1956.  
b) Transformateurs de plus de 3 kVA.  
c) 1957.

**Elektrotechnische Industrie**  
**Construction électrique**

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959		1960		
						III	IV	I	II	III
Akkumulatoren und Batterien . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	62,7	78,4	19,6	21,9	22,4	21,4	22,1
Accumulateurs . . . . .	FRANCE	a)	L	859	919	204	281	249	239	224
Piles électriques . . . . .		b)	L	4 990	.	.	.	.	.	.
Accumulatori . . . . .	ITALIA	1000 t	P	43,4	.	.	.	.	.	.
Accumulateurs et piles . . . . .	NEDERLAND									
	BEBL BELGIQUE	1000 t	P	d) 6,0	.	.	.	.	.	.
	UJEBL LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Elektrische Glühlampen (Allgebrauchs- lampen) . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	Mio st	P	84,9	77,7	17,2	21,5	20,8	19,9	19,4
Lampes élec. d'éclairage général c)	FRANCE	Mio p	L	233,8	245,6	58,4	73,8	62,1	61,8	61,0
Lampade elettriche . . . . .	ITALIA	Mio p	P	177,9	215,7	51,4	61,1	66,9	64,1	.
Lampes électriques d'éclairage . . . . .	NEDERLAND									
	BEBL BELGIQUE	Mio p	P	d) 32,3	.	.	.	.	.	.
	UJEBL LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Leuchtstofflampen f, Netzspannung . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 st	P	3 678	3 886	925	1 024	1 001	900	915
Lampes à décharge, basse tension . . .	FRANCE	1000 m	L	.	5 942	1 401	2 064	1 747	1 629	1 503
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	BEBL BELGIQUE									
	UJEBL LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Hochspannungsleuchtröhren . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 m	P	432,6	489,8	118,0	141,8	113,0	117,0	124,0
Autres lampes à décharge . . . . .	FRANCE	1000 p	L	.	847,2	180,3	240,0	365,4	580,2	395,1
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	BEBL BELGIQUE									
	UJEBL LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Empfänger- und Verstärkerrohren . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	Mio st	P	47,3	50,6	11,9	13,0	13,0	12,7	12,2
Tubes de réception . . . . .	FRANCE	Mio p	L	27,1	26,1	5,2	8,3	6,7	6,6	5,4
Tubi di ricezione . . . . .	ITALIA	Mio p	P	13,5	14,8	.	.	.	.	.
	NEDERLAND									
	BEBL BELGIQUE									
	UJEBL LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									

a) Akkumulatoren: 1000 Ampere-Stunden-Element.  
b) Batterien: Zinkverbrauch in Tonnen.  
c) Einschl. Auto- u. Miniaturlampen, aber ohne Gruben- u. Scheinwerferlampen und einige andere für verschiedene Zwecke.  
d) 1957.

a) Accumulateurs: milliers d'ampères-heures-éléments.  
b) Piles électriques: consommation de zinc, en tonnes.  
c) Y compris les lampes pour autos et les lampes miniatures, mais non les lampes de mines, de projecteurs et d'utilisations diverses.  
d) 1957.

**Fahrzeugbau**  
**Construction de matériel de transport**

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959		1960		
						III	IV	I	II	III
Personen- u. Kombinationskraftwagen	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 st	P	1 306,9	1 503,4	351,0	425,4	461,6	465,4	403,5
Voitures particulières et commerciales	FRANCE	1000 p	P	969,0	1 128,0	225,8	315,5	322,4	341,3	235,3
Autovettura (per uso civile)	ITALIA	1000 p	P	369,4	470,7	106,9	137,8	150,9	163,3	142,2
Personen- en combinatie-auto's	NEDERLAND	1000 st	P	—	3,9	0,8	2,8	4,1	4,8	3,8
Voitures de tourisme	UEBL BELGIQUE	1000 st	M	16,0	24,5	5,9	6,3	7,5	9,5	7,3
	LUXEMBOURG	1000 p	M	110,0	120	—	—	—	—	—
	UEBL			—	—	—	—	—	—	—
<i>darunter-dont:</i>	EWG · CEE <sup>a)</sup>	1000	P	2 645,3	3 106,0	684,5	881,5	939,0	974,8	784,8
Kombinationskraftwagen	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 st	P	126,1	147,1	32,1	39,4	42,0	38,8	22,2
Voitures commerciales	FRANCE	1000 p	P	44,8	42,8	8,0	13,9	10,0	11,7	8,2
	ITALIA									
Combinatie-auto's	NEDERLAND	1000 st	M	0,8	1,1	0,3	0,2	0,3	0,4	0,3
	UEBL BELGIQUE									
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	UEBL			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Nutzfahrzeuge	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 st	P	187,8	215,0	52,8	57,4	59,2	58,4	54,3
Véhicules utilitaires	FRANCE	1000 p	P	156,1	153,2	30,3	45,1	49,8	50,3	39,5
Veicoli industriali	ITALIA	1000 p	P	34,1	30,3	6,7	10,1	9,7	12,3	12,0
Bedrijfsauto's	NEDERLAND	1000 st	P	1,4	2,5	0,6	0,9	0,9	1,0	0,7
Véhicules utilitaires	UEBL BELGIQUE	1000 st	M	2,8	5,3	1,3	1,6	1,6	2,2	2,1
	LUXEMBOURG	1000 p	M	(14,6)	—	—	—	—	—	—
	UEBL			—	—	—	—	—	—	—
<i>darunter-dont:</i>	EWG · CEE <sup>a)</sup>	1000	P	379,5	401,0	90,4	113,4	119,6	122,0	106,5
Omnibusse und Obusse	DEUTSCHLAND (B.R.)	st	P	7 007	7 214	1 805	1 643	1 891	1 981	1 787
Cars	FRANCE	p	P	3 077	2 766	540	687	790	629	453
Autobus	ITALIA	p	P	2 034	2 205	462	678	942	850	519
Autobussen	NEDERLAND	st	P	254	417	78	180	172	111	91
	UEBL BELGIQUE	st	M	387	323	68	103	87	74	71
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	UEBL			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE <sup>a)</sup>	p	P	12 372	12 602	2 885	3 188	3 795	3 571	2 850
Véhicules spéciaux	DEUTSCHLAND (B.R.)	p	P	322	363	66	138	118	156	106
	FRANCE									
	ITALIA									
Speciale automobilen	NEDERLAND	st	P	29	24	10	4	11	1	19
	UEBL BELGIQUE	st	M	7	9	—	—	—	—	—
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	UEBL			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Strassenzugmaschinen	DEUTSCHLAND (B.R.)	st	P	603	208	50	41	94	109	139
Tracteurs routiers	FRANCE	p	P	2 632	2 109	438	636	669	693	587
	ITALIA									
Trekauto's	NEDERLAND	st	P	198	435	109	161	114	151	129
	UEBL BELGIQUE	st	M	136	272	77	79	72	99	108
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	UEBL			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									

<sup>a)</sup> Ohne die montierten Automobile.

<sup>a)</sup> Total sans le montage.

**Fahrzeugbau**  
**Construction de matériel de transport**

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959		1960		
						III	IV	I	II	III
Fahrräder (fabrikmäßig hergestellt)	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 st	P	864,7	1 021,7	272,3	274,6	237,5	316,9	294,5
Bicyclettes	FRANCE	1000 p	P	611,1	(611)	.	.	.	.	.
Biciclette	ITALIA	1000 p	P	352,9	392,9	100,3	111,7	87,5	102,3	106,8
Rijwielen	NEDERLAND	1000 st	L	518,4	696,6	191,5	164,7	149,9	199,2	177,3
Bicyclettes	UEBL BELGIQUE	1000 p	a)	350,0	.	.	.	.	.	.
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000		2 697,1	.	.	.	.	.	.
Mopeds	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 st	P	387,0	406,7	109,0	107,4	115,1	123,6	99,2
Cyclomoteurs (moteurs jusqu'à 50 cm <sup>3</sup> )	FRANCE b)	1000 p	L	881,8	903,0	192,3	241,1	242,3	292,8	210,3
Biciclette a motore	ITALIA	1000 p	P	(160)	.	.	.	.	.	.
Hulpmotorrijwielen	NEDERLAND	1000 st	L	151,9	176,9	47,4	24,2	49,6	78,4	54,9
Cyclomoteurs	UEBL BELGIQUE	1000 p	a)	41,8	.	.	.	.	.	.
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000		(1 623)	.	.	.	.	.	.
Krafträder aller Art	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 st	P	111,8	109,9	29,1	31,9	38,6	45,1	43,3
Motocycles tous types	FRANCE	1000 p	L	82,5	51,6	10,6	14,0	15,3	13,1	8,8
Motoveicoli	ITALIA	1000 p	P	488,6	531,6	132,2	126,4	135,9	154,8	129,7
Motorrijwielen	NEDERLAND	1000 st	P	0,7	0,4	0	0,1	0,1	0,1	0,0
Motocyclettes	UEBL BELGIQUE	1000 p	a)	c) 23,7	.	.	.	.	.	.
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000		(707)	.	.	.	.	.	.
davon-soit:										
Krafträder (bis 100 ccm Zylinderinhalt)	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 st	P	22,1	26,6	7,6	8,0	12,6	18,3	20,8
Véломoteurs (moteurs de 51 à 125 cm <sup>3</sup> )	FRANCE	1000 p	L	24,5	11,0	1,2	1,6	2,2	1,6	1,3
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Krafträder (Zylinderinhalt über 100 ccm)	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 st	P	24,2	16,5	4,6	6,2	6,3	5,6	5,6
Motocyclettes (plus de 125 cm <sup>3</sup> )	FRANCE	1000 p	L	6,4	2,6	0,4	0,3	0,6	0,4	0,2
	ITALIA									
	NEDERLAND									
Motocyclettes et véломoteurs	UEBL BELGIQUE	1000 p	P	2,3	.	.	.	.	.	.
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Motorroller	DEUTSCHLAND (B.R.)	st	P	65 492	66 747	16 908	17 720	19 678	21 218	16 964
Scooters	FRANCE	p	L	51 650	38 038	9 030	12 148	12 495	11 120	7 395
	ITALIA									
Scooters	NEDERLAND	st	P	440	319	40	—	44	83	—
Scooters	UEBL BELGIQUE	p	M	13 992	.	.	.	.	.	.
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									

a) Produktion und Montage.

b) Ohne die Montage, welche ca. 5 % der gesamten Produktion ausmacht.

c) 1957.

a) Production et assemblage.

b) Sans la production des monteurs, estimée à 5 % environ.

c) 1957.



**Fahrzeugbau**  
**Construction de matériel de transport**

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959		1960		
						III	IV	I	II	III
Lokomotiven insgesamt . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	st	P	1 227	1 011	232	353	368	350	330
Locomotives, total . . . . .	FRANCE	p	P	.	486	123	159	130	143	103
	ITALIA									
	NEDERLAND									
Locomotives, autorails, automotrices .	UEBL BELGIQUE	p	P	284 d)	.	.	.	.	.	.
	UEBL LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
<i>darunter-dont:</i>										
Lokomotiven mit elektrischem Antrieb für Vollbahnen . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	st	P	235	124	37	42	24	31	33
Locomotives électriques . . . . .	FRANCE	p	P	.	131	31	42	42	44	35
Locomotive elettriche F.S. a) . . . . .	ITALIA	p	P	112	127	24	55	51	53	21
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	UEBL LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Diesellokomotiven b) . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	st	P	796	822	175	292	327	283	266
Locomotives Diesel électriques . . . . .	FRANCE	p	P	226	113	20	27	24	47	31
	ITALIA									
	NEDERLAND									
Locomotives Diesel électriques . . . . .	UEBL BELGIQUE	p	P	139 c)	.	.	.	.	.	.
	UEBL LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Reisezugwagen und Güterwagen . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	st	P	11 574	6 307	1 336	1 357	1 433	1 817	1 734
Voitures voyageurs et wagons . . . . .	FRANCE	p	P	6 970	8 803	2 032	2 442	2 394	1 903	1 581
Carrozze, bagagliai, carri F.S. . . . .	ITALIA	p	P	3 257	3 394	735	1 174	1 109	863	702
	NEDERLAND									
Voitures voyageurs et wagons . . . . .	UEBL BELGIQUE	p	P	3 515 d)	.	.	.	.	.	.
	UEBL LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
<i>davon-soit:</i>										
Reisezug- und Sonderwagen . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	st	P	695	653	134	132	85	76	74
Voitures voyageurs . . . . .	FRANCE	p	P	188	217	47	60	54	53	30
Carrozze, rimorchi, bagagliai, postali F.S. . . . .	ITALIA	p	P	.	.	38	19	46	49	63
	NEDERLAND									
Voitures voyageurs . . . . .	UEBL BELGIQUE	p	P	224 c)	.	.	.	.	.	.
	UEBL LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Güter, Kessel- und Behälterwagen, Kühl- und Arbeitswagen . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	st	P	10 879	5 654	1 202	1 225	1 348	1 741	1 660
Wagons . . . . .	FRANCE	p	P	6 782	8 586	1 985	2 382	2 340	1 850	1 551
Carri . . . . .	ITALIA	p	P	.	.	697	1 155	1 063	814	554
	NEDERLAND									
Wagons . . . . .	UEBL BELGIQUE	p	P	4 016 c)	.	.	.	.	.	.
	UEBL LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									

a) Einschl. elektrischer und sonstiger Triebwagen.  
b) Lokomotiven mit Kolbenverbrennungsmotoren und mechanischer, elektrischer oder hydraulischer Kraftübertragung.  
c) 1956.  
d) 1957.

a) Y compris automotrices électriques et à combustion.  
b) Locomotives à combustion interne, à transmission mécanique, électrique et hydraulique.  
c) 1956.  
d) 1957.

# Fahrzeugbau

## Construction de matériel de transport

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959		1960		
						III	IV	I	II	III
Ackerwagen, luftbereit . . . . . Véhicules agricoles . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.) FRANCE ITALIA NEDERLAND BELGIQUE LUXEMBOURG	st p	P P	23 802 18 562	23 654	6 532	4 737	6 403	6 789	7 083
	EWG · CEE									
Vom Stapel gelassene Schiffe <sup>a)</sup> . . . . . Navires marchands lancés <sup>a)</sup> . . . . . Navi mercantili varate <sup>a)</sup> . . . . . Van stapel gelopen schepen <sup>a)</sup> . . . . . Navires marchands lancés <sup>a)</sup> . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.) FRANCE ITALIA NEDERLAND BELGIQUE LUXEMBOURG	st p p st p		388 61 73 162 17	269 49 49 145 18	63 10 14 38 4	66 16 6 33 4	47 10 16 45 4	68 18 16 43 5	75 9 11 44 1
	EWG · CEE	p		701	530	129	125	122	150	140
Vom Stapel gelassene Schiffe <sup>a)</sup> . . . . . Navires marchands lancés <sup>a)</sup> . . . . . Navi mercantili varate <sup>a)</sup> . . . . . Van stapel gelopen schepen <sup>a)</sup> . . . . . Navires marchands lancés <sup>a)</sup> . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.) FRANCE ITALIA NEDERLAND BELGIQUE LUXEMBOURG	1000 BRT 1000 TB 1000 TB 1000 TB 1000 TB		1 459 446 550 550 137	1 202 404 517 607 165	277 111 114 147 20	322 106 85 138 34	274 81 99 172 28	322 264 188 125 69	244 68 79 142 13
	EWG · CEE	1000 TB		3 142	2 895	669	685	654	967	546

a) Mit Maschinen versehene Schiffe von 100 BRT und mehr.

a) Navires de 100 tonnes brutes à l'exclusion des navires non munis de machines.

**Feinmechanische und Uhrenindustrie**  
**Mécanique de précision et horlogerie**

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959		1960		
						III	IV	I	II	III
Groß- und Schnellwaagen . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	17,8	18,0	4,6	5,2	4,5	5,2	5,4
Appareils de pesage . . . . .	FRANCE	1000 p	L	189,1	.	.	.	.	.	.
Strumenti per pesare . . . . .	ITALIA	1000 p	P	223,6	230	.	.	.	.	.
Appareils de pesage . . . . .	NEDERLAND	1000 t	P	a) 1,2	.	.	.	.	.	.
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Gasmesser . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 st	P	360	357	83	98	92	90	84
Compteurs à gaz . . . . .	FRANCE	1000 p	L	378	470,4	102,3	138,6	137,1	142,2	.
Contatori di gas . . . . .	ITALIA	1000 p	P	200	200	.	.	.	.	.
Compteurs à gaz et autres . . . . .	NEDERLAND	1000 p	P	a) 74	.	.	.	.	.	.
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Wasserzähler . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 st	P	567	598	149	163	165	174	190
Compteurs d'eau . . . . .	FRANCE	1000 p	L	828	750	159	197,4	184,2	209,4	.
Contatori d'acqua . . . . .	ITALIA	1000 p	P	.	750	.	.	.	.	.
Compteurs à eau . . . . .	NEDERLAND	1000 p	P	a) 131	.	.	.	.	.	.
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Nichtelektrische Großuhren <sup>b) c)</sup> . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 st	P	20 650	20 304	4 923	6 028	5 348	5 269	5 404
Horlogerie <sup>c)</sup> . . . . .	FRANCE	1000 p	L	2 831	2 894	603	847	681	693	650
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Fotoapparate <sup>d)</sup> . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 st	P	3 061	2 766	623,7	686,6	651,7	664,5	629,1
Fotocamere . . . . .	FRANCE	1000 p	P	.	350	.	.	.	.	.
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Augenlinsen aller Art . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 st	P	17 554	16 919	4 177	4 450	4 552	4 372	4 353
Lenti oftalmiche . . . . .	FRANCE	1000 p	P	.	4 500	.	.	.	.	.
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									

a) 1957.  
b) Ohne technische u. Turmuhren; einschl. Armaturbrettmuhren.  
c) Ohne Armband- u. Taschenuhren.  
d) Ohne Spezialkameras für technische u. wissenschaftliche Zwecke.

a) 1957.  
b) Non compris les horloges techniques et les horloges pour tours; y compris les montres pour tableaux de bord.  
c) Non compris les montres.  
d) Non compris les appareils photographiques spéciaux techniques et scientifiques.



**Sonstige Industrien**  
**Industries diverses**

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959		1960		
						III	IV	I	II	III
Zundhölzer . . . . . Allumettes . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.) FRANCE ITALIA NEDERLAND	a) Mio p	P P	162,4 67 956	161,4 70 431	37,2 12 785	44,7 19 705	45,9 19 167	43,3 18 881	41,2 12 924
Allumettes . . . . .	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG	Mio p	P	55 813	52 035	11 066	14 581	14 128	13 318	11 535
	EWG · CEE									
Schallplatten (bespielt) . . . . . Disques 78 t. et microsillons . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.) FRANCE ITALIA NEDERLAND	1000 st 1000 p	P P	58 233 30 620	57 482 .	13 646 .	21 506 .	14 788 .	13 342 .	16 854 .
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Klaviere . . . . . Pianos droits . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.) FRANCE ITALIA NEDERLAND	st p	P P	11 376 1 949	12 437 .	2 820 .	4 187 .	3 251 .	3 294 .	3 234 .
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Flügel . . . . . Pianos à queue . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.) FRANCE ITALIA NEDERLAND	st p	P P	1 647 272	1 777 .	387 .	579 .	484 .	448 .	435 .
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Langspielfilme <sup>b)</sup> . . . . . Films de long métrage <sup>b)</sup> . . . . . Films a lungo metraggio <sup>b)</sup> . . . . . Lange speelfilms <sup>b)</sup> . . . . . Films de long métrage <sup>b)</sup> . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.) FRANCE ITALIA NEDERLAND	st p p st	P P P P	115 126 140 3	106 133 167 3	. . . . . . .	. . . . . . .	. . . . . . .	. . . . . . .	. . . . . . .
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG	p	P	4	1	. —	. —	. —	. —	. —
	EWG · CEE	p	P	388	410	. .	. .	. .	. .	. .
<i>darunter-dont:</i>										
Co-Produktionen <sup>b)</sup> . . . . . Co-productions <sup>b)</sup> . . . . . Coproduzioni <sup>b)</sup> . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.) FRANCE ITALIA NEDERLAND	st p p	P P P	17 51 69	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									

a) In 10 Mio. Schachteln.  
b) Die Co-Produktionen sind in den meisten Fällen in jedem der beteiligten Länder gezählt.

a) En 10 Mio. de boîtes.  
b) Dans la plupart des cas, les co-productions ont été comptées dans chacun des pays participants.



**Bauwirtschaft  
Industrie du bâtiment**

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959		1960		
						III	IV	I	II	III
Genehmigte Wohnbauten . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000		201,3	213,4	59,2	55,1	45,9	60,6	66,0
Bâtiments d'habitation autorisés . . .	FRANCE	1000		106,6	98,9	22,9	22,5	24,2	28,9	26,0
Fabbricati residenziali progettate . . .	ITALIA	{ a) 1000		36,7	39,9	9,3	10,8	8,9	9,6	8,9
		{ b) 1000		95,5	.	.	.	.	.	.
Bâtiments d'habitation autorisés . . .	NEDERLAND									
Maisons d'habitation autorisées . . .	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG	1000		32,3	38,7	9,6	8,8	9,7	12,3	.
		1000		0,7	0,7	0,2	0,1	0,2	0,2	.
	EWG · CEE									
Genehmigte Wohnbauten . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	Mio m <sup>3</sup>		.	210,9	59,0	54,4	45,0	58,6	64,6
	FRANCE									
Fabbricati residenziali progettate . . .	ITALIA	{ a) Mio m <sup>3</sup>		88,1	103,3	23,8	29,9	21,8	22,4	21,8
		{ b) Mio m <sup>3</sup>		137,0	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Genehmigte Nichtwohnbauten . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000		113,5	127,8	34,3	31,9	20,4	25,2	23,6
Autres bâtiments autorisés . . . . .	FRANCE	1000		71,8	72,3	17,2	18,0	17,2	22,2	20,3
Altri fabbricati progettate . . . . .	ITALIA	{ a) 1000		7,2	7,6	1,6	2,2	1,7	2,0	1,9
		{ b) 1000		17,6	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND									
Autres bâtiments autorisés . . . . .	UEBL BELGIQUE	1000		5,7	6,2	1,7	1,5	1,5	2,0	.
Autres maisons autorisées . . . . .	LUXEMBOURG	1000		0,4	0,4	0,1	0,1	0,1	0,1	.
	EWG · CEE									
Genehmigte Nichtwohnbauten . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	Mio m <sup>3</sup>		118,0	132,8	35,9	36,2	32,1	40,4	43,0
	FRANCE									
Altri fabbricati progettati . . . . .	ITALIA	{ a) Mio m <sup>3</sup>		15,5	21,0	4,6	6,0	4,8	5,7	7,6
		{ b) Mio m <sup>3</sup>		26,9	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Genehmigte Wohnungen . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000		556,4	587,8	162,5	149,8	123,5	156,2	171,9
Logements autorisés . . . . .	FRANCE	1000		345,5	342,8	75,7	86,0	79,8	92,9	93,3
Abitazioni progettate . . . . .	ITALIA	{ a) 1000		235,6	271,5	62,4	76,1	56,3	57,5	57,9
		{ b) 1000		360,5	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND	1000		77,7	84,4	20,0	23,7	19,3	17,7	23,0
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG									
Woningen, waarvoor bouwvergunning is verleend . . . . .	EWG · CEE									

a) In Provinzhauptstätten und Gemeinden mit mehr als 20.000 Einwohnern.  
b) In sämtlichen Gemeinden.

a) Chefs-lieux de province et communes de plus de 20 000 habitants.  
b) Toutes les communes.

**Bauwirtschaft  
Industrie du bâtiment**

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959		1960		
						III	IV	I	II	III
Genehmigte Wohnfläche . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	Mio m <sup>2</sup>		.	40,5	11,3	10,4	8,7	11,3	12,3
Surface habitable } des logements	FRANCE	Mio m <sup>2</sup>		22,5	22,0	4,9	5,5	5,1	6,0	.
Pièces principales } autorisés . . . . .		1000 p		1 215,0	1 207,5	.	.	281,8	331,0	.
Stanze nelle abitazioni progettate . . .	ITALIA	{ <sup>a)</sup> 1000 p		833,1	960,5	221,0	268,9	202,6	207,4	202,6
		{ <sup>b)</sup> 1000 p		1 309,6	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND BELGIQUE LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Fertiggestellte Wohnbauten . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 st		163,4	188,3	44,3	99,9	18,3	26,8	43,9
	FRANCE									
Fabbricati residenziali costruite . . . .	ITALIA	{ <sup>a)</sup> 1000 p		32,7	31,6	7,7	8,6	6,5	7,3	7,5
		{ <sup>b)</sup> 1000 p		88,9	.	.	.	.	.	.
Bâtiments d'habitation achevés . . . . .	NEDERLAND BELGIQUE LUXEMBOURG	1000 p		33,6	34,4	9,0	10,0	7,7	8,5	.
	EWG · CEE									
Fertiggestellte Nichtwohnbauten . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	st		85 591	97 700	18 610	58 358	7 137	9 300	14 165
	FRANCE									
Altri fabbricati costruite . . . . .	ITALIA	{ <sup>a)</sup> p		2 932	2 902	615	770	717	798	654
		{ <sup>b)</sup> p		9 158	.	.	.	.	.	.
Autres bâtiments achevés . . . . .	NEDERLAND BELGIQUE LUXEMBOURG	p		6 900	2 797	709	748	711	632	.
	EWG · CEE									
Fertiggestellte Nichtwohnbauten . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	Mio m <sup>3</sup>		90,4	100,7	18,8	59,5	10,6	15,2	22,8
	FRANCE									
Altri fabbricati costruite . . . . .	ITALIA	{ <sup>a)</sup> Mio m <sup>3</sup>		7,5	10,4	2,0	3,4	2,3	2,4	1,9
		{ <sup>b)</sup> Mio m <sup>3</sup>		15,3	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND BELGIQUE LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Fertiggestellte Wohnungen . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000		488,4	554,6	124,2	300,3	55,9	80,1	122,9
	FRANCE	1000		290,3	320,8	77,2	92,4	69,7	76,3	.
Abitazioni costruite . . . . .	ITALIA	{ <sup>a)</sup> 1000		175,8	183,5	43,4	49,3	39,1	47,1	41,3
		{ <sup>b)</sup> 1000		276,0	.	.	.	.	.	.
Nieuw- en herbouw van woningen . . . .	NEDERLAND BELGIQUE LUXEMBOURG	1000		89,0	83,7	21,0	26,7	16,9	21,1	21,6
		1000		43,7	46,4	12,2	13,5	.	.	.
	EWG · CEE									

a) In Provinzhauptstädten und Gemeinden mit mehr als 20.000 Einwohnern.  
b) In sämtlichen Gemeinden.

a) Chefs-lieux de province et communes de plus de 20 000 habitants.  
b) Toutes les communes.



**Bauwirtschaft**  
**Industrie du bâtiment**

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959		1960		
						III	IV	I	II	III
Fertiggestellte Wohnräume . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.) FRANCE	1000 st		1 788,4	2 076,9	495,9	1 064,5	224,1	319,3	496,3
Stanze costruite . . . . .	ITALIA	{ a) 1000 p		621,0	648,3	.	.	139,1	165,3	148,2
		{ b) 1000 p		1 000,7	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND BELGIQUE LUXEMBOURG									
	UEBL									
	EWG · CEE									

a) In Provinzhauptstätten und Gemeinden mit mehr als 20.000 Einwohnern.  
b) In sämtlichen Gemeinden.

a) Chefs-lieux de province et communes de plus de 20 000 habitants.  
b) Toutes les communes.

# VERÖFFENTLICHUNGEN DES STATISTISCHEN AMTES DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN

A. Jährliche bzw. einmalige Veröffentlichungen	Preis DM	Prijs Fl
<b>Statistisches Taschenbuch — Energiewirtschaft (Kohle und sonstige Energieträger), Eisen und Stahl</b> <i>Erscheint in: deutsch, französisch, italienisch, niederländisch</i>	1,70	1,50
<b>Außenhandel nach Ländern 1953 bis 1958</b> <i>Fünfsprachige Ausgabe (deutsch / französisch / italienisch / niederländisch / englisch)</i>	16,50	15,—
<b>Analytische Übersichten: Außenhandel der EWG-Länder nach Erzeugnissen und nach Ursprung und Bestimmung 1956 bis 1959; Jahreszahlen</b> <i>Fünfsprachige Ausgabe (deutsch / französisch / italienisch / niederländisch / englisch) in zwei Bänden für jedes der Jahre 1956 bis 1959</i>	16,50	15,—
<b>B. Laufende Veröffentlichungen</b>		
<b>1. Allgemeines Statistisches Bulletin</b> (bis Dezember 1959 Titel: Statistische Schnellmeldungen) <i>Zweispachige Ausgabe (deutsch / französisch); 11 Hefte jährlich</i>	Jahresabonnement: Einzelnummer:	42,— 38,— 4,— 3,80
<b>2. Statistische Informationen</b> <i>Erscheinen in: deutsch, französisch, italienisch, niederländisch; zweimonatlich</i>	Jahresabonnement: Einzelnummer:	21,— 19,— 4,— 3,80
<b>Zusatzserien</b>		
<b>Zahlen zur Industriegewirtschaft</b> <i>Zweispachige Ausgabe (deutsch / französisch); vierteljährlich</i>	Jahresabonnement: Einzelnummer:	12,50 11,25 4,— 3,80
<b>Agrarstatistik</b> <i>Zweispachige Ausgabe (deutsch / französisch); unregelmäßig (mindestens 4 Hefte pro Jahr)</i>	Jahresabonnement: Einzelnummer:	12,50 11,25 4,— 3,80
<b>Sozialstatistik</b> <i>Zweispachige Ausgabe (deutsch / französisch); unregelmäßig (mindestens 2 Hefte pro Jahr)</i>	Einzelnummer:	4,— 3,80
<b>3. Außenhandel</b>		
<b>1. Serie: Zusammenfassende Übersichten: Ein- und Ausfuhr nach Ursprung und Bestimmung und nach Produkten</b> <i>Fünfsprachige Ausgabe (deutsch / französisch / italienisch / niederländisch / englisch); zweimonatlich + 1 Heft mit Jahreszahlen</i>	Jahresabonnement: Einzelnummer:	25,— 23,— 4,— 3,80
<b>2. Serie: Analytische Übersichten: Außenhandel der EWG-Länder nach Erzeugnissen sowie nach Ursprung und Bestimmung</b> <i>Fünfsprachige Ausgabe (deutsch / französisch / italienisch / niederländisch / englisch); vierteljährlich in zwei Bänden</i>	Jahresabonnement: Einzelnummer:	58,— 53,— 16,50 15,—
<b>4. Statistisches Bulletin Kohle und Stahl</b> <i>Zweispachige Ausgaben: deutsch / niederländisch und französisch / italienisch; zweimonatlich</i>	Jahresabonnement: Einzelnummer:	37,50 34,— 7,50 6,75

## PUBLICATIONS DE L'OFFICE STATISTIQUE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

A. Publications annuelles et occasionnelles	Prix NF fr	Prix Prijs Fb	Prezzo Lire
<b>Mémento de Statistiques - Énergie (Charbon et autres sources d'énergie) - Sidérurgie</b> <i>Éditions en: français, allemand, italien, néerlandais</i>	2,—	20,—	250
<b>Commerce extérieur par pays 1953 à 1958</b> <i>Édition en 5 langues (français / allemand / italien / néerlandais / anglais)</i>	19,50	200,—	2.500
<b>Tableaux analytiques: Commerce extérieur des pays de la CEE par produits et par origine et destination 1956 à 1959; données annuelles</b> <i>Édition en 5 langues (français / allemand / néerlandais / italien / anglais) en deux tomes pour chacune des années 1956 à 1959</i>	19,50	200,—	2.500
<b>B. Publications périodiques</b>			
<b>1. Bulletin Général de Statistiques</b> (titre jusqu'en décembre 1959: Notes Statistiques Rapides) <i>Édition bilingue: français / allemand; 11 numéros par an</i>	Abonnement annuel: Par numéro:	49,— 5,— 500,— 50,—	6.200 625
<b>2. Informations Statistiques</b> <i>Éditions en: français, allemand, italien, néerlandais; bimestriel</i>	Abonnement annuel: Par numéro:	24,50 5,— 250,— 50,—	3.100 625
<b>Séries supplémentaires</b>			
<b>Statistiques industrielles</b> <i>Édition bilingue (français / allemand); trimestriel</i>	Abonnement annuel: Par numéro:	15,— 5,— 150,— 50,—	1.875 625
<b>Statistique agricole</b> <i>Édition bilingue (français / allemand); irrégulier (au minimum 4 numéros par an)</i>	Abonnement annuel: Par numéro:	15,— 5,— 150,— 50,—	1.875 625
<b>Statistique sociale</b> <i>Édition bilingue (français / allemand); irrégulier (au minimum 2 numéros par an)</i>	Par numéro:	5,— 50,—	625
<b>3. Commerce extérieur</b>			
<b>1<sup>re</sup> série: Tableaux synoptiques: Importations et exportations par origine et destination et par catégories de produits</b> <i>Édition en 5 langues (français / allemand / italien / néerlandais / anglais) bimestriel + 1 fascicule annuel</i>	Abonnement annuel: Par numéro:	29,— 5,— 300,— 50,—	3.725 625
<b>2<sup>e</sup> série: Tableaux analytiques: Commerce extérieur des pays de la CEE par produits et par origine et destination</b> <i>Édition en 5 langues (français / allemand / italien / néerlandais / anglais); trimestriel en deux tomes</i>	Abonnement annuel: Par numéro:	69,— 19,50 700,— 200,—	8.700 2.500
<b>4. Bulletin Statistique Charbon et Acier</b> <i>Édition en: français / italien et allemand / néerlandais; bimestriel</i>	Abonnement annuel: Par numéro:	44,10 8,80 450,— 90,—	5.625 1.125

**VERWALTUNGSaufbau DES STATISTISCHEN AMTES  
DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN**

**ORGANISATION ADMINISTRATIVE DE L'OFFICE STATISTIQUE  
DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES**

**Verwaltungsrat/Conseil d'Administration**

- Vorsitzender/Président : **A. COPPE** — Vizepräsident der Hohen Behörde der Europäischen  
Gemeinschaft für Kohle und Stahl  
Vice-Président de la Haute Autorité de la  
Communauté Européenne du Charbon et de l'Acier
- Mitglieder/Membres : **G. PETRILLI** — Mitglied der Kommission der Europäischen  
Wirtschaftsgemeinschaft  
Membre de la Commission de la Communauté  
Economique Européenne
- P. DE GROOTE** — Mitglied der Kommission der Europäischen  
Atomgemeinschaft  
Membre de la Commission de la Communauté  
Européenne de l'Energie Atomique
- 

Generaldirektor  
Assistent

**R. WAGENFÜHR**  
H. REUM

Directeur Général  
Assistent

Direktionen  
Allgemeine Statistik  
Handel und Verkehr  
Energie  
Industrie und Handwerk

Direktoren/Directeurs  
R. DUMAS  
V. PARETTI  
C. LEGRAND  
F. GROTIUS

Directions  
Statistique générale  
Commerce et Transports  
Energie  
Industrie et artisanat

Spezialabteilungen  
Agrarstatistik  
Sozialstatistik

Leiter/Chefs de service  
R. STEYLAERTS <sup>(1)</sup>  
P. GAVANIER

Secteurs spécialisés  
Statistiques agricoles  
Statistiques sociales

(1) m.d.F.b. – faisant fonction

**VERTRIEBSSTELLEN**  
**SERVICES DE VENTE ET D'ABONNEMENT**  
**SERVIZI PER LA VENDITA E L'ABBONAMENTO**  
**VERKOOP- EN ABONNEMENTSDIENST**

Diese Veröffentlichung kann zum Einzelpreis von DM 4,— oder zum Jahresabonnementspreis von DM 12,50 durch die nachstehend aufgeführten Vertriebsstellen bezogen werden:

Cette publication est vendue au prix de 5,— NFfr. ou 50 FB le numéro (abonnement annuel de 15,— NFfr. ou 150 FB) par l'entremise des bureaux de vente ci-dessous:

Questa pubblicazione è in vendita al prezzo di Lit. 625, il numero, e di Lit. 1.875 per l'abbonamento annuale da richiedersi agli uffici di vendita seguenti:

Deze publikatie kost Fl. 3,80 per nummer of Fl. 11,25 per jaarabonnement en is verkrijgbaar bij onderstaande verkoopadressen:

**DEUTSCHLAND**

BUNDESANZEIGER, Postfach — Köln 1  
 Fernschreiber: Anzeiger Bonn 08.882.595

**FRANCE**

SERVICE DE VENTE EN FRANCE DES PUBLICATIONS DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES  
 26, Rue Desaix — Paris 15<sup>e</sup>  
 Compte courant postal: Paris 23-96

**BELGIË - BELGIQUE**

BELGISCH STAATSBLED  
 Leuvense weg 40 — Brussel  
 MONITEUR BELGE  
 40, Rue de Louvain — Bruxelles

**GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG**

SERVICE DE DIFFUSION DU MÉMORIAL  
 8, Avenue Pescatore — Luxembourg

**ITALIA**

LIBRERIA DELLO STATO  
 Piazza G. Verdi, 10 — Roma

## Agenzie:

ROMA — Via del Tritone, 61/A e 61/B  
 ROMA — Via XX Settembre  
 (Palazzo Ministero delle Finanze)  
 MILANO — Galleria Vittorio Emanuele, 3  
 NAPOLI — Via Chiaia, 5  
 FIRENZE — Via Cavour, 46/R

**NEDERLAND**

STAATSDRUKKERIJ- EN UITGEVERIJBEDRIJF  
 Fluwelen Burgwal 18 — Den Haag

**GREAT BRITAIN AND COMMON-WEALTH**

H.M. STATIONERY OFFICE  
 P.O. Box 569 — London S.E. 1

**ANDERE LÄNDER — AUTRES PAYS — ALTRI PAESI — ANDERE LANDEN**

zahlbar in belgischen Franken — payable en francs belges — pagabile in franchi belgi — betaalbaar in BF

VERÖFFENTLICHUNGSDIENST DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN — Vertriebsbüro

SERVICE DES PUBLICATIONS DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES — Bureau de vente

SERVIZIO PUBBLICAZIONI DELLE COMUNITÀ EUROPEE — Ufficio di vendita

PUBLIKATIEDIENST VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN — Verkoopkantoor

**Luxembourg: 2, Place de Metz**